Muerte por hambre amenaza a 150 mil congoleños

URGENTE LLAMADO DE LA FAO PARA ESTABLECER PUENTE AEREO.- SIGUEN MURIENDO 200 PERSONAS AL DIA DE HAMBRE

ROMA, 11 (UPI).— Un funcionario de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura declaró que es necesario un puente aéreo de alimentos al Congo para detener inmediatamente el hambre que amenaza a su población.

Los representantes de las Naciones Unidas fueron convocados a una reunión de emergencia en la sede mundial de la FAO en esta ciudad, para juntar más de tres millones de dólares que se necesitan para alimentar a 150.000 refugiados que padecen hambre en el Congo.

Los funcionarios calculan que alrededor de doscientas personas mueren diariamente de hambre en la zona intensamente poblada que se halla entre Luluabourg y Bakwanga. La exhortación que se hará a los miembros de la FAO es para alimentar a los que padecen hambre en el Congo en los próximos seis meses.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 12 DE ENERO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.744

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, con nubosidad parcial en la tarde.
TEMPERATURA: 28,8 grados C. a las 16,15 horas; mínima: 13 grados C. a las 5,30 horas.
APRECIACION GENERAL: En la zona norte se observará nubosidad de carácter matinal y las zonas central y sur presentarán cielos despejados durante la mañana, para acusar nubosidad parcial en la tarde. La región austral se mantendrá con cielos nubosos.

EDICION DE 20 PAGINAS

Crónica, Págs. 1, 2 y 3		Gran Mundo, Pág.	9
Redacción	4	Comercio	10
Política	5	Hípica	11
Provincias	6	Deportes	12 al 17
Bolsa del Trabajo	6	Económicos	18
Gremios	7	Teatros	19
Cables	8	Magazine	20

SE SIENTE PINTOR PRECOLOMBINO:

ROBERTO MATTA CAMBIO DE NOMBRE AYER: AHORA ES "INCA MATTA"

● La pintura no sólo no ha llegado demasiado lejos, sino que no parte aún: le falta un idioma simbólico común

Biznieto de un primo de don Pedro y de don Manuel Antonio Matta, legendarios patriarcas del norte radical, ciudadano parisiense por domicilio (lleva allí 27 años de sus inquietos 50 de hoy) pero hondamente chileno por espíritu y por acento (pronuncia galicismos como "revoltar" y "exprimar" con el más puro "canto" criollo) y, por encima de todo, artista integral y ajeno a todo lo que no sea el mundo de los valores humanos. Roberto Matta es, hoy por hoy, el más grande pintor chileno de los que andan por el exterior y seguramente también de los de casa. Por lo menos así lo dice la crítica exigente de Nueva York y de París. Periodistas de todos los medios de difusión se dieron cita en el Hotel Carrera y lo bombardearon durante una hora y media con preguntas del más alto interés.

ROBERTO MATTA

INCA MATTA, EL INGENIO

Seleccionamos algunas preguntas y respuestas:

—¿Cómo se definiría Ud. como pintor, como político y como hombre?

—Como pintor me siento un artista precolombino (alguien le propuso que se llamara entonces Tupac Matta y él dijo que prefería Inca Matta). Esos hombres dieron una interpretación verdadera y entusiasta, telúrica y fuerte de nuestra América. Nosotros deberíamos pintar como ellos, pero reemplazando sus elementos por los símbolos químicos, físicos y sociales que forman nuestro mundo entrañable. Como político soy de izquierda. En cuanto a hombre, a persona, cabe en una palabra: un inocente.

NO HAY PELIGRO POR AHORA

—¿Es cierto que el hecho de permanecer tanto tiempo en París lo colocará en la disyuntiva de irse o de nacionalizarse francés, salvo que Chile le diera una representación oficial?

—No creo que la legislación francesa llegue a molestarme. Francia me ha dado todo hasta ahora y espero que siga siendo tan generosa en el futuro. De todos modos, temo un poco estar demasiado lejos de Chile. Por lo menos, me gustaría votar aquí como un ciudadano cualquiera. De todos modos, creo que en el futuro, se reconocerá que mi pintura es la única verdaderamente latinoamericana. Eso ahora suena a utopía, pero yo sé que es así.

FALTA UN IDIOMA

—¿Cree que la pintura actual puede ir más allá aún?

—Yo creo que aún no parte. Y no parte porque no ha encontrado aún su propio idioma. Un idioma plástico con símbolos significantes. Para nosotros, Hermes es un señor desnudo con alas en los pies y nada más. Para un griego, representaba toda una carga de ideas y emociones. Ese idioma es el que busco. Tal vez por eso me han llamado cultivador de un iconografismo simbolista, aunque yo de esas cosas difíciles no sé nada, absolutamente nada.

MEDIO AÑO DE TRABAJO

Con relación al mural que pintará para la Universidad Técnica del Estado, sabemos que empieza a trabajar hoy mismo en la tarde en el salón N.o 5 del Hotel Carrera, sobre bocetos que ha venido estudiando y elaborando medio año, y que mañana presidirá la mesa redonda sobre el proceso de la creación artística en la Escuela de Verano de Santiago de la Universidad de Chile.

ARGENTINA NO ROMPERA CON CUBA

BUENOS AIRES, 11 (U. P. I.).— Un vocero de la Cancillería declaró anoche que es "prematuro hablar de una ruptura inminente" de relaciones diplomáticas entre Argentina y Cuba.

El vocero añadió que el "caso de Cuba" continúa en estudio en la Cancillería y que también prosiguen las consultas con los otros países latinoamericanos.

También señaló que el Canciller Diógenes Taboada debía partir hoy de Buenos Aires para tomarse un descanso de diez días en una estancia de San Luis, subrayando así la creencia de que la Cancillería no tiene intención de adoptar una decisión inmediata.

El vocero añadió que no habrá medidas de importancia antes del cambio de Gobierno en Estados Unidos, el 20 de enero.

SU ULTIMA REVISTA

AUGUSTA, GEORGIA.— El Presidente Eisenhower revista por última vez las tropas, el 7 del presente. Acompañan al Presidente, el Mayor M. Meckun, el general Paul Adams, el brigadier general Howard M. Hobson, comandante general del Fuerte Gordon. — (Foto UPI).

Policía en la pista del millonario desaparecido

● Detenidos dos obreros que lo acompañaron en su camioneta el 1.o de enero. ● Se cree que trató de cruzar la Cordillera en viaje a la Argentina

LOS ANGELES. (Por Manuel Mendoza, enviado especial).— La detención de dos personas puede dar la clave para descifrar la suerte corrida por el millonario evangélico Agustín Valech, desaparecido desde el 28 de diciembre último, cuando viajó en su camioneta "Ranchera" a Concepción. Los detectives de la Brigada de Homicidios, que buscan al extravagante millonario, encontraron en la mañana de ayer un rastro que puede dar con su paradero, vivo o muerto.

Dos obreros que acompañaron al ex ministro evangélico fueron detenidos cerca de las 10.30 horas en la localidad de San Carlos. La identidad de ellos no se reveló, pero sus edades fluctúan entre los 25 y 35 años.

Los detenidos fueron llevados a Los Angeles por el inspector Hernán López y el detective Hernán Magmat. Según lo informado a LA NACION, estos individuos fueron vistos junto al millonario el 1.o de enero, cuando lo acompañaban en la cabina de su vehículo.

La versión dada por los detenidos fue que Valech les pidió que le indicaron el camino a Concepción, meta de su viaje, a lo cual accedieron. Pero como tampoco conocían el camino, equivocadamente se dirigieron a Los Angeles. La "ranchera", dicen, sufrió un desperfecto de neumáticos y luego de repararlo, prosiguieron el viaje.

A cinco kilómetros de Los Angeles, manifiestan, sufrió el vehículo otro desperfecto y aseguran que, entonces, abandonaron a Valech y regresaron a San Carlos. En ese mismo lugar fue hallada la camioneta abandonada y allí se pierde el rastro de Agustín Valech.

Las últimas pesquisas indican que se encontraría en las proximidades de la Planta Eléctrica "El Abanico", en un intento de cruzar la cordillera en dirección a Argentina.

En ese país, en Córdoba, se efectuará próximamente un Congreso Evangélico, al cual iría a participar.

El extraño ex ministro evangélico Agustín Valech tenía el delirio de persecución. Le teme a los árabes, a quienes cree con intenciones de matarlo. En sus viajes entre Santiago y Valparaíso observaba extraña conducta por este motivo: se bajaba en una estación, cambiaba de coche y se ocultaba en el baño.

Respecto a su desaparición, la policía supone viajó al sur con otras dos personas y su pista se pierde entre Chillán y Los Angeles. La policía investiga las últimas huellas de sus pasos, con el fin de dar con el paradero del millonario Agustín Valech.

Las inversiones más grandes de su historia hará CORFO en 1961

El presupuesto general de esta institución para el presente año será de 90 millones de escudos

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción aprobó ayer el presupuesto para 1961. Es el presupuesto más alto en toda la historia de la institución.

Consta de dos partes: El presupuesto corriente y el presupuesto de capital. La suma de ambos llega a 90 millones 407 mil escudos. El presupuesto de 1959 fue de 54 millones de escudos y el de 1960 alcanzó a 64 millones de escudos.

La inversión total del país, calculada para 1961, es del orden de los 600 millones de escudos. Esto significa un 12 o|o del producto nacional bruto, estimado en 5.000 millones de escudos.

En cuanto a la importancia del papel jugado por la CORFO en las inversiones del sector público, se puede apreciar si se tiene en cuenta que el presupuesto de capital corresponde a más del 15 o|o de la inversión total de este sector.

Las inversiones de capital que hará la CORFO ponen su acento principalmente en la reconstrucción de la zona devastada por los sismos, ya que se han destinado para ello 29 millones 411 mil escudos. La zona norte recibirá 14 millones de escudos, y el resto del país, 26 millones de escudos.

RESUMEN DEL PRESUPUESTO

Un resumen de los egresos del Presupuesto de la Corporación para el año 1961 puede apreciarse en el siguiente cuadro:

Gastos de Administración	E°	4.635.000
Obras Nuevas		1.485.000
Continuación de obras		578.100
Investigación y Estudios		1.270.000
Préstamos a particulares		36.429.500
Aporte a ENDESA		16.500.000
Aporte o subsidio a IANSA		6.512.500
Aporte a HONSA y Mina Pupunahue		540.000
Otras transferencias		1.020.000
Servicios Deudas		6.406.900
Inversión Fondos Ley del Cobre		6.400.000
Presupuesto Provincia de Chiloé		1.182.500
Pago bonificación de fertilizantes		1.700.000
Otros Egresos		1.065.500
Terceros		4.682.450
TOTAL	E°	90.407.450

En el Salar de Pintados metro a metro avanza la perforación petrolera

IQUIQUE.— El personal de la ENAP ha continuado con gran empuje los trabajos de perforación en busca de petróleo en el Salar de Pintados, en el punto en que se encuentra la Colonia Agrícola. El martes último la perforación llegó a 160 metros, y ayer se avanzó 20 más, dedicándose enseguida el personal a entubar y cementar lo ya perforado.

En este puerto y en todo el norte se siguen con gran expectación estos trabajos, ya que en caso de encontrarse petróleo, como se espera, la economía de la zona experimentaría grandes progresos.

(El Corresponsal.)

Sensación causó en Mar del Plata joven "Miss Mundo"

BUENOS AIRES, 11 — (UPI)— La gente se agolmeraba anoche alrededor de una de las 24 ruletas del Casino del Mar del Plata, para observar de cerca a una joven de singular belleza, pero apenas si prestaba atención a un individuo elegantemente vestido, al otro extremo de la mesa.

DE HIPERTENSION SUFRE HEMINGWAY

ROCHESTER, MINNESOTA, 11 (UPI).— La Clínica Mayo anunció hoy que el novelista Ernest Hemingway, que ingresó en el famoso centro de diagnóstico el 30 de noviembre bajo nombre falso, está sometido a tratamiento contra la hipertensión.

El breve boletín dado a la publicidad por la Clínica, dice que el estado de Hemingway "se considera satisfactorio."

"No ha sido sometido a tratamiento quirúrgico, ni tampoco se proyecta hacerlo", dijo la Clínica. "Es necesario, sin embargo, que su derecho de reserva sea respetado y que tenga el beneficio del reposo y la tranquilidad."

SE CASA PRINCESA ASTRID DE NORUEGA

OSLO, 11 —(UPI)— Miembros de las familias reales gobernantes de Europa se reunieron hoy aquí en vísperas de la boda de la princesa Astrid con el plebeyo divorciado Johan Martin Ferner.

Entre los primeros en llegar estuvieron la princesa Margarita de Gran Bretaña y su esposo Anthony Armstrong-Jones. Fueron saludados en el aeródromo por el Rey Olav V, el príncipe heredero Harald, la princesa Astrid, y su novio. La princesa Margarita representó también a su hermana, la Reina Isabel, en el matrimonio del Rey Balduino, realizado el mes pasado en Bruselas.

Asimismo llegaron los príncipes Jean y Josephine de Luxemburgo; los príncipes Axel y Margaretha, de Dinamarca, y la princesa Margaretha, de Sue cia.

El día antes de la boda, Oslo muestra pocas señales de fiesta. Sólo unas cuantas tiendas han desplegado en sus vidrieras fotografías de la familia real noruega o de sus reales invitados, debido a que el Rey dispuso que la boda sea un asunto de familia y no una fiesta pública.

La decisión puede haber tenido su base en el hecho de que Ferner, uno de los dueños de una camisería de hombres en Oslo, se divorció de su primera esposa. La Iglesia noruega no ve con buenos ojos los matrimonios por la Iglesia de personas divorciadas.

El obispo Arne Fjellbu, de Trondheim, oficiará la ceremonia en la Iglesia de Askar. Monseñor ha estado muy vinculado a la familia real y se encargó de la ceremonia religiosa cuando el príncipe Olav asumió el trono a la muerte de su padre.

Socialistas ferroviarios rechazaron expulsión de dirigente Manuel Collao

Reunión verificada ayer con integrantes del Comité Central del P.S. se caracterizó por su violencia

Después de una violentísima sesión verificada ayer en la que participaron los dirigentes de todas las brigadas socialistas del gremio ferroviario del país con asistencia de miembros del Comité Central de esta colectividad política, fue rechazada la expulsión del presidente del gremio ferroviario, Manuel Collao Gómez. Al mismo tiempo, la suspensión momentánea acordada contra Alfonso Arriagada y Waldo Iriarte, presidentes de la Federación Santiago Watt y de la Unión de Obreros Ferroviarios, respectivamente.

La reunión, que se desarrolló en la sede del PS entre las 15 y 24 horas de ayer, tuvo caracteres de una verdadera batalla campal entre los dirigentes de bases del socialismo ferroviario y los dirigentes del Comité Central.

Presidió la reunión el presidente nacional de la Brigada Socialista Ferroviaria, Juvenal Escobar. Mario Garay, miembro del C. C. representó a Salomón Corbalán, secretario general del Partido.

RUIDOSAS MANIFESTACIONES

Cuando intervinieron los dirigentes socialistas ferroviarios en defensa de Collao, Waldo Iriarte y Alfonso Arriagada, hubo aplausos, y cuando lo hicieron los integrantes del Comité Central tratando de justificar las medidas adoptadas contra aquéllos, hubo contramanifestaciones ruidosas con rechiflas. Se impugnó duramente la actitud del Comité Central de este partido. Se les enrostró una serie de actuaciones anteriores de sus miembros. Se recordó el complot en que se vio envuelto Edgardo Maass en el caso Colliguay. El afectado, que estaba presente, se limitó a guardar un silencio sepulcral. También salió a relucir la lista de comunistas que él con el senador Ampuero confeccionaron para que fuesen relegados en el Gobierno de don Gabriel González Videla. También se les recordó la contratación de contingente para romper la huelga de los obreros del carbón en aquella época. Por último, señalaron que por qué el Comité Central no había expulsado al senador Palacios cuando hace poco votó junto con los conservadores en el Congreso. "En cambio —agregaron— quiere expulsarse a uno de los mejores dirigentes que tiene el gremialismo chileno, de lo cual debía sentirse orgulloso el Partido Socialista".

Los únicos enemigos con que contó Collao en esta ocasión fueron los consejeros de la CUT, Joel Cáceres y Oscar Núñez.

Manuel Collao no estuvo presente en la reunión. En cambio, sí lo hicieron Alfonso Arriagada y Waldo Iriarte.

Por otra parte, los socialistas ferroviarios amenazaron con marginarse del partido, si se insistía en hacer efectiva la expulsión del dirigente Collao.

Embajador ante la Zona Libre Latinoamericana

Junto con ratificar el Tratado de Montevideo, que instituye la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, el Senado aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo que designa Embajador de Chile, ante ella, a don Abelardo Silva Davidson.

El señor Silva es un distinguido funcionario, de brillante desempeño en organismos internacionales y en la presidencia del ex Consejo Nacional de Comercio Exterior. (Información en página 9).

Taimada, pero... bella...

PARIS.— Con cascos y botas la actriz francesa Brigitte Bardot parece estar de muy mal humor, mientras descansa durante la filmación de su nueva película, llamada "Free Rein", que es dirigida por su ex marido Roger Vadim.— (Foto UPI.)

EN VIGENCIA USO DE UNIFORME ESCOLAR UNICO

Ayer fue publicado en el "Diario Oficial" el decreto del Ministerio de Educación que establece uniforme único para los alumnos de la enseñanza media, fiscal y particular.

Los considerandos del decreto señalan la conveniencia económica del uniforme, con el cual se evitarán las diferencias injustificables de vestuario.

Para los varones regirá la siguiente combinación: ambo compuesto de chaqueta azul piedra, de corte recto con tres botones oscuros y pantalón gris oscuro. Para las niñas, falda azulmarino y blusa blanca. Las telas deberán ser de fabricación nacional.

Este uniforme comenzará a usarse desde marzo próximo, sin embargo se permitirá el uso de otras formas de vestuario hasta diciembre de 1962. Los alumnos que ingresen por primera vez a un establecimiento de enseñanza media deberán empezar con el modelo oficial.

EXIJA HOY SU SUPLEMENTO DEPORTIVO

Ayer HOY y Mañana

Calificaciones del Poder Judicial

Durante la presente semana la Corte Suprema ha estado celebrando Plenos Extraordinarios, diariamente, de dos horas de duración, con el objeto exclusivo de conocer las calificaciones del Poder Judicial correspondientes al período 1960, se informó ayer.

Activan lucha contra el "smog"

El Servicio Nacional de Salud solicitó ayer a la Empresa de Ferrocarriles del Estado acelerar al máximo los trabajos de electrificación de la red sur, en su tramo inicial, para que con la modernización de este servicio y la eliminación de las locomotoras a carbón, se reduzca la contaminación atmosférica (smog), campaña en que está empeñado el SNS. Señala que los alrededores de la Estación Alameda y, en especial, la Casa de Máquinas de San Eugenio, son factores preponderantes en la contaminación de esos sectores.

Conferencia sobre el cáncer

Una charla sobre "Los virus y el Cáncer", dictará mañana, en el Instituto de Neurocirugía del Dr. Asenjo, a las 11 horas, el Dr. Davis S. Smith, catedrático de la Universidad de Cambridge, Inglaterra, quien se encuentra de paso en Santiago. El Dr. Smith realiza actualmente en Estados Unidos trabajos de investigaciones de su especialidad en el Departamento de Microscopía Electrónica, del Instituto Rockefeller de Nueva York.

Director del F. M. I. llegó ayer

El Director Ejecutivo del Fondo Monetario Internacional, Guillermo Klein, llegó ayer a Santiago, vía LAN-CHILE, para sostener una serie de reuniones con personeros del Gobierno. El Sr. Klein es representante de Argentina, Paraguay, Bolivia, Ecuador y Chile en el F. M. I. Permanecerá hasta el próximo domingo en el país, para continuar viaje a Asunción y Washington.

Oportuno folleto de CANAEMPU

La Oficina de Relaciones Públicas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas puso en circulación ayer un folleto en el que se explican en forma clara y completa cuáles son y en qué consisten los beneficios que la Caja ofrece obligatoriamente a los imponentes afectos a su Sección Empleados Públicos y la forma en que hay que proceder para cobrarlos.

Designación en la Interoceánica

Gerente de la oficina en Santiago de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica fue designado ayer el funcionario de esa misma empresa señor Jorge Justiniano Prendez, quien se desempeñaba hasta su último nombramiento como Jefe de Relaciones Públicas de esa compañía.

Aeropuerto de Chabunco

El arquitecto de la provincia de Santiago, Carlos Tornquist, entregará el próximo martes en forma provisional la obra gruesa del aeropuerto de Chabunco, en Punta Arenas, se informó ayer en Obras Públicas. Lo acompañará el Arquitecto Provincial de Aisén, Gerónimo Torres.

Nueva población en Antofagasta

La Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social entregará en marzo 250 casas de la población que se construye actualmente en la parte norte de la Población Salar del Carmen, en Antofagasta. A la fecha, más de 300 interesados se han inscrito para postular a los nuevos hogares, informó la Dirección de Arquitectura.

Aumenta reserva de agua para Iquique

A 20.500 metros cúbicos aumentará hoy la reserva de agua potable en los depósitos ubicados en Iquique y que tienen capacidad para 28.000, informó el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Agregó que el Intendente de Tarapacá le comunicó telefónicamente que iniciará una jira visitando los trabajos que realiza la Dirección de Obras Sanitarias, para normalizar el abastecimiento de agua potable de la provincia.

Nuevas obras en Arica

Se informó ayer que dos arquitectos del Departamento de Estudios de la Dirección de Arquitecura, Rojas y Vieyra, viajarán el 20 del presente a Arica para iniciar la planificación de nuevos servicios públicos.

Estadio Municipal de Concepción

Fue postergada para el 21 de enero la apertura de propuestas para la construcción del Estadio Municipal de Concepción, que se había anunciado para ayer. Esta determinación permitirá a los contratistas interesados disponer de mayor tiempo para estudiar las bases y todo lo relacionado con la obra, cuyo presupuesto oficial es de un millón 200 mil escudos.

Director de Arquitectura al Sur

El Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, inició ayer una jira de cuatro días por las ciudades de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Coihaique, Ancud, Castro y Aisén. Visitará las obras en construcción que se estiman en unas 300 y planificará los trabajos para el presente año. Lo acompaña el Jefe del Departamento de Construcciones de esa Dirección, Mario Charlin. Subrogará a Risopatrón el Jefe del Departamento Relacionador, Narciso Morales.

Condecoración a Jefe de Carabineros

En una ceremonia que se efectuará hoy, a las doce, el Agregado Militar de Argentina, José Rafael Herrera, condecorará, a nombre de su Gobierno, con la Orden de Mayo al Mérito Militar, en el grado de Comendador, al Director de la Escuela de Carabineros, teniente coronel Héctor Tobar. El acto de entrega de la condecoración se llevará a efecto en la Escuela de Carabineros.

Retiro de propaganda política

El Alcalde de Santiago ofició ayer a diversos candidatos a diputados solicitándoles el retiro de su propaganda política ubicada cerca de los semáforos de control del tránsito, por entorpecer con ellos la visibilidad de los conductores.

Seminario de Relaciones Públicas

Mañana termina el Seminario de Relaciones Públicas que dicta el catedrático de la Universidad de California, John Maxwell, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en el que participan cuarenta y ocho ejecutivos de empresas.

Hernán Santa Cruz viaja a Roma

Ayer partió a Roma el Director General Adjunto y Representante Regional de la FAO para América Latina, Hernán Santa Cruz, quien se entrevistará en esa capital con el Director General de ese organismo. A su regreso visitará diversos países de Centroamérica.

Egidio Orellana, catedrático de Sicología y Director del Instituto de Investigaciones Estadísticas, dictó ayer la segunda charla del Seminario "La Universidad de nuestro tiempo", en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Se refirió concretamente a la expansión universitaria mundial.

Gran afluencia de alumnos a la Universidad es movimiento mundial

CHARLA DE EGIDIO ORELLANA EN LA ESCUELA DE VERANO

Muy preocupado de no cansar a su auditorio y de no extenderse mucho en el tiempo, el profesor de sicología Egidio Orellana ofreció un bien documentada charla ilustrada con gráficos sobre "Expansión de la Universidad Contemporánea", ayer en la Escuela de Derecho. Esta fue la segunda conferencia del Seminario sobre "La Universidad de nuestro tiempo" que se desarrolla en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

Durante toda su disertación, Orellana remarcó que la expansión universitaria, el gran número de alumnos que golpea las puertas de la Universidad, no debe tomarse como un mal o hipertrofia, sino como un movimiento mundial que afecta a los regímenes capitalistas y, socialistas.

Para corroborar su afirmación, citó cifras comparativas. En Chile, en 1910 había una matrícula de 2.889 alumnos. En 1956, 19.239 alumnos, es decir, un aumento de 565,9 por ciento. Pero en USA, en las mismas fechas aumentó de 355.213 a más de tres millones. Esto equivale al 744,6 por ciento. En la URSS, —dato proporcionado por Khrushchev y que compara el alumnado de 1913 con el de 1957—, es de 182.000 alumnos para la primera fecha y más de cuatro millones, en 1957. El aumento fue de 2.097 por ciento. Frente a esto, analiza Orellana, se puede decir que la expansión universitaria en Chile es relativamente moderada.

—El alumnado, hoy está mejor atendido, desde el punto de vista docente, que hace veinte años, expresó luego. En 1941 había un profesor por cada 17 alumnos. En 1959, hubo un maestro por cada 7,4 alumnos. Sin embargo, debido al crecimiento de las Facultades y Escuelas, se impone ampliar los cuadros docentes. Las cifras anteriores son sólo un término medio, pero no corresponden a la realidad de todas las Escuelas.

CAUSAS PROXIMAS Y LEJANAS. — Dos son los grupos de causas que producen la expansión en la Universidad, dice Egidio Orellana: próximas y lejanas. Las primeras, son el aumento de la población del país, el aumento de la matrícula en la educación secundaria y el notable aumento de egresados de esa misma enseñanza. Comparó estos mismos niveles de crecimiento con USA y demostró que esto también sucede en el país del Norte.

—Las causas lejanas se sitúan en el proceso de industrialización de los países, que se inició en Inglaterra y hoy ocupa papel preponderante en todo el mundo.

—Existe una tendencia a aumentar la productividad del trabajo humano, a perfeccionar la tecnología y crear personal especializado. Para esto, se necesita Ciencia, y ésta se da en la Universidad.

—Luego, se ha formado un nuevo estrato de clase media, constituida por gerentes y jefes a sueldo en las grandes empresas, profesionales asalariados, vendedores y oficinistas. Están aumentando rápidamente y superando a la vieja clase media.

—Tanto en el régimen capitalista como en el socialista —y no peco contra nada al decirlo— a mayor preparación corresponde salario mayor. "El que quiere subir tiene que educarse."

—Otro mecanismo que influye es que la investigación científica y formación de investigadores sólo se consigue en la Universidad. En USA se gasta en investigación de esta clase 12,5 billones de dólares. "Tal es la industria del descubrimiento."

Finalmente, señala que el papel que incumbe a la educación superior, está constantemente aumentando. Los catedráticos deben estar íntimamente asociados a la producción, sintetizar resultados y realizar investigaciones más profundas.

Falsa noticia de incidente entre Ministro Moore y Rettig

Desmentido de la Secretaría General de Gobierno a comentarios radiales

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente información, desmintiendo informaciones sobre un supuesto incidente en el despacho del Jefe del Estado, entre el Ministro de Educación y el Presidente del Partido Radical:

"Son absolutamente falsas las aseveraciones formuladas por algunos comentaristas radiales en cuanto al supuesto incidente habido en la sala de despacho de S. E., entre el señor Ministro de Educación y el presidente del Partido Radical, a propósito del nombramiento de Rector del Internado Nacional Barros Arana. No ha existido el violento cambio de palabras que se pretende, ni menos, como lo afirma el señor Hernández Parker, que se hayan proferido expresiones despectivas como las que él señala y otras que por su carácter no pueden reproducirse. El propio presidente del Partido Radical, según se expresa en la versión proporcionada de la sesión del CEN, reconoce que la discusión con el Ministro señor Moore no tuvo el carácter de un altercado.

Por lo demás, es absurdo suponer que las personas que concurrieron a esa reunión en el despacho del Presidente de la República pudieran extralimitarse al manifestar sus puntos de vista, empleando vocablos impropios, habida consideración a sus reconocidas condiciones de caballerosidad, y muy particularmente a la severa personalidad del Excmo. señor Alesandri, quien por cierto no podría permitir jamás en su presencia, acto o expresión alguna que significase directa o indirectamente una falta al debido respeto que merece su alta investidura.

Santiago, 11 de enero de 1961."

Reuniones Médicas

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA. — Eligió nuevo directorio para el año 1961, el que quedó constituido por las siguientes personas:

Presidente, Dr. Reinaldo Poblete; vicepresidente, doctor Eduardo Brücher; secretario general, doctor José Antonio Infante; tesorero, doctor Augusto Torrico; secretarios de actas, doctor Guido Solari, y doctor Gustavo Díaz; director de publicaciones, doctor Jacobo Pasmanick; directores, doctora Edith Neira, doctor Fernando Oyarzún, doctor Fernando Mariné y doctor Gustavo Munizaga.

EN LA MONEDA

Eº 2 MILLONES PARA MUNICIPIOS DEL SUR

El Gobierno estudia proyecto para ayudar a dichas corporaciones, afectadas por daños y menores entradas a consecuencia de los sismos de mayo de 1960

Un proyecto destinado a prorratear entre las municipalidades de la zona devastada, la suma de 2 mil millones de pesos para la atención de los gastos por daños o menores entradas a consecuencia de los sismos, estudia el Gobierno. Así lo informó el Subsecretario de Interior al Alcalde de Chillán, doctor Abel Jarpa Vallejos cuando éste lo visitó para plantear el problema suscitado en su municipalidad, al no poder cumplir sus compromisos por las razones anotadas. Acompañó al Alcalde Jarpa el senador Humberto Aguirre Doolan.

Comisión de Límites viajará a P. Arenas

El 27 viajarán a Punta Arenas, para cumplir trabajos de terreno en Tierra Dorotea, el presidente y asesor de la Comisión Chilena de Límites, general Gregorio Rodríguez Tascón y Enrique Gajardo. Los trabajos fueron acordados en la última reunión de la Comisión Mixta Chileno-Argentina, celebrada en Buenos Aires. Los primeros días de febrero se incorporarán al grupo los Subsecretarios de Relaciones Exteriores, Interior y Defensa.

Embajador en India se despidió de S. E.

El Embajador de Chile en la India, Miguel Serrano, se despidió del Presidente de la República con motivo de su regreso a Nueva Delhi a reasumir su cargo. Se encuentra en Chile en uso de licencia y su partida está anunciada para mañana.

Problemas de Chañaral planteó Gobernador Salvago

Sobre la construcción del nuevo edificio para la Gobernación conversó con el Subsecretario de Interior, el Gobernador de Chañaral, Mario Salvago. Informó posteriormente a los periodistas que los estudios respectivos están terminados y las obras se iniciarán a fines de mes. Agregó que para estudiar el problema del agua potable de la zona, viajó ayer a Chañaral un ingeniero de Obras Sanitarias.

Venezuela dona material eléctrico

Gestiones para internar material eléctrico donado por la Compañía de Electricidad de Caracas, por un valor de 350 mil dólares, está realizando el Embajador en Venezuela, Juvenal Hernández. El diplomático, que se encuentra en Chile en uso de licencia hasta el 19, conversó sobre la materia con varios funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores. El material fue donado con ocasión de los sismos de mayo.

Facilidades para adquirir sitios a 200 familias

El Ministro del Interior estudiará una solución a la petición de facilidades para comprar los sitios que ocupan 200 familias instaladas actualmente en las canchas "San Andrés" y Sergio Vergara", en el sector de El Salto y Valdivieso. Representantes de los ocupantes, acompañados de Cancilleres se inicia y termine en Quito.

La conferencia debía realizarse en marzo pero se postergó para mayo por acuerdo de la Organización de Estados Americanos.

El diplomático proporcionó la información al abandonar el Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, agregando que había hecho el anuncio en cumplimiento de instrucción del Presidente de la República de su país. Dijo que, personalmente, opinaba en la misma forma, señalando que "no debe aceptarse que la conferencia sea fraccionada. En cambio, se puede aprovechar la postergación para introducir algunas modificaciones al temario".

Local para Escuela de Investigaciones

A fin de estudiar la instalación en un nuevo local de la Escuela Técnica de Investigaciones, el Subsecretario de Interior y el Director General de ese servicio visitaron ayer, terrenos en Avenidas Pedro de Valdivia y Brown Norte. Para tal efecto se destinaron 100 mil escudos y existe el propósito de que el próximo período de clases se inicie en el nuevo local, en atención a las deficientes condiciones del actual.

Mañana parte Cónsul General en Finlandia

Mañana partirá de Chile el Cónsul General en Finlandia, Harry Berner, quien permaneció en Santiago algunos días tomando contacto con personeros de las actividades productoras para estudiar las posibilidades de incrementar el comercio entre los dos países. Harry Berner es de nacionalidad finlandesa.

Informe para Reunión de Mendoza prepara Subcomisión

Para preparar un informe sobre los productos que ofrecerá Chile en la reunión de autoridades zonales de Mendoza y de las provincias de Linares, Maule, Talca y Cauquenes, se designó una subcomisión en la reunión efectuada el martes en Talca por la delegación chilena a la conferencia. La información fue proporcionada por el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores Julio Lazarini, enviado por esa Secretaría de Estado a la reunión. El informe deberá quedar listo a fines de enero y se adelantó que entre otros productos incluirá maderas del valle de Constitución, pescado y mariscos.

Ecuador no acepta fraccionar reunión de Cancilleres

El Embajador de Ecuador, Wilson Vela, informó al Canciller Vergara de la posición de su Gobierno de exigir que la Conferencia de Cancilleres se inicie y termine en Quito.

CURSOS DE RADIO

Exclusivamente prácticos en Armaduría y Reparaciones de equipos Electrónicos.

¡DURACION 6 MESES!

Las clases se inician el 17 de enero — Matrícula limitada — Informes: San Martín 457, entre Compañía y Catedral, Santiago — Avda. Pedro Montt 2037, Valparaíso — PROXIMAMENTE FILIAL EN CONCEPCION.-

INSTITUTO DE CIENCIAS ELECTRONICAS

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244 - SANTIAGO
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS
A Eº 18
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3er PISO-OF. 5
FONO 89556

PISOS ORIGINALES

Repuestos de goma para automóviles y camiones americanos y europeos. Resortes, guardapolvos, frenos y servofrenos marca "EIS", de importación directa, ofrece por mayor y menor:

RIGOBERTO LEPE
ALAMEDA 2283 —— FONO 81049.

BANCO DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 18 de enero de 1961, a las 11.30 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, Ahumada 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondientes al segundo semestre de 1960.

Se cita, asimismo, a los señores Accionistas, a Junta General Extraordinaria, que se celebrará en la misma fecha y lugar y a continuación de la anterior, para tratar sobre el aumento del Capital Pagado de $ 6.000.000.000, o su equivalente de Eº 6.000.000, a Eº 7.500.000 mediante la emisión de 2.500.000 acciones de un valor nominal de Eº 0,60 cada una, las que serán ofrecidas a los accionistas como acciones de pago por su valor nominal, o entregadas a los mismos, liberadas de pago con cargo a utilidades o a otros fondos, en la forma y oportunidades que determine el Directorio y dentro del plazo que señale el Decreto Supremo que apruebe la correspondiente reforma de los Estatutos, modificando, al efecto, el Artículo 7.o de ellos. Además, para reemplazar en las disposiciones pertinentes de los Estatutos, las cantidades expresadas en pesos por su equivalente en escudos; y asimismo, para hacer las modificaciones que sean necesarias de acuerdo con el Artículo 15 del Reglamento de Sociedades Anónimas y para dar cumplimiento a los Artículos 42 y 65 N.o 4 de la Ley General de Bancos.

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA
Presidente

Para los efectos de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, y a fin de determinar los Accionistas que tendrán derecho al Dividendo de Eº 0,11 por acción, a la distribución, además, de Eº 0,026 por acción con cargo a diferencias de precio obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de diciembre hasta el 18 de enero, ambas fechas inclusive.

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Gerente

Santiago, 23 de diciembre de 1960.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL SSS

A LOS PATRONES

(Salario Mínimo Imponible)

Se pone en conocimiento de los patrones con obreros afectos a la Ley N.o 10,383, que el Art. 7.o de la Ley N.o 14,501, promulgada el 21 de diciembre de 1960, fijó el valor mínimo de la hora de trabajo en Eº 0,13, de tal manera que por jornada completa de ocho horas, el salario mínimo imponible será, a partir del 1.o de enero en curso, de Eº 1.04.

Esta disposición no afecta a los salarios agrícolas, de empleadas domésticas ni a los obreros menores de 18 años.

EL DIRECTOR GENERAL

ARMADA DE CHILE

Escuela de Enfermeros - Concurso de Admisión para Aprendices a Marineros Enfermeros

Llámase a Concurso para optar a 20 vacantes de Aprendices a Marineros Enfermeros, debiendo cumplir con los siguientes requisitos generales de admisión:

A. REQUISITOS:
1.—Ser chileno.
2.—Ser soltero.
3.—Edad mínima 16 años. Edad máxima 20 años, (en el momento de efectuar el examen).
4.—Estatura mínima, 1,60 metro.
5.—Salud física y dental compatible con el Servicio de la Armada.
6.—Haber rendido satisfactoriamente Tercer Año de Humanidades.
7.—Ser aprobado en el examen de admisión:
a) Apreciación psicológica.
b) Matemáticas.
c) Castellano.
d) Historia y Geografía.
e) Cultural General.

B.— DOCUMENTOS:
1.—Solicitud de Admisión en papel sellado de Eº 0,03, llenada de puño y letra del candidato, y autorizada por el padre o apoderado, según modelo indicado en el prospecto.
2.—Certificado de Nacimiento.
3.—Certificado de Antecedentes para ingresar a las FF. AA.
4.—Certificado de examen rendido de Tercer Año de Humanidades.
5.—Carnet de Identidad en vigencia.
6.—Certificado de Conducta y Honorabilidad.
7.—Certificado de Matrimonio de los padres.

Los estudios en la ESCUELA DE ENFERMEROS duran dos años, egresando los alumnos como Grumetes Enfermeros.

FECHA DEL CONCURSO: 16 de enero de 1961, a las 8.30 horas.

LUGAR DE EXAMENES: ESCUELA DE ENFERMEROS, ubicada en el 4.o piso del Hospital Naval de Valparaíso.

SOLICITUDES DE ADMISION: La Solicitud de Admisión y demás documentos deberán ser presentados directamente a la Comisión Seleccionadora el día del Concurso.

PROSPECTOS: Los interesados pueden solicitarlos en:

ESCUELA DE ENFERMEROS: (4.o piso del Hospital Naval de Valparaíso).

EL DIRECTOR

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE AGRONOMIA

Se comunica a los interesados que la recepción de solicitudes para postulantes del Primer Año de 1961, se recibirán en el local de la Escuela de Agronomía (Quinta Normal de Agricultura), desde el 20 y hasta el 28 de febrero próximo.

El Examen de Admisión se realizará el 9 de marzo, iniciándose las clases el 20 del mismo mes.

LA DIRECCION

Instituto de Ingenieros de Chile

Se convoca, en segunda citación, a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 17 de enero de 1961, a las 19 horas, en el local de la institución, San Martín 352, para tratar la reforma de los Estatutos del Instituto, en sus artículos 1.o, 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 10.o, 11.o, 13.o, 14.o, 15.o, 16.o, 18.o, 20.o, 21.o, Artículos Nuevos y Transitorios.

EL DIRECTORIO

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

Tradicional Liquidación de Nuevo Año

LIVINGS: $ 70.000, funcionales; $ 95.000, abanicos; $ 180.000, funcionales de lana; $ 180.000, capitoné gobelino, cojín de plumas y fleecos.

COMEDORES: $ 108.000, normando, 8 piezas; $ 180 mil, funcional mañío enchapado, tapiz lana; $ 260.000, chippendale, 10 piezas, con marquetería, gobelino.

DORMITORIOS: $ 198.000, normando completo; $ 290 mil, francés, en tinguc, completo; variedad en muebles sueltos, mesitas enchapadas.

Despachos a provincias

AFIRMO MINISTRO DE ECONOMIA:

Nuevas perspectivas para industria nacional se vió ayer en la SFF

Ayer se inauguraron las jornadas de Estudio Coordinadas de la CORFO y de la Sociedad de Fomento Fabril

"Es conveniente destacar las perspectivas que nos abren las nuevas tendencias de la economía internacional. Ya no debemos plasmar en función principal de nuestros mercados internos, sino que nos vemos en la necesidad, si queremos marchar con el ritmo acelerado de las demás naciones, de planificar y desarrollar nuestra economía en vista a grandes zonas de libre comercio, para llegar a una complementación e integración crecientes de mercados y fuerzas productoras", manifestó anoche el Ministro de Economía, Julio Philippi, en el Salón de Actos de la Sociedad de Fomento Fabril, durante la inauguración de los Trabajos de la Comisión de Estudios y Fomento de la SFF.

Destacó el Ministro Philippi los éxitos alcanzados en los últimos dos años, en la batalla de la estabilización. Recalcó que en ella han colaborado todos los sectores de la ciudadanía, y que los sacrificios impuestos ya empiezan a dar sus frutos. Se ha detenido el cáncer de la inflación, y se han sentado las bases para un promisorio desarrollo del país. Pero no es propiamente la estabilización el objetivo de tal esfuerzo, sino la condición que hará posible el desarrollo poderoso, progresivo y ordenado de nuestra vida social y económica, para lo cual es necesario coordinar los esfuerzos del sector privado con el público.

FINALIDAD DE ESTAS JORNADAS

Estas jornadas de estudios se desarrollan con el objeto de analizar los principales problemas que afectan á la industria nacional, y se efectúan en conjunto, entre técnicos de la CORFO y de la Sociedad de Fomento Fabril. Fueron inauguradas por el presidente de esta entidad, señor Eugenio Heiremans, quien hizo un análisis del panorama de la producción industrial en los últimos años, y de la lucha contra la inflación emprendida por el actual Gobierno, que había terminado con la paralización de este proceso, que estaba minando las bases mismas de la economía nacional. Finalmente, se refirió a los nuevos conceptos que rigen actualmente en el desenvolvimiento de las actividades manufactureras.

Entre los problemas que se estudiarán en estas jornadas de estudio, figuran los siguientes:

Régimen tributario y sistemas de amortización, legislación social, Sistema crediticio, Promoción, Transporte y comunicaciones, Seguros, Normalización y Sello de calidad, Energía y combustibles, Preparación de mano de obra calificada y Entrenamiento de ejecutivos, etc.

LA PALABRA DE LA CORFO

El siguiente es el texto del discurso pronunciado en esta oportunidad por el Vicepresidente de la CORFO, Pierre Lehmann:

La Corporación de Fomento de la Producción mira con extraordinario interés la iniciación de estas jornadas, con que la Sociedad de Fomento Fabril quiere poner en marcha un programa de estudios sobre ciertos problemas nacionales que a su juicio dificultan el proceso de la producción. Del resultado de estos estudios, de la reunión de antecedentes sobre las materias que entraban el proceso productor, saldrán las recomendaciones destinadas a vigorizar la gestión de la industria nacional y a impulsar el desarrollo económico de Chile.

Para la realización de esta pesada tarea, que está llamada a tener hondas repercusiones en la economía nacional, la Corporación de Fomento reitera en esta oportunidad el ofrecimiento de su cooperación más decidida.

Al observar el programa propuesto por la Sociedad de Fomento Fabril para estas reuniones de estudio, se comprueba a primera vista que existen numerosos puntos de contacto entre los propósitos que animan estas jornadas y la labor que la CORFO tiene desarrollando en favor de la producción en los diversos campos de la economía. Es sumamente halagador observar que existen esos puntos de contacto, porque ello significa que los hombres e instituciones que dirigen la economía nacional, tanto del sector público como del privado, han captado y puesto en ejecución la misma concepción moderna, racional y realista de lo que debe ser el trabajo productor, eliminándose en esta forma la dispersión de esfuerzos, esa dispersión que suele impedir la realización de los mejores propósitos.

Nuestro Gobierno y nuestras fuerzas productoras de todo orden, y en especial la industria, representada por la Sociedad de Fomento Fabril, han comprendido por suerte la importancia de la coordinación de los esfuerzos y el hecho que no se puede aventurar en iniciativas sin un estudio serio de la realidad; además, es sobre la base del conocimiento profundo de las condiciones y del medio en que se actúa, que se puede lograr una determinada seguridad de éxito.

La Sociedad de Fomento Fabril desea realizar, concentrar y reunir estudios, antecedentes y recomendaciones sobre algunas materias que en su opinión dificultan el proceso productor. La Corporación, por su parte, se ha trazado y está cumpliendo un claro camino de acción con metas y objetivos bien definidos que contribuirá, sin duda, a hacer más fácil la realización de los propósitos que animan a la Sociedad de Fomento Fabril en su deseo de impulsar el desarrollo económico de la nación. Estas metas y objetivos comprenden seis puntos básicos: La Programación Económica a Escala nacional, la Investigación de los recursos naturales de Chile, una política de desarrollos regionales, el fomento a la producción mediante el otorgamiento de crédito a mediano y largo plazo, el asesoramiento a la empresa establecida, y la promoción de negocios.

La Programación Económica a escala nacional que se ha trazado la Corporación obedece a la razón que afirma que es indispensable determinar cuál es la inversión más adecuada que debe darse a los recursos financieros de que el país dispone para fines de capitalización, es decir, para crear o desarrollar aquellas obras que tiendan a que las actividades nacionales se desenvuelvan con eficiencia y en forma racional. Es de capital importancia para el buen orden de la economía que se coordinen las actividades inversionistas del Estado y de los particulares, tanto para que se utilicen los recursos, que como todos sabemos no son ilimitados, ahí donde sea mayor su utilidad, como para que el volumen total de las inversiones en un año determinado no exceda los límites que fija la capacidad económica del país.

De acuerdo con esta nueva concepción corresponde a la Corporación enunciar la política inversionista del sector público y la del sector privado que deberá estimularse; la coordinación y vigilancia de la realización de esta política en el primer sector, así como la responsabilidad de lograr que el sector particular responda a esta política general mediante la obtención de la dictación de incentivos, beneficios o liberaciones y el asesoramiento y contacto directo con los elementos de producción privados.

Para hacer realidad esta nueva función la Corporación enunciará un Programa Nacional de Desarrollo Económico para los próximos diez años. El estudio, que en los próximos días será llevado a aprobación por el Consejo de la institución, consulta un análisis completo de la situación económica y propondrá soluciones coordinadas para el desarrollo de la agricultura, la industria, la minería, los transportes, la construcción, la energía eléctrica y los combustibles.

Uno de los elementos más importantes en que se basa el proceso de la producción es la disposición de materias primas en cantidad y calidad adecuadas. Es por lo tanto fundamental tener el conocimiento más completo posible de los recursos naturales del país, y en ello está trabajando la Corporación con el máximo de energía. Mediante el conocimiento de la verdadera capacidad de nuestro país en recursos naturales se podrá llegar a la necesaria diversificación de las fuentes de materias primas indispensables para el aumento de la producción.

Otro de los puntos de capital importancia en la política de acción que ha adoptado la Corporación, es la introducción a las esferas de producción del crédito de desarrollo a mediano y largo plazo, y a bajo interés, crédito que había desaparecido de la economía de nuestro país. Como es natural, el aprovechamiento integral de esta poderosa herramienta sólo pudo hacerse al amparo de un sistema jurídico que permitiera, mediante la reajustabilidad de los créditos, la recuperación del capital en todo su poder adquisitivo. En esta forma los fondos pueden seguir colocándose al servicio de la producción a través de sucesivas operaciones, y no como desgraciadamente ocurrió en los últimos años, en que por efecto de la inflación los capitales iban desapareciendo, inconveniente que hizo que prácticamente se suprimieran los créditos a mediano y largo plazo.

En cumplimiento de la misión fundamental de impulsar el desarrollo de la producción mediante el sistema de créditos mencionado, la Corporación inició durante el año 1960 un importante plan de ayuda crediticia al sector productor agrícola, industrial y minero. En el curso del año se aprobaron 2.566 solicitudes de créditos por una suma total de 17 millones 399 mil escudos. El plazo fluctúa entre los 5 y los 15 años, a un interés de solamente el 6 o|o anual.

Para 1961 el Presupuesto de la Corporación consulta una suma de 36 millones 429 mil escudos para préstamos de desarrollo a mediano y largo plazo.

Aunque a primera vista resulte contradictorio, tengo el deber de hacer notar ante ustedes que en la enunciación de la nueva política seguida por la Corporación se ha dado y se continuará dando a la agricultura una de las primeras prioridades entre los sectores que necesitan de fomento y estímulo.

Sin menoscabo de la ayuda permanente a la industria, las medidas que la Corporación ha comenzado a poner en práctica en 1960, persiguen aumentar la producción agrícola, estimular su capitalización y elevar el nivel de vida de la población campesina. Se persigue, como consecuencia lógica de esto último, que el sector campesino llegue a constituir un mayor mercado consumidor de la industria y que esto permita una expansión de las actividades manufactureras. No olvidemos que por el momento y mientras no se materialice la Zona de Libre Comercio, nuestra producción industrial no tiene, desgraciadamente, más mercado seguro que el que fijan los límites de nuestro territorio, y es dentro de estos límites donde debemos ampliar el poder consumidor de los productos nacionales.

Aceptando, en consecuencia, que tanto la agricultura como la industria son complementos inseparables en el progreso de la nación, la Corporación decidió dar atención preferente a ambas. Para impulsar la primera, la CORFO ha puesto en marcha un ambicioso Plan de Fomento Agrícola que comprende el desarrollo de la ganadería, el mejoramiento de las áreas de cultivo, la promoción de industrias agrícolas, la modernización y mecanización de la agricultura, la comercialización de sus productos, y un amplio sistema de créditos de desarrollo.

Para impulsar a la industria, la Corporación está realizando la investigación de los recursos naturales del país, y fomentando la producción mediante el sistema de créditos a que me he referido, el asesoramiento a la empresa privada y la promoción de negocios, así como con un vasto plan de capacitación acelerada de mano de obra indispensable para el progreso industrial. Como complemento al estudio de los recursos naturales, se está estudiando también en todos sus aspectos técnicos y de mercados, proyectos específicos de urgente necesidad, con el objeto de ponerlos a disposición de la comunidad para facilitarle su realización.

Solamente cuando la iniciativa privada no se interese o no se sienta capaz de abordar la realización de un determinado proyecto, y cuando el interés nacional lo aconseje, la Corporación lo realizará con sus propios medios, y, en este caso, tan pronto como el público esté dispuesto a reemplazar la actividad estatal, la Corporación venderá su participación. Este mecanismo le permitirá emplear sus recursos en la realización de otras iniciativas de fomento industrial.

Para terminar, quiero expresar a la Sociedad de Fomento Fabril y a sus dirigentes, mis más sinceras felicitaciones y mis mejores deseos de que la iniciativa que hoy nos tiene reunidos produzca los mejores frutos, para bien del progreso de Chile y el bienestar de todos sus habitantes.

En nombre de la Corporación de Fomento les ofrezco toda la cooperación de la institución que tengo el orgullo de dirigir, para el mejor éxito de estas jornadas de estudio.

JULIO PHILIPPI, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, durante su intervención al inaugurarse los trabajos de la Comisión de Estudios y Fomento de la Sociedad de Fomento Fabril. "La estabilización es sólo la condición previa que hará posible el desarrollo poderoso, progresivo y ordenado de nuestra vida social y económica", dijo el Ministro. Al centro Eugenio Heiremans, Presidente de la SFF., y a la derecha, Pierre Lehmann, Vicepresidente de la CORFO.

EL SNS CLAUSURO OCHO FABRICAS DE HELADOS

El Servicio Nacional de Salud está llevando a cabo una intensa campaña de saneamiento o higiene ambiental y control de expendio de alimentos, a través de los inspectores de la V Zona de Salud, en todos los establecimientos dedicados al expendio, elaboración y consumos de productos como panaderías, fábricas de helados, restaurantes, fuentes de soda, pastelerías, etc., siendo numerosos los establecimientos de esta índole que han debido ser clausurados por infracciones a las disposiciones sanitarias.

En forma especial se ha realizado una inspección en la venta y elaboración de helados ante el peligro que por su contaminación provocan desórdenes gastrointestinales en la población, especialmente en esta época de calores.

Sobre este particular se informó que los inspectores visitadores habían solicitado en sus informes la clausura para 8 establecimientos, entre expendedores y elaboradores del producto, al comprobar por las muestras recogidas que se encontraban contaminados con bacilos de coli.

Igualmente han sido clausurados varios restaurantes y fuentes de soda céntricos, por no contar con servicios higiénicos adecuados para su personal y público, en conformidad a las disposiciones sanitarias.

El secreto de la fortaleza femenina

Lea usted las más interesantes revelaciones acerca del arma secreta que poseen las mujeres contra el desgaste físico y emocional... en SELECCIONES del Reader's Digest del mes de enero.

Los científicos comprueban que el "sexo débil" tiene aptitudes especiales para sobrevivir, y contra el dolor. Compre usted SELECCIONES antes de que se agote.

TRES MEDICOS INFORMARAN SOBRE EPIDEMIA DE SARAMPION EN CHILOE

Localidad de San Juan de Chadmo y Huildad están afectadas por ese mal, según denuncia de la Armada

Tres médicos envió el Servicio Nacional de Salud a la isla de Chiloé con el objeto de comprobar y contrarrestar la epidemia de sarampión que afecta a los habitantes de esa zona, según lo informado por la tripulación de la barcaza "Izaza" de la Armada Nacional, a la superioridad naval.

La indicada unidad durante el cumplimiento de una misión en aquella isla verificó que en el sector de San Juan de Chadmo y Huildad el sarampión había causado la muerte de once niños, entretanto el ochenta por ciento de la población infantil padece de ese mal.

Ante esta denuncia, la Dirección del Servicio Nacional de Salud dispuso que los médicos René Felid, Jorge Valenzuela y Mario Ferreiro se dirijan a aquella isla para tomar las medidas del caso e informar de las necesidades asistenciales a fin de erradicar el mal. Los facultativos viajaron en helicóptero del Grupo Nº 5 de la Fuerza Aérea de Chile, en Puerto Montt.

Millonario sorteo de la Polla fue cobrado por modestas personas

Entre personas modestas se repartió el "gordo" del último sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, con una recompensa de 300 mil escudos, y que favoreció al número 31461, vendido en la capital.

Este millonario regalo de Año Nuevo fue cobrado por las siguientes personas: Alejandro H. Vega Escobar, un valdiviano que se encontraba de paso en Santiago; Oscar Vivanco, comerciante, de Conchalí; Eliana Bahamondes, profesora, de Las Condes; Rogelio Mac Kines, industrial, curicano; José Allendes, jubilado; Miguel Tolorza, empleado fiscal; María Isabel Díaz, dueña de casa; Jaime Francisco Adriazola, dentista; Eduardo Williams, comerciante; José Demetrio, electricista, y Alfredo Llapelo, comerciante, de Santiago.

Faltan por cobrar seis vigésimos, vendidos en las comunas rurales, y un vigésimo que, en representación de un cliente, cobrará el Banco del Estado.

BUENOS AIRES
HOTEL SUSSEX
Florida esq. Tucumán
150 APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO Y TELEFONO, BAR AMERICANO, REFRIGERACION.
Un centro de distinción en pleno centro de la ciudad.

Solicita Establecer Servicio de Locomoción Colectiva

ENTRE PUERTO MONTT, MAULLIN Y CARELMAPU, POR EL CAMINO AINCO

Gerardo Bohle Proeschle, industrial, domiciliado en Loicura, comuna y departamento de Maullín, ha solicitado de la H. Junta Reguladora de Transportes y Tránsito Público de la provincia de Llanquihue, se le autorice para establecer un servicio de locomoción colectiva rural de pasajeros, de primera clase, atendido por tres microbuses nuevos, marca Ford B-600, modelo 1960, en el recorrido de Puerto Montt — Maullín — Carelmapu, y viceversa, por el camino Ainco; cada microbús, con capacidad para 35 pasajeros sentados.

Se hace esta publicación para los efectos del artículo 5.o del Decreto N.o 121, de 28 de febrero de 1957, del Ministerio de Economía.

HILOS DE CAÑAMO
EMPAQUETAR — HILO PULIDO — COSER — HILO DESFLOCADO
REICH y CIA. Ltda.
Avda. B. O'Higgins 3786
Teléfonos: 90206 — 97328

Publicitas m.r.
LUNES 16
se inicia la formidable
LIQUIDACION
ANUAL
Los Gobelinos

T. XLIV N.o 15.744
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1239.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
Santiago de Chile, jueves 12 de enero de 1961

Síntoma de convalecencia económica

El salir de una penosa enfermedad no significa alcanzar de inmediato la salud plena: hay un período intermedio llamado la convalecencia. Esto parecen haberlo olvidado algunos que impugnan con tanta acritud la política estabilizadora del Gobierno. ¡Que no hay ocupación plena, que se ha estagnado el desarrollo! Eso es lo que se pretende y con majadera insistencia se repiten frases hechas sacadas del libro de Keynes, con olvido de que un cuerpo afectado durante tanto tiempo por el flagelo inflacionario, aun superado éste con la estabilidad del cambio y de los precios, necesita algunos meses de convalecencia, durante la cual las iniciativas sólo pueden acometerse tranquila y pausadamente, una en pos de otras.

Es así como en forma sucesiva salen a luz nuevas medidas, síntomas de este estado, y que conducen al resultado deseado de una economía sana, próspera y progresista.

Ahora ha tocado el turno al crédito de plazo mediano.

Desde hace muchos años que ya no se conocía esta modalidad. Como lo expresa el Ministro de Hacienda y presidente del Banco Central, don Eduardo Figueroa, al explicar los acuerdos pertinentes, "es obvio que cuando la inflación adquiere un ritmo cada vez más alto no se pueden mantener los créditos a largo plazo, porque la inflación monetaria convierte estos préstamos en un regalo". Sólo la Caja de Crédito Agrario, el Instituto de Crédito Industrial (ahora incorporados al Banco del Estado), y en algunos casos la CORFO, concedían créditos a largos plazos de 2 o más años, 5 como último máximum, o bien las Cajas de Previsión y de la Habitación, que casi eran desembolsos a fondo perdido, anulados por el proceso inflacionario, explicables sólo porque salían del Estado u organismo semifiscal y en homenaje a la delicada responsabilidad de acudir en ayuda de la producción o de mitigar el problema de la vivienda, en su caso, recursos que salían, en buenas cuentas, del aporte tributario.

Pero ahora la estabilidad monetaria se ha logrado y brinda la posibilidad de restablecer un tipo de crédito ya desconocido, por lo menos en el sector privado: el préstamo a unos cinco años plazo como máximo y a un interés del nueve por ciento. El Banco Central, de consuno con el Ministerio de Hacienda, ha elaborado una reglamentación conducente a ese fin. Los excesos de encaje de los bancos podrán ser invertidos en bonos del Estado, cuyo producto se mantendrá en una cuenta especial en el Banco Central, pero los recursos se usarán exclusivamente en el financiamiento de inversiones del sector privado y con la precisa finalidad de promover el desarrollo agrícola, industrial y minero. El otorgamiento de los créditos lo harán directamente los bancos, bajo el control del Banco Central, CORFO y CORVI.

La exposición de la hacienda pública y de la situación económica del país formulada por el Ministro Figueroa a principios de noviembre, ya recalcó el hecho de que se había restablecido el ahorro monetario, con los depósitos a plazo en los bancos, lo que permitiría a éstos asumir un papel de fomento que estaba entregado por entero, hasta ahora, a la CORFO y otros organismos del Estado. No se trata, pues, de acentuar controles en manos de la autoridad estatal y sus organismos, sino de tomar un impulso inicial que comience con una acción conjunta, orientada por estas disposiciones, para dejar enseguida al sector privado encauzado a asumir un nuevo papel, que sólo la estabilización ha podido permitir.

El crédito a mediano plazo es sólo una etapa inicial. Habrá de venir poco después el restablecimiento del crédito a largo plazo y otras medidas más que, unidas a ésta, demostrarán el éxito de la restauración económica emprendida por la Administración Alessandri, así como la falta de visión de los madrugados impugnadores, que no han tenido serenidad para prever la aparición gradual de sus resultados.

PINCELADAS.—

Discurseros

SE INICIO en Valparaíso un curso de oratoria. ¿Quiénes son los profesores? ¿Cómo calificarán a los alumnos? ¿Cuántas barbaridades tendrán que oír los examinadores? Chile es, eminentemente, un país de discurseros. No hay banquete en que no tengamos que lamentar por lo menos a diez. Se lucen los que tienen alguna experiencia y aburren los que, de puro pipís grandes, se lanzan por ese género que hizo famosos a Castelar y otras lenguas de oro. Hay algunos que se dan mañas para que un ingenuo los anuncie: "...se encuentra entre nosotros, honrando esta mesa, don Fulano de Tal...". Y el Fulano, que busca aplausos donde los haya, comienza su lata y los platos adquieren un sabor amargo, caen mal al estómago, se atraviesan en la garganta. Porque sirve, como por obra de un nuevo encantamiento, toda esa cursilería que uno creía que quedó en los álbumes, en los tiempos de la cocoa y del tilo con limón.

El orador efectista es ese que tiene a mano frases rimbombantes, adjetivos contundentes y voz sonora. Aunque suele darse el caso de que grandes voces farfullan cosas minúsculas.

¿Y qué me dicen Uds. de los oradores fúnebres?

Comienzan a hablar con el finado. Le dicen palabras de aliento, como para que parta tranquilo y sereno al otro mundo, reconfortado con buenos consejos y con expresiones de reconocimiento. Es claro que a veces aprovechan al difunto para largar una andanada de claridades a los vivos. Y ese es un imperdonable oportunismo. Luis Romero y Zeta, ex actor, ex circense, ex dramaturgo, se gana el diario sustento escribiendo discursos para los cementerios. ¡Cuántos de ellos habrán sido reproducidos por la prensa! Y cuántos discursos habrán ganado varios y sólidos peldaños en el escalafón admirativo de sus relaciones.

¡Y, encima, ay, en Valparaíso se enseña a discursear!

O. CABRERA LEYVA

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Andrés Bello, Diego Portales y algunos mitos de la Independencia

La familia Bello López en Caracas no sintió entusiasmo revolucionario. Andrés Bello, Oficial de la Capitanía, debía servicios a los funcionarios españoles. Era la flor del régimen colonial. En la época prerrevolucionaria su situación se hizo delicada.

En Chile hubo no pocos indiferentes y gran número de "godos", o partidarios de España. Según Zapiola, Portales no se apasionó por la Independencia. Casos como el suyo eran corrientes.

Muchas veces me he preguntado por qué razones el libro de Zapiola, titulado **Recuerdos de Treinta años**, magnífico libro, no goza de popularidad. La respuesta consiste en que no trata mal a los españoles, mejor dicho, cuenta lo que vio y lo que oyó, sin mentiras ni pasiones. Así, por ejemplo, la figura de San Bruno, el legendario hombre malo de la época de la Reconquista, se transforma, en las páginas de Zapiola, en un excelente servidor policial, se entiende que obediente a la autoridad española. San Bruno, alegre y de buena figura, era recibido con gran cariño por algunas de las mejores familias santiaguinas. Dice Zapiola: "Los Talaveras tenían un privilegio sobre todo el ejército real. Hasta los soldados rasos gozaban el privilegio del **don**. No sólo los oficiales, sino individuos de tropa eran invitados por ciertas familias." Las señoritas demostraban preferencias hacia ellos. Un sargento, Antonio García Aro, casó con Tadea Reyes Saravia. Los Talaveras, de excelente figura, solían manejar la guitarra y cantaban. La banda de tambores, de pífanos y de cornetas de los Talaveras, fue la primera que se oyó en Santiago y atraía al público en la Plaza de Armas como hoy atrae la banda de Carabineros. El odio a San Bruno, aparte de la envidia, se define en odio a la policía. Más tarde lo heredó, dice Zapiola, "el hombre más bondadoso que he conocido, el chileno don Rafael Bilbao, a quien llamaron Arranca Brazos."

Otro español de aquellos tiempos, falsificado por los historiadores, es Marcó del Pont. Escribí de esto en octubre de 1952. Mejor que yo escribió del mismo asunto Antonio de Lezama. El señor Marcó del Pont, héroe en España, ascendido a coronel en el campo de batalla por valentía ante el enemigo, llegó a Chile y empequeñeció con sólo pisar nuestro suelo. El héroe de la guerra contra los franceses se convirtió en cobarde y afeminado. Le convertimos.

La revolución de la Independencia se prestó para dar vuelo a las malas pasiones. San Bruno, **el malo**, disparó el último cañón español en la última batalla. Le dimos una muerte infame.

Claro que la novela de la Independencia, para nuestro uso, perdería bastante si San Bruno apareciera como bueno y Marcó del Pont como valiente y con talento. Así no tendría lectores. El mito patriótico necesita esos peleles: San Bruno, malo, y Marcó del Pont, tonto.

Volvamos los ojos a Venezuela. La pavorosa destrucción de toda clase de valores, empezando por los del género humano, en que degeneraron las guerras de la Independencia, nos permiten suponer poderes adivinatorios en aquellos que como Bello se abstuvieron de actuar con armas cortantes. Los historiadores venezolanos Baralt y Gil Fortoul recordaron este hecho: los trabajos de la paz fueron sumergidos y perdidos en la mar de los hechos de armas, de los crímenes de guerras y revoluciones, con hechos a veces heroicos, a veces abyectos y estériles. La historia es casi siempre una descripción de batallas. Batallas y asesinatos.

Bello y Portales, más hijos del sistema colonial que de los bochinches revolucionarios, congeniaron en muchos puntos. Bello expresaba con dignidad y con belleza clásica las ideas que Portales estampaba con palabras terribles. A veces el Epistolario de Portales produce repugnancia.

La niñez de Bello es muy diferente de la niñez de los conquistadores. El patriotismo de Bello era respetuoso, interno y poético, a la vez candoroso, como el amor a la madre. Es seguro que Bello no creyó en el triunfo de los revolucionarios. Más tarde, Bolívar reconoció la superioridad de Bello, uno de sus primeros maestros. Un maestro grave y severo no se hace simpático a un niño, lo cual no impide que deje honda huella en él. Más simpático fue para Bolívar el divertido Simón Rodríguez. Este despertó la parte de tunante y de calavera indispensable que dormitaba en el temperamento combativo del señorito más rico y consentido de Caracas, como era don Simoncito Bolívar. Antes que maestro de Bolívar el gracioso y transformista Simón Rodríguez, o Róbinson, hizo las veces de bufón, de animador y de **hincha** interesado. Contribuyo a conformar la parte falsa de la biografía del Libertador, mediante el vicio sudamericano de la mitomanía, en este caso, ponderativa.

Mitomanía patriotera, ¡he ahí al enemigo de la verdad!

Poco antes de su muerte, Portales era odiado. Le odiaban con el odio al policía, al contralor y al juez. Le mató todo el mundo. Drama de la hipocresía. Portales había cometido el crimen de perseguir a los falsificadores, a los ladrones y a los pillos en general. Osó meter sus narices de sabueso en esa Cueva de Alí Babá, como ha sido invariablemente la Aduana de Valparaíso. ¡No podía ser! Todos armamos la mano que asesinó a Portales en el Barón.

Posibilidades de ayuda a los agricultores damnificados

A medida de que nos vayamos distanciando de las fechas de los sismos de mayo del año pasado, debemos pensar en las soluciones definitivas. Debe darse por terminado el período de las medidas de emergencia y de las soluciones provisionales, no para olvidar lo ocurrido, sino para asumir responsabilidades de trascendencia; no para reconstruir simplemente, sino para remodelar sobre nuevas bases, ante un cuadro totalmente distinto. No nos queremos referir por ahora ni a la reedificación de la vivienda, ni de establos, galpones, pabellones de industrias que, por más importantes que sean, son susceptibles de reparación o reposición, sino a los medios para reemplazar los terrenos que se han perdido, sea por derrumbe, erosión o aluvión, o por hundimiento, casos en que la voluntad humana no es capaz de remediar lo ocurrido, sino cuando más de arbitrar soluciones que podríamos calificar de supletorias.

La Ley 14.171, de 26 de octubre último, no se ha despreocupado de estas situaciones y ha encargado a la Corporación de Fomento y a la Caja de Colonización Agrícola acudir en ayuda de los agricultores damnificados. Este último organismo, con o sin la reciente Ley de Reconstrucción y Rehabilitación, ya contaba con algunas atribuciones y modalidades dentro de su antigua Ley 5.604, modernizada por DFL 76, de 5 de febrero de 1960, antes de los sismos. Y si es indudable que estas entidades asumirán el papel que les corresponde, no es menos importante que los propios afectados también se muevan, por su parte, en el sentido de proponer soluciones concretas. Es por esto que queremos pasar revista, aunque en forma sucinta, a las diversas normas aplicables.

Los propietarios damnificados por inundación o hundimiento, en las provincias de Cautín a Chiloé, deben inscribirse en un catastro que lleva la Corporación de Fomento, con objeto de verificar las áreas de suelos perdidos y establecer los daños consiguientes, o bien la posibilidad técnica o económica de su recuperación. La CORFO otorgará préstamos a los propietarios damnificados, ya sea para la recuperación, si cabe, o para la adquisición de nuevos terrenos agrícolas, y cuya tasación fiscal no suba de 15 sueldos vitales anuales. Colonos de tierras fiscales, aunque carezcan de título, quedan favorecidos por la misma disposición. El Consejo de la CORFO determinará la forma y demás condiciones de estos préstamos (Arts. 131 y 132).

Veamos enseguida las posibilidades que ofrece la Caja de Colonización. Desde luego la Ley de Reconstrucción le otorga un aporte fiscal —para el cumplimiento de sus fines— de E° 30 millones por entregar en un plazo de 6 años, de suerte que no faltarán recursos que, por lo demás, ya los tiene este organismo, financiado en mejor forma que nunca para cumplir un vasto plan de reforma agraria.

Los colonos de la Caja, cuyos lotes hayan dejado de ser unidades económicas, podrán optar a ser radicados en otras colonias sin necesidad de cumplir los requisitos de puntaje que esta Caja exige de ordinario. Y los agricultores independientes de la Caja que hayan perdido el 50 por ciento o más de la capacidad productiva de sus predios tendrán derecho, dentro de un plazo de 5 años, a optar por parcelas de colonización y, para este efecto, se les abonarán 10 puntos por la calidad de damnificados. 10 puntos es mucho y asegura al postulante una preferencia cierta en los loteos de dicha institución, conforme a su reglamentación. Si la Caja lo exigiere, el damnificado deberá allanarse a entregar a la Caja el predio dañado, cuyo valor se le abonará al préstamo de adquisición de la nueva hijuela, lo que es otro beneficio más (Arts. 79 y 80).

La ley anteriormente vigente de la Caja ofrece algunas perspectivas interesantes a la iniciativa particular. Según el artículo 53, la Caja puede efectuar loteos por cuenta particular, de suerte que los postulantes a adquirir hijuelas junto a un interesado en enajenar su predio pueden ocurrir ante la Caja y proponer fórmulas. También se puede pedir a la Caja forme hijuelas superiores a las unidades económicas mínimas (Art. 41), casos en que la cuota al contado es mayor y el plazo de financiamiento es más reducido, toda vez que se parte de la base de una mayor capacidad económica.

Finalmente, queremos referirnos al Art. 54, de la ley anterior, que establecía la posibilidad de que 10 o más agricultores de una misma localidad, dueños de minifundios, quieran pedir la intervención de la Caja para constituir nuevas unidades económicas. Dueños de aquellos predios que han perdido gran parte de su superficie y de grandes fundos que han pasado a ser minifundios, encuentran en esta disposición un remedio legal para lograr una ampliación de sus terrenos y suplir lo que han perdido.

Volvemos a repetir que, si bien las leyes encargan a los referidos organismos del Estado la ejecución de medidas, está al alcance de los mismos interesados el anticiparse y proponer las soluciones concretas que les interesen y que han sido contempladas.

J. B.

Democracia educacional

El Ministerio de Educación ha materializado un antiguo proyecto, que correspondía a una sentida aspiración —principalmente de los padres de familia—, en orden a establecer el uniforme único para todos los estudiantes de la enseñanza media, fiscal y particular de todo el país. Sabia y atinada medida.

Siempre el problema del uniforme escolar constituyó un quebradero de cabeza, lo mismo para la autoridad educacional que para los educandos y sus padres. La multiplicidad y diversidad de telas, tanto desde el punto de vista económico como psicológico y social, tiende a crear antagonismos y complejos obstaculizando la necesaria fraternización que debe existir entre el alumnado, a la vez que se convierte en una fuente de dificultades para las familias de escasos recursos. Con razón, en sus considerandos, el decreto respectivo señala que con esta medida "se evitarán diferencias injustificables de vestuario, presentando la población estudiantil un aspecto sobriamente democrático". Nada más razonable y conveniente. El delicado período de la enseñanza, en que plasman el espíritu y el intelecto de niños y jóvenes, no debe convertirse en campo propicio para que proliferen pasiones que en nada contribuyen a la convivencia y que, en cambio, sólo sirven para crear lastres morales que pueden tener desastrosos efectos en la salud moral de los afectados.

Un uniforme único, sobrio, confeccionado en tela nacional, y cuyo sólo distintivo sea el emblema de cada establecimiento, es lo que más conviene a los educandos de una sociedad democrática en que no cuentan sino la aristocracia del mérito y la inteligencia.

Hay que agradecerle al señor Ministro de Educación que haya comprendido tan bien el problema.

Licencia poética

"No hay palabras para contar lo que pasa en Cuba", dijo Pablo Neruda al pisar la losa de Los Cerrillos.

Al día siguiente, en una conferencia de prensa de dos horas, demostró que las había en abundancia.

Es el signo de estos tiempos barbudos: Palabras, palabras y palabras.

Poco grano se advierte en esa parva de paja picada, de que LA NACION informó con extensa objetividad.

Nada nuevo, desde luego, y el mismo son monocorde, con reminiscencias de "trutruca", que es la voz del poeta.

No era tarea fácil, por lo demás. La pretensión de pintar un mural de la Isla Maravillosa con doscientas cincuenta libras de peso encima, es un prodigio que habría estado bien en otro genio, como Diego Rivera, por ejemplo. Pablo resultó como un buda jugando a las serpentinas.

Pero, con todo, algo dijo que bien vale un comentario.

Fue aquéllo de su impresión por el reparto de armas al pueblo cubano y la euforia de su pregunta consiguiente: "¿Por qué no hacen lo mismo los Estados Unidos y los demás países capitalistas?".

¡Ay, tuerto de mí! ¿Por qué será que teniendo dos ojos, veo con uno solo?

¿Por qué no reparte armas al pueblo el gobierno soviético? ¿Por qué no las reparte Janos Kadar en Hungría? ¿Por qué las fabrica y no las reparte a su pueblo Checoslovaquia, y en cambio las reparte en Cuba?

Y no se venga a decirnos que allí hay gobiernos del pueblo y que del pueblo son los ejércitos profesionales que allí existen. Eso ya no lo cree nadie, y todo el mundo sabe que tales países gimen bajo la dominación de una "nueva clase" y un nuevo despotismo.

Pero, ¿no será una inocentada pedir a un poeta esa lógica y esa consecuencia que es costumbre exigir a los políticos? Un poeta, necesariamente, ha de tener una imágen un poco distorsionada de las cosas, y en él una o muchas "licencias poéticas" no deben extrañar a nadie.

Como la conferencia de que se trata, por ejemplo.

CRAINQUEVILLE

ARTE Y CULTURA

CUMPLEN ENCARGO DE CLAUDIO GAY.— Con la inauguración de las nuevas instalaciones del Museo de Historia Natural en la Quinta Normal, se cumple el encargo que don Claudio Gay hiciera en carta dirigida al entonces Ministro de Educación Manuel Montt, al dejar Chile, en junio de 1842: "Por ahora me limito a recomendarle encarecidamente el Museo de Santiago, que miro como el resultado más notable de mi feliz residencia en esta República. Aunque es muy nuevo, y aunque casi no ha ocasionado al Gobierno más gastos que el de los estantes, puedo asegurar que no sería despreciado en muchas grandes ciudades de Europa, y que no encontraría su igual en ninguna de las Repúblicas de origen español. Creo que es un establecimiento que hace gran honor al país, y que merece la atención del Gobierno y de Ud." En el grabado, mientras recorren las dependencias del Museo, aparecen la señora Luisa Schaeffer de Del Río; el Ministro del Interior, Sótero del Río, y el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Eduardo Feliú.

Iluminado y refaccionado se reabrió ayer el Museo de Historia Natural

Con asistencia del Ministro del Interior se inauguró Exposición

Con asistencia del Ministro del Interior, Sótero del Río, y señora Luisa Schaeffer de Del Río, se inauguró ayer, en el Museo de Historia Natural del Ministerio de Educación en Quinta Normal, la exposición conmemorativa del Sesquicentenario de la Independencia y de los 130 años de existencia del establecimiento. Creado en virtud de un contrato entre don Claudio Gay y don Diego Portales, durante el Gobierno de José Tomás Ovalle, el Museo ha llegado a poseer valiosas colecciones que lo colocan entre los primeros de su especie, en América. En las nuevas instalaciones, los Ministerios del Interior y el de Obras Públicas han invertido una suma cercana a los 21.000 escudos, y aún será necesario invertir otro tanto hasta dejarlo totalmente acondicionado. Las reparaciones se han encauzado principalmente al aspecto iluminación —fundamental en las vitrinas— y de pintura de las salas. El Ministro Del Río recorrió las diversas dependencias, acompañado del Director del Establecimiento, Humberto Fuenzalida y declaró a LA NACION: "Estoy muy contento del progreso que se evidencia en estos trabajos, y de haber contribuido a la realización de ellos. Creo que el Museo es acreedor a toda ayuda, para que la obra continúe". Posteriormente felicitó a Tomás Roessner, artista a quien el Museo le encargó la distribución y disposición de las especies en las nuevas vitrinas iluminadas.

En el acto de inauguración de la exposición hizo uso de la palabra el Director, Sr. Fuenzalida, quien agradeció al Ministro del Interior su personal preocupación para realizar las obras, e hizo una historia del Museo y sus principales impulsores.

Ha tenido, desde su fundación, los siguientes directores, Claudio Gay, Rodulfo A. Philippi, Federico Philippi, Filiberto Germain, Eduardo Moore —padre del actual Ministro de Educación—, Ricardo E. Latcham y Enrique Gigoux, a quien sucedió en el cargo Humberto Fuenzalida, en 1949. La Dra. Greta Mostny, jefa de la sección Arqueología, dijo a LA NACION: "Sabemos que en el Ministro de Educación Sr. Moore tendremos el más amplio apoyo. Su padre fue Director del Museo, y el Ministro aprendió a conocerlo y admirarlo desde niño".

Al acto de inauguración asistieron, además del Ministro Del Río y señora, el Director Humberto Fuenzalida, señora Adriana de Fuenzalida, Guillermo Eduardo Feliú, director de Bibliotecas; Sra. Estela Nissim, de la Sociedad Arqueológica de Chuquicamata, Walter Hoffman, de la Sección Entomología; el Padre Guillermo Kuschel, Luis Peña, Dr. Rodolfo Armando Philippi y otras personalidades.

MUESTRA SOBRE ARQUITECTURA DEL PERU

En un acto organizado por el Departamento Cultural de la Embajada del Perú en Santiago, se inaugurará hoy, a las 19.30 horas, en el Club Peruano (Alonso Ovalle 755), una exposición de paneles fotográficos, iluminados y en colores, sobre la arquitectura civil y religiosa en el Perú.

Los paneles han sido confeccionados por el Agregado Cultural de dicha Embajada, Luis J. Benoit, y facilitados para esta exposición. Permanecerá abierta hasta el 19 del presente, de 18 a 20 horas.

OTRA OBRA MUSICAL BASADA EN POESIA DE F. GARCIA LORCA

Federico García Lorca sigue haciendo noticia musical. Luego del estreno en América de su "Llanto por Ignacio Sánchez Mejías" con música de Mauricio Ohanna (con la Orquesta Sinfónica y Jacques Bodmer, en el Municipal), desde Alemania se informa el estreno de otra obra basada en un poema suyo.

Se trata de "La Balada de los tres Ríos", del compositor Hermann Reutter, presentada en el festival "Días de la Nueva Música de Camara", que se celebró en Brunswick. La obra fue interpretada por la Orquesta de Cámara de dicha ciudad, con la soprano Rosl Shwaiger.

AUTORES PREMIADOS EN JUEGOS G. MISTRAL

La Municipalidad de Santiago dio a conocer ayer los nombres correspondientes a los pseudónimos de las obras premiadas en los Juegos Literarios Gabriela Mistral, organizados por esa Corporación. La apertura de los sobres, realizada ayer, dio el siguiente resultado:

NOVELA: primer premio, "El príncipe y las ovejas", de Enrique Lafourcade; 2.o premio, "Los hombres y la Luna", de Jaime Talciani; 3.er premio, "Gloria del Panecillo", de Jorge Ruben Morales.

TEATRO: 1.er premio, "La Torre", de Enrique Molleto; 2.o premio, "El Generalísimo", de Fernando Lamberg; 3.er premio, "El Oso Tete Amarillo", de Egón Wolff. Menciones Honrosas para Fernando Lamberg y Germán Díaz del Campo.

POESIA: 1.er premio, "Los Conjuros", de Jorge Teillier; 2.o premio, "La oscura luminaria" de Luis Vulliamy; 3.er premio, "Nunca" de Ennio Moltedo. Menciones Honrosas para Manuel Torrealba y Renato Canales.

COLECCION DE CUENTOS: 1.er prémio, "El caballo que tosía", de Edesio Alvarado; 2.o premio, "Patagonia Cruel", de Francisco Barzovic; 3.er premio, "Los límites del amargo", de Manuel Miranda.

ENSAYO: 1.er premio, "Relato de la pampa salitrera", de Yerko Mortic; 2.o premio, "Reseña Folklórica de Chile", de Raúl Francisco Jiménez; y 3.er premio, "Visión crítica del hombre occidental" de Miguel Saidel.

TRATO ESPECIAL PARA NUEVO PIANO DEL T. MUNICIPAL

Tratamiento especial recibirá el nuevo piano del Teatro Municipal. Es un Steinway & Sons, de gran concierto, que ya se encuentra en la Aduana de Valparaíso —procedente de Hamburgo Alemania—, mientras se efectúan los trámites de exención de impuestos para su internación, y se le construirá una pieza especial que lo mantendrá herméticamente aislado —en tanto no se le utilice—, para resguardarlo del polvo y de las diferencias de temperatura.

Esta inversión de la Municipalidad —E° 9.000— viene a solucionar un gran problema del primer coliseo santiaguino, ya que, en numerosas oportunidades, concertistas chilenos y extranjeros tuvieron serios reparos que hacer al piano que será reemplazado ahora. El nuevo instrumento debutará en la próxima temporada de conciertos.

ARIADNA COLLI Y P. SALVATIERRA CON ORQUESTA FILARMONICA

Ariadna Colli Hurtado, joven pianista de doce años, hija y alumna de Nino Colli, crítico musical, se presentará el sábado próximo como solista con la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Juan Matteucci, en el Parque Bustamante, a las 22 horas.

En esa presentación —que integra el programa de difusión musical de la Municipalidad de Santiago—, la artista interpretará el Concierto en Re Mayor, de Haydn, para piano y orquesta. Asimismo, actuará como solista el violinista Patricio Salvatierra, en el Concierto N.o 1 de Paganini.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: 9.30 a 12.30 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— De martes a domingo: 10 a 12 horas, y de 17 a 20 horas. En la Quinta Normal.

BIBLIOTECA NACIONAL —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Por encontrarse en reparaciones se reabrirá hoy con el siguiente horario: de martes a sábado: 9 a 12 horas, y 14.30 a 18 horas. Domingo: de 14.30 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

HOY

EL ARTE EN LA ARQUITECTURA PERUANA.— Exposición de paneles fotográficos. Club Peruano. Alonso Ovalle 755. Se inaugura a las 19.30 horas.

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición de originales (esculturas, dibujos, acuarelas y gouaches). Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

MUESTRA DIDACTICA.— Exposición de libros escolares. En el Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307. Abierta en horarios de mañana y tarde.

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de pintores chilenos que integrará la colección del Museo Contemporáneo del Estado de Trujillo (Venezuela). Sala Libertad. Agustinas 1022.

MAÑANA

ORQUESTA FILARMONICA.— Concierto al aire libre en Plaza Brasil. A las 22 horas.

LOS VIRUS Y EL CANCER.— Conferencia del doctor David S. Smith en el Auditorio del Instituto de Neurocirugía del profesor Asenjo. (José Miguel Infante 553). A las 11 horas.

PROXIMAMENTE

"LA CREACION ARTISTICA".— Mesa redonda en la XXVI Escuela de la U. de Chile. Con intervención de Roberto Matta. Días 16, 17 y 18, de 11 a 13 horas, en la Escuela de Derecho.

ORQUESTA FILARMONICA.— Concierto en el Parque Bustamante. Dirige: Juan Matteucci; solistas: Ariadna Colli y Patricio Salvatierra. Sábado, a las 22 horas.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Concierto en Rancagua, para la Braden Copper Co., miércoles 18 de enero.

CAMPAÑA ELECTORAL DE LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

RADICALES

Isidoro Muñoz Alegría. — El Comité femenino que preside la señora Sara Alvarez, invita a los simpatizantes de esta postulación a la proclamación a efectuarse mañana 13 del presente, a las 20 horas, en el Club Radical "Valentín Letelier", de Gutiérrez 1111. El doctor Raúl Fernández Barahona, presidente del Comando Central de la campaña, también invita a esta reunión.

Jorge Bravo de Boos. — Mañana, a las 21 horas, será proclamado en la Población Jardín Lo Prado, calle Los Sauces 877. Será recibido por el regidor de Barrancas, Francisco Coloma Cayul.

Dr. Hernán Fuentes. — Su secretaría política, atendida por el candidato, funciona en calle Nueva York 52, quinto piso, oficina 506. El Comando Grupo Construcción, adherido a esta candidatura, es dirigido por el arquitecto Francisco Bruguol Cañas. La primera reunión del Comando Femenino será presidida, el jueves 19, por la señora Teresa Vergara de Gandarillas.

LIBERALES

Enrique Edwards. — El comité de hombres y mujeres de la 10a. Comuna se reunirá hoy a las 19 horas, en San Ignacio 1056. Se informará sobre los planes de trabajo de la candidatura.

Enrique Oviedo Cavada. — Acordó formado el Comando Independiente de Lo Espejo, comuna de La Cisterna, con los siguientes dirigentes: Angel Bugueño, Juan Olivarrete, Alfredo Labbé, Gabriel Moya, Luis Tapia, Francisco Mella, Eliseo Martínez y Arturo Fernández.

Jorge Ibarra Castro. — Fue proclamado por el comité que preside Eduardo Ríos, en Macocho 3995, secretaría en que se reciben las adhesiones de todo el distrito.

Gustavo Alessandri Valdés. — Fue proclamado en el sector de La Puntilla, de la Comuna de Pirque, por numerosa concurrencia. En ese acto adhirió espontáneamente a la candidatura el regidor independiente Agustín Rojas, cuya colaboración viene a sumarse a la de los regidores liberales Carlos Vial y Antonio Nieto.

Manuel Venegas Sánchez. — Los dirigentes del comando general de la 4a. Comuna se reunirán hoy, a las 19 horas, en la secretaría ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 3959.

Gregorio Eguiguren. — Hoy se reúnen los dirigentes de la 9a. Comuna, a las 19 horas, en Almirante Latorre 33. Se cita a Máximo Castro, Isaac Froimovich, Juan Zuñiga, Ernesto Inda, Luis Castro, Romello San Martín, Pedro Bagú, Rogelio Parodi, José M. Baeza, Humberto Duque, Manuel Amaya, Laura Castro, Juan Besserer, Sergio Vera, Policarpo Rebolledo, Ernesto Rebolledo, Washington Bureta, Enrique Plaza y Mario Godoy. Asistirá el candidato.

CONSERVADORES

Hugo Rosende. — Prosiguen con entusiasmo los trabajos preparatorios para la proclamación comida que se realizará el domingo 22 del presente, en Recoleta 336. Las adhesiones son entregadas por el Comando de Ferias Libres, que preside Elías Vega. Mañana, a las 21 horas, será proclamado en Javiera Carrera 4031.

Germán Domínguez Echeníque. — Su Comando Independiente acordó funcionar todos los días, de 10 a 20 horas, en su nuevo local de Bandera 75, tercer piso. Los independientes de la Décima Comuna inaugurarán hoy, jueves, a las 20, su nuevo local de la calle Arturo Prat 1270. En esta oportunidad, se incorporarán a la campaña el general (r) Germán Sáez Vásquez y el conocido industrial del Matadero, Daniel Palma.

Guillermo Contreras Henríquez. — Fue proclamado, con asistencia de más de 200 adherentes, por el Comando Independiente de Nuñoa, que preside don Héctor Castillo, e integran los señores José M. Narbona, Julio Valenzuela, Raúl Jarufe, Hernán Martínez, Juana Quevedo, Margot de Camus, Víctor Castillo y Aida Salinas.

José Izquierdo Besa. — El Comité de su campaña ha designado la siguiente directiva, a cargo de las secretarías de esta candidatura en San Miguel: presidente, Hugo Aguilera; vicepresidente, Juan Aguero; secretario, Luis Moraga; tesorero, Carlos Parisi; protesorero, Julio Bastías; director, Mario Doñas.

Juan de Dios Reyes. — Asistirá el sábado próximo, a las 19.30 horas, a la concentración que se efectuará en la 2a. Comuna del partido, donde dictará una charla sobre las impresiones de su viaje a los países comunistas.

DEMOCRATICOS

Hernán Leiva. — Cita a los dirigentes comunales para hoy a las 19 horas, en Santo Domingo 1368.

Miguel A. Vega. — Las distintas comisiones de su campaña se reúnen diariamente, a las 19.30 horas, en Catedral 1675.

SENADO APROBO ADHESION DE CHILE A LA ZONA LIBRE LATINOAMERICANA

● Así, ayer quedó despachado por el Congreso el Tratado de Montevideo. ● América Latina pasará de una etapa de incertidumbre a otra de confianza y de amistad, dijo el Canciller Vergara Donoso. ● A nombre del Partido Radical, Faivovich destacó la trascendencia histórica del acontecimiento

Con sólo dos votos en contra, el Senado aprobó ayer el Tratado de Montevideo, que instituye la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, y el cual fue rubricado por Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay, el 18 de febrero de 1960.

A favor votaron radicales, liberales, conservadores, demócratacristianos y nacionales populares. Los votos adversos correspondieron a los senadores Roberto Wachholtz, radical, y Luis Quinteros, socialista.

A la sesión concurrieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, y el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi.

Con el pronunciamiento del Senado, el Tratado de Montevideo quedó totalmente despachado por el Congreso Nacional, pues ya había sido aprobado por la Cámara de Diputados.

HABLA EL CANCILLER

Al iniciarse la sesión, el Canciller Vergara Donoso expresó que "ha correspondido al Gobierno de Chile el ser uno de los primeros en auspiciar, dentro de América Latina, procedimientos o mecanismos con vista a facilitar una integración económica y, de ese modo, acelerar el ritmo de progreso de la región".

Luego puntualizó que el Tratado de Montevideo "es un Convenio sobre ideas, y no un acuerdo en que se determine previamente con exactitud lo que un país va a recibir o a dar en compensación. Por el contrario, este Tratado formula principios —dijo—, establece normas generales, fija cláusulas de salvaguardia, busca la expansión del comercio, propicia integraciones económicas, y, en suma, pone a un conjunto de países de América Latina en condiciones de participar en el mundo de hoy, de conformidad a las tendencias que se anuncian".

El Canciller concluyó diciendo: "El Gobierno de Chile tiene confianza en que, una vez ratificado el Tratado de Montevideo, América Latina, a través de la experiencia de un trabajo común, para crecer y prosperar, pasará fácilmente de una etapa de incertidumbre o de recelo a otra de confianza y de amistad".

EN CONTRA Y A FAVOR

Luego impugnaron el Tratado los senadores Waccholtz y Quinteros. El primero lo consideró perjudicial para la agricultura y dudó de que él fuese ratificado por el Brasil. El segundo dijo que, aunque los socialistas son partidarios, por doctrina, de la integración económica de los pueblos latinoamericanos, recelan de su eficacia, por los términos en que el documento ha sido concebido.

Lo interrumpió el senador Poklepovic, liberal, quien informó que en la sesión del Consejo Económico Social de las Naciones Unidas, celebrada el 7 de julio de 1960, la delegación de la Unión Soviética elogió "la buena labor hecha por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), y especialmente las actividades encaminadas a la creación del Mercado Común para toda la región".

Apoyando el Tratado, hablaron después los senadores Frei, demócratacristiano; Letelier, conservador; Faivovich, radical, y Bellollo, democrático nacional.

POSICION RADICAL

A nombre del Partido Radical, el senador Angel Faivovich dijo que en el Tratado suscrito en Montevideo "están comprendidos los países de este continente, que representan las zonas de nuestro habitual comercio internacional, países que en 1959 adquirieron en el nuestro productos industriales por un valor de 23 millones de dólares, lo que representa el 74 por ciento de nuestra exportación industrial. Por su parte —agregó— esos países que, con la excepción de México, están dentro de la zona natural de actividad de nuestra economía, y que constituyen también nuestras fronteras, son nuestros proveedores de elementos indispensables para el consumo de nuestra población. México representa un importante elemento nuevo que se incorpora a las posibilidades de nuestro intercambio y, por otra parte, ya está asegurado el ingreso al régimen creado por el Tratado, de Ecuador y Colombia, mientras Bolivia, que participó en las negociaciones que dieron origen al Tratado de Montevideo, ha solicitado un plazo especial, hasta el mes de marzo, para adherir a él como país signatario. Esto significa que en lo que llamamos Sudamérica sólo Venezuela permanecería al margen, y de Centroamérica, se cuenta con el valioso aporte de México".

ANGEL FAIVOVICH

● "¿Puede en estas condiciones —preguntó el senador Faivovich— siquiera insinuarse que Chile pueda permanecer al margen de esta acción colectiva? Si alguna actividad cree, erradamente, a nuestro juicio, que las nuevas relaciones que creará el Tratado van a desmedrar sus actuales condiciones de trabajo interno, debe pensarse también qué deterioro sufriría, no ya una actividad determinada, sino toda la economía nacional, si Chile pretendiera mantener una política económica de signo relativo autarquía, frente a la integración de todo el resto del continente en una Zona de Libre Comercio".

Luego de desvirtuar todas las críticas al Tratado, las que atribuyó a los "impacientes", Faivovich terminó diciendo:

● "Los senadores radicales que votaremos esta iniciativa asistimos en estos instantes a una de las sesiones más trascendentales que históricamente haya celebrado el Senado de la República. Creemos, también, que al dar nuestros votos favorables al Tratado que crea la Zona de Libre Comercio y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, estamos cumpliendo un acto que para siempre figurará en los anales de las grandes decisiones adoptadas por nuestro país".

EMBAJADOR

Finalmente, y en sesión secreta, el Senado aprobó, por 10 votos contra 4, el mensaje que designa a don Abelardo Silva Davidson, Embajador de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y otros organismos internacionales.

Club de Seguridad en el Tránsito celebra hoy 6.o aniversario

Hoy se conmemora el 6º aniversario del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile con una ceremonia que se efectuará a las 21 horas, en la Escuela de Carabineros, Av. Antonio Varas 1842. Se ha invitado especialmente al Presidente de la República, Ministros de Estado, Director General de Carabineros y autoridades del tránsito.

EN COMISION DE LA CAMARA:

DESPACHADO REAJUSTE DE RENTAS DEL PODER JUDICIAL

El proyecto de Correos y Telégrafos fue aprobado hasta su artículo 8.o, con pequeñas modificaciones

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados aprobó ayer, por unanimidad, y luego despachó el proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los miembros del Poder Judicial. Asistieron los diputados Raúl Yrarrázaval, presidente de la Comisión; Hermes Ahumada, Ramón Espinosa, Víctor Flores Castelli, Carlos Morales Abarzua, Jose Oyarce, Humberto Pinto Díaz, Juan de Dios Reyes y Jacobo Schaulsohn. Diputado informante fue designado Florencio Galleguillos.

A la sesión, que se prolongó desde las 17.30 a las 19.35 horas, concurrieron, también, el Ministro y el Subsecretario de Justicia, Enrique Ortúzar y Jaime del Valle, respectivamente, y los Ministros de la Corte de Apelaciones Remigio Maturana, Luis Maldonado Boggiano y Ricardo Martín.

La iniciativa del Ejecutivo fue aprobada con sólo pequeñas modificaciones, entre las cuales destaca la que dispone que los fondos que se entreguen a la Junta de Servicios Judiciales ingresarán a su patrimonio, a fin de que no pasen a rentas generales de la nación al término de cada período presupuestario. Otra establece que los abogados que postulen a un cargo de Relator de la Corte de Apelaciones deberán tener por lo menos 10 años de ejercicio de la profesión.

El proyecto pasa ahora a la Comisión de Hacienda, la que fue citada para las 11 horas del martes próximo.

PROYECTO DE CORREOS

La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara prosiguió ayer el estudio del proyecto que autoriza al Presidente de la República para modificar las plantas y aumentar las plazas del servicio de Correos y Telégrafos. La iniciativa fue aprobada en general, por unanimidad. Luego se despachó, en particular, hasta el 8.o.

Se modificó el artículo 1.o, fijándose en 583 el número de nuevas plazas y en no más de 70 los nuevos agentes postales subvencionados.

Por 3 votos contra 2, la Comisión rechazó la inconstitucionalidad del artículo 1.o, planteada por el diputado José Cademártori, basado en que las plantas del personal no están incluidas en el proyecto, lo que, a su juicio, lesiona el artículo 44 de la Constitución, que dispone que sólo por ley se crearán nuevos cargos públicos o se modificarán las plantas de los servicios de la Administración Pública. Cademártori declaró que renovaría su indicación en la Comisión de Hacienda y, luego, en la Sala.

Esta Comisión volverá a reunirse el miércoles próximo.

HOGART
POLIETILENO
TODA CLASE DE ENVASES
TENDERINI 51

PSNC
SALIDAS DE VALPARAISO

"COTOPAXI"	13 de Enero
"CUZCO" (A Punta Arenas)	17 de Enero
"SOMERS ISLE" (A Punta Arenas)	22 de Enero
"ELEUTHERA"	24 de Enero
"SARMIENTO"	30 de Enero
"REINA DEL MAR"	2 de Febrero
"FLAMENCO"	11 de Febrero

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
ANTOFAGASTA — WASHINGTON 2668
SANTIAGO — AGUSTINAS 1068
VALPARAISO — ALMTE. SCHORET 65

KNUTSEN LINE
SERVICIO A EUROPA
M/N. "ELISABETH BAKKE"
CARGARA EN:

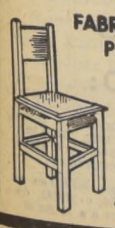
VALPARAISO	25—26 Enero
TALCAHUANO	27 Enero
SAN ANTONIO	28 Enero

Esta nave recibe carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos peruanos y ecuatorianos.
(Sujeto a cambio sin previo aviso.)
AGENTES GENERALES
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S.A.
VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871
SANTIAGO: Huérfanos 812 - 2º piso
Fonos 32181 - 398141

SOLICITA AUTORIZACION PARA RECORRIDO

MANUEL SALINAS ACEVEDO, carnet Nº 20.507, de Molina, domiciliado en la Población "La Florida", de esta ciudad, ha solicitado de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía y Comercio, por intermedio del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, la autorización reglamentaria para establecer un recorrido rural de Itahue a Curicó, viceversa, con el objeto de atender a la población, que carece de medios de locomoción.

Se hace esta publicación para los efectos del artículo 5º del decreto Nº 121, de 28 de febrero de 1957, del Ministerio de Economía.



FABRICA DE SILLAS Y MESAS PARA COLEGIOS Y BARES
A Eº 2,50 CADA UNA
ARRIENDO SILLAS PLEGABLES
DESPACHO A PROVINCIAS.
JOSE J. PEREZ N.o 4459.
SANTIAGO, FONO 92357

COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS VENDIO A SUS OPERARIOS LAS CASAS DE SU POBLACION EN SAN FERNANDO

Al finalizar el año 1960, la Cía. Chilena de Tabacos hizo entrega de su población de 50 casas a sus operarios de la Fábrica San Fernando.

Hacia mucho tiempo que la Compañía tenía en estudio la venta de estas casas al personal que las habitaba y ahora ello se ha podido realizar, en gran parte gracias a las disposiciones del D.F.L. N.o 2, que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri R.

La Población consta de 50 casas individuales de 2, 3 y 4 dormitorios y en este acto se ha entregado a cada nuevo propietario la correspondiente escritura de compraventa y una llave especial de cada casa, recordatoria de la entrega.

Dentro de la Población, existe una Plaza con Juegos Infantiles, un Casino Social, una cancha de básquetbol, y una Cooperativa de Consumos, que la Compañía mantendrá para el esparcimiento y comodidad de los nuevos propietarios.

Asistieron, especialmente invitados, las siguientes autoridades locales: el Sr. Intendente de la Provincia; el Sr. Alcalde de la Comuna; el Sr. Comandante del Regimiento Infantería "Colchagua"; el Sr. Comandante del Cuerpo de Carabineros; el Sr. Juez de Letras; el Sr. Notario y Conservador; el Sr. Ingeniero Delegado de Obras Sanitarias; el Sr. Director del periódico "La Voz de Colchagua"; el Sr. Director del periódico "La Razón" y el Sr. Director de la Radio emisora "Manuel Rodríguez."

Por la Cía. Chilena de Tabacos, asistieron los siguientes personeros: Sr. E. J. Rigby, Director-Gerente de la Compañía; Sr. A. B. Lesser, Director en representación del Presidente de la Cía.; Sr. A. Varela, Director de la Compañía; Sr. H. A. Hardy, Gerente de Manufactura; Sr. F. Falcón, Gerente de Personal; Sr. Donald Mc Intosh, Administrador de Fábrica San Fernando; Sr. Julio Bravo, Abogado de la Cía. en San Fernando; señor Antonio Morales, Jefe Personal en San Fernando; Srta. Armida Navarrete, Visitadora Social de Fábrica San Fernando y los Delegados del personal de operarios de la Fábrica. Además, especialmente invitado, asistió don Antonio Rollan, ex Administrador de Fábrica San Fernando y bajo cuya administración se comenzó la construcción de este grupo de casas.

Después de la ceremonia de entrega, los asistentes participaron de un cóctel ofrecido en los salones del Club Social de la Población.

736.
Veranee a su antojo...

con los
140 mil escudos
ENTERO Eº 14,00 — VIGESIMO Eº 0,70
Polla
ENERO 15 1961
BANDERA 24 - 10º PISO
Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas.
Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Contin

Galardón obtenido en Concurso Literario fue entregado a reo de la Cárcel de Valparaíso

El diploma acordado por la Sociedad de Escritores del Puerto fue puesto en manos del agraciado por el Intendente señor Luis Guevara

VALPARAISO.— En una emotiva ceremonia que se efectuó a las 16 horas de ayer en el salón de actos de la Cárcel-presidio de Valparaíso, en presencia de autoridades civiles, militares y eclesiásticas, se hizo entrega de la distinción acordada por la Sociedad de Escritores de este puerto, al reo Alfredo Gómez Morel, ganador del Concurso Literario organizado por esa entidad.

Alfredo Gómez, hombre de 43 años y actualmente condenado a tres años y un día por el delito de hurto, tiene un nutrido prontuario penal, lo que no le ha impedido cultivar en la soledad de su celda las aficiones literarias que ha condensado en el cuento "Doce pesos de Amor", con el cual obtuvo el galardón máximo del concurso, en el género del cuento; "Quién", que mereció una mención honrosa, y una novela en dos tomos denominada "Mundo adentro, montado en un palo de escoba". Esta obra será editada en Estados Unidos, y de acuerdo con lo expresado por su autor, tiene el propósito de destinar los fondos que su venta produzca, a la institución de una Fundación de la cual será presidente el médico de la cárcel de Valparaíso, señor Milton Calderón, y que tendrá como misión fundamental la ayuda a los menores expuestos a la delincuencia.

ENTREGA DEL PREMIO

En el acto de entrega del diploma acordado por la Sociedad de Escritores, estuvieron presentes: el Intendente de Valparaíso, señor Luis Guevara Ortúzar; el Obispo Diocesano, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Ministro de la I. Corte de Apelaciones, señor Carlos Anabalón Sanderson, quien asistió en representación del Presidente de ese Tribunal señor Wenceslao Olate; el Comandante de la Guarnición, Tte. Coronel señor Eduardo Opazo; el presidente de la Sociedad de Escritores de Valparaíso señor Ernesto Barrera Zamora; el Alcalde de la Cárcel Mayor de Prisiones, señor Vicente Astudillo; el Capitán de la Guardia Interna, capitán señor Juan Gaete, así como miembros del Patronato de Reos y periodistas de prensa y radio de la provincia y de Santiago.

La ceremonia se inició con breves palabras del Intendente señor Guevara Ortúzar, quien hizo entrega al agraciado del diploma obtenido en el concurso.

Habló enseguida Gómez Morel, quien visiblemente emocionado se refirió a la trascendental importancia que el premio obtenido tiene para su vida futura. Agradeció la presencia de las autoridades por el estímulo que ello representa, y luego en frases de profundo contenido humano, reseñó su vida y sus propósitos para el porvenir. Sus expresiones dejaron traslucir no sólo la emoción que lo embargaba, sino sus aptitudes literarias.

HABLA ALFREDO GOMEZ MOREL.— El reo-escritor que fue premiado ayer en Valparaíso, dijo a nuestro corresponsal en el puerto "que está convencido que nadie cae definitivamente, y que quien quiera surgir puede hacerlo, cualesquiera que sean el lugar y el medio en que se encuentre". En el grabado, aparece nuestro corresponsal entrevistando a Gómez Morel.

Población con 220 departamentos será inaugurada mañana en Viña

VIÑA DEL MAR.— Mañana, a las 11.30 horas, será inaugurada en Viña del Mar, en el sector de Las Achupallas, la Población Los Limonares, que constituye un nuevo y efectivo aporte de la CORVI a la solución del problema habitacional.

Esta población, que tuvo un costo superior a un millón de escudos, consta de cinco colectivos, con un total de 220 departamentos. De éstos, treinta serán entregados a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y treinta tribuirán entre sus imponentes, aplicando para ello sus excedentes destinados a dicho objeto.

Concurrirán a la ceremonia de inauguración de esta población, que queda así, totalmente entregada, el Vicepresidente de la CORVI, señor Granifo; los Vicepresidentes de las Cajas mencionados, señores Infante y Green, respectivamente, así como autoridades de la provincia de Valparaíso.

Exposición sobre Influencia de la Cultura Francesa se inauguró ayer

VIÑA DEL MAR.— Organizada por la señorita Virginia García Lyon y bajo los auspicios de la Universidad de Chile y del Instituto Chileno - Francés de Cultura, fue inaugurada ayer en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar una exposición sobre "150 años de influencia francesa, en el desarrollo cultural de Chile."

El acto de inauguración fue presidido por el Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca, quien destacó la importancia que estas exposiciones tienen "para enriquecer aún más el conocimiento que tenemos de la cultura europea, lo que contribuye de un modo efectivo a estrechar los vínculos que nos unen a ella."

Finalmente agradeció, en nombre de la Municipalidad, la colaboración de los países e instituciones que han hecho posible este movimiento cultural en Viña del Mar, estimando que en el futuro se podrá seguir contando con este concurso, en beneficio de los planes de promoción de la cultura que impulsa la Corporación edilicia.

AQUI... EL PUERTO

NUEVO COMANDANTE DE "LA ESMERALDA"

En ceremonia efectuada a bordo del buque escuela "Esmeralda", se procedió en la mañana de ayer al cambio de Comandante de esa unidad naval. Hizo entrega el capitán Patricio Carvajal, asumiendo el mando el capitán de fragata Ramón Aragay.

Como interventor en el acto actuó el capitán de navío señor Enrique O'Reilly.

En círculos de la Armada Nacional se informó que "La Esmeralda" efectuará entre el 16 del presente y el 28 de febrero próximo, un viaje de instrucción, llevando a su bordo a un grupo de 90 guardiamarinas y 60 grumetes. El viaje se cumplirá frente al litoral de Coquimbo.

—oOo—

AUTOMOTORES A SANTIAGO

La conveniencia de reemplazar el tren rápido que une a Valparaíso con la capital, planteó ayer en viaje especial que realizó a Santiago, el jefe de la Zona de Ferrocarriles, señor Fernando Jarpa. Para tal efecto celebró una entrevista con el Director General de la Empresa, señor Fernando Gualda.

El propósito de la jefatura de la zona mencionada, es reemplazar el rápido por un servicio de automotores, sistema que se estima más expedito y conveniente tanto para la empresa como para el público que los utiliza.

—oOo—

INTENDENTE VISITO ETCE

Una detenida visita de inspección a los talleres y almacenes que mantiene en este puerto la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, efectuó en la mañana de ayer el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar.

El jefe provincial se informó detalladamente de las labores que allí se cumplen, siendo atendido por altos jefes de la Empresa, quienes absolvieron las diversas consultas que les fueron formuladas por el señor Guevara.

—oOo—

MUERTO EN ATROPELLO

Una persona no identificada fue atropellada ayer en la Carretera Panamericana por un vehículo cuyo conductor se dio a la fuga.

El accidente ocurrió en el kilómetro 110, a la altura del pueblo de Artificio. Carabineros de esa localidad iniciaron de inmediato las investigaciones para descubrir la identidad del autor del accidente, así como la de la persona atropellada que no portaba documentos. La víctima es de alrededor de 35 años de edad. Su cadáver fue remitido a la Morgue de Quillota.

FESTIVAL DE LA CANCION SERA DE CARACTER INTERNACIONAL

VIÑA DEL MAR. — Un gran número de composiciones musicales, tanto de carácter popular como folklórico, ha inscrito hasta la fecha la comisión receptora del Segundo Festival Internacional de la Canción. Este Festival, organizado por la Municipalidad de Viña dentro del programa de atracciones de verano, se desarrollará entre el 11 y el 19 de febrero, durante la Feria de Viña del Mar.

Considerando el gran trabajo que demandará a los 8 miembros que integran el jurado la selección de diez de las mejores composiciones recibidas del género popular y bailable, como asimismo de otras tantas del género folklórico de entre las cuales se elegirá a las 6 ganadoras, el plazo de recepción vence este viernes.

Al festival de la canción de este año se le ha dado carácter de internacional, con el objeto de que sea un objetivo medio de divulgación de esta ciudad, y por lo tanto constituye un aporte de positiva proyección hacia el turismo.

Las canciones ganadoras serán grabadas por los sellos "Odeón" y "R. C. A. Victor", y serán enviadas a la Feria de Barcelona. Periodistas, representantes de las compañías editoras de música, comentaristas radiales, y críticos de arte de todo Chile y América, han sido especialmente invitados para esta oportunidad.

Dos premios de 500 escudos serán otorgados a las dos primeras composiciones premiadas de cada género. Trescientos escudos será el premio para las dos segundas y doscientos para las dos terceras.

Los autores que envíen sus composiciones, deben hacerlo en dos sobres. Uno de ellos conteniendo cinco copias de la música con la letra incluida dentro de la misma partitura. Este debe ir firmado con un seudónimo. En el otro, que debe ir cerrado, el concursante dará a conocer su identidad, su domicilio y otros datos personales. Ambos deben estar dirigidos al secretario de la Comisión de Espectáculos Artísticos, Municipalidad de Viña del Mar.

Investigarán extraña mortandad de peces en la zona de Concón

VALPARAISO.— Funcionarios expertos del Departamento de Pesca y Caza viajarán en el curso de la semana a la localidad de Concón, para establecer las causales de las extrañas mortandades de peces que se están registrando en el litoral de la zona y la desembocadura del río Aconcagua. Se tratará de establecer la responsabilidad que en el fenómeno pudiera caberle a la Refinería de Petróleos de la ENAP, pese a que este establecimiento cuenta con las instalaciones necesarias para tratar los residuos químicos que se arrojan al mar, los cuales se supone, que sean los causantes principales de la muerte de los peces y otras especies marinas.

POR PRIMERA VEZ EN CHILE:

Lo mejor de la pintura abstracta de España se presentará en Viña

Se inaugura el viernes 20 del presente en el Palacio Rioja. Picasso y Dalí figuran entre los expositores

VIÑA DEL MAR.— Las muestras más representativas del arte abstracto español, se exhibirán por primera vez en el continente, en Viña del Mar.

La noticia fue oficialmente concretada, ayer después de una visita que hiciera el Embajador de España, don Tomás de Suñer y Ferrer, en compañía del secretario de asuntos culturales de dicha Embajada, al Alcalde viñamarino Gustavo Lorca, a fin de ultimar los detalles de la exposición.

Esta interesante exhibición del "Espacio y Color del Arte Abstracto Español", permanecerá abierta al público, en el Palacio Rioja de esta ciudad, por el espacio de un mes más o menos desde el próximo viernes 20.— La calidad de las obras, que son todas originales, no habiendo ninguna de ellas que sea una copia, y la novedad de esta exposición hacen de ella un acontecimiento de importancia nacional.

Esta muestra, la más representativa en su especie del arte abstracto de España, que tiene figuras tan notables como Picasso y Dalí, había sido enviada por el Gobierno de esa nación para la celebración del Sesquicentenario. Al suspenderse todas las festividades oficiales, con motivo de los sismos de la zona sur, la Exposición quedó postergada. Posteriormente, en conversaciones sostenidas entre el Alcalde Lorca y el Embajador Suñer, se decidió presentarla en esta ciudad.

La muestra del "Espacio y Color del Arte Abstracto Español" complementará con singular brillo el programa confeccionado por la Municipalidad viñamarina para el Festival de Verano.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San José de Maipo

TRAGICA MUERTE DE D. GUSTAVO MASUERO

Ayer, a las 9.30 horas, se suicidó el conocido vecino de San José de Maipo, Gustavo Masuero Binet, disparándose un tiro en la sien derecha, con un revólver de 7 milímetros. Las causas de su determinación aún no se conocen, pero el extinto dejó tres cartas, una para el juez, una segunda para su esposa, y la tercera para el abogado, las cuales podrán servir para esclarecer el hecho.

El cadáver de Masuero Binet fue encontrado por uno de sus familiares en la rotisería de su propiedad, situada en la calle Comercio 946.

Gustavo Masuero era hombre de múltiples actividades, como ser, presidente del Club de Leones, corresponsal de "El Mercurio" y "Las Ultimas Noticias". Tenía también un camión que servía como carro-bomba al Cuerpo de Bomberos.

Sus funerales se realizarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio Municipal de San José de Maipo. (CABRERA, Corresponsal).

Puente Alto

ESCUELA HOGAR PROPONE MINISTRO DE EDUCACION

A las 19 horas de ayer, el Ministro de Educación, Eduardo Moore, recibió en su despacho a las autoridades departamentales y educacionales, para estudiar la construcción de una Escuela Hogar en Puente Alto, con una capacidad de mil niños, como una manera de aminorar y terminar la vagancia infantil.

El Ministro hizo, durante 40 minutos, una exposición de este problema, y dio a conocer varios casos de iniciativa de profesores en el país, para levantar escuelas y centros parvularios. Al término de sus palabras, propuso la formación del "Grupo de los Amigos de la Escuela Hogar".

Estuvieron presentes en esta reunión el Gobernador Subrogante y Comandante del Regimiento de Ingenieros Nº 1, Mario Vigorena Ramírez; el Director Departamental de Educación, Bernardo Díaz; la Alcaldesa de Pirque, María del Solar García Huidobro; el regidor de esa comuna, Oscar Dávila; el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Valenzuela Matte; el Director de la Escuela Centralizada, Edmundo Peralta; los vecinos Juan Estay, Vicente Izquierdo Phillips y otros; y con el mayor interés la proposición del Ministro para construir esta Escuela Hogar.

Según datos que se dieron, la comuna de Puente Alto cuenta, de acuerdo con el último censo, con 53 mil habitantes, y su población escolar es de 12.652 niños, a los que educan 285 profesores, quedando varios miles sin concurrir a escuelas. (MARIO SILVA BERRIOS, Corresponsal).

BOLSA DEL TRABAJO

LA NACION prosigue hoy su nuevo servicio, completamente gratuito, a sus lectores: la Bolsa del Trabajo.

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos, pero si el interesado lo precisa, puede enviarla nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

Ofrecen trabajo

1.—PROFESIONALES Y OFICINISTAS.—

$º 50 mensuales se paga a empleado con vasta experiencia comercial en contabilidad, inglés, dactilografía, correspondencia, Kardex, etc. Moneda 1681. 12—1

3.—SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

Necesito empleada para la cocina. Cienfuegos 170, fono 68909. 12—1

Familia extranjera de pocas personas, necesita empleada doméstica puertas adentro, con buenas antecedentes. Calle Ernesto Izamitt 519, Quinta Normal (Nueva Imperial altura del 4900). 12—1

Empleada para todo servicio, se necesita en casa de tres personas, Los Diámelos 2929, por Bilbao, altura Amapolas.

Empleada de cocina, se necesita en el teléfono 43536.

Maestros de cocina, pide restaurante de San Pablo 2286.

Nurse o niñera experimentada, a quien se le pagará buen sueldo. Llamar al fono 43756, de 8 a 10 horas.

Secretaria con experiencia. Conozca leyes sociales y trámites importaciones. Casilla 432, Santiago.

Mecánicos diesel necesitamos varios. Abalos y Gonzáles. Agustinas 1380, oficina 707, de 8 a 10 horas.

Empleado para todo trabajo de oficina se necesita. Se paga el vital. Casilla 1670.

Se necesitan operarios para industria. Presentar libreta de seguro Social, certificado de antecedentes al día, certificado de Sanidad, dos recomendaciones de sus últimos trabajos. Diagonal Santa Elena 2605.

Necesitamos taquígrafa dactilógrafa con experiencia trabajos oficinas. Escribir a casilla 3956, Santiago.

Pulidor de fierros se necesita para producción. Avenida Los Pajaritos 6088, Santiago.

Se necesita institutriz para cuidar mellizos de dos años y guagua de 6 meses. Sueldo vital. Casilla 48, Las Condes.

Vendedor activo relacionado en zonas norte y sur necesita firma importadora. Dirigirse con antecedentes a casilla 4242, Santiago.

Empleada para todo servicio se necesita en casa de dos personas. José Joaquín Pérez 4459.

Cobrador o cobradora y un vendedor Santiago-Arica-Punta Arenas necesitan en Moneda 1873-E.

Se necesita un importador y exportador para las Américas y Europa. Moneda 1873—E. Sr. Noel.

Necesito empleada para la cocina, con buenas recomendaciones. Chile-España 112, altura del 3.000 por Irarrázaval. Preguntar por la señora María. 13—1

Necesito empleada para todo servicio, puertas afuera, de lunes a sábado. Avenida Matta 457, segundo piso. 13—1

Dos personas necesitan empleada para todo servicio. José Joaquín Pérez 4459, Santiago. 13—1

Muchacho para vender helados necesito. Bandera 18. 13—1

Necesito niñera. Sueldo $º 20. Fono 2705, El Golf. 13—1

Empleada para todo servicio se necesita y se paga buen sueldo. Julio Bañados 1921, Quinta Normal.

Una empleada para atender quehaceres de casa se necesita en calle Húsares 977, por Vivaceta altura 980.

VENDEDOR TEXTIL.— Con conocimiento amplio en zona central necesita importante industria. Escribir a Casilla 10064, Santiago. 10—1

25.000 necesito empleada todo servicio. Recoleta 710. Fono 374191. 14—1.

FIRMA IMPORTADORA.— Necesita de inmediato JOVEN SECRETARIA que domine los idiomas alemán e inglés. Se requiere primordialmente inteligencia y buena voluntad para aprender y atender a todo trabajo de la oficina. Oferta manuscrita a D. D., casilla 1898. 10—1

ELECTRICISTA.— Práctico en automóviles (europeos), se necesita. Presentarse con antecedentes completos en Vicuña Mackenna 1580, de 8.30 a 10 y de 14.30 a 16 horas. 12—1

JEFE DE TURNO SE NECESITA.— Para sección Mecánica de Precisión. Enviar antecedentes a casilla 14072, Santiago. 10—1

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL PARA VENDEDORES DE CATEGORIA.— En máquinas calculadoras y sumadoras. Marca muy prestigiada. Escribir a Casilla 13910, Santiago. 10—1

Compañía Distribuidora de Abastrotes necesita jefe de ventas para Santiago. Enviar antecedentes a Casilla 1863, Santiago. 10—1

Secretaria competente necesita empresa comercial, "Empresa", casilla 9201, Santiago. 10—1

4.—COSTURAS, SASTRERIA Y MODAS.—

Operarias competentes, enfortadas, dar vuelta delanteras o poner lona. Bascuñán 1231. 12—1

Costureras competentes para obras completas de abrigos para señoras. Rosas 1289. 12—1

Camiseras finas con recomendaciones, se necesitan.— Rosas 1163. 12—1

Overlocistas competentes, buen sueldo, trabajo a tratos. Bascuñán 121. Se reciben únicamente a las competentes.

Aplanchadoras y lavanderas, se necesitan en Independencia 2024.

Vestoneras competentes piden en San Diego 1703, Santiago. 13—1

Fábrica de camisas necesita ayudantes. Rauli 676, Santiago. 13—1

Señorita que arregle ropa de hombre. Miraflores 431, Santiago. 13—1

Pantalonera competente se necesita en Cienfuegos 151, Stgo. 13—1

Ayudante vestonera con conocimiento de su trabajo. Estado 260, oficina 500, Stgo. 13—1

Fábrica de pijamas necesita 10 envivadoras y armadoras experimentadas. Jornada única: lunes a viernes. Providencia 2029. 14—1.

Operarias competentes para confeccionar casacas. Alameda 2317. 14—1.

Fábrica de camisas necesita camiseras. Ecuador N.o 4226. 14—1.

5.—CHOFERES MECANICOS Y CONDUCTORES.—

Competente chofer se necesita, en Villasana 339. Buen auto para el trabajo, se exigen $º 50 de fianza.

Mecánico Diesel, con antecedentes se pide en Seminario 594.

7.—OFICIOS DIVERSOS

Ayudante Peluquería se necesita en Providencia 1308. 12—1

Lavanderas se necesitan en Hotel Alameda Exposición N.o 10.

Necesito maestro sepa colocar cortinas de género. Agustinas 694, departamento 505. 13—1

Bobinadora competente necesitamos. Fábrica calcetines José Domingo Cañas 2700, Santiago. 13—1

Jardinero competente y de buen gusto se necesita. Presentarse con buenas recomendaciones. Estado 19. 13—1

Niño para los mandados se necesita en Agustinas 972, Ofc. 313. 13—1

Necesito camarera para Viña del Mar.— Tratar Alameda 162. 13—1

Peluquero competente con herramientas. Santiago 1081. 13—1

Necesito retocador para negativos y positivos. 10 de Julio 307. 13—1

Pintores de letras se necesitan en Arturo Prat 1172, Santiago. 13—1

Revendedores para artículo de gran consumo piden en Echeverría 1066, casa C. 13—1

Mozo chofer se necesita para casa particular. Estados Unidos N.o 295, Santiago. 13—1

Tintorería Siboney necesita buena finera, trabajo permanente. Buen sueldo, Monjitas 324, Santiago. 13—1

Permanentes naturales, cortes modernos, tinturas. También domicilio. Estado 360. 13—1

Niña para fuente de soda, se necesita en Teatinos 799.

Ayudante desabolladar con herramientas, piden en Vicuña Mackenna 357.

Joven para el aseo de oficinas y los mandados, se necesita. Unión 331. Escribir al señor Rogers.

Imprenta necesita dobladoras, San Diego 136.

Se necesitan varios maestros zapateros. Presentarse en Alameda 43. 12—1

Maestros pasteleros competentes en el ramo. Mapocho 4179. 13—1

Fábrica de artículos de cuero necesita personal de operarios. Arturo Prat 215. 13—1

Ayudante adelantado tornero mecánico. Presentarse a Arturo Prat 715. 13—1

Carnicería necesita joven ayudante cortador adelantado. Sueldo según competencia. De 1 a 3 y de 8 a 10 P. M. Holanda 2967. Ñuñoa. 13—1

Tornero en madera mueblista. Cocaceros 1642, Fobl. Juan Antonio Ríos, Santiago. 13—1

Muebllistas competentes se necesitan en Santa Elena 1685. 13—1

Pulidores cuchara necesitan en Arturo Prat 3910. 13—1

Muchachos se necesitan en gran industria, Franklin 811. 13—1

Remalladores calcetines con práctica se piden en Fray Andresito 30, por 10 de Julio. 13—1

Buenas envasadoras necesita Fca. de calzado de señoras. Víctor Manuel 1833. 13—1

Tallador para sillas se necesita en Tocornal 2362. 12—2

Pedimos con urgencia aplanchadoras de camisas. Fuenzalida Urrejola 198, paradero 18, Gran Avenida. 12—1

Niña que trabaje rápido, para llenar envases con agujas. San Diego N.o 183. 14—1.

Pensionado Alemán necesita auxiliar de enfermería con experiencia, 22 a 30 años, puertas adentro, presentarse con documentos. Doublé Almeyda N.o 2904. Fono 438040. 15—1.

Carpintero en construcciones necesita ocupación. Héctor Mena Guzmán, Las Brisas 0381, Santiago. 11—

Pintor de casa se ofrece. Cerro Calucce. Fono 62316, Stgo. 13—

Estucador, baldosista, albañilería, en general. Desea ocupación fuera o dentro de Santiago. Población Villa Sur. Calle Arístoteles 3248, Santiago. 13—

Marroquinero especialista se ofrece. Libertad 33, Población Quinta Bella, Santiago. 15—

Mecánico y fogonero se ofrece. Tiene buenas recomendaciones. Briones Luco 0621, Santiago. 15—

Competente profesional, efectúa toda clase de trabajo de pintura en general, raspados y enredos de pisos. Voy fuera de Santiago. Llamar fono 86597. 15—

Hombre experimentado en pinturas de casas. Encargo profesional, raspados de piso y todo lo concerniente al ramo, se ofrece en condiciones muy convencional. Fono 61592. 15—

Electricista en general se ofrece para instalaciones o mantención en industria, dentro o fuera de Santiago. Víctor Leppe, San Diego 946, casa N.o 7, Santiago. 15—

Desea cualquier trabajo de aprendiz en una industria. Joven de 23 años. Dávila Lenz N.o 2230. 15—

Pintor de casas con bastante experiencia, desea trabajar en Santiago o en provincia. Chile Hermanos Ramírez, Fono 81 baldosas y azulejos. Fono 81 15—

Pintor al duco automóvil o industrial. José Matías Delgado Otilio N.o 5, Población Lo Valledor Norte. 15—

Caballero de 45 años, serio, solicita, se ofrece a cualquier industria o empresa comercial (industrial o comunicaciones), u. a eléctrica, o comunicaciones), u. a V. S. Casilla 2330, Santiago. 15—

Avicultor con mucha experiencia y profundos conocimientos de criaderos. Se ofrece. Gran Avenida 2744, Santiago. 12—

Jardinero profesional con muchos conocimientos que pondrá todos en práctica, dan excelentes resultados. Benjamín Secretaría Castro. Bolsa del Trabajo LA NACION, Santiago. 13—

Técnico en bombas de agua se ofrece para edificios de departamentos, o de cualquiera otra industria. Bascuñán Guerrero 539 15—

Ofrécome como estucador, trabajo andamios propios. Paraguay 4735, Santiago. 15—

Carpintero de construcciones con herramientas se ofrece. Paraguay 4761, Quinta Normal 15—

Mecánico y mantención de oficinas, conocimientos de electricidad. Lastra 1491, Stgo. 15—

Maestro herrero para dentro o fuera de Santiago se ofrece. Ezequiel González 3677, Renca. 15—

Rondín o cuidador de algún establecimiento comercial e industrial. Concha y Toro 574, Puente Alto. 12—1.

Jubilado de la Marina de Guerra, se ofrece como cuidador o mayordomo de edificio, Concesionario de casino o club. Javiera Carrera 259, Cerro Los Placeres, Valparaíso. 12—1.

3.—SERVICIOS PARA FAMILIA Y NEGOCIOS.

Garzona para Restaurant o Fuente de Soda, o como camarera, se ofrece persona competente. Rosa E. Lagos. Alameda 2251. 12—1.

Doméstica o cualquier otro trabajo en la playa, o en el campo, desea Ana Pavez. Ejército 756, departamento 5. 12—1.

Desea ocupación para cuidar niños u otra ocupación en casa de familia. Arauco Nº 5954, Quinta Normal. 12—1.

Matrimonio solo, desea ocupación como cuidadores de casa o atender y cuidar construcciones. Carnet 1857224, Santiago. 13—1

Mozo. Ascensorista o portero. Se ofrece. Población Quinta Bella, Maullín 5. 13—1

Portero o rondín se ofrece para casa particular o fábrica. Puede trabajar de noche y día. Juan Viedra 6 al llegar a Balmaceda, Santiago. 13—1

Para cualquier trabajo se ofrece hombre joven con buenas recomendaciones. Libertad 150, Santiago. 13—1

Repartidor con triciclo desea puesto en comercio o particular. Carlos Toro. Arica 3757. Stgo. 13—1

Viuda con una hijita de 8 años, desea ocuparse en casa de familia o como cuidadora de propiedad o Escuela. Es excelente dueña de casa. Inés vda. de Cabrera. Bolsa del Trabajo LA NACION. 13—1

Jefe de Obras por administración, Población José María Caro N.o 1, Poniente 67, Casa 2796, La Cisterna. 14—1.

Estucador albañil se ofrece Hosto 1521. 14—1.

Carpintero para cualquier trabajo. Población La Legua, Ñuñoa Silva 3276. 14—1.

Profesor primario se ofrece para colegio particular, clases particulares. Dirigirse a B. F. N., Avenida México 1128. 14—1.

Maestro competente en amasijos. Pasaje María Ramos 4493, Población Carlos Ibáñez del Campo (Quinta Normal). 14—1.

Gásfiter hojalatero, instalaciones y reparaciones se ofrece para atención permanente de propiedades. Portugal 181, Teléfono 33556. 14—1.

Joven estudiante de leyes busca trabajo para cuidarse en sus estudios. Por preferencia en oficina de abogados. Sin pretensiones de sueldo. L. A. A. S., Boredín 2781, San Miguel. 14—1.

Maestro calderero de primera, con conocimiento de soldadura al arco y oxígeno se ofrece. Excelentes antecedentes. Escribir: F. Corvalán García, Casilla 6515. 14—1.

Ofrécome cualquier ocupación, práctica Radio-Estación, Radio-Telegrafía, Transmisoras, Receptores, Comunicaciones, Teletipos, Radio-Armada, Decklógrafía, H. F. T., Santa María 99, San Bernardo. 14—1.

Se ofrece joven de 21 años para cualquier trabajo, documentos y recomendaciones al día. Preferible puertas adentro. Tratar en Cuevas N.o 1575, a nombre de Carlos. 14—1.

Se ofrece vendedor de vino con clientela hecha desde Viña del Mar, y sus alrededores hasta Llay-Llay. 14 Norte 1058 Viña. 14—1.

2.—MAYORDOMOS y CUIDADORES

Persona seria se ofrece, como cuidadora de sitios. Tiene buenas recomendaciones. Exequiel Fernández 1161. 12—1.

Portero, mayordomo o vigilante de bodegas o industrias. Hugo Rivaros, Robles 161, El Salto 13—1.

Oficinista, bodeguero o alitador, Bachiller, Teatinos 363, cuarto piso, oficina 10. Fono 67358, Santiago. 12—1.

Llavero, mayordomo o puesto de confianza desea Ramiro Rivas. Catedral N.o 2002, Santiago. 13—1

Técnico en radios y electricidad se ofrece para atender taller Bleriot 2395. Santiago. 13—1

Dependiente comercial, rondín o mayordomo se ofrece persona de reconocida honrader. Carnet 403939, calle Gay 2552, Santiago.

Profesor primario se ofrece para hacer clases particulares. Ejército 770. Santiago. 13—1

Empleado joven, responsable se ofrece para cualquier trabajo de oficina. Uno Norte 782, interior (Vivaceta altura 600). 14—1.

Se ofrece hombre para cualquier trabajo dentro o fuera de Santiago. Andes 3746, Casa D. 14—1.

Competente profesional ejecuta toda clase de trabajos en pinturas en general. Coloca baldosas y azulejos. Muy buenos informes, Fono 86587. 14—1.

Soldador al arco y oxígeno, con carnet de competencia. Recoleta Nº 2662. 14—1.

Jefe de Obras por administración, Población José María Caro N.o 1, Poniente 67, Casa 2796, La Cisterna. 14—1.

Estucador albeñil se ofrece Hosto 1521. 14—1.

Carpintero para cualquier trabajo. Población La Legua, Ñuñoa Silva 3276. 14—1.

Profesor primario se ofrece para colegio particular, clases particulares. Dirigirse a B. F. N., Avenida México 1128. 14—1.

Maestro competente en amasijos. Pasaje María Ramos 4493, Población Carlos Ibáñez del Campo (Quinta Normal). 14—1.

Gásfiter hojalatero, instalaciones y reparaciones se ofrece para atención permanente de propiedades. Portugal 181, Teléfono 33556. 14—1.

Joven estudiante de leyes busca trabajo para cuidarse en sus estudios. Por preferencia en oficina de abogados. Sin pretensiones de sueldo. L. A. A. S., Boredín 2781, San Miguel. 14—1.

Maestro calderero de primera, con conocimiento de soldadura al arco y oxígeno se ofrece. Excelentes antecedentes. Escribir: F. Corvalán García, Casilla 6515. 14—1.

Ofrécome cualquier ocupación, práctica Radio-Estación, Radio-Telegrafía, Transmisoras, Receptores, Comunicaciones, Teletipos, Radio-Armada, Decklógrafía, H. F. T., Santa María 99, San Bernardo. 14—1.

Se ofrece joven de 21 años para cualquier trabajo, documentos y recomendaciones al día. Preferible puertas adentro. Tratar en Cuevas N.o 1575, a nombre de Carlos. 14—1.

Se ofrece vendedor de vino con clientela hecha desde Viña del Mar, y sus alrededores hasta Llay-Llay. 14 Norte 1058 Viña. 14—1.

2.—MAYORDOMOS y CUIDADORES

Persona seria se ofrece, como cuidadora de sitios. Tiene buenas recomendaciones. Exequiel Fernández 1161. 12—1.

Portero, mayordomo o vigilante de bodegas o industrias. Hugo Rivaros, Robles 161, El Salto 13—1.

Contratista extranjero con mucha práctica. Estudios en Europa. Ejecuto: estucos artísticos, pintura moderna, imitaciones de maderas y mármoles. Fono 491414. 12—1.

Empleado para trabajos general de oficinas se ofrece con buenas recomendaciones. Hugo Vidal, calle Eduardo Ruiz, Valledor N.o 3899. 13—1

Control adicionista, cajero de día o de noche, Bodeguero o Cobranzas. Cualquier puesto de confianza desea Victorino Larnez 730 A. Quinta Normal. 13—1

Joven con 4.o Año Humanidades, desea trabajar como principiante en oficina o tienda. Ejército 756, departamento 5, Santiago. 12—1.

Señor Director:
Dada la seriedad de vuestro matutino y la plena confianza que inspira, ruego a Ud. tenga a bien de considerar mi petición de ocupación; mis datos son los siguientes:

Egresado de la Universidad Técnica del Estado en la especialidad de Topografía, estudios hechos en la Escuela de Construcción y Topografía dependiente de dicha Universidad, sin mayores pretensiones de sueldo, ruego escribirme y contestarme a Balmaceda 063, San Bernardo.

ESTE EGRESADO DE LA UNIVERSIDAD DESEA TRABAJAR Y PIDE DIRIGIRSE A LA DIRECCION QUE INDICA EN SU CARTA QUIEN TENGA INTERES EN SUS SERVICIOS.

Otro:
Señor Director:
Aprovechándome de las facilidades otorgadas por su diario le ruego poner el siguiente aviso:
Necesito diez envivadoras y armadoras experimentadas. Jornada única, lunes a viernes. Providencia 2029.

Buscan trabajo

1.—PROFESIONALES Y OFICINISTAS.

Alemán nacionalizado chileno busca cualquiera ocupación honorable. Carnet 2931718, Santiago.

Práctico en trabajos de oficinas desea un puesto en Santiago o provincias. Dirigirse a Moneda 2810, Santiago. 13—1

Hombre culto y de experiencia se ofrece para atender secretaria deportiva. Carnet 6238534, Santiago.

Alitador de construcciones en cualquier punto del país. Amplios conocimientos de leyes sociales, arreglo de libretas, etc. Juan Yuri Y. Einstein 683, Santiago.

Joven de 22 años con título de secretario técnico y con conocimientos de dactilografía, redacción, comercio, contabilidad, etc. desea ocupación. Carnet 364927, Correo Los Placeres, Valparaíso.

Cobrador o vendedor con experiencia se ofrece con recomendaciones de honorabilidad y competencia. P. CH. D. José Ramón Gutiérrez 275, casa 3.

Joven con 5.o humanidades desea trabajar en oficina. Excelentes recomendaciones. Neo Rojas. Vivaceta 2776, Santiago.

Bachiller con completo dominio del idioma, se ofrece para trabajar de preferencia en firma francesa. Fono 80500. 12—1.

Bodeguero o ayudante, alitador o portero, se ofrece hombre de 52 años. Buena salud. O. A. A. Vivaceta 650 casa 5, Stgo. 13—1

Contador titulado se ofrece para puesto de oficina. Eduardo Astócar González, Arturo Prat 760, Stgo.

Se ofrece para trabajos generales de oficinas, conocedor de importación de repuestos de autos. Tiene carnet de chofer. Luis Martini, Bolsa del Trabajo LA NACION. 13—1

Empleado bancario actualmente trabajando en Cambios con conocimientos de importaciones se ofrece. E. B. Z. Casilla 4263, Santiago.

Joven de 22 años con título de secretario técnico y con conocimientos de dactilografía, redacción, comercio, contabilidad, etc. desea ocupación. Carnet 364927, Correo Los Placeres, Valparaíso. 13—1

Bodeguero con mucha práctica y entendido en las construcciones y materiales se ofrece para dentro o fuera de Santiago, O. H. B. Calle 23, N.o 4170, Villa Macul. 12—1

Empleado para atender al público, comprador o en construcciones para la entrega de materiales, pasatiempo o alitador se ofrece Luis Gastón Soto, Población Ibáñez, Pabellón N.o 2, casa 4, Chillán. 12—1.

SEÑOR PATRON O DESEMPLEADO:

Si no encuentra aquí su oportunidad, recurra a la OFICINA PILOTO DEL EMPLEO, en BORGOÑO 1380, y allí también se le atenderá gratuitamente y sin compromiso.

Los dependientes que precise, solicitelos a los telefonos 372822 — 374152 y 373282, de 13 a 20 horas y los sábados de 8 a 13 horas.

FORMALIZADAS FAENAS EN LA INDUSTRIA DE CEMENTO "CERRO BLANCO" EN POLPAICO

● Obreros después de una huelga de 77 días, se reintegraron a sus labores en el día de ayer

A las cuatro de la madrugada de ayer comenzaron a reintegrarse al trabajo los obreros de la fábrica de Cemento "Cerro Blanco", de Polpaico, ubicada al oriente de esa localidad del mismo nombre.

El reintegro se hizo después de que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, logró superar la impasse existente entre las partes en relación con la solución de un pliego de peticiones.

En el primer turno reanudaron sus actividades sólo cincuenta obreros, haciéndolo después durante el día el resto del personal. No obstante no fue total el reingreso de tales obreros por encontrarse muchos de ellos fuera de la localidad con motivo del movimiento huelguístico de carácter legal que duró setenta y siete días.

Como informamos en nuestra edición de ayer, la firma del acta de avenimiento tuvo lugar en el Ministerio del Trabajo, a las 13 horas de anteayer. Los beneficios obtenidos fueron reajustes de salarios, bonos y tratos en un 15 o/o, más otros en los rubros sociales, además de una bonificación de cincuenta escudos. El nuevo convenio regirá por espacio de doce meses.

Así, en esta forma, entra nuevamente en actividad una industria de vital importancia para los planes de reconstrucción del sur y para la construcción de viviendas para los sectores modestos que tiene en marcha el Gobierno a través de la CORVI, mediante la dictación del Plan Habitacional.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

MONTO DE LAS PENSIONES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

CONSULTA — Nos referimos a la consulta que, desde Valenar, nos ha formulado el lector Julio Pizarro, en nombre y en el de todos los miembros de una Sociedad de Pensionados de la Ley 10.383. Desean saber cual sera el monto de las pensiones del Servicio de Seguro Social, a partir desde enero del año en curso.

RESPUESTA. — En respuesta recientes, nos hemos referido a la misma materia. Repetiremos, sin embargo, las explicaciones dadas.

De acuerdo a la ley 14.501, vigente desde el 21 de diciembre de 1960, las pensiones de invalidez, vejez, viudez y orfandad, del Servicio de Seguro Social, están reajustadas en un 15 por ciento. Pero este porcentaje de reajuste se calcula sobre el monto que tenian las pensiones el 31 de diciembre de 1959, lo que significa que el porcentaje de reajuste no se aplica sobre los mejoramientos otorgados en 1960, por la Ley 14.260, de noviembre de 1960.

El propio Servicio de Seguro Social, en publicaciones oficiales, ha explicado la forma de reajuste y hasta ha puesto ejemplos. Ha señalado, entre otros, el caso de una pensión de vejez, cuyo monto, al 31 de diciembre de 1953, era de 22 escudos, o sea 22 mil pesos al mes. A partir del 1.o de enero de 1961, el monto de esa pensión se eleva a la cifra de Eº 25,30 (25.300 pesos.) La cifra de Eº 25,30 resulta de aplicar un reajuste del 15 por ciento al monto de la pensión en 1959, que era de 22 escudos.

Por otra parte, como de la ley 14.260 habia dispuesto un reajuste del 10 por ciento, que se ha estado pagando, el Servicio de Seguro Social adeuda todavia diferencias por dicho concepto. Y, al efecto, la Institución ha informado que, tanto dichas diferencias como las pensiones reajustadas correspondientes al mes de enero del año en curso, se pagarán durante el presente mes. Para las diferencias de la Ley 14.260, ha fijado como fecha de pago el 6 de enero. Para las pensiones reajustadas de enero, ha fijado el dia 10 del mes en curso. Nos complace darles semejante noticia.

Finalmente, cabe hacer notar que las nuevas pensiones, cuya fecha inicial de pago sea posterior al 1.o de enero de 1961, tendrán, como mínimo, los siguientes valores: De vejez: 22 escudos mensuales; de invalidez: Eº 22 mensuales; de viudez: Eº 11 mensuales, y de orfandad Eº 3,30 por mes.

La respuesta que hemos dado, es válida, igualmente, para los consultantes Javier Núñez, de La Calera; J. F. Perez, de Quillota, y Miguel A. Fuentes V., de Santiago.

OBREROS, REPARTIDORES A COMISION TIENEN DERECHO A BONIFICACION LEGAL

CONSULTA. — El lector Washington Aravena Galaz, calle Claudio Vicuña 2769, Población Bulnes, de Santiago, nos dice: "Trabajo en una Panaderia, como repartidor. Tengo contrato e imposiciones al Seguro Social. Gano el 10 por ciento de la venta. Con motivo de la Ley de Bonificación, recientemente promulgada, se me ha respondido que no tengo derecho a ese beneficio, por ser un obrero a comisión." Termina pidiendo una aclaración.

RESPUESTA. — La circunstancia de que, en lugar de percibir usted un jornal fijo, gane uno variable, segun las ventas que realice, no lo priva del derecho a la bonificación compensatoria fijada en la Ley 14.501, por lo que respecta al año 1960.

La ley no ha distinguido entre los obreros que tienen un salario fijo y aquellos que perciben remuneraciones variables. Los repartidores de pan, por lo que sabemos, no han estado sujetos a convenios, contratos colectivos, actas de avenimiento o fallos arbitrales durante 1960, ni se encuentran, tampoco, dentro de los casos a los cuales la ley de bonificación no resulta aplicable. Por lo tanto, tiene derecho a la bonificación compensatoria. La ley 14.501 fue destinada, exactamente y forma fundamental, a beneficiar a los obreros y empleados que no tuvieron reajustes de ninguna especie durante el año 1960, por no haber participado en pliegos de peticiones ni haber estado afectos a convenios.

La razón de la negativa para otorgarle la bonificación, pues, no es valedera. El porcentaje del beneficio se paga sobre el total percibido por usted en el año. Si ha ganado, por ejemplo, Eº 500 en el año, deberán pagarle el 15 por ciento de dicha cantidad, vale decir, Eº 75.

Como en el caso de la consulta anterior, diremos que esta respuesta es válida para todos los casos semejantes que se nos han formulado, desde luego, para la consulta de los lectores Anibal Oteiza P., garzon, de Valparaiso; y Domingo Pino, mozo de una bodega, de Concepción. Con la única salvedad, en el caso de los garzones, que la bonificación debe calcularse solamente sobre el salario base, excluyéndose las propinas, ya que los porcentajes determinados en la ley 7.388 no fueron declarados reajustables por la ley 13.305.

Periodistas expondrán difícil situación al Ministro Hugo Gálvez

Un grupo de periodistas que se encuentra tramitando su jubilación solicitará una audiencia con el Ministro de Previsión, Hugo Gálvez, para reclamar la situación que se ha producido en el Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP.

Según informaron, desde hace seis semanas que no se reune la Comisión que debe estudiar los expedientes respectivos, para que autorice el beneficio de jubilación a que tienen derecho. Se agregó que se ignora los motivos del por qué tal Comisión no ha sesionado desde el tiempo indicado, lo que ha venido a perjudicar económicamente a sus hogares.

HAY SOLO TRES HUELGAS LEGALES EN TODO EL PAIS

Sólo tres huelgas legales existen hoy en todo el pais, que afectan a 3.730 obreros textiles, dependientes de la fábrica Nacional de Paños, de la Fábrica de Paños "Bellavista" y de la Fábrica de Paños "FIAP", las tres de Tomé, cuyas labores están paralizadas desde hace 28 días.

En relación con estos conflictos, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, celebró durante el día de ayer reuniones separadas con los representantes de las empresas y con los dirigentes de los sindicatos obreros, prosiguiendo las gestiones que realiza en busca de una solución. Los trabajadores quedaron citados para una nueva reunión, que se verificará hoy.

Fuera de la huelga de los textiles penquistas, existen cuatro movimientos ilegales, que elevan el número de obreros huelguistas a poco más de cuatro mil.

Los trabajadores de las oficinas salitreras "Chile" y "Alemania", de Taltal, votaron favorablemente la huelga legal, pero ésta no se hará efectiva hasta el 25 del presente, plazo que será aprovechado para buscar solución a estos diferendos.

CONSULTORIO ¿COMO TENER CASA PROPIA?

REQUISITOS PARA OBTENER CASAS CORVI

P.—Actualmente soy poseedor de una Libreta de Ahorro para la Vivienda, con un saldo de 180 cuotas. Soy casado y con 11 cargas familiares. ¿Qué puntaje por carga me asigna la Corporación? ¿Se toman en cuenta otros requisitos? ¿Qué documentos debo acompañar?. — **Héctor Contreras** (Quillota).

R.—El puntaje que la Corporación de la Vivienda le asigna a los postulantes a Viviendas son los siguientes: 20 puntos por la esposa y 10 puntos por cada carga de familia debidamente reconocida, más 10 puntos por cada 50 cuotas de ahorro. En su caso, reuniria 20 puntos por su esposa y 10 por cada una de las 11 cargas, lo que hace un total de 130 puntos, más 30 por sus cuotas de ahorro.

En la Delegación de la Corporacion en Valparaiso, usted debe presentar su solicitud, acompañando los documentos que acrediten las cargas, más la Libreta de Ahorro para la Vivienda. Dado su alto puntaje con seguridad usted en el año 1961 se hará acreedor a una vivienda de la Corporación.

¿LA CORVI CONSTRUYE A PARTICULARES?

P.—Deseo saber si la Corporación de la Vivienda construye viviendas en sitios particulares, y de construirlos, cuáles serían las facilidades de pago. Entre mis padres y mis hermanos hemos comprado un sitio y deseamos por intermedio de la CORVI, hacer realidad el sueño de la casa propia.— **Santiago Concha 2005, Santiago.**

R.—La Corporación de la Vivienda no construye en sitios de particulares, pero otorga préstamos a los particulares para que ellos directamente construyan su vivienda. Los préstamos que otorga la CORVI pueden provenir de los Convenios de Ahorro y Préstamos.

En el caso de ustedes, pueden abrir en cualquier Sucursal del Banco del Estado una Libreta de Ahorro para la Vivienda a nombre del familiar que aparezca como propietario del sitio, y, después de depositar 50 cuotas, concurrir a las oficinas de la CORVI, San Antonio 255, 13.o piso y firmar un Convenio de Ahorro y Préstamo, en el cual ustedes se comprometen a depositar un número determinado de cuotas mensualmente y la Corporación se compromete, por su parte, a facilitarles un préstamo que les permita la construcción deseada.

FERROVIARIOS DE VALPARAISO RESPALDAN A MANUEL COLLAO

Igual medida adoptaron ferroviarios de San Rosendo

Los obreros ferroviarios de Valparaíso otorgaron un amplio respaldo a sus dirigentes nacionales Manuel Collao, presidente de la Federación Industrial del gremio; Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiago Watt, y a Waldo Iriarte, presidente de la Unión de Obreros, por su gestión gremial. Al mismo tiempo fue totalmente aprobada su actitud de haberle dirigido una carta-agradecimiento al Jefe del Estado por las atenciones que S. E. dispensó al gremio durante el año 1960.

El acuerdo fue adoptado durante una acalorada asamblea de la seccional Valparaíso de la Unión de Obreros, verificada el domingo pasado, en la que se encontraban presentes los dirigentes Collao e Iriarte.

También fue criticada la actitud de los integrantes del Comité Central del Partido Socialista por haber acordado la expulsión de Collao de sus filas y de suspender momentáneamente a Arriagada e Iriarte. Tal medida fue calificada de precipitada, improcedente, absurda y arbitraria. Se sostuvo que la actuación de sus dirigentes ha sido en todo momento correcta.

Sin embargo, hubo algunos asambleistas que sustentaron una tesis contraria, azuzados por los dirigentes comunistas Domingo Alvarez y Julio Muñoz Córdova. Pero al final de la reunión vieron frustradas sus intenciones. Estos mismos dirigentes —la semana pasada— en Santiago criticaron duramente a los dirigentes Collao, Iriarte y Arriagada. Expresaron que su actitud estaba reñida con las de un dirigente gremial, que es miembro de una colectividad política de la oposición. Señalaron, enfáticamente, que habían traicionado a la clase trabajadora y que eran unos entregados al actual régimen de Gobierno.

EN SAN ROSENDO.— Por otra parte, los obreros de este gremio que laboran en San Rosendo también solidarizaron con sus dirigentes nacionales.

Enviaron notas a Santiago respaldando totalmente sus actitudes gremiales. Incluso, tres dirigentes sanrosendinos, aprovechando un viaje a la capital, fueron portavoces personales de tal determinación. Especialmente hacia su dirigente Alfonso Arriagada, por ser ellos miembros de la Federación Santiago Watt.

Entrevistados por LA NACION, señalaron de inaudita la medida tomada por el Comité Central del Partido Socialista contra tales dirigentes. Expresaron que están orgullosos de tenerlos al frente de su organización.

Colonia veraniega para hijos de obreros

Con diversos actos, entre ellos un almuerzo, se inauguró recientemente, en Quintero, la "Colonia Veraniega" para los hijos de los obreros de la industria del Cuero y el Calzado. Está funcionando desde el domingo pasado, y es iniciativa de la Caja de Compensación de dicha industria. Al acto inaugural concurrieron parlamentarios, industriales, dirigentes de la Federación que agrupa a este gremio y diversas autoridades. Los oradores destacaron la alta significación de tal iniciativa. El grabado muestra un aspecto de la ceremonia inaugural, en la que aparecen algunos de los invitados. El diputado Hugo Rosende y Manuel Emparanza, consejero obrero de la Caja señalada, se ven en primer plano.

Promulgado decreto que mejora rentas en un 15 o/o a ferroviarios

● Cristalizada iniciativa de dirigentes ferroviarios que preside Manuel Collao. ● Pero posteriormente el PS tomó medidas disciplinarias contra dos de ellos y expulsó a Collao, por agradecer a S. E. la buena acogida dispensada a sus peticiones

La Subsecretaría de Transportes dependiente del Ministerio de Economía, aprobó el decreto del 26 de diciembre pasado, dictado por el Director General de la Empresa de Ferrocarriles, Fernando Gualda Palma, que aumenta en un quince por ciento, a contar del primero de enero en curso las rentas del personal de dicha empresa. Al mismo tiempo, y a contar de la misma fecha, suprime la bonificación del diez por ciento que este personal estaba percibiendo desde el primero de mayo de 1960.

El nuevo porcentaje de aumento en los sueldos y salarios se hará sobre las remuneraciones imponibles.

También se aprobó otro decreto y de la misma fecha, que otorgó por una sola vez, una bonificación del cuarenta por ciento de las remuneraciones imponibles mensuales al personal en actual servicio de la referida empresa.

Los decretos aprobados fueron promulgados ayer.

Con la promulgación del decreto que concede el quince por ciento de reajuste para estos personales, se ha visto cristalizada la iniciativa de la directiva de la Federación Industrial Ferroviaria que comanda Manuel Collao, la que se entrevistó con el Presidente Alessandri en diciembre pasado con estos objetivos.

Este es, justamente, uno de los motivos que los dirigentes de dicho gremio tuvieron en cuenta para agradecer al Jefe del Estado las atenciones que dispensó a sus representados durante el año 1960.

Tal diligencia dio como resultado el que el Partido Socialista expulsara de sus filas al dirigente Collao, suspendiendo momentáneamente a Alfonso Arriagada y Waldo Iriarte, quienes firmaron la carta dirigida a S. E.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

MAÑANA

Gran Remate

EDIFICIO TEATINOS

CALLE TEATINOS 666

A las 10 horas, Galería Alessandri, calle Agustinas 1161, Piso 9º, ante el notario señor Javier Echeverría Vial

TERCER PISO

Numero del Departamento	Número de Dormitorios	Superficie útil mts. cuadrados	Mínimo Reajustado
30	3	163.60	Eº 14.741
31	3	163.60	14.741
32	2	109.90	9.695
33	1	78.50	7.023
34	2	100.65	9.035
35	3	139.35	12.327
36	2	98.90	8.852

Todos los departamentos tienen pieza de empleada y medio baño.

PARA PARTICIPAR EN EL REMATE, 10% DEL MINIMO EN VALE VISTA O EN DINERO EFECTIVO.

CONDICIONES DE PAGO:

1.—Para cualquier comprador, sea o no arrendatario del edificio, 5 años plazo, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5% de interés.

2.—Para los compradores imponentes y pensionados de cualquiera institución de Previsión —Art. 2.o del DFL N.o 39—, que sean arrendatarios del edificio, el plazo antes señalado, y

3.—Para los compradores imponentes y pensionados de las Instituciones antes indicadas, que no sean arrendatarios del edicifio, el servicio de la deuda se iniciará 180 días después de la fecha del remate.

BASES, TITULOS Y DEMAS ANTECEDENTES, EN CALLE AGUSTINAS N.o 1161, PISO 9.o — DE 11 a 13 Y DE 15 A 19 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

AHORA REFRIGERADOR PARA TODOS POR

Eº 13 MENSUALES

ROYAL FRISS

El nuevo Refrigerador Ambiental de Fensa

UNICO • SOBRIO • COMPACTO • SOLIDO • ECONOMICO • TRANSPORTABLE ¡VA MAS ALLA DEL SIMPLE AGRADO Y COMODIDAD! porque ROYAL FRISS UNICO QUE ABRE POR ARRIBA IMPIDIENDO pérdida de frío y dando mayor facilidad de uso... es servidor útil y oportuno en Farmacias, Laboratorios, Hospitales en donde es imprescindible mantener perfectamente conservados medicamentos o alimentos delicados.

Y... porque ROYAL FRISS ES EL UNICO REFRIGERADOR EN DIFERENTES COLORES AMBIENTALES es que se adapta perfectamente en cualquier lugar... desde el hogar hasta la mesa de trabajo... desde el balneario o casa de campo... hasta el gimnasio... el club... el foyer del cine... La segura técnica de su elaboración es una garantía de la pequeña inversión que Ud. realiza al adquirir su ROYAL FRISS.

- UNIDAD IMPORTADA SELLADA garantizada por 5 años
- REGULADOR DE TEMPERATURA Y TERMOSTATO
- ESTRUCTURA MATRIZADA INTEGRAMENTE EN ACERO
- COLORES MODERNOS
- FACILMENTE UBICABLE
- UNICO TRANSPORTABLE
- SERVICIO TECNICO PERMANENTE

Visite HOY MISMO a su Distribuidor FENSA e impóngase del INCREIBLE PLAN DE FACILIDADES DE PAGO de su

ROYAL FRISS

el pequeño gigante de su bienestar

ES UN PRODUCTO de Fensa ¡DURO CON EL QUE DURA MAS!

ARGENTINOS DIAZ Y DE LOS RIOS NO TRAJERON AYUDA ALGUNA A CHILE

Carta del Subsecretario de Interior al diario "Ultima Hora" desmintiendo falsa información

En relación a una publicación del diario "Ultima Hora" sobre los ciudadanos argentinos Fernando Federico Díaz Guerra y Julio Plácido de los Ríos, para quienes el Gobierno decretó expulsión del país, el Ministerio del Interior puntualizó que los aludidos no trajeron ayuda alguna para los damnificados; que no han sido recibidos por el Presidente de la República ni por el Ministro del Interior; ninguno de ellos ha sido condecorado, y que no es efectivo que hayan sido declarados inocentes por el juez de Puerto Varas.

Las declaraciones del Ministerio están contenidas en la siguiente carta, enviada por el Subsecretario del ramo, Jaime Silva, al director del diario:

"Señor
Director del diario "Las Noticias de Ultima Hora".
Presente.
Distinguido señor:

Con referencia a una publicación aparecida en la edición de hoy del diario de su dirección, bajo el título "A la Suprema caso de los argentinos", esta Secretaría de Estado, sin pretender reabrir el debate público sobre la actuación de ambos ciudadanos, desea puntualizar lo siguiente:

"1.o— Los ciudadanos Fernando Federico Díaz Guerra y Julio Plácido de los Ríos no trajeron ayuda, de ninguna naturaleza, para los damnificados por los sismos de mayo y sus consecuencias;

"2.o— El señor Ministro del Interior, don Sótero del Río, jamás los recibió en su despacho. En cuanto a la entrevista que se pretente que deberían haber celebrado con S. E. el Presidente de la República, al día siguiente de su detención por funcionarios de Investigaciones, no pasa de ser una invención o fantasía más, puesto que ella no les fue concedida nunca;

"3.o— No es efectivo que el Juez del Crimen de Puerto Varas los declarara "inocentes", ya que no se ha dictado sentencia absolutoria en el proceso respectivo, y

"4.o— E. ciudadano Fernando Díaz Guerra no ha sido condecorado por el Gobierno de Chile.

"Agradeceré al señor Director se sirva publicar esta comunicación.

"Lo saluda muy atentamente,

Jaime Silva Silva,
Subsecretario del Interior."

CUANDO TODOS SE JUNTAN.— Ayer, a las 20 horas, Radio Sociedad Nacional de Minería ofreció un coctel a dirigentes y redactores políticos, para explicar los alcances y significación de su nuevo programa: "La Elección en Conserva". La nota gráfica fue captada mientras charlaban, de izquierda a derecha, Ramón Bellalta, secretario general del Partido Liberal; Jacobo Schaulsohn, diputado radical; Patricio Aylwin, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano; Hernán Videla Lira, presidente del Senado y del Consejo de la Radio Sociedad Nacional de Minería; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Orlando Millas, que concurrió en representación del Comité Central del Partido Comunista, y Jorge Prieto Letelier, presidente del Partido Conservador Unido. Todos coincidieron en que dicho programa, que dirigen Luis Hernández Parker y Emilio Benavides, es un ejemplo de buena convivencia humana y política.

Está en marcha Plan Hospitalario para las provincias damnificadas

En marzo será entregado nuevo hospital de Concepción. En septiembre será entregado el de emergencia de Valdivia. Plan ordinario hay para todo el país

El próximo mes de marzo quedará totalmente terminado el nuevo hospital para crónicos en Concepción, que tendrá una capacidad de 200 camas, obra contemplada en el plan extraordinario del SNS para la zona sur afectada por los terremotos.

El edificio es de construcción ligera, de un piso, con estructuras de acero, forrado por el exterior en fierro acanalado y piso de parquet sobre radier de cemento y totalmente aislado por lana de vidrio.

Además, en la prosecución de este plan extraordinario, se inició la construcción del Hospital de Emergencia de Valdivia, con capacidad para 317 camas, cuya estructura se levanta en material prefabricado y quedará lista entre septiembre y octubre del presente año. Este hospital será destinado para enfermos agudos, y al ser habilitado el hospital definitivo, quedará para la internación de crónicos.

También se ha iniciado la construcción del Hospital de Castro con una capacidad para 90 camas.

OTRAS CONSTRUCCIONES

El plan en referencia del SNS contempla la construcción de los hospitales de Río Bueno, Cañete, Puerto Octay, Villarrica, Los Lagos y Curacautín, para lo cual se está preparando el material necesario para proceder al llamado a propuestas públicas.

Respecto al plan ordinario de construcciones hospitalarias para el presente, se informó que se trabaja activamente en la terminación de los hospitales de La Calera, Llay Llay, Quilpué, Temuco y Victoria, y se encuentran listos para inaugurarse los de Puerto Aisén, Chile Chico, Porvenir y Lota.

La Suprema condenó ayer a dos carabineros por violencias innecesarias

La Corte Suprema rechazó ayer el recurso de casación, interpuesto por el cabo Carlos Mejías Quezada y el carabinero Hernán López Grez, ambos del Retén "Bajos de Lircay", de Talca, deducido en contra de la sentencia de la Corte Marcial, que los condenó a 602 y 122 días de prisión, respectivamente, como autores de los delitos de violencias innecesarias y lesiones graves, en la persona de los hermanos Manuel, Luis y Camilo Rebolledo Farías. Estos hermanos fueron detenidos el día primero de noviembre de 1959, cuando, al mediodía, abandonaban el Cementerio de la localidad.

A los Rebolledo se les hizo aparecer en el Libro de Guardia como ebrios, y una vez en los calabozos, fueron maltratados de obra, hecho que motivó la intervención personal del Juez de Subdelegación.

El sumario militar lo instruyó la Fiscalía de Talca, y el Tercer Juzgado Militar de Concepción condenó al personal de Carabineros a las mismas penas que ayer confirmó la Corte Suprema.

Robustecimiento económico de USA buscará Kennedy

En un artículo fijó su posición sobre los problemas económicos de EE.UU.

El nuevo Gobierno de Estados Unidos, que asumirá al Poder el 20 del presente, luchará por mantener el valor del dólar, buscar la forma de hacer retornar las reservas de oro que han salido al exterior y fomentar las inversiones extranjeras en USA, dice un artículo publicado por el Presidente Electo, John Kennedy, que reprodujo el último número de "El Informativo", de la Cámara Central de Comercio. Esta nota, que se refiere al pensamiento del nuevo Mandatario, respecto al destino de la economía norteamericana, se titula "Puntos de vista de los demócratas acerca del problema del oro y del dólar". La primera parte está destinada a analizar los diferentes problemas y las causas por las cuales ellos se crearon; en la segunda, se refiere a las medidas que se adoptarán para sanear la balanza de pagos del país del Norte.

Dice la segunda parte mencionada que la nueva Administración de los Estados Unidos mantendrá firmemente, en su integridad el valor del dólar. Se seguirá una política de fomento de las exportaciones y se buscarán negociaciones para que los compradores habituales de USA, supriman las barreras artificiales que impiden la salida de bienes americanos al exterior.

Se pedirá a los aliados que ayuden a mantener los altos gastos que contribuyen a desarrollar el poderío económico y militar del mundo libre, y, en forma especial, a los países de Europa Occidental cuyas economías ayudó a restaurar la Unión y que ahora deberían ser coparticipes en la lucha contra el comunismo.

Todas estas medidas, dice el artículo del Presidente Kennedy, tendrán por objeto principal modificar la actual situación de la balanza de pagos, que es desfavorable a Estados Unidos. Los otros objetivos económicos serán estimular la producción y el crecimiento económico, evitando las recesiones periódicas que han causado una baja en el volumen de los negocios, una disminución en el crecimiento y contribuido a producir un déficit presupuestario de 18 billones de dólares en los últimos 8 años. Se hará un esfuerzo para ejecutar una política anti inflacionaria, que permita competir con éxito a los productos estadounidenses en el exterior, produciéndose así el aumento de la llegada de dólares a Estados Unidos. Se mantendrá financiado el Presupuesto Fiscal y aún más, se tratará de conseguir un superávit en tiempos de prosperidad, que pueda servir de freno a las tendencias inflacionarias. Se buscará una política monetaria y de créditos más flexible, especialmente en lo que se refiere a las tasas de intereses. En cuanto a las inversiones extranjeras, se tratará de que otros países coloquen capitales en Estados Unidos, para lo cual se buscarán las condiciones de un mercado favorable. El Gobierno Federal deberá trabajar en estrecho contacto con las fuerzas de la producción y del trabajo y obtener así, una política de salarios y precios que permita mantener una estabilidad económica.

El Presidente Kennedy afirma que hará grandes inversiones en locales escolares, programa de adaptación técnica para empleados y obreros sin empleo. Se estudiarán programas de enseñanza que haran que la educación superior alcancen a todos los hombres y mujeres jóvenes que demuestren condiciones de inteligencia y habilidad.

CURSOS DE VERANO EN NUEVA ESCUELA NORMAL DE TALCA

El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, ofreció un almuerzo a la prensa al que asistieron el director de la Escuela de Verano, Luis Rafael Hernández, y el director de la Escuela Normal de Hombres de Talca, Enrique Cueto.

Hernández comunicó que la Escuela de Verano este año ha contado con mayor número de alumnos que otras temporadas y ha llegado a sectores ansiosos de información en materias tales como sindicalismo, ciencia y técnica.

Nuevas invenciones de "El Siglo" desmiente Vice de Caja de EE. PP.

Con motivo de la publicación de un artículo, firmado anónimamente por el "Profesor Quijada" en el diario comunista "El Siglo", el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares Luis Undurraga Correa, ha dirigido al Director de ese diario la siguiente comunicación:

"Señor
Director del
Diario "El Siglo"
PRESENTE.—

Solamente hoy me he impuesto de un ataque escrito en mi contra, anónimamente, por un sujeto que firma el "Profesor Quijada", en que me atribuye una serie de actuaciones reñidas absolutamente con la verdad.

No voy a desmentir una por una las afirmaciones que en esa crónica se hacen, porque son todas absolutamente falsas. Pero, sí, quiero hacerle presente que la falta de hombría y virilidad del individuo que se firma como "Profesor Quijada" y que me trata "de delincuente común", repercutirá directamente en Ud. en su calidad de Director del diario y de acuerdo con la responsabilidad que le asigna la ley.

Finalmente, quiero expresarle que todas las invenciones políticas de su Diario no me interesan; pero, asimismo, también quiero expresarle, que ni Ud. ni ninguno de sus redactores pueden injuriarme impunemente.

Creo conveniente recordarle que, de acuerdo con la ley y en razón del cargo que ocupo, Ud. podrá eximirse de responsabilidad criminal acreditando la veracidad de sus imputaciones.

LUIS UNDURRAGA CORREA
Vicepresidente Ejecutivo."

CONTROL PARA EVITAR EMANACIONES DE GASES Y HOLLIN EN LOS BUSES

El Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, ha notificado a empresas de locomoción colectiva que deben arreglar los motores de las máquinas, para evitar que despidan exceso de gases y hollín en las calles de la ciudad.

La medida ha sido adoptada con el objeto de evitar la contaminación atmosférica causada por tales gases. Las notificaciones se han hecho atendiendo a sugerencias hechas por la Dirección General de Carabineros.

Con tal objeto, se enviaron notificaciones a las asociaciones de buses FIAT, y Empresa de Transportes Colectivos del Estado, haciendo presente que no se renovarán los permisos de recorrido a las máquinas que no se ajusten a dicha medida.

MODIFICACIONES DE RECORRIDOS

Además, la Sección Planeamiento de dicho organismo, estudia la posibilidad de destinar los buses FIAT a servicios de locomoción que no lleguen al centro de la ciudad, para disminuir la contaminación que acarrean los gases y hollín.

En lo que respecta a sanciones para los organismos que no cumplan con lo establecido en las notificaciones, se propondrá a la Subsecretaría de Transportes la modificación de la resolución ministerial 174, del 11 de diciembre de 1957. La modificación establecerá que es falta grave mantener el motor en estado que despida emanaciones venenosas y hollín, aceite o gases que molesten a los pasajeros y público en general.

ESCAPES LIBRES

Por su parte, la Dirección General de Carabineros reiteró instrucciones al personal para que controle los escapes libres de vehículos, a fin de que no circulen en tales condiciones.

Ya comenzaron a trabajar comisiones especiales, día y noche, en esta fiscalización.

También se intensificará la labor para hacer respetar la detención frente a los discos rotulados PARE, ya que muchos conductores hacen caso omiso a esta disposición.

ANTECEDENTES PARA FORMULAR POLITICA ALIMENTICIA: INFORME

Un informe que contiene una Tabla de Alimentos entregará al Gobierno la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

Para tales efectos, en la actualidad, más de cien artículos alimenticios que consume habitualmente, la población de Santiago, son analizados por los investigadores de la cátedra de Bromatología y Toxicación. Las muestras de carne, cereales, leguminosas, frutas y verduras que son analizadas en crudo y cocido, se adquieren en siete variedades distintas y en diferentes puntos de la capital.

Esta tabla de alimentos reviste especial importancia para los médicos, nutriólogos y dietistas que necesitan conocer la cantidad de vitaminas, proteínas, sales minerales y calorías de los alimentos que recetan a sus pacientes.

Venta ilícita de harina no escapa a nuestro control

Enérgico desmentido a "El Siglo". El Gobierno no puede responder por la ebriedad del encargado de su reparto

El Subsecretario de Interior, Jaime Silva Silva, formuló el siguiente desmentido a la información publicada por el diario "El Siglo", relacionada con la venta de harina donada por el Canadá:

"Santiago, 11 de enero de 1961.

Señor
Director del diario "El Siglo".
Presente.
Distinguido señor:

Con relación a la noticia publicada en la primera página de la edición de hoy del diario de su dirección, bajo el título "Incomunicado por vender la harina canadiense", esta Secretaría de Estado desea puntualizar lo siguiente:

1.o La distribución de la harina donada por Canadá, en la provincia de Osorno, se ha hecho conforme a una encuesta practicada por Carabineros y por funcionarios del Ministerio de Agricultura, con absoluta prescindencia de personeros de determinado partido político;

2.o En el caso específico que dio origen a un proceso que se instruye en el Juzgado de Letras de Osorno, en el que se hizo parte el Intendente de la provincia, se trataba de una cuota de 75 qq. de harina asignada a pequeños agricultores de las localidades de Folilco y San Juan de la Costa, que los propios beneficiarios pidieron al encargado del reparto, don Carlos Burgos, que se las remitiera con don Victoriano Rivera, pequeño agricultor de la zona;

3.o El sujeto mencionado, después de retirar con la orden pertinente, los 75 qq. de harina y ya totalmente fuera del control de las autoridades, se embriagó y procedió a vender 4 qq., razón por la cual fue denunciado a la justicia ordinaria y procesado por el delito de hurto de especies fiscales;

4.o De acuerdo con los antecedentes reunidos por este Ministerio, el hecho denunciado a la justicia ordinaria no importa responsabilidad alguna para los funcionarios del Estado que han intervenido en el reparto de la harina canadiense en la provincia de Osorno, y

5.o Por último, esta Secretaría de Estado tiene especial interés en recordar que propició los artículos 13 y 14 de la Ley N.o 13.959, por los que se castiga la comisión de diversos delitos que pueden perpetrarse aprovechando de las circunstancias excepcionales que afectan a la zona devastada por los sismos de mayo, en el convencimiento de que la actuación de los funcionarios de su dependencia puede ser sometida sin temor al juicio público.

Lo saluda muy atentamente,

JAIME SILVA SILVA, Subsecretario del Interior."

Educación

NUEVO SISTEMA DE BECAS.— En reunión celebrada con el Consejo de la Superintendencia de Educación el titular de ese organismo, [illegible] Herrera, dio a conocer las bases generales de un proyecto para conceder becas a estudiantes de escasos recursos que tengan antecedentes sobresalientes. Este sistema comenzaría en la próxima temporada escolar, y sería con cargo al fondo nacional de educación.

NOMBRAMIENTO.— Por decreto cursado en el Ministerio de Educación, se nombró a Nolasco Alvarado Ascencio, visitador de la Dirección de Educación Primaria, en reemplazo de Eduardo Hahn Becker. El nuevo visitador desempeñaba como Director Provincial de Educación en Antofagasta.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO.— Con asistencia de autoridades del Ministerio de Educación, fue inaugurado el curso de perfeccionamiento para Jefes Técnicos de las Escuelas Técnicas Femeninas del país. El Director de Educación Profesional, Carlos Videla Echenique, analizó en su alocución el importante papel que juega la mujer chilena en esta especialidad.

CRISIS EN COMISION DE REGLAMENTOS DEL FUTBOL PROFESIONAL

En las últimas horas anoche renunciaron a sus cargos en la Comisión de Reglamentos de la Asociación Central V. Sepúlveda y Luis Trejos. La razón de esta abrupta determinación se debe, según se dijo, a disconformidad de pareceres con Vicente Galfano, miembro también de la comisión.

Plan de Fomento Agrícola de la CORFO será intensificado

Préstamos del Banco Internacional para empastar [illegible] mil hectáreas

Será intensificado el Plan de Fomento Agrícola iniciado el año pasado. Destinado a dar prioridad a la agricultura entre los diferentes campos económicos que precisan de estímulo preferentivo y aumentar su eficiencia y capitalización, elevando el nivel de vida de los hombres del agro, en 1961 se completarán las medidas acordadas para llevar a la práctica dicho plan.

Así se informó en la Corporación de Fomento de la Producción, a la vez que se dio a conocer lo hecho ya sobre la materia. Respecto del desarrollo ganadero y de empastadas, luego del Plan Piloto realizado con todo éxito entre 200 agricultores de la zona de Maule, se resolvió prestar al Banco Internacional una petición de crédito. El monto estará destinado a empastar 400 mil hectáreas de terrenos entre Coquimbo y Magallanes, con una inversión anual de 5 millones de dólares y ocho de dólares, aproximadamente.

En cuanto a mejoramiento y ampliación de las áreas de cultivo, se han acordado por la CORFO préstamos por 867 mil escudos para obras de regadío; 746 mil, para defensa y habilitación de terrenos; 188 mil, para ubicación de aguas subterráneas y 250 mil escudos para destronques.

Para industrias agrícolas como lechería, avicultura, etc., también se han concedido préstamos, a la vez que para la mecanización de la agricultura, la CORFO ha financiado la importación de maquinarias hasta por 10 millones de dólares.

En cuanto al uso de fertilizantes, el Ejecutivo ha destinado cinco millones 150 mil escudos para el pago de bonificaciones, a los agricultores.

Autorizaron vuelos de "Aerolíneas Peruanas"

Por decreto del Ministerio de Economía (Subsecretaría de Transportes), ha sido autorizada la empresa "Aerolíneas Peruanas", para establecer un servicio aéreo de transporte público de pasajeros y correspondencia entre Lima, Santiago y Buenos Aires. Esto permitirá la prolongación de las actuales rutas de esa compañía, que alcanzan por el norte hasta la Ciudad de México y Miami.

El permiso indicado expirará el 17 de julio de 1962 y reemplazó a una autorización de tráfico aéreo concedido por el Ministerio de Defensa Nacional (Subsecretaría de Aviación, con fecha 18 de febrero de 1959).

AVISO

Se ofrecen en venta cajones manzaneros nuevos, de primera clase, con cabezal de 3|4" puestos en Hacienda Canteras en Los Angeles.— Tratar en Departamento Agrícola, Agustinas 1253 — 5.o piso.—

DIRECTOR GENERAL
Servicio de Seguro Social

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

BOLETINES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por la confección de los BOLETINES que se indican, destinados a la DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS:

78.000 ejemplares Boletín de la Dirección General de Impuestos Internos, correspondientes al año 1961.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Propuestas Públicas el DIA 26 DE ENERO DE 1961, a las 15:30 horas, en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección General.

Ofertas se recibirán hasta las 12 horas del día 26 de enero de 1961 en la Secretaría del Sr. Director.

EL DIRECTOR GENERAL

Eº 5, VASOS BATERIAS

Garantizados, cambio en 15 minutos. Baterías garantizadas 18 meses.

Irarrázaval 099
(Esquina Bustamante)

Teléfono 35127

Abierto todos los días, incluso domingo, hasta la 1 de la tarde.

CURSOS DE VERANO
Instituto Técnico Femenino

Corte y Confección. Moda Infantil. Bordados a Máquina, Peluquería completa para señoras. Contabilidad Elemental. Teneduría de Libros. Cálculos Mercantiles. Correspondencia Comercial. Sistema Kardex.

Organización de Oficina. Preparación postulantes Bancos y Comercio.

Profesora autorizada

Internado para Señoritas
Señora Hausdorf
Se otorgan Diplomas
Av. España 54 — Santiago

REVOCATORIA DE REO DE ABOGADO CAMPINO IRA A LA SUPREMA

El abogado Jaime Faivovich entregará hoy en la Secretaría de la Corte Suprema un escrito recurriendo de queja en contra del fallo de la Corte de Apelaciones que revocó el auto encargatorio de reo del abogado Luis Alberto Campino Vidal, a quien se le procesa en el Segundo Juzgado del Crimen por el delito de injurias.

El abogado Faivovich patrocina al Director de "El Siglo", Sergio Villegas Salas que es el querellante en la causa de Luis Alberto Campino.

PHILIPS AUTORADIO

RADIOS HOLANDESES LEGITIMOS para todo automóvil

AUTRONIC
Alameda 238

PLANCHAS GALVANIZADAS (CINCADAS)

1 m. x 0,85 m.
1,25 m. x 0,85 m.
1,50 m. x 0,85 m.
1,75 m. x 0,85 m.
2,00 m. x 0,85 m.
2,50 m. x 0,85 m.
3,00 m. x 0,85 m.
3,50 m. x 0,85 m.

Canal STANDARD
Canal Cortina
Canal en V Bajadas, Caballetes Canales

CREDITOS personas responsables

Ferrobone
CONDOR 1268, esq. Av. General Bulnes

SSS
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A LOS PATRONES

(Aumento de la Asignación Familiar Obrera D. F. L. 245)

Se notifica a los patrones que la ley N.o 14.501, publicada en el "Diario Oficial" de 21 de diciembre de 1960, en su Art. 8.o, alzó el monto de la asignación familiar obrera a contar del 1.o de enero en curso, por carga y por día trabajado, de Eº 0,097 a Eº 0.112.

En consecuencia, las compensaciones que corresponden a períodos posteriores al 1.o de enero de 1961, deberán hacerse por dicha cantidad.

EL DIRECTOR GENERAL

¡LA REVANCHA DEL AÑO!

SANTOS DE SAO PAULO

con COLO COLO (CAMPEON 1960)

Sábado 14, ESTADIO NACIONAL

A LAS 22 HORAS

VENTA DE ENTRADAS:

Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Viajeros.— Del fundo Lagunillas han regresado las siguientes personas: señor Vicente Correa Larraín y señora Clara Villalobos de Correa, señora Sara Larraín de Domínguez, señor Francisco Fabres Larraín y señora Sara Domínguez de Fabres, señora Rebeca Barros de Salinas y señora Olga Correa de Yrarrázaval.

—En Algarrobo veranean el señor Juan Rozas, señora Blanca Fernández de Rozas y sus hijas Blanca, Malú y Rosita.

—En el Quisco, el señor Alfonso Guadra-Merino y señora Raquel Kaiser de Guadra-Merino e hijas.

—En Viña del Mar, la señora Carmela Prado e hijas.

—En Viña del Mar, la señora Cecilia, Macarena de Vial y sus hijas Cecilia, Macarena y Guadalupe.

Enfermos.— Ha sido operada en la Clínica de la Universidad Católica la señora Marta Pinto de Lira.

—Se encuentra mejor en la Clínica Santa María la señora Valentina Balmaceda de Olivera.

—Se encuentra gravemente enfermo el señor Alfredo Vigueras Cifuentes.

—Mejor, la señora Marta Neira de Flores.

Europa.— Se han dirigido a Europa el señor Enrique D'Etigny Cox y señora María Teresa Lira de D'Etigny.

Almuerzo.— La señora Elena Larraín de Astaburuaga ofreció un almuerzo en honor de la señora Juana del Campo de Eyzaguirre que, procedente de Buenos Aires, se encuentra pasando una temporada en nuestra capital. Asistieron a este almuerzo, además de la festejada, las siguientes señoras: María Edwards de Errázuriz, Sabrina Pena de Herquiñigo, Rosa Subercaseaux de Cousiño, Carmen Alcalde de Goldsmith, María Cristina Balmaceda de Valdés Walker y Eva Silva de Amunátegui.

De Buenos Aires.— Hoy se espera su llegada desde Buenos Aires de la señora María Victoria Garcés-Huidobro de Sáenz.

Don Ambrosio del Río Aldunate.— Cuando nada hacía presentir su fin, ha dejado de existir, inesperadamente, don Ambrosio del Río Aldunate. Caballero intachable contaba con numerosos amigos que supieron apreciar su don de gente, lo que quedó demostrado en la manifestación que sólo algunos días le ofrecieron con motivo de retirarse de la Dirección de Obras de la Municipalidad de Providencia. Formó su hogar muy joven con la señora Luisa Hurtado Rodríguez, de cuyo matrimonio son sus hijos el doctor don Jorge del Río Hurtado, casado con la señora María Floria Pérez Freire; don Ambrosio, casado con la señora Laura Palacios Echaurren. Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Católico, después de una misa oficiada por el descanso de su alma en la Casa Nacional del Niño.

Nacimientos.— Ha nacido Ricardo, hijo del señor Juan Enrique Lira Vergara y de la señora Elvira Matte de Lira.

—Un hijo del señor Enrique Vicuña Videla y de la señora Patricia Braun de Vicuña.

De los EE. UU.— A fines de mes regresarán de los Estados Unidos el señor Juan Eduardo Correa Larraín y señora María Angélica Salas de Correa.

Matrimonio concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Yáñez Egert con el señor Manuel Francisco Izquierdo Fernández. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Pedro Catex.

Bautizo.— Ha sido bautizada María Angélica Ovalle Aldunate, hija del señor Alfonso Ovalle Lecaros y de la señora María Angélica Aldunate de Ovalle. Fueron sus padrinos la señora Marta Lecaros de Ovalle y don Paul Aldunate Phillips.

En Estados Unidos.— Se encuentran recorriendo ciudades de los Estados Unidos el señor Manuel Martínez Gutiérrez, señora María Ehlers de Martínez y su hijo el señor Juan Manuel Martínez Ehlers.

En honor de don Juvenal Hernández.— El próximo martes 17 del presente se efectuará en el Club de la Unión el almuerzo que se ofrece a don Juvenal Hernández, Embajador de Chile en Venezuela. Esta manifestación la ofrece el Instituto Chileno Venezolano de Cultura. Las adhesiones se reciben en la oficina del presidente del Instituto, señor Manuel Bianchi Gundián, Huérfanos 1117, oficina 732, fono 68876.

En la diplomacia.— Mañana viernes regresan de Grecia el Cónsul General de ese país, señor Gabriel Mustakis, y señora Mary Plastropuolos de Mustakis, vía Panagra.

—Por vía aérea se ha dirigido a su país el Encargado de Negocios de la Unión Sudafricana, señor Gertd C. Nel, quien permanecerá ausente de sus funciones por espacio de un mes.

—La Legación de la Orden Soberana y Militar de Malta anuncia la llegada para hoy jueves, procedente de Roma, del Ministro de la Orden en Chile, Conde de Welczeck, acompañado de su hija Inés. El Conde fijará provisoriamente su residencia en la Cancillería de la Orden, Av. Suecia 1414.

Próximo matrimonio.— El domingo 12 de marzo será bendecido en la Capilla del Liceo Alemán el matrimonio de la señorita María Cristina Zavala Moreira con el señor Jorge Correa Marín.

Nacimiento.-

En el Hospital Naval de Valparaíso ha nacido Luz Patricia, hija del Teniente de la Armada don Rafael Pérez D. y de la señora Patricia Alzola Alamo de Pérez.

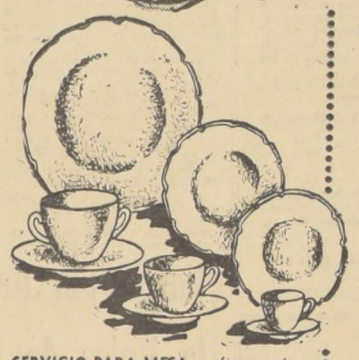
CUADROS AL OLEO
de paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
Merced 753 Local 9
"GALERIA ANDES"

NOVIOS
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 86
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

QUIEN A BUEN TECHO SE ACOGE, BUENA SOMBRA LO PROTEGE..."

ASBESTO CEMENTO
(PIZARREÑO-ROCATEC)
PLANCHAS ACANALADAS
GRAN ONDA Y ONDA STANDARD
PARA: CASAS DE INQUILINOS MEDIAS-AGUAS, ESTABLOS, GALLINEROS, BODEGAS, GALPONES, ETC.
ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS A 2 AÑOS PLAZO
BANCO DEL ESTADO DE CHILE

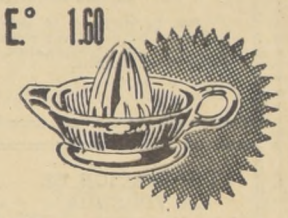
Aproveche las grandes oportunidades de nuestra
Gran LIQUIDACION de verano
Nuevas y extraordinarias rebajas en los DEPTOS.
BAZAR Y MENAJE



SERVICIO PARA MESA en fina semiporcelana nacional, completo para doce personas, 120 piezas, hermosa y moderna decoración Real Green el juego a
E° 79.80

AZUCAREROS de cristal moldeado, c|u.
E° 0.47

EXPRIMIDORES PARA LIMON, modelo gigante, c|u.
E° 1.60

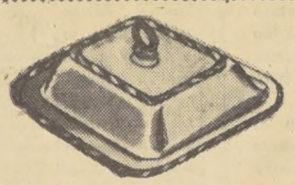


CUCHARAS para mesa en Alpaca, super calidad brillante, c|u.
E° 0.34

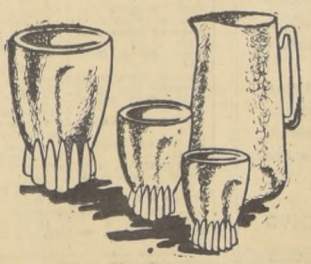
TAZAS PARA DESAYUNO con bandeja de cristal, artículo práctico y novedoso, de fabricación norteamericana, las dos piezas a
E° 1.48

PLATOS HONDOS y bajos, Cremopal, c|u.
E° 0.24

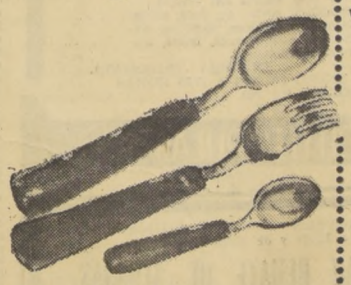
TAZAS PARA TE, Bluopal, con platillos, c|u.
E° 0.26



MANTEQUILLERAS PLAQUE de gran calidad y duración, interior cristal norteamericano c|u.
E° 3.98



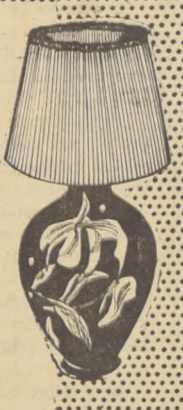
JUEGO DE REFRESCO, compuesto de seis vasos de cristal, un jarro y una bandeja, el juego a
E° 4.95



JUEGO DE CUBIERTO, cuatro piezas, seis diferentes colores, primera calidad seleccionada, el juego a
E.° 2.59

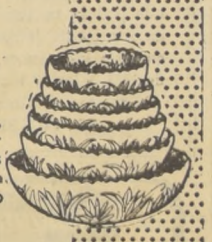
COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTE A GANAR $ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

LAMPARAS de velador pantalla blindada, c|u.
E° 3.99



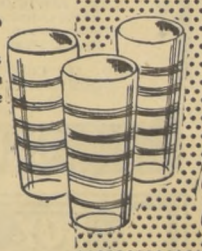
JARROS tipo americanos con retención para hielo, 2 1|2 litros, c|u.
E° 1.98

VASOS PARA CERVEZA tipo standard, oferta extraordinaria c|u.
E° 0.15



JUEGO para fruta, de cristal norteamericano, seis platitos y una fuente el juego
E° 5.39

VASOS whisky fantasía, dibujos, motivos bombas antiguas, para hacer juegos de 6, c|u.
E° 0.79



MUCHOS ARTICULOS REBAJADOS EN NUESTRO
DEPTO. MENAJE
2.o PISO

BATERIA DE COCINA de aluminio extra calidad reforzada, compuesta de tres cacerolas, una tetera para agua de 2 litros, un hervidor para leche de 2 litros, una sartén, dos pailas para huevos y un cucharón, juego
E.° 7.89

¡OFERTA SENSACIONAL!

E° 36.75 EL JUEGO

Magnífico estuche de cuchillería de acero inoxidable, mango "super-plastic" completo para 12 personas, compuesto de 51 piezas.

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...
...CASA GARCIA.
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estamos ordenadamente en más fácil a nuestra casa

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 11 de enero de 1961.

Con relativa actividad y conservando, en general, sus cotizaciones anteriores se desenvolvió el mercado bursátil en el día de ayer. Adjudicándose los principales conformes: Banco de Chile, Cemento Melón, Electricidad Industrial, Farmo Química, Papeles y Cartones, etc.

El oro físico sin transacciones de importancia conservó su cotización de E° 23.80.

Los bonos hipotecarios se transaron en partidas de importancia, siendo los más transados Banco del Estado 10/6, manteniendo sus precios anteriores.

El volumen de operaciones alcanzó a 511.234 acciones y nominales en bonos a E° 14.292.

El cierre acusó 21 alzas contra 18 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS DE HOY

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavíment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 54 c
Caja 6-3/4, 56 t
Hip. Ch., 6-1, 49 n
Hip. Ch., 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 3.982 n
Concepción 17 1/2 n
Continental, 7 1/4 t
Crédito, 31 t
Chile, 346 t
Edwards, 50 c
Español, 157 c
Hipotecario, 112 n
Israelita, 195 v
Italiano, 26 c
Nac. del Trabajo, 9 v
Osorno, 126 t
Panamericano, 7 n
S. Americano, 34 c
Talca, 24 1/2 t

MINERAS

Andacollo, 4 t
Aucanquilcha, 10 t
Cerro Grande, 77 n
Del. Punitaqui, 9 1/2 t
Disputada, 26 n
Lota, 5 n
Merceditas, 2 1/4 n
Monserrat, 7 c
Ocuri, 43 n
Oploca, 42 c
Oruro, 65 c
Pta. de Lobos, 4 n
Schwager, 25 t
Tamaya, 15 3/4 t
Totoral, 19 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 112 n
Colcura, 16 n
Copihue, 5 c
Gte. Grande, 101 t
Lsg. Blanca, 150 t
Rupanco, 64 n
SACOL, 11 n
Tierra del F., 62 v
Viña C. y Toro, 18 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 37 t
Iquique Port., 8 t

TEXTILES

Caupolicán, 3 3/8 c
CHATEX, 2 1/4 n
CHITECO, 4 n
FIAP, 4 3/4 n
Paños Bellavista, 4 5/8 n
Paños Concepción, 3 v
Paños de Tomé, 13 v
Rayonhil, 5 1/4 n
SEDAMAR, 3 n
SEDYLAN "A", 1 3/4 v
Tejidos El Salto, 2 3/4 n
Textil Progreso, 2 n
Textil Viña, 3 1/8 n
Vestex, 21 n
Yarur, 60 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 5/8 n
Arrocera EGA, 11 1/4 n
BIMA, 7 3/4 c
Carozzi, 13 3/4 t
Caucho, 117 c
Cemento Melón, 113 t
Cervecerías, 79 v
Club de Golf, 21.000 n
Club Hípico, 115.000 t
Club de Polo, 3.000 n
Codina, 138 n
Cola, 20 n
Colorantes, 6 3/8 c
Cía. Industrial, 8 t
Copec, 37 3/4 t
Cristalerías Ch., 8 1/4 c
Chiprodal, 3 1/2 n
Electr. Industrial, 12 1/2 t
Electromat, 24 1/4 n
Embotelladora And., 60 t
Farmo Química, 4 1/8 t
Fertilizantes, 17 t
Fósforos, 18 1/2 n
Gas de Santiago, 16 1/4 t
Implatex, 2 1/4 n
Ind. Bellavista, 13 n
Industrias varias, 8 t

INSA, 74 t
Interamericana, 3 n
Interoceánica, 52 1/2 v
La Rural, 14 t
Loza de Penco, 3 3/4 t
Lucchetti, 8 1/4 v
Mac Kay, 28 1/2 c
Mol. Koster, 12 1/2 c
Muelles P. Vergara, 3 n
Naviera Arauco, 7 1/4 n
Naviera Coronel, 15 t
Papeles y Cart., 71 t
Pizarreño, 61 t
Polpaico, 106 1/2 c
Refractarios L., 3 n
Refinería de Viña, 60 t
Renta Urbana, 21 t
Ruddoff, 1 7/8 n
Saavedra Benard, 17 1/4 c
Sanitas, 8 n
Sogeco, 4 n
Sonavel, 8 n
Tabacos, 25 n
Tattersall, 17 t
Teléfonos, 12 1/2 t
Termas de Panim., 8 n
Vapores, 72 c
Vidrios Planos, 22 c
Volcán, 8 t

METALURGICAS

CAP "D", 60 c
CIC, 8 1/2 t
Cobre Cerrillos, 35 1/4 n
Electro Metalurg., 33 n
Envases, 1 n
FENSA, 1 3/4 v
Indac, 8 1/2 t
Indesa, 1 1/8 n
Madeco, 20 t
Mademsa, 9 3/4 t
Mecánica Ind., 6 1/2 t
Socometal, 6 3/4 n

SEGUROS

Alsacia, 17 c
Mapocho, 17 1/2 c
Protectora, 17 1/2 c
Santiago, 18 c

TRANSACCIONES

ENERO 11	1960	1961
BONOS NOM. E°	15.833	14.292
ACCS. S/S		336.050
ACCS. B/S		175.084
TOTAL ACCS.	493.492	511.234

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA	DISPONIBLE	SEGUNDA RUEDA
£ 218.5.0 Comp.	FLUCTUACION	£ 218.5.0 Comp.
" 218.10.0 Vend.	A 90 DIAS	" 218.10.0 Vend.
" 0.5.0 ALZA	FLUCTUACION	" NO VARIO
" 219.5.0 Comp.	TENDENCIA	" 219.5.0 Comp.
" 219.10.0 Vend.	VENTAS	" 219.10.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA		" NO VARIO
SOSTENIDA		SOSTENIDA
2.150 TON. LARGAS		

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CORREDORES A LAS 13 HORAS.

Oro E° 23,80 v

BONOS FISCALES

Deuda 84 n
Garantía 84 n
Pavíment. 84 n

BONOS HIPOTECARIOS

Bco. Est. 10-6 75 n
Caja 6 3/4 60 1/4 n
Chile 6-1 51 n
Chile 10-6 75 S. n
Valp. 6-1 45 1/2 n
Valp. 10-6 75 n
Valp. Dis. 7-3 90 n

BONOS MUNICIPALES

Valp. 7-1 39 n
Viña 7-1 60 n

BANCOS

Central 3.982 n
Chile 350 v
Concepción 17 n
Continental 7 3/4 n
Crédito 32 v
Edwards 50 t
Español 156 v
Hipotecario, Chile 112 St. n
Hipot. Valp. 19 3/4 n
Israelita 195 St. n
Italiano 26 3/4 n
Nac. Trabajo 9 3/4 n
Osorno 130 n
Panamericano 7 n
Sud Americano 34 1/2 c
Talca 23 1/2 n

MINERAS

Andacollo 4 c
Aucanquilcha 9 3/4 n
Cerro Grande 77 S. n
Condoriaco 1 n
Disputada 27 n
Merceditas 2 1/4 n
Monserrat 5 n
Ocuri 45 n
Oruro 65 n
Oploca 40 n
P. de Lobos 3 3/4 t
Tamaya 15 1/2 v
Tocopilla 40 n
Totoral 18 1/2 n

CARBONIFERAS

Lota 5 t
Schwager 25 v

METALURGICAS

Ast. Habas 7 c
Cap "C" 41 n
Cic 8 5/8 n
Cobre Cerr. 35 1/4 n
Electro Met. 32 n
Envases 1 c
Fensa 1 5/8 c
Indac 7 1/2 c
Madeco 19 3/4 c
Mademsa 9 1/8 n
Mecánica 6 3/8 n
Socometal 7 n

NAVIERAS

Arauco 7 c
Coronel 15 v
Interoceánica 51 c
Muelles 3 c
Vapores 72 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias G. 6 5/8 n
Arrocera 0 3/4 t
Bima 7 1/2 n
Carozzi 13 3/4 n
Cem. Melón 112 v
Cer. Unidas 78 1/4 t
Codina 138 n
Cola 20 1/2 t
Colorantes 7 1/4 n
Copec 37 1/8 c
Chilectra 50 n
Cristales 8 1/4 c
Elect. Ind. 12 1/2 c
Electromat 24 1/4 n
Farmo Química 4 c
Fertilizantes 16 3/4 t
Fósforos 18 c
Gas Stgo. 16 n
Gas Valpso. 12 n
Hucke 28 3/4 t
Imp. Universo 14 1/2 n
Industrial 7 7/8 c
Ind. Varias 5 c
I. Bellavista 13 n
Ind. Los Andes 22 n
Insa 74 S n
Interamericana 3 n
Invers. Ch. C. 136 n
Loza de P. 3 5/8 c
Lucchetti 5 c
Papeles y C. 71 1/2 v
Perlina 6 n
Pizarreño 60 t
Polpaico 107 t
Ref. Viña 60 c
Refractarios 3 n
Renta Urb. 20 1/2 n
Saavedra B. 16 1/2
Sporting 52.000 n
Tabacos 24 1/2 v
Tattersall 16 c
Teléfonos 13 n
Vidrios 22 3/4 n
Volcán 8 n
Zig Zag 3 5/8 n

TEXTILES

Bellavista 4 1/2 c
Calpolicán 3 1/2 c
Concepción 3 v
Chiteco 3 3/4 n
Fiap 4 3/4 t
Rayonhil 5 1/4 n
Tej. Salto 2 3/4 n
T. Progreso 2 n
T. Viña 3 c
Tomé 13 3/4 n
Sedamar 3 c
Vestex 21 n
Yarur 60 1/2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 112 n
Colcura 16 v
Frutera 38 c
Fuego 62 c
Gente Grande 100 n
Laguna Blanca 150 t
Ñuble y R. 64 n
V. C. y Toro 18 n

SALITRERAS

Anglo L. 37 c
Iquique 5 1/2 t
Iquique (Port.) 8 3/4 n

SEGUROS

Ch. Cons. Generales 25 t

TRANSACCIONES

107.772 acciones

CEMENTO MELON

Para los efectos del canje, los títulos nuevos se entregarán desde el 6 de febrero, previa presentación y entrega de los títulos antiguos. El título nuevo se otorgará por el total de las acciones incluidas las correspondientes a la emsión de diciembre 18 de 1960.

A partir del 10 de enero del presente, los títulos antiguos quedarán nulos y sin valor.

La Sociedad facilitará el canje anticipado e inmediato a los giradores de los traspasos que ingresen desde el 11 de enero y antes del 6 de febrero del presente año.

Valparaíso 11 de diciembre de 1961.

BANCO ESPAÑOL - CHILE

Junta General Ordinaria de Accionistas

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 16 de enero en curso, a las 15.30 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco números 831 y 839.

Valparaíso, 8 de enero de 1961.

EL PRESIDENTE

El Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 16 de enero en curso, ambas fechas inclusive.

Cierre de registros y dividendos

CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN LA BOLSA

Interoceánica, Div. VMM., diciembre 30, E° 0,03, enero 12 sus oficinas.

Sofruco, Div., diciembre 17 a diciembre 30, E° 0,0041, febrero 1.o sus oficinas.

Cemento Melón, Div., 186, diciembre 18 a enero 10, E° 0,0175, enero 16 Banco Sud Americano.

Cemento Melón, Div., VMM., diciembre 18 a enero 10, E° 0,005, enero 16 Banco Sud Americano.

Gas Santiago, Div., diciembre 19 a diciembre 31, E° 0,0123, sus oficinas.

Fertilizantes (Reparto), diciembre 21 a enero 4, E° 0,01, enero 16 Banco Nacional Trabajo.

Banco Hipotecario Chile, Div., diciembre 27 a enero 10, E° 0,035, sus oficinas.

Bco. Hip. Chile, Reparto, diciembre 27 a enero 10, E° 0,005, sus oficinas.

Banco Hipotecario Valpso. Div., diciembre 27 a enero 16, E° 0,00246, sus oficinas.

Banco Sud Americano, Div., diciembre 28 a enero 11, E° 0,01, sus oficinas.

Banco de Chile, diciembre 28 a enero 18, E° 0,0902, sus oficinas.

Bco. de Chile (Reparto) diciembre 28 a enero 18, E° 0,026, sus oficinas.

Banco de A. Edwards, diciembre 29 a enero 10, E° 0,015, sus oficinas.

Banco Osorno, Div., enero 1.o a enero 15, E° 0,10 sus, oficinas

CIC, Div., enero 1.o a enero 10, E° 0,00164, enero 16 Banco Londres.

Interamericana, Div., enero 1.o a enero 10, E° 0,00123, enero 16 Banco Londres.

Canco C. de Curicó, Div. 90, enero 1.o a enero 12, E° 0,003.

Del. Punitaqui, Div. 16, enero 2 a enero 6, E° 0,01, enero 10 sus oficinas.

Banco Panamericano, Div., enero 2 a enero 12, E° 0,004.

Banco de Talca, Div., enero 2 a enero 9, E° 0,008.

Banco Israelita, Div., enero 3 a enero 10, E° 0,08.

Banco de Crédito, Div., enero 3 a enero 10, E° 0,008, enero 11 sus oficinas.

Banco Concepción, Div., A/E, enero 4 a enero 16, E° 0,01.

Banco Concepción, paga Cont. y Lib. N/E, enero 4 a enero 16, E° 0,006.

Banco Concepción, pagadas en cuota, enero 3 a enero 16, E° 0,0025

Cobre Cerrillos, Div., enero 5 a enero 10, E° 0,01, enero 16 Banco Panamericano.

Banco Español Chile, Div., enero 5 a enero 16, E° 0,020 sus oficinas.

Banco Español Chile (Reparto), enero 5 a enero 16, E° 0,060 sus oficinas.

Divesa (Final), Div. 9, enero 6 a enero 16, E° 0,001, enero 16 Banco Español.

Tejidos Salto, 5a. Dev. Cap., enero 6 a enero 22, E° 0,01, enero 23.

Renta Urbana, Div. 105, enero 6 a enero 27, E° 0,009.

F. U. San Vicente, Div., enero 9 a enero 18, E° 0,001, enero 19.

Banco Continental, Div. 3, enero 16 a enero 26, E° 0,00123

Banco Continental (Reparto), enero 16 a enero 26, E° 0,0035.

Mol. Koster, enero 13 a enero 23, E° 0,003, enero 23.

ELECTRO METALURGICA: diciembre 13 a diciembre 17, 1x10 a E° 0,125 pagada. Plazo suscripción y pago a/c entre el 16 y 30 enero.

BANCO EDWARDS: diciembre 29 a enero 10, 7x10 de v/n, E° 0,10 liberadas. Nueva emisión 1.170732 por 10 a E° 0,10 pagada. Plazo suscripción y pago a/c entre 11 y 16 de enero.

COBRE CERRILLOS: enero 5 a enero 10. Canje de 10 acciones antiguas de E° 0,02 por 1 acción nueva de E° 0,20 v/n. Los accionistas deberán proceder a canje antes del 31 de enero. Emisión de 250.000 acciones 1x10 liberada de E° 0,20 v/n. Esta emisión no tiene derecho al dividendo a pagarse el 16 enero 1961.

VIDRIOS PLANOS: enero 8 a enero 22, 1x10 de E° 0,12 liberada.

CODINA: enero 9 a enero 31, 1x11,5 de E° 2, liberada.

SEG. FRANCO-CHILENA: enero 12 a enero 16, 1x4 a E° 0,20 pagada. Plazo suscripción y pago al contado antes del 7 de febrero 1961.

LUCCHETTI: enero 23 a enero 29, 1x12 de E° 0,05 liberada.

QUIMIFARM: enero 15 a enero 20, 1,66666x1 a E° 0,30 pagada.

Valparaíso, 11 de enero de 1961.

INDUSTRIAS FORESTALES S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el martes 31 de enero, a las 9 horas, en calle Huérfanos 1147 (Teatro Pacífico), con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance, correspondientes al cuarto ejercicio, y las materias a que se refieren los artículos 16 y 22 de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el martes 31 de enero, a las 11 hrs., en calle Huérfanos 1147 (Teatro Pacífico), con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes reformas de los Estatutos de la Sociedad:

1) Aumentar, de siete a nueve, miembros del Directorio, estableciendo su forma de renovación.
2) Modificar los artículos 6° y 34° de los Estatutos, en el sentido de que sus previsiones comprendan también las acciones transmitidas.
3) Establecer un artículo transitorio, que determine la política de dividendos y crías durante la vigencia de los créditos caucionados por CORFO.
4) Agregar otro artículo transitorio, que establezca la facultad para la Corporación de Fomento de la Producción de nombrar "un delegado" en el seno del Directorio con derecho a voz y veto, en determinadas materias, durante la vigencia de los créditos caucionados con el Aval, y
5) Pronunciarse sobre aportes de bienes raíces y sobre la tasación pericial de los mismos.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de las Juntas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 de enero próximo hasta el día de las Juntas, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "ANTARTIDA II", LA SERENA

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "ANTARTIDA II", ubicada en La Serena, compuesta de 166 viviendas de 2 pisos tipos 13-N y 17-N.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro vigente para la construcción de viviendas en Primera y Segunda categorías.

Las propuestas se abrirán el día 27 de enero de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 9 de enero de 1961.

Se hace presente a los señores contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 17 de enero de 1961, a las 17 horas.

Santiago, diciembre 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERIAS DE ANIMALES

En las ferias de animales de Santiago se efectuaron ayer las siguientes transacciones, con los precios que a continuación se indican:

VACUNOS

Feria Lo Valledor

NOVILLOS.— Se subastaron 81 lotes de novillos. El precio máximo lo alcanzó un novillo procedente de Santa Fe, de 840 kilógramos de peso, vendido a 0,368 escudos el kilógramo. El precio mínimo lo obtuvo un lote de 5 animales, procedente de Pirque, con u npeso total de 1.835 kilógramos, vendido a E° 0,263 el kilogramo.

Los principales lotes rematados fueron los siguientes, uno de 6 animales, procedente de Quinta, de un peso total de 3.980 kilógramos, vendido a E° 0,364 el kilógramo; un lote de 6 animales, procedente de Quinta de un peso total de 3.808 kilogramos, vendido a E° 0,367 el kilogramo; un lote de 9 animales, procedente de Curicó, con un peso total de 5.708 kilogramos, vendido a 0,333 escudos el kliogramo; un lote de 7 animales, procedente de Lautaro, con un peso total de 4.120 kilogramos, vendido a E° 0,345, el kilogramo.

VACAS.— Se transaron 12 lotes de vacas. El precio máximo lo alcanzó una vaca, procedente de Talagante, de un peso de 446 kilógramos, vendida a E° 0,313 el kilogramo. El precio mínimo lo obtuvo un lote de 4 animales, sin procedencia, de un peso total de 1.954 el kilógramo, vendido a E° 0,313 el kilogramo.

Los principales lotes de vacas subastadas fueron los siguientes: 6 animales, procedentes de Purranque, con un peso total de 3.395 kilógramos, vendido a E° 310 el kilógramo; 4 animales, procedentes de Paine, con un peso total de 2.475 kilógramos, vendido a E° 0,302.

BUEYES.— Se transaron 10 lotes. El precio máximo lo alcanzó un buey procedente de Los Andes, con un peso de 630 kilogramos, vendido a E° 0,330 el kilógramo. El precio mínimo lo obtuvo un buey, procedente de Purranque, de 910 kilógramos de peso, vendido a E° 0,286 el kilogramo.

Los principales lotes de bueyes rematados fueron los siguientes: 2 animales, procedentes de Quinta, con un peso total de 1.424 kilogramos, vendido a E° 0,317 el kilogramo; 4 animales, procedentes de Purranque, con un peso total de 2.327 kilogramos, vendido a E° 0,310 el kilogramo.

OVEJUNOS

Feria El Tattersall - Santa Rosa.

CORDEROS.— Se trasaron 15 lotes de corderos. El precio máximo lo alcanzó un lote de 45 corderos, procedente de Ovalle, vendido a 11,70 escudos cada uno. El precio mínimo lo obtuvo un lote de 41 corderos, procedente de Los Vilos, vendido a 5,10 escudos cada uno.

Los lotes principales que se remataron fueron los siguientes: 60 animales, procedentes de Purranque, vendidos a 10,70 escudos cada uno; 9 animales procedentes de Alcones, vendido a 9,80 escudos cada uno; 80 animales, procedentes de Marchigüe, vendido a 7,90 escudos cada uno.

OVEJAS.— Se subastaron 7 lotes. El precio máximo lo alcanzó un lote de 11 ovejas, procedente de Ovalle, vendido a 7,90 escudos cada uno. El precio mínimo lo obtuvo un lote de 14 ovejas, procedente de Lío Lleo, vendido a 4,80 escudos cada una.

Los principales lotes rematados fueron los siguientes: 45 animales, procedente de Lo Solís, vendido a 6,20 escudos cada uno; 45 animales, procedente de Lo Solís, vendido a 6,20 escudos cada uno; 60 animales procedente de Llolleo, vendido a 6 escudos cada uno.

CERDOS

Feria El Tattersall - Santa

Se remataron 22 lotes de dos. El precio máximo lo alcanzó un lote de 26 animales cedentes de Rengo; con un total de 3.104 kilógramos, do a E° 0,494 el kilógramo. precio mínimo lo obtuvo un te de 3 animales, procedente Retiro, con un peso total de kilogramos, vendido a E° el kilogramo.

Los principales lotes subastados fueron los siguientes: 12 animales, procedente de San Bernardo, con un peso total de 1.602 kilogramo; 16 animales, procedentes de Calera de Tango, con un peso total, de 1.508 kilógramos, vendido a E° 0,478 el kilógramo.

La Información que UD. NECESITA

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 62261
Prefectura General de Morandé 80151
Prafectura Santiago Norte. Dávila B 898 .. 374011
Prefectura Santiago Central. San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur. Chiloé 1474 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito. Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143 30101

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas) .. ..
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia 3 líneas) .. ..
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91012
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Avenida Manuel Montt 309 45679
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 .. 52631
De San Miguel Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna Esperanto 6115 (La Cist.) 82

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)

Comandancia en Santo Domingo 978 61171

(Cuerpo de Ñuñoa)

Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052

(Cuerpo de San Miguel)

Comandancia en Teresa Vial 1318 53358

FALLECIMIENTOS

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios y a la hora que se indican:

JESUS ROZAS SOTO DE FERNANDEZ.— Capilla del Cementerio Católico, a las 16 horas.

ROBERTO ZAVALA CAUSSIN.— 16 horas, Cementerio General, desde Av. Irarrázaval 4700, departamento 7.

MIGUEL CABEZAS GONZALEZ. — 9 horas; Cementerio General, de Spring Hill 337.

JUAN FRANCISCO CASTRO JACKSON.— 11 horas, Cementerio General; Iglesia de la Recoleta Dominica.

JUAN SANCHEZ VERA.— 10.30 horas, Cementerio General, de Chacabuco 137.

JUAN BELCREDI MONTI.— 15 horas, Cementerio General, de Parroquia San Juan Evangelista.

PEDRO ORELLANA MOYA.— 15.30 horas, Cementerio General, de Iglesia de la Gratitud Nacional.

ANTONIETA SEPULVEDA vda. de SEPULVEDA.— 16.30 horas, al Cementerio de Puente Alto, de Parroquia de Puente Alto.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
PEDRO NOARDES ARANGUIZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy jueves 12, en el Cementerio de San Bernardo, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Urmeneta N.o 541, San Bernardo, a las 18.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora
JESUS ROSA SOTO DE FERNANDEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

✝ Ha fallecido el señor
MIGUEL CABEZAS GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 9 horas, desde su casa habitación, calle Espronchill, N.o 337 (Población La Legua).

La familia.

✝ Ha dejado de existir el señor
ROBERTO ZABALA CAUSSIN
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, Avenida Irarrázaval N.o 4700, departamento 7.

La familia.

✝ Ha dejado de existir el señor
JUAN FRANCISCO CASTRO JACKSON
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Recoleta Dominica, (Avenida Recoleta N.o 759).

La familia.

SANTORAL

HOY: Stos. Gumereindo y Leo
MAÑANA: Hilario y Malaquías

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos .. ..

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6 en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes que sale, a las 07.13 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas, el miércoles y sábado hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Chañaral; el jueves en Ovalle, Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral; el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con conexión en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 7 un DC-6-B a Antofagasta, donde en la cual combina con dos DC-3, uno hace la ruta Antofagasta-Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3 a las 08.45 horas, hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

ITINERARIO DE TRENES

DE SANTIAGO AL SUR.— "Estrella del Sur", Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábados. Sale de Estación Alameda a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia. Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, sale de Estación Mapocho, a las 7 horas. Ordinario, Santiago-Talca. Diario, excepto domingos. Sale de Estación Alameda, a las 8 horas Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, sale de Estación Alameda a las 8 horas. "El Penquista". Expreso, Santiago-Concepción. Diario, sale de la Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación a Concepción. Local, Santiago-Rancagua. Diario. Sale de la estación Alameda a las 11.30 horas. Automotor, Santiago-Talca. Diario, excepto domingos. Sale de Estación Mapocho a las 13.45 horas. Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16 horas. Ordinario 16.30 horas. Director". Santiago-Temuco. Diario. Sale de Estación Alameda a las 18 horas. Automotor. Santiago-Talca. Diario, excepto domingos, sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas. Local, Santiago-Rancagua. Diario. Sale de la Estación Alameda a las 19.45 horas. "Flecha Nocturna". Rápido Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Estación Alameda a las 19.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la comuna comprendida entre el 1.o de enero al 14 de enero de 1961:

BENTJERODT, Estado 68; FRANCESA, San Pablo 2002; TUCANA, Matucana 830; ARRANCAS, San Pablo 3202; ANDOZA, Carrascal 4220; OYARZUN, 5 de Abril 4887; ESPERANZA, Esperanza 39; SAN LAZARO, Esperanza 397; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; SCOTT, Avda. Matta 1399; ARAUCO, Arauco 1077; LO COLO, Alvarez de Toledo 1; RAIYEL, Población La Feria 6; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6201; LA TORRE, Vicuña Mackenna 129; ATENAS, Portugal 1053; BOGOTA, Sierra Bella 2; INDEPENDENCIA, Independencia 997; UNIVERSITARIA, Universitaria 787; SANTA MARIA, Nueva de Matte 2602; CENTRAL, Los Claveles 8048; DEL LLOS, Los Claveles 8046; DE TURNO (Turno permanente), CENCIA, 7; LOS LAGOS, San Francisco 73; LOS LAGOS, Providencia 2415; VERSALLES, Avda. Apoquindo 7084; ZOILO, Avda. Bilbao 381; SAN CAMILO, Avda. Suecia 2665; LA FLORIDA, Larraín 6208; SUR, Suárez Mujica 875.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA
Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud
ECONOMICE DINERO
CONSULTE PRECIOS EN:
San Antonio 456 Fono 32340
Mapocho 4198 " 91707
Portugal 931 " 35123
Diez de Julio 938 " 67255
Irarrazabal 1790 " 490080
Prof. Zañartu 803 " 371801

Mañana
REMATE DE ROPA
DE 9 A 12.30 Y DE 14.30 HORAS ADELANTE
EN VICUÑA MACKENNA N o 200
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1960 Y VENCIDOS EN NOVIEMBRE 1960 — POLIZAS N.os 694.783 AL 704.570
HAY: Cortes de casimir, lanas, algodones, cortes de seda, sobretodos, pilotos, ternos, ambos, pantalones, zapatones, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes sastre, zapatos, ropa interior, etc.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA.
EXHIBICION HOY JUEVES 12 DE ENERO DE 8.30 A 12.30 HORAS EN VICUÑA MACKENNA N.o 200.
CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY
Oficina Matriz — San Pablo 1130
De 9 a 12.30 y de 15 horas adelante
GRAN REMATE DE ALHAJAS
OBJETOS VARIOS Y PIELES
De la Oficina Matriz, San Pablo N° 1130, de 9 a 12.30 hrs., y de 15 hrs. adelante.
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN "MAYO" Y VENCIDOS EN "NOVIEMBRE" DE 1960.

Numeración.	Pólizas	Inicial	Terminal
ALHAJAS		436.673	443.785
OBJETOS VARIOS		266.579	270.798
PIELES		4.856	4.863

HAY:
Anillos de platino y oro con brillantes, placas y prendedores de oro con brillantes, relojes para hombre y mujer, pulseras oro, aros, colleras de oro, etcétera. Cuchillerías, servicio, toda clase de laza y porcelana, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y coser, jugueras, herramientas, cristalerías, instrumentos musicales de viento y cuerda, máquinas de moler carne, etcétera.
Abrigos de patitas de astrakán, nutria, chaquetones de moutón doré, estolas de zorro plateado y azul, etcétera.
ENTREGA INMEDIATA — PAGO AL CONTADO
CAJA DE CREDITO POPULAR

Cotización de acciones de la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 11.—(UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau, 4 1/4
Allied Chemical, 53
Allis Chalmers, 26 5/8
American Can, 36 1/2
American Foreing Power, 8 3/4
American Metals, 26 1/8
American L. T. D., 13 1/2
American Smelting, 58 1/4
American Tel & Tel., 106 3/8
American Tobacco "B", 67 7/8
Anaconda Copper 46 1/4
Armour III (A), 39 1/4
Atlantic Refining, 44 5/8
Atlas Corporation, 3 5/8
Baltimore & Ohio, 32 3/4
Bendix Aviation, 70
Bethlehem Steel, 43 1/8
Canadian Pacific, 22 1/2
Case Threshing Machine, 10 5/8
Cerro de Pasco Copper, 31 7/8
Chesapeake & Ohio, 64 7/8
Chrysler Corp. 39 1/8
Columbia Gas, 23 3/4
Consolidated Edison, 68
Continental Can, 37 3/8
Continental Steel, 39 1/2
Corn Products, 78 3/4
Crown Zellerbach, 54 3/8
Curtiss Wright, 17 1/4
Du Pont de Nemours, 199 5/8
Eastern Airlines, 25 1/8
Eastman Kodak, 109 3/4
Ford Motor Co., 69 1/8
General Electric, 68 7/8
General Foods, 70 3/4
General Motors, 42 1/4
Gillette Co., 94 7/8
Glidden Co., 37 5/8
Goodyear Tire & Rubber, 35 3/4
Grace W. R. 47 1/8
International Business Machines, 601
International Harvester, 46 1/4
International Nickel, 60 1/2
International Tel & Tel. Domestic, 46
Johns Manville, 58 1/2
Kennecott Copper, 77 3/8
Kroger Grocery, 31 5/8
Lehmann Corporation, 27 1/4
Lockheed, 28 3/8
Lone Star Cement., 23 3/4
Montgomery Ward, 29 1/4
National Cash Register "A", 65
National Distillers, 25 5/8
National Lead, 90 5/8
New York Central, 17 7/8
Pennsylvania Railroad, 12 1/2
Phillips

Quick Ideal ganó por media nariz

A Dacrón que fue distanciado al 3er. lugar; 2.o Marcos Paz

Quick Ideal, que aprovechó muy bien las molestias de Dacrón y Marcos Paz, venció en el Clásico "Cuerpo de Bomberos" sobre la distancia de 1.800 metros, competencia principal del programa extraordinario realizado ayer en la tarde a beneficio de la benemérita institución.

La partida se dio con Solferino en el primer lugar, seguido de Epitafio.

En la 1a. pasada por la meta, Solferino marcaba rumbos seguido por Epitafio, Yaquil, Dacrón, Quick Ideal y último Don Felipe. En los 1.300 metros el órden se mantenía salvo el paso de Quick Ideal al 4.o lugar. En los 1.200 metros Epitafio pasó adelante, seguido estaba Solferino; 3.o, Yaquil; 4.o, Quick Ideal; 5.o, Dacrón.

En los 800 metros, Solferino volvió a recuperar la punta; 2.o, quedó Epitafio; 3.o Yaquil; 4.o, Quick Ideal y 5.o, Marcos Paz. Al entrar a tierra derecha, Quick Ideal era el puntero; 2.o Solferino; 3.o Marcos Paz; 4.o, Dacrón. Frente a las tribunas, Dacrón, Marcos Paz y Quick Ideal se trenzaron en reñida lucha no sacando ventajas ninguno de ellos, pero a 100 metros se vio que Marcos Paz abría a Dacrón. Este último reaccionó y logró superarlo, pero desvió su línea hacia adentro molestando visiblemente a Marcos Paz.

La llegada los sorprendió casi en una línea, por lo que hubo que recurrir al fallo fotográfico para determinar el vencedor que fue Quick Ideal, con media nariz sobre Dacrón; 3.o, a medio cuerpo Marcos Paz; 4.o, Yaquil a 7 cuerpos; 5.o, Polito Sur, a dos; 6.o, Don Felipe a dos cuerpos y medio; 7.o, Solferino a dos y medio; 8.o, y último a 3 cuerpos, Epitafio.

Ricardo Madariaga entabló reclamación contra Héctor Pilar y Dacrón fue distanciado al tercer lugar. Este último debió ser el seguro vencedor de la prueba si no hubiese molestado a su rival.

El tiempo del ganador fue de 1.50, el mejor que se ha puesto en la distancia.

QUICK IDEAL por los palos vence a Dacrón por media nariz mientras tercero, muy molestado, llega Marcos Paz. Reclamó este último contra el pupilo de Tulio Herrera y fue distanciado al tercer puesto.

TECHE obtuvo una estrecha victoria en la primera carrera del programa extraordinario de ayer en el Hipódromo Chile. Montado por Juan Barrios superó por nariz a Sabrina, tal como lo demuestra el grabado.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 mts.— 7.a serie

		G.	Pagaba
	TECHE 10, 51 kilos, por Master Bowman y Teresita, del señor Teófilo Bustos; Jinete: Juan Barrios	17128	
2.o	Sabrina 6, 53; L. Camus	25960	0,49
3.o	Baredra 15, 45; N. Vásquez	21865	0,60
4.o	Apolda 11, 49; J. Martínez	21230	0,60
	Rincapié 14, 46; Hugo Pilar	7417	1,71
	Bier Hall 8, 53; M. Lazzús	3799	3,34
	Cauquenina 16, 46; S. Meneses	13382	0,95
	Nurelva 5, 53; S. Véliz	9408	1,35
	Abedul 7, 52; J. Toro	2289	5,54
	Baden Baden 4, 53; L. A. García	14903	0,85
	Almendrada 13, 47; H. G. Araneibia	5005	2,53
	Lilomen 12, 49; J. M. Aravena	12246	1,04
	Vickers 1, 54; L. E. Toledo	11796	1,07
	Distinguido 9, S. Escudero	2714	4,67
	Status 3, 53; R. Medel	2213	5,74
		171355	

GANADA por nariz; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.28 2/5.
No corrió: N.o 2 Cindy.
Preparador: Teófilo Bustos.
DIVIDENDOS: Eº 0,74 y 0,24 0,18 y 0,19.
EN VIÑA: Eº 0,70 y 0,21; 0,17 y 0,19.

DESARROLLO.— Hincapié, Vickers y Nurelva, se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 1.300 metros, Cauquenina tomó resueltamente la vanguardia, 2.o Baden Baden, 3.a Nurelva, 4.a Baredra. En los 900, la puntera conservaba muy firme su lugar, 2.a se colocó Apalda, 3.o Baden Baden, 4.a Nurelva. En tierra derecha, Cauquenina continuaba al frente, 2.a Sabrina, 3.a Apolda, 4.a Baredra. A 200 metros, atropellaron, Teche, Sabrina y Baredra, logrando imponerse finalmente, Teche sobre Sabrina por escasa ventaja.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
	ESTIRON 4, 56 kilos, por Filibustero y Estrella del Sur, del Stud "Lealtad"; Jinete: Fernando Toro	48692	
2.o	Príncipe Azul, 13, 56; C. Pezoa	20983	0,45
3.o	Guiriguay 6, 54; L. A. García	3418	2,74
4.o	Chambeco 2, Héctor Pilar	8583	1,09
5.o	Montalbán 10, 53; M. Lazzús	2221	4,21
6.o	Molinero 9, 52; R. Neira	11363	0,83
	Trilaleo 18, 56; G. Jorquera	5817	1,61
	Don Sata 33, 56; J. García	4777	1,98
	Pretor 12, 54; D. Cerda	5572	1,68
	Lekeitio 7, 56; H. Salas	7534	1,24
	Trafuhe 17, 55; A. Díaz	599	15,61
	Talquino 15, 55; S. Véliz	302	30,96
	Cherdo 1, 52; M. Carú	483	19,36
	Libertario 8, 52; E. Vásquez	969	9,65
	Gibson 5, 52; S. Meneses	1699	5,50
	Tanete Verde 16, 56; U. Gaete	233	40,13
	Occidente 11, 56; E. Contreras	3055	3,06
	Sanscrito 14, 53; C. Lorenzo	157	59,56
		126362	

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3 cuerpos; el 6.o a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.20 4/5.
Corrieron todos.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDOS: Eº 0,19 y 0,12; 0,13 y 0,32.
EN VIÑA: Eº 0,22 y 0,12; 0,13 y 0,22.

DESARROLLO.— Guiriguay tomó la punta al levantarse las cintas, 2.o se ubicó Chambeco, 3.o Don Sata, 4.o Talquino. En los 1.000, Guiriguay, conservaba el primer lugar, 2.o se colocó ahora Estirón, 3.o Talquino, 4.o Lekeitio. A poco de entrar a tierra derecha Estirón tomó el mando de las acciones, logrando una fácil victoria.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 6.a serie.

		G.	Pagaba
	MONTEPIN 2, 54 kilos, por Trois Moulins y Moda, del Stud "Churrita"; Jinete: Gustavo Farfán	5115	
2.o	Kubán, 1, 54; F. Toro	26468	0,45
3.o	Ambición 10, 49; L. A. García	6099	1,80
4.o	The Blonde Lady 5, 54; H. Salas	14041	0,85
5.o	El Pirata 15, 49; J. Toro	7239	1,52
6.o	Conde Hugo 12, 49; J. Martínez	22877	0,52
	Cursado 9, 50; R. Neira	9087	0,31
	Mañosita 7, 51; J. M. Aravena	2057	1,19
	Bayón 4, 49; J. Adasme	8445	1,19
	Don Iván 13, 49; R. Valenzuela	9399	1,27
	Floretista 6, 53; E. Soto	5299	2,26
	La Trololó 8, 51; L. G. Farmer	29284	0,31
	Oro en Polvo 3, 54; L. E. Toledo	5931	2,02
	Canadá 14, 49; J. Baeza	1609	1,19
		7919	1,51
		161767	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1/4 cuerpos; el 4.o a 2 1/2 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.26 2/5.
Corrieron todos.
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: Eº 2,34 y 0,58; 0,22 y 0,59.
EN VIÑA: Eº 1,34 y 0,43; 0,24 y 0,81.

DESARROLLO.— Thorez "picó" en punta, seguido de Oro en Polvo, Bayón y Curado. En los 1.200, Ambición tomó el mando, 2.o se ubicó Conde Hugo, 3.o Kubán, 4.o Cursado. En los 900, Kubán, desplazó al 2.o lugar a la puntera, 3.o quedó Bayón, 4.o Conde Hugo. Con Kubán a la cabeza, entraron los competidores a tierra derecha, 2.o Bayón, 3.a Ambición, 4.o Montepin. Faltando cien metros, surgió Montepin, quien no tuvo inconvenientes para vencer a Kubán por pescuezo.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	HILLMAN, 9, 56 kilos, por Hilltop y Regalona, del señor Manuel del Campo; jinete: Heriberto Galaz	38746	
2.o	Lombardero, 11, 56; F. Toro	17727	0,78
3.o	Raco, 15, 52; S. Meneses	14103	0,99
4.o	Big Dandy, 6, 56; Héctor Pilar	27082	0,51
5.o	Ignorado, 10, 52; J. Baeza	8410	1,65
6.o	Torrentoso, 17, 56; P. Ulloa	32463	0,43
7.o	Ninguno, 13, 56; M. Guerrero	13816	1,01
8.o	Austriaco, 4, 52; E. Vásquez	1971	7,05
9.o	Vera Cruz, 18, 56; E. Saavedra	7139	1,95
10.o	Sensato, 16, 56; G. Farfán	1700	8,18
11.o	Azulejo, 5, 54; R. Núñez	385	36,11
12.o	Gifford, 8, 56; H. Salas	1785	7,79
13.o	Vino Dulce, 19, 52; J. Trigo	1680	8,28
14.o	Celaje, 7, 52; R. Neira	2032	6,84
15.o	Alado, 2, 55; L. E. Toledo	1265	10,99
16.o	Paicavi, 14, 55; J. Barrios	929	14,97
17.o	Amadís de Gaula, 3, 54; J. Martínez	705	19,72
18.o	Magno, 12, 55; L. Camus	384	39,95
19.o	Al Galope, 1, 56; I. Sandoval	15586	0,89
		187872	

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.o a cabeza; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.21 3/5. Corrieron todos. Preparador: Manuel Torres.

DIVIDENDOS: Eº 0,36 y 0,17; 0,23 y 0,29.
EN VIÑA: Eº 0,39 y 0,21; 0,21 y 0,20.

DESARROLLO: Celaje, Amadís de Gaula, Ignorado, Hillman y Raco, vinieron en punta. En los 1.000, Celaje se mantenía en primer lugar, 2.o se colocó Hillman, 3.o Amadís de Gaula y 4.o Raco. Al entrar a tierra derecha, Hillman se adueñó del puesto de líder, 2.o quedó Celaje, 3.o Raco, 4.o Ignorado. En los metros finales, cargaron con mucha insistencia, Lombardero y Raco, pero el puntero se defendió bien y logró imponerse por 1 3/4 cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.

		G.	Pagaba
1.o	FAZENDEIRO, 2, 54 kilos, por Forest Row y Guangualí, del Stud "Anita"; jinete: Héctor Salas	13895	
2.o	Harbin, 1, 56; P. Ulloa	19665	0,46
3.o	Icha, 5, 53; F. Toro	15906	0,96
4.o	Candente, 4, 54; E. Saavedra	63165	0,24
5.o	Black Bar, 3, 54; I. Sandoval	4575	3,34
6.o	Planetario, 11, 46; S. Escudero	5027	3,04
	Nino, 9, 48; Héctor Pilar	35072	0,36
	Bonachón, 10, 46; J. M. Aravena	6961	0,36
	Royal Tudor, 6, 52; G. Farfán	23397	0,65
10.o	Samovar, 8, 49; L. G. Farmer	18983	0,81
		206646	

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.o a nariz; el 4.o a cabeza; el 5.o a 2 1/2 cuerpos; el 6.o a cabeza. No corrió: N.o 7, Miriantú. Preparador: Antonio Bullezú.

DIVIDENDOS: Eº 0,46 y 0,32; 0,35 y 0,26.
EN VIÑA: Eº 0,47 y 0,23; 0,30 y 0,20.

DESARROLLO: Harbin tomó el mando de las acciones, al darse el "vamos", 2.o quedó Candente, 3.o Nino, 4.o Fazendeiro. En los 1.300, Fazendeiro pasó al primer lugar, 2.o Planetario, 3.o Harbin, 4.o Bonachón. En los 1.000, Planetario desplazó al segundo puesto a Fazendeiro, 3.o Harbin, 4.o Bonachón. En tierra derecha, el puntero empezó a dar muestras de fatiga, mientras que Fazendeiro empezaba a ganar terreno. El hijo de Forest Row, frente a las galerías dominó la situación a su favor y consiguió imponerse a su compañero de techo, Harbin, por 1 3/4 cuerpo.

SEXTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	ENFIESTADO, 4, 55 kilos, por Aguacero e Ingratitud, del señor Emilio Cáceres; jinete: Enrique Saavedra	25536	
2.o	Telémaco, 9, 54; O. Hermosilla	18887	0,34
3.o	Hill Boss, 6, 55; I. Sandoval	20561	0,31
4.o	Campo Bajo, 1, 55; M. Alquinta	3472	1,84
5.o	Destiempo, 3, 55; J. García	2566	2,49
6.o	Colbun City, 2, 53; J. Martínez	6380	1,00
7.o	Quintal, 8, 55; M. Guerrero	3145	2,03
8.o	Ernesto, 5, 54; J. Adasme	5645	1,13
		86192	

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 2 1/2 cuerpos; el 5.o a 1/2 pescuezo; el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 0,58 1/5. Preparador: Emilio Cáceres. No corrieron: N.o 7, Hill Land y N.o 10, Tolondrón.

DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,11; 0,11 y 0,11.
EN VIÑA: Eº 0,22 y 0,11; 0,11 y 0,13.

DESARROLLO: Telémaco se encargó de señalar el camino a sus demás rivales, seguido por Destiempo, Hill Boss y Colbun City. En tierra derecha, Telémaco mantenía con firmeza sus posiciones, 2.o Colbun City, 3.o Hill Boss, 4.o Destiempo. A 200 metros, atropelló Enfiestado y muy cerca de la raya pudo dominar y vencer por 3/4 de cuerpo a Telémaco.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	ALI BABA (6), 50 kls.; por Licencioso y Llapa; del stud "Mamoto"; jinete, Fernando Toro	83763	
2.o	Candil (1), 46; J. M. Aravena	51896	0,41
3.o	Broche de Oro (7), 50; R. Valenzuela	52147	0,41
4.o	Riffifi (4), 54; G. Farfán	6325	3,36
5.o	Montecatini (2), 56; C. Ojeda	22222	0,96
6.o	Victimado (10), 47; R. Durán	13309	1,60
7.o	Cocotero (1), 58; I. Sandoval	3066	6,94
8.o	Quelthue (3), 55; Héctor Pilar	10079	2,11
9.o	Querétaro (5), 54; E. Soto	34930	0,61
10.o	Pollito de Oro (9), 47; L. Marchant	9675	2,20
		287412	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3 1/2 cuerpos; el 5.o a 1 1/4 cuerpo, y el 6.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.25.
No corrió: N.o 8, Batalán.
Preparador: Sergio Gajardo.
DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,12; 0,12 y 0,13.
En Viña: Eº 0,23 y 0,13; 0,13 y 0,14.

DESARROLLO.— Candil "picó" en punta; segundo quedó Broche de Oro. En los 1.300 metros, Broche de Oro pasó adelante; 2.o, Candil; 3.o, Montecatini, y 4.o, Ali Babá. En los 1.000, el líder mantenía su colocación; 2.o, Montecatini; 3.o, Ali Babá, y 4.o, Candil. En tierra derecha, Broche de Oro seguía al frente; 2.o, Montecatini; 3.o, Ali Babá, y 4.o, Candil. Frente a las tribunas, avanzaron con muchos bríos, Ali Babá y Candil, logrando imponerse el primero por 1 cuerpo.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— Handicap.

		G.	Pagaba
1.o	QUICK IDEAL (8), 46 kls.; por Borneo II y Quirquincha; del stud "Vía Sur"; jinete, Jorge Caro	11429	
2.o	Marcos Paz (1), 58; R. Madariaga	95307	0,24
3.o	Dacrón (2), 57; Héctor Pilar	42416	0,53
4.o	Yaquil (7), 49; L. G. Farmer	29904	0,76
5.o	Polito Sur (9), 46; J. M. Aravena	36947	0,61
6.o	Don Felipe (3), 55; F. Toro	9691	2,34
7.o	Solferino (4), 55; H. Salas	45883	0,49
8.o	Epitafio (5), 50; G. Farfán	34362	0,65
		305939	

GANADA por 1/2 nariz; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a 7 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.50.
No corrió: N.o 6, Spray.
Preparador: Oscar Lizama G.
DIVIDENDOS: Eº 1,98 y 0,26; 0,15 y 0,18.
En Viña: Eº 1,05 y 0,19; 0,16 y 0,17.
NOTA.— Llegó segundo Dacrón; pero fue distanciado al tercer lugar por la Junta de Comisarios.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	BITECHO (3), 56 kls.; por Biriatou y Techita; del stud "Sarita"; jinete, Manuel Díaz	13312	
2.o	Falsete (6), 56; C. Ojeda	83203	0,25
3.o	Mister Chuki (11), 55; J. Barrios	23083	0,70
4.o	Coral (4), 56; Héctor Pilar	8285	2,62
5.o	Respetable (16), 56; I. Sandoval	45693	0,47
6.o	Pireo (14), 56; E. Contreras	8123	2,67
7.o	Titanium (17), 53; M. Lazzús	19149	1,13
8.o	Gettysburg (8), 56; E. Saavedra	20210	1,07
9.o	Miltown (7), 52; S. Meneses	3132	0,25
10.o	Atril (2), 56; H. Salas	33483	0,65
11.o	Cortijero (5), 56; F. Toro	10995	1,97
12.o	Pastelón (13), 52; M. Carú	1469	14,76
13.o	Arquero (1), 55; L. E. Toledo	5052	4,29
14.o	Qué Valor (15), 52; E. Rodríguez	806	26,91
15.o	Manuelillo (10), 52; H. Ponce	14148	1,53
16.o	Noctámbulo (12), 56; C. Pezoa	2914	7,44
		293057	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 3 1/2 cuerpos; el 5.o a 1/2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 1/5.
No corrió: N.o 9, Guaraz.
Preparador: Eduardo Rodríguez.
DIVIDENDOS: Eº 1,63 y 0,34; 0,18 y 0,26.
En Viña: Eº 1,05 y 0,19; 0,16 y 0,17.

DESARROLLO.— Gettysburg, Arqueo, Noctámbulo y Coral, salieron a tomar la delantera. En los 1.300, Coral pasó decididamente al frente; 2.o se colocó Bitecho; 3.o, Mister Chuki, y 4.o, Qué Valor. En los 1.000, el orden se mantenía inalterable. A los pocos metros de entrar a la recta final, Bitecho se adueñó de la vanguardia hasta traspasar la meta con 1 1/2 cuerpo de ventaja sobre Falsete.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	YOYO (6), 52 kilos, por Bufón y Landeta; del Stud "Meme"; Jinete: Clemente Ojeda	15692	
2.o	Lady Montez (11), 52; H. Salas	43290	0,54
3.o	Calculador (14), 50; C. Pezoa	6096	3,84
4.o	Vatán (13), 51; H. Basay	27257	0,86
5.o	El Atorrante (2), 55; J. Barrios	17985	0,62
6.o	Big Lady (16), 48; Héctor Pilar	66571	0,35
7.o	Cinchazo (9), 53; M. Guerrero	9645	2,43
8.o	Lomaso (3), 56; M. Díaz	31905	0,73
9.o	Ayacucho (10), 52; R. Neira	2675	8,74
10.o	Chañal (8), 53; S. Véliz	7348	3,18
11.o	Vizcaíno (4), 56; A. Urrutia	19849	1,18
12.o	Romancero (12), 51; L. G. Farmer	5826	4,01
13.o	Mardita (17), 48; R. Valenzuela	23726	0,99
14.o	Andén (7), 54; G. Jorquera	25663	0,91
15.o	Gran Dama (1), 56; H. Galaz	10576	0,82
16.o	Napier (5), 55; L. E. Toledo	1986	1,32
		316090	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3º, a 1 cuerpo; el 4º, a 4 cuerpos; el 5º, a 3 cuerpos; el 6º, a pescuezo. Tiempo: 1,26. No corrió: Nº 15, Kosack. Preparador: Luis A. Orellana.
DIVIDENDOS: Eº 1.32 y 0,47; 0,24 y 0,90.
EN VIÑA: Eº 0,93 y 0,41; 0,39 y 0,76.

DESARROLLO: Yoyó, Lady Montez, Gran Dama y Lomaso se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 1.300, El Atorrante apuró el tren y se colocó primero; segundo, Andén; 3º, Lomaso; 4º, Napier. En los 1.200 Andén desplazó al segundo puesto a El Atorrante; 3º, Lomaso; 4º, Napier. En ese mismo orden se fueron en demanda del tramo final. En tierra derecha, Lomaso se ubicó al frente; 2º, Andén; 3º, Yoyo; 4a., Lady Montez. A 200 metros, Lady Montez, Yoyo y Calculador cargaron sobre el puntero, logrando la victoria Yoyó sobre Lady Montez, por medio cuerpo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. 4a. serie

		G.	Pagaba
1.o	TASAJO (7), 50 kilos, por Faubourg, y Sal Si Puedes, del Stud "Katamón"; Jinete: Luis A. García	31341	
2.o	Melala (10), 50; G. Farfán	61470	0,42
3.o	Yupanqui (9), 49; L. G. Farmer	14567	0,70
4.o	Embrujado (8), 50; N. Vásquez	18997	0,70
5º	Guante Blanco (2), 54; C. Ojeda	11956	2,15
6.o	Libor (13), 48; H. Olguín	36348	0,71
7.o	Huechuquito (11), 49; C. Pezoa	53467	0,48
8.o	Avasallador (12), 48; D. Cerda	17870	1,44
9.o	Aduanero (6), 49; L. Camus	22215	0,98
10.o	S. O. S. (14), 48; R. Valenzuela	8702	2,96
11.o	Contulmo (4), 53; M. Alquinta	29493	0,87
12.o	Pelagonte (3), 54; E. Saavedra	3291	7,83
13.o	Vierol (16), 46; S. Escudero	19180	1,34
14.o	Modelista (15), 47; S. Meneses	3251	7,92
15.o	Delmonte (1), 55; R. Silva	11968	2,15
16.o	Don Fausto (5), 51; J. Adasme	3934	0,98
		348050	

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3º, a cabeza; el 4º, a 2 cuerpos; el 5º, a cabeza; el 6º, a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25 3/5. Corrieron todos. Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: Eº 0,82 y 0,20; 0,19 y 0,33.
EN VIÑA: Eº 0,93 y 0,27; 0,16 y 0,29.

DESARROLLO: Delmonte, Aduanero, Embrujado y Modelista se alternaron en el primer puesto. En los 1.200, Modelista pasó a ocupar la delantera; segundo, se ubicó Embrujado; 3º, Aduanero; 4º, Guante Blanco. En los 800, Embrujado desplazó al segundo puesto a Modelista; 3º, Tasajo; 4º, Aduanero. Antes de girar el último codo, Tasajo tomó posesión de la vanguardia. Sin rivales que lo exigieran, consiguió cómoda ganancia.

DECIMASEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. — 3a. serie.

		G.	Placé
1.o	DEMON (11), 49 kilos; por Quelus y Dulzura, del Stud "Reserva"; jinete Hernán Basay	31828	7947
2.o	Repintado (9), 51; F. Farfán	43784	9067
3.o	Vergonzoso (3), 54; I. Sandoval	60033	12364
4.o	Fletamar (16), 49; J. Martínez	2711	1159
5.o	Canta Gitana (14), 50; L. Camus	35494	8040
6.o	El Cuyano (15), 49; R. Valenzuela	57522	15652
7.o	Pisquito (8), 51; H. Salas	71290	13564
8.o	Escamillo (4), 52; C. Lorenzo	8068	1978
9.o	Riachuelo (5), 51; U. Gaete	5095	2117
10.o	Jasodito (13, 50; C. Pezoa	27839	7542
11.o	Quinsala (2), 54; M. Guerrero	16824	4957
12.o	Fusta Libre (7), 51; N. Vásquez	9447	2300
13.o	El Espiante (6), 51; E. Soto	39505	9769
14.o	Ahuyentada (11), 55; E. Saavedra	14320	3675
15o.	Tremolina (10), 51; J. Barrios	11683	3679
		431813	104810

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.25 1/5.
No corrió: El N.o 12, Bodeguita.
Preparador: Carlos Sepúlveda H.
DIVIDENDOS: Eº 1,00 y 0,30; 0,28; y 0,23.
EN VIÑA: Eº 1,53 y 0,47; 0,24 y 0,31.

DESARROLLO: Tremolina, Demon, Repintado y Vergonzoso salieron en punta, en los 1.300. Vergonzoso tomó resueltamente el mando, 2.o se ubicó Repintado, 3.o Demón y 4a. Ahuyentada. En los 900, Vergonzoso continuaba al frente del grupo, 2a. Ahuyentada, 3.o Demón, 4.o Repintado, 5.o Pisquito. En tierra derecha, Vergonzoso adelante, 2.o Repintado, 3a. Ahuyentada, 4.o Demon. Faltando 200 metros, cargaron Repintado y Demón, más efectivo este último, logró vencer por escaso margen.

H. Pilar, suspendido por quince días

Labor de Comisarios del Hipódromo Chile

Se autorizó a Hugo Pilar, para correr a Hincapié en vez de A. Mora, que se encuentra enfermo, autorizándose el cambio de todas las montas de dicho jinete, como igualmente las de R. Parodi que envió certificado médico.

Se deja constancia que los caballos Atril y Lady Montez, son de propiedad del Stud La Chance.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron L. Camus (SABRINA) y J. Toro (ABEDUL), contra J. Barrios (TECHE) por cargar en la partida, y en los 900 metros; G. Arancibia ALMENDRADA) contra R. Medel (STATUS) y L. A. García (BADEN BADEN) contra N. Vásquez (BAREDRA), por cargar en los 600 metros, y en la entrada a tierra derecha respectivamente. Desestimados. J. Martínez (APOLDA) contra S. Meneses (CAUQUENINA) por husmear en la cabeza a su yegua a 200 metros de la meta. Se multó a S. Meneses, en Eº 3, por descuidarse al husmear.

Dieron cuenta: J. Martínez y J. M. Aravena, que Apolda y Lilomen, se fueron de punta en la partida, lo que fue confirmado por el Juez respectivo.

Se autorizó el retiro de Miriantú, por haberse recargado en el handicap.

SEGUNDA CARRERA

Reclamaron C. Jorquera (TRILALEO) contra E. Contreras (OCCIDENTE), y éste contra Fernando Toro (ESTIRON) por cargarse en los 900 metros. Casuales.

Dieron cuenta: D. Cerda, que Pretor, se fue de punta en la partida lo que fue comprobado; Jn. García que Don Sata, tuvo contratiempos en los 900 metros; y Art. Ramírez, que no quedó conforme con la performance de Abedul, en la Primera Carrera. Se autorizó a I. Sandoval para correr a Black Bar.

TERCERA CARRERA

Reclamaron H. Salas (THE BLONDE LADY) y J. Baeza (CANADA) contra C. Farmer (LA TROLOLO) por cargarlos en los 600 metros. Se multó a G. Farmer en Eº 6. Se presentó S. Micelli, a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de La Trololó, y exhibió el juego hecho.

Se presentó A. Valenzuela a dejar constancia que no quedó conforme con las carreras de Bayón y Oro en Polvo, exhibiendo juego, atribuyendo la defección de Bayón a que se le desprendió una herradura hecho que fue comprobado por el Servicio Veterinario, el que comprobó también contusión del casco.

CUARTA CARRERA

J. Martínez dio cuenta que Amadís de Gaula vino espantándose de la arena; y R. Maggi que no quedó conforme con la carrera de Conde Hugo, y exhibió una gruesa suma jugada.

En consideración a las razones dadas por J. Adasme, se le autorizó para cumplir su castigo el domingo 15.

QUINTA CARRERA

Dieron cuenta: G. Farmer que Samovar, levantó la cabeza en la partida, quedando rezagado lo que fue comprobado por el Juez, y su preparador A. Vodanovich, que no quedó conforme con su carrera por lo que lo someterá a un examen veterinario.

SEXTA CARRERA

Se ordenó el retiro de Tolondrón, por haber desmontado a su jinete sin consecuencias en las huinchas.

J. García dio cuenta que Destiempo, se fue de punta en la partida.

Se presentó Eduardo Rodríguez a dar cuenta que no ha tenido explicación para él la defección de su pupilo Fleuret el domingo último, por lo que no se permitirá su inscripción hasta el 9 de febrero.

SEPTIMA CARRERA

L. Marchant dio cuenta que Pollito de Oro, no se empleó.

Se autorizó a G. Farmer, para correr a Yaquil, en vez de S. Vera.

Por indisposición certificada de R. Durán y J. Baeza, se autorizó el cambio de sus montas pendientes.

A. Petit dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Querétaro, manifestando su jinete E. Soto, que partió desmejorado.

OCTAVA CARRERA

Reclamó R. Madariaga (MARCOS PAZ) contra Héctor Pilar (Dacrón) por entorpecer su acción en los últimos 250 metros. Con lo visto por los señores Comisarios y lo informado por el Juez de Cancha del sector, se acordó alterar el orden para 2.o y 3.o, quedando 2.o Marcos Paz, y 3.o Dacrón, suspendiéndose a Héctor Pilar por 15 días (22 y 29 enero), como primera medida.

G. Farmer (YAQUIL) contra G. Farfán (EPITAFIO) por cargar a los 200 metros corridos. Desestimado.

Se presentó Julio Castro a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Royal Tudor (3a. Carrera), atribuyéndola a que su caballo no se empleó a lo huasco por lo cual solicitó autorización para correrlo en el futuro sin huasca, a lo cual se accedió.

NOVENA CARRERA

Reclamaron S. Meneses (MILTOWN) contra H. Salas (ATRIL), y éste contra Hugo Ponce (MANUELILLO) por cargar en los 1.200 metros; C. Pezoa (NOCTAMBULO) contra L. Toledo (ARQUERO) y J. Barrios (MISTER CHUKI) contra M. Díaz (BITECHO) por cargar en los 300 metros. Casuales.

Por indisposición certificada de Fernando Torre, se autorizó el cambio de sus montas pendientes.

El preparador Guillermo de la Cerda, presentó un Certificado del Servicio Veterinario, en el cual consta que la yegua María Alicia pasó por ese Servicio el día 9 de enero comprobándose una micositis aguda a ambas regiones glúteas recomendando aplicación de cáustico y reposo de 30 días.

DECIMA CARRERA

Reclamaron J. Barrios (El Atorrante) contra G. Jorquera (Andén), por cargarlo entre los 900 y 400 metros y Jorquera contra M. Díaz (Lomaso), por cortarle su línea al entrar a tierra derecha. Se suspendió por 8 días a G. Jorquera y a M. Díaz.

C. Pezoa (Calculador) contra H. Salas (Lady Montez) por husmear en la cabeza a su caballo a 100 metros de la meta; y Salas contra C. Ojeda (Yoyo) por husmearlo al entrar a tierra derecha. Se multó en Eº 3 a H. Salas y a Ojeda.

M. Guerrero (Cinchazo) contra H. Pilar (Big Lady) por cargar a la llegada. Casual.

Dieron cuenta: L. Toledo que Napier cambió de mano desde los 300 metros suspendiéndose a dicho caballo por 21 días y Certificado Veterinario para inscribirlo; Héctor Pilar que Big Lady tuvo contratiempos en los últimos metros; A. Ur

Gentes

COLE PORTER

NUEVA YORK, 11 (U. P. I.).— A los 67 años de edad, castigado por la vida, que al mismo tiempo le compensó con la gloria artística, el gran compositor norteamericano Cole Porter es hoy un ermitaño en el corazón de la gran urbe neoyorquina, vencido por sus achaques físicos.

Porter, que heredó una fortuna y acumuló otra con su música, llora aún la muerte de su esposa en 1954, y padeciendo frecuentemente el dolor de su crónica osteomielitis, que obligó a amputarle la pierna derecha en abril de 1958, aprende hoy a andar torpemente con su pierna artificial en una clínica de rehabilitación, a donde le llevan cuatro tardes a la semana desde su suntuoso departamento del hotel residencial Waldorf Astoria Towers.

La amputación fue consecuencia de la dolorosa enfermedad que le originó la fractura de las dos piernas al caerse de un caballo en un club de Long Island en 1938.

El maestro se traslada todos los viernes a mediodía a su vasta finca de las montañas Berkshire, donde permanece hasta la mañana del lunes. Es una pauta de vida que ya se ha hecho invariable.

Tanto en Nueva York como en las Berkshire, Porter está rodeado de sus queridos pianos, pero el gran músico, deprimido por sus padecimientos físicos y morales, rara vez los abre en estos días.

BELGICA:

Fracasó intento de solución de crisis

BRUSELAS, 11 (UPI).— conferencia de líderes de los gobierno y la oposición terminó llegar a un acuerdo sobre la flicto que tiene semiparalizada semanas.

(Por Georges Sibera).— Una principales partidos del Goesta noche sin haber podido manera de poner fin al con- a Bélgica desde hace tres se-

A la reunión secreta "de paz", patrocinada por el Primer Ministro Gaston Eyskens, asistieron Theo Lefever, presidente del Partido Social Cristiano, el Partido de Eyskens; Roger Motz, presidente del Partido Liberal de derecha, aliado de Eyskens, y Leo Collard, presidente del Partido Socialista, de oposición.

La reunión, celebrada en el edificio del Parlamento, duró sólo pocos minutos. Al salir de la sala, Eyskens y los tres presidentes se limitaron a hacer comentarios cortantes, confirmando el fracaso.

La conferencia se realizó poco después de una reunión privada entre Eyskens y el ex Primer Ministro socialista Schille van Acker, en la que estos dos rivales políticos —pero amigos personales— convinieron en no escatimar esfuerzos por negociar una tregua.

Antes de la conferencia hubo también una reunión a puertas cerradas entre el Rey Balduino y Collard mientras la Cámara Baja del Parlamento continuaba discutiendo el plan económico del Gobierno que desató las huelgas hace tres semanas.

Mientras tanto, desentendiéndose de los esfuerzos de conciliación en Bruselas, el dirigente socialista y subsecretario general de la Confederación General de Trabajadores de Bélgica, André Renard, declaró en Mons que la campaña huelguística contra el programa de Eyskens continuará inflexiblemente.

Hablando a 15.000 huelguistas en Mons, Renard dijo: "La huelga no va a terminar en esta cuarta semana".

La directiva de la C. G. T. B., reunida en Lieja, aprobó la actitud intransigente de Renard.

"No se metan con nosotros, los cubanos"
Por Werner, del "The Indianapolis Star"

Enérgica declaración contra Fidel Castro en semanario del Vaticano

ROMA, 11 (UPI).— El semanario del Vaticano "Osservatore della Doménica" califica hoy de "dictador" al Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, y dice que ha agravado las relaciones con la Iglesia católica, ha indispuesto a Estados Unidos y se ha aliado cada vez más estrechamente al comunismo ruso.

Es esta la declaración más enérgica hecha por una publicación de Ciudad del Vaticano en meses recientes, desde que el Jefe del Gobierno cubano comenzó la expulsión de prelados católicos y sus críticas sobre presuntas intervenciones de la Iglesia en su "revolución".

Despachos llegados aquí de prelados católicos en Cuba predicen la excomunión de los dirigentes católicos cubanos, pero el Vaticano hasta ahora ha mantenido reserva oficial sobre el asunto.

LA HABANA, 11 (UPI).— El temor de la "invasión" y del despliegue de poderío militar parecen estar disipándose hoy.

Si bien la red de comunicaciones del Gobierno continúa operando sobre base de emergencia y expidiendo advertencias periódicas sobre la presunta invasión, no tiene ya el tono de urgencia que marcó la primera movilización general, hace 11 días.

Aunque el diario gubernamental "Revolución" publicó una información gráfica de que el Primer Ministro Fidel Castro en persona estaba dirigiendo las prácticas de tiro de la artillería de costas "en alguna parte de Cuba", La Habana ve ahora menos actividad militar.

Creen los observadores que el Gobierno se adhiere lentamente al consejo del presidente del Banco Nacional, Ernesto (Ché) Guevara, para que se licencie a algunos milicianos y se les permita regresar a sus tareas regulares, a fin de reanimar la peligrosamente lenta producción.

Se cree que Castro dirigirá la palabra a una gran concentración popular el viernes, oportunidad en que los observadores dicen que hará hincapié una vez más en que los movimientos de preparación asustaron a los presuntos agresores.

Presidente tunecino sería el mediador entre De Gaulle y rebeldes

PARIS, 11 (UPI).— El Gobierno del Presidente Charles de Gaulle anunció esta noche que procederá con celeridad para dar a los musulmanes una mayor participación en el Gobierno de Argelia como primer paso hacia la eventual independencia.

Al mismo tiempo, anunció que se propone guardar un hermético secreto sobre los sondeos de paz que se propone iniciar ante los dirigentes de la rebelión argelina.

Estos anuncios fueron hechos al terminar una reunión de tres horas, celebrada por el Gabinete, bajo la presidencia del general De Gaulle, mientras se afirmaba la creencia de que éste se dispone a iniciar prontas negociaciones de paz con los rebeldes musulmanes y a reorganizar el Comando del Ejército en el Norte de Africa.

Esta fue la primera reunión celebrada por el gabinete desde que la nación reafirmó abrumadoramente su confianza en el Presidente en el plebiscito del domingo sobre su plan en Argelia.

TUNEZ, 11 (UPI).— El "Gobierno Provisional" rebelde de Argelia (GPRA) afirmó hoy que el plan argelino del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, fue desechado por la mayoría de los musulmanes en el referéndum que tuvo lugar del 6 al 8 de este mes.

PARIS, 11 (UPI).— El Presidente tunecino, Habib Burguiba, puede ser tal vez el hombre que una en la mesa de la negociación al Primer Magistrado francés, general Charles de Gaulle, y los rebeldes argelinos.

Burguiba ha estado en situación dificultosa desde que ofreció refugio en su país al "Gobierno Provisional" rebelde en el exilio hace dos años. Desde entonces sus problemas han aumentado y Burguiba está ansioso por verlos solucionados.

Si en estos momentos De Gaulle y los rebeldes argelinos lograran la paz debido a su intervención su figura se vería grandemente prestigiada en el mundo africano.

Burguiba es anticomunista e indudablemente se sentiría preocupado ante una intervención china comunista o rusa en Argelia.

CONFERENCIA DE PAZ PARA LAOS

LONDRES, 11 (UPI).— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, confirmó hoy que Gran Bretaña está considerando una invitación de Camboya para asistir a una conferencia de catorce naciones, para debatir la situación laotina. El portavoz manifestó que ésa es una de las distintas propuestas que estudia su Gobierno para la solución del problema de Laos.

LONDRES, 11 (UPI).— Informaciones periodísticas de Phom Penh, publicadas por diarios de Londres, señalan que el Presidente francés, Charles de Gaulle; el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Presidente del Viet-nam del Norte, Ho Chi Minh, aceptaron una propuesta camboyana para la convocatoria de una conferencia de catorce naciones, que estudiaría la cuestión de Laos.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Rusia ha hecho saber a los Estados Unidos que no reconocerá al nuevo Gobierno occidentalista de Laos, y que tiene el propósito de seguir apoyando a los rebeldes comunistas del Pathet Laos.

Los funcionarios norteamericanos dijeron hoy que la posición rusa fue explicada por el Embajador ruso, Mikhail Menshikov, en una conferencia que mantuvo ayer con el Secretario de Estado, Christian Herter.

El enviado soviético discutió la legalidad del Gobierno encabezado por el Príncipe Boun Oum. Menshikov reiteró la idea soviética de que el único Gobierno legal es el del Primer Ministro neutralista, Souvanna Phouma, que huyó a Camboya el mes pasado, cuando las fuerzas occidentalistas y comunistas se encarzaron en una encarnizada batalla por la capital Vientiane.

La política soviética en Afri

Los comunistas tratan de atraer a 200 millones de habitantes

Por CHARLES THOMPSON

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

LONDRES.— La aparición de las naciones africanas como un factor en la política internacional, fue un hecho implícito para la admisión de quince de ellas como miembros de las Naciones Unidas en su actual sesión en Nueva York. Fue obvio que ellas surgieron como una zona crucial de la lucha entre las naciones comunistas y el Occidente. La riqueza económica inexplotada del continente, su posición estratégica y geopolítica y sus doscientos millones de habitantes, fueron razones suficientes para que el Primer Ministro de la Federación de Africa Central, Sir Roy Welensky, ha dicho que "no sería probablemente una exageración decir que el resultado de la lucha entre Oriente y Occidente depende ahora de Africa".

El factor de unidad en un continente que tiene muchos puntos de divergencia, es que ha estado sujeto en un grado mayor o menor al control de las naciones europeas, y ha tenido experiencia —o la tiene ahora— de rebeliones nacionales contra ese control exterior. Las tácticas comunistas difieren en vista del bloque mahometano más desarrollado en el norte de Africa, donde el islamismo por sí mismo es una barrera contra el comunismo, pero donde la vida política está mucho más desarrollada y existen algunos partidos comunistas locales en el Africa negra y el sur del Sahara.

El Kremlin tiene muchas formas de penetración que trata de utilizar para ejercer influencia en el sur de Africa, de acuerdo con un estudio realizado por el Comité Americano para la Liberación.

El estudio pone atención a los puntos de subrayar la cultura negra y la historia; la hostilidad hacia el Occidente, como el más antiguo explotador del pueblo africano y el apoyo para cualquier política africana como la del anticolonialismo y panafricanismo que están de acuerdo con las metas comunistas.

Esta acción, más que la propaganda, incluye un programa de ayuda económica; la utilización de organizaciones internacionales; propaganda y el desarrollo de una acción conjunta, y el empleo de agentes secretos.

Siendo éste un período en el cual la conciencia nacional ha comenzado a surgir en toda Africa, los soviéticos han considerado que sería una recompensa para ellos el destacar las glorias del pasado africano. El Gobierno soviético ha confiado a las instituciones académicas la tarea de estudiar y publicar relatos sobre la historia antigua y medieval del pueblo africano.

Por supuesto, el lado opuesto de esto es el interés soviético de presentar la actitud de los colonizadores occidentales como ignorando las culturas locales y, lo que es peor, destruyéndolas. La propaganda soviética constantemente trata de estimular el deseo de venganza de los africanos hacia el mundo occidental, por los recuerdos del comercio de esclavos y otras atrocidades que se cometieron con los africanos por siglos.

En continuas declaraciones al respecto —en publicaciones comunistas, en conferencias internacionales, en la celebración del Día de Africa (abril 15 de 1960) en la Unión Soviética—, los rusos han demostrado su apoyo, primero, a los africanos en sentido general; segundo, a las organizaciones y con las cuales simpatizan; tercero, a deres africanos que han surgido y dictatorialmente a varios países, como kou Toure en Guinea, y Kwame Nk Ghana.

La ayuda económica soviética tiene gran importancia en la campaña para cer influencia en Africa. Todos los subdesarrollados necesitan capital y cia técnica, y a menudo están satisfe recibirla de una fuente soviética que per el monopolio de la dependencia mica. Desde el punto de vista ruso proporciona una oportunidad para cer una relación permanente económ zás dependencia, con otra zona y para enviar comunistas adiestrados que desarrollan más labor que la de tencia técnica.

Varias organizaciones internacionales se establecieron en los días de Stalin, al principio disfrutaron de un gran comunista, han demostrado que son los aptos para la penetración soviética Africa. Entre estas organizaciones figu Federación Mundial de Sindicatos, la ración Mundial de la Juventud Demo y el Consejo Mundial de Paz. La Fed ción Mundial de Sindicatos ha desem do un papel decisivo al estimular tilidad política al colonialismo occiden favorecido el establecimiento del General de Trabajadores del Africa Ne ha ejercicio una gran influencia entre ventud africana.

Llegan agentes secretos, la manera la inocente apariencia de establecer cambio cultural o realizar labores de tencia técnica. Una información en la cación soviética "Yunost" (N.os 9 de 1959), sobre la revuelta de Mau Mau Kenya, no solamente se presentó como rivada de la experiencia personal, sino presentó la evidencia de que el autor allá. Esto puede indicar que los agentes viéticos tuvieron parte en la dirección revuelta de Mau Mau.

Recientemente se ha demostrado que República Popular China también ha do en la lista. No menos de un quinto ciento de las radiodifusiones de Pekín material enviado por la agencia "Hsin na", está dedicado a la lucha de los blos árabes y africanos. El reconocimiento oficial de la China por los nacionalistas linos y las ofertas de ayuda pueden ex lar a la Unión Soviética para que aum su apoyo. Un Instituto de Relaciones nacionales establecido en Pekín en como parte de la Academia de Ciencias la República Popular China, mantiene sección especial para el oriente de Africa.

La publicación soviética "Partinaya (N.o 7, 1960) resume el propósito ta: "En el curso de la lucha por la política y económica, grandes zonas del tiguo mundo colonial han sido tragadas de reservas del sistema imperialista reservas del socialismo internacional". dir doscientos millones de africanos a llones que controla el comunismo mente es una meta a la cual el Kremlin dedica los más grandes esfuerzos (F.N.C.).

Ex diplomático de Guatemala condenado: USA

NUEVA YORK, 11. (UPI).— Mauricio Rosal, ex Embajador de Guatemala en Bélgica y Holanda, fue condenado hoy a 15 años de prisión por el delito de contrabando de drogas entre Europa y Estados Unidos.

Rosal, de 50 años, explicó que había cometido el delito "para ayudar a mi madre".

El juez federal Archie O. Dawson, sin embargo, explicó hoy que le habría aplicado una pena de 20 años de prisión si no hubiese sido por el hecho de que Rosal se declaró culpable del delito.

Dos de sus cómplices, Charles Bourbonnaise, de 39 años, y Etienne Tarditi, de 56, fueron condenados a nueve años de prisión.

Concedido permiso a Prado para viaje

LIMA, 11 (UPI).— El Congreso de la República concedió anoche autorización al Presidente Manuel Prado, para que el domingo viaje a México, accediendo a la invitación oficial que le ha sido formulada por el Presidente, Licenciado Adolfo López Mateos.

En el curso del debate, se puso de manifiesto la trascendencia del viaje presidencial, en los terrenos diplomático, económico, cultural y de acercamiento entre los pueblos del continente. Prado visitará también algunos países centroamericanos.

El Primer Vicepresidente de la República, Luis Gallo Porras, asumirá el mando durante los dieciséis días de ausencia del Jefe del Ejecutivo.

Durante la sesión extraordinaria del Congreso Nacional, los miembros de la mayoría parlamentaria recordaron que el Presidente Prado, en sus recientes visitas a naciones democráticas, no solamente ha contribuido a elevar el prestigio del Perú, sino a obtener resultados positivos para la economía nacional.

ESPIONAJE COMUNISTA EN LA OTA

LONDRES, 11.— Los jefes del Servicio de ligencia de los países tales ordenaron a sus tivas organizaciones mantengan en estado ta, debido a que existe bas de que agentes oriental se están filtra los países de la OTAN nización del Tratado Atlántico Norte), para plir misiones de carácter gente.

Declaración de Rentas Omitidas y de Nuevos Capitales

En conformidad al Art. 60 de la Ley N.o 14.453, de 6 de Diciembre de 1960, las personas que **no hayan declarado** a la fecha de vigencia de esta ley **las rentas de 3a., 4a. o 6a. Categorías, durante los años 1955 a 1960 tributarios**, o cuyas declaraciones hayan adolecido de omisiones o inexactitudes, **podrán presentar hasta el 14 de enero de 1961 las declaraciones omitidas, subsanar los defectos de las presentadas y declarar nuevos capitales que posean, sin necesidad de expresar su origen.** También podrán acogerse a esta franquicia los contribuyentes que hubieran omitido solamente sus **declaraciones de Impuesto Complementario o Adicional** en los años indicados, o que, habiéndolas formulado, dichas declaraciones hayan adolecido de omisiones o inexactitudes.

Los contribuyentes que se acojan a esta disposición deberán acompañar, junto con sus declaraciones, una relación precisa y detallada de todos los bienes que les pertenezcan en esa fecha y posean en Chile o en el extranjero, individualizándolas cabalmente por su naturaleza o especie, número, cuantía, lugar en que se encuentren y personas que los detenten cuando no se hallen en poder del contribuyente, incluyendo los declarados y los omitidos que ahora se declaren.

Sobre las rentas o capitales así declarados deberá pagarse un **impuesto único del 15 o|o, antes del 1.o de marzo de 1961.** Vencido este plazo sin haberse efectuado dicho pago, la Dirección de Impuestos Internos aplicará todos los tributos correspondientes sobre las rentas y capitales omitidos, con las tasas vigentes en los respectivos períodos.

En consecuencia, los plazos para acogerse a esta franquicia son los siguientes:

PARA DECLARAR: Hasta el 14 de enero de 1961.

PARA PAGAR EL IMPUESTO UNICO DEL 15 por ciento: Hasta el 28 de febrero de 1961.

Los bienes declarados por los contribuyentes que se acojan a esta franquicia **no serán considerados como renta** para ningún efecto legal, y **se presumirá de derecho** que con la declaración y pago ya expresados **se han cumplido todas las obligaciones provenientes de la Ley sobre Impuesto a la Renta y demás leyes tributarias hasta el monto de las sumas omitidas que se hayan declarado**, quedando, por lo tanto, libre el contribuyente de cualquier otra sanción personal o pecuniaria que pudiera afectarle hasta dicho monto. Los bienes objeto de la declaración podrán ser incorporados por los contribuyentes a los inventarios de sus negocios, empresas o establecimientos, desde la fecha en que se hubiere pagado el impuesto único.

No podrán declararse, al amparo de lo dispuesto en el citado artículo 60 de la Ley N.o 14.453, rentas respecto de las cuales esta Dirección hubiere **practicado y notificado liquidación con anterioridad al 1.o de noviembre de 1960.**

OBSERVACION IMPORTANTE:

Los contribuyentes que hicieron declaraciones de rentas omitidas o de nuevos capitales hasta el 30 de diciembre de 1960, con el propósito de cancelar el impuesto único con la tasa del 8%, como lo establecía la ley, y así se informó oportunamente, y que por cualquier motivo no pudieron efectuar el pago dentro de dicho plazo, podrán proceder a cancelar este tributo con la tasa del 15% directamente en la Tesorería Comunal respectiva, dentro del plazo que vence el 28 de febrero de 1961, sin necesidad de presentar nueva declaración y con la misma orden de ingreso que le fue dirada en su oportunidad.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Percance sufrió Goulart en su viaje de vuelta

BUENOS AIRES, 11. — (UPI).—El avión en que viajaba el Vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, debió realizar un aterrizaje de emergencia en la ciudad de Tandil el lunes por la noche, debido al viento y la intensa lluvia que azotaban la región.

El aparato descendió sin incidente alguno y Goulart y sus acompañantes pernoctaron en un hotel de esa ciudad de la provincia de Buenos Aires. Ayer continuaron su viaje a Buenos Aires.

Enfermedades venéreas son grave amenaza

GINEBRA, 11.— (UPI). —Luego del buen éxito logrado inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial en la lucha profiláctica, las enfermedades venéreas vuelven a extenderse "peligrosamente", y tal tendencia se mantendrá si no se adoptan medidas eficaces para combatirla, según señala un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

El informe observa que el amplio uso de la penicilina en los primeros años de postguerra, redujo la incidencia de las enfermedades venéreas, pues aun cuando se la empleara para otros fines, actuaba como "un profiláctico circulante", que protegía contra este tipo de infección.

Destruido cohete Polaris desviado

CABO CAÑAVERAL, 11. (UPI). Un proyectil Polaris, lanzado desde un submarino nuclear, que navegaba sumergido frente a la costa de Florida, fue destruido hoy al desviarse de curso.

El proyectil, de 15 toneladas, fue disparado desde el tubo de lanzamiento en la cubierta del submarino nuclear "Robert E. Lee", sumergido a más de 18 metros de la superficie del mar, a las 13,40, hora local.

La Marina dijo que el proyectil "parecía bien encaminado a un vuelo exitoso" cuando un mal funcionamiento en la primera etapa lo hizo salirse de control. El oficial de seguridad apretó entonces dos botones, que destruyeron el cohete.

CONGO:

Fuerzas de NU tratan de impedir nuevo choque

LEOPOLDVILLE, 11 (UPI).— (Por Arthur Higbee).— Las Naciones Unidas enviaron hoy presurosamente refuerzos a Manono, capital del nuevo "Estado independiente de Lualaba", para prevenir la guerra civil entre los lumumbistas locales y los gendarmes del Presidente de Katanga, Moise Tshombe, que declaró el lunes que si las NN. UU. no desarmaban a las tropas de Manono para la última medianoche las desarmarían sus hombres.

Las NN. UU. dijeron hoy, no obstante, que no tenían pruebas de que Tshombe hubiera enviado tropas a aquella región.

Las NN. UU. enviaron alrededor de un batallón de marroquíes y soldados de otras nacionalidades desde Jadotville, Kolwezi y otras guarniciones, al sector de Manono. La guarnición normal presente de Manono y sus alrededores es un batallón nigeriano.

Un vocero de las NN. UU. dijo: "Estamos tratando de contener la situación para impedir un brote de guerra civil, y queremos hacerlo sin violencia".

POLIETILENO

EN PLIEGOS — EN BOLSAS

PARA LA CONSTRUCCION, protección y aislación.

PARA LA AGRICULTURA, protección contra heladas y evaporación excesiva.

SIN Y CON IMPRESION. En todo ancho y espesor.
- Para Alimentos.
- Textiles
- Regalos.
- Envases.

AL PRECIO MAS BAJO EN CHILE
Plásticos HOGART
TENDERINI 51

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

REMATE JUDICIAL

Por resolución del 4.o Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, fijóse el día 14 de enero de 1961, a las 10 horas, a fin de llevar a efecto remate ante este Juzgado de las Parcelas N.o 58 y 60 fusionadas, ubicadas en Colonia "PAINE" del Departamento de Maipo y pertenecientes a don Manuel O'Ryan Cornejo.

Mínimun: E° 6.000. Pagaderos al contado.

Boleta: 10% del mínimun a la orden del Tribunal.

Más antecedentes: Juicio Caja le Colonización Agrícola con Manuel O'Ryan Cornejo que se sigue ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, y en las oficinas de la Caja de Colonización Agrícola de Santiago, calle Huérfanos 1609.

EL SECRETARIO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLI

DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina Central.— Llámase a Inscripción Ri de Contratistas para la construcción del TUNEL PRADO y sus caminos de acceso en el camino Sant a Valparaíso. Se trata de la construcción de un tú de longitud aproximada de 2.800 m. con sección versal de 72 m2. y caminos de acceso con una lon de 10,5 Km. Además se incluirá la pavimentación Km. comprendidos entre el puente Pudahuel y el mienzo del camino de acceso Poniente. El movimi de tierra en los caminos de acceso se calcula 1.000.000 de m3. aproximados. El costo aproximad estas obras es del orden de los E° 5.000.000. Esta se ejecutará a pago diferido, comenzando el Fisco sus pagos el año 1962 y prosiguiendo en forma nada incluso un año después de la terminación de obra, con lo cual el contratista en un instante dete nado deberá tener un financiamiento propio o con tituciones de crédito que será del orden de E° 2.000.000. Esta obra deberá iniciarse aproxim mente en el mes de marzo de 1961 y en un plazo 33 meses, o sea, deberá quedar terminada en diciem de 1963. Bases con mayores detalles para esta lici ción Especial y otros antecedentes están a disposi de los interesados en el Departamento de Estudios la Dirección de Vialidad. Las solicitudes de Inscri se reciben en la Oficina de Presupuestos del Depar mento de Estudios, 4.o piso, diariamente de 10.30 a horas, hasta el día 28 de enero de 1961, a las 12 ho

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas Pú cas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría el Registro General de la Dirección de Vialidad, p la colocación de una carpeta de rodado con riego cionado en el camino de Valdivia a La Unión, Ki al Km. 45, en la provincia de VALDIVIA, con un supuesto oficial de E° 97.500.000.

Las propuestas se abrirán, el 24 del presente a 12 horas. Las firmas contratistas interesadas pue presentar antecedentes y documentos que exige el glamento para Contratos de Obras Públicas hasta el del presente a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposi de los interesados a contar del 11 de enero, en la cretaría del Departamento de Estudios de Caminos Aeródromos, diariamente de 10.30 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución las terminaciones mínimas del ESTADIO CHILE cado en calle Politeama N.o 2734.

Contratistas de 1a. y 2a. categorías, del Reg de Arquitectura.

Apertura de propuestas, oficina del arquitecto del Departamento Relacionador de esta Dirección día 24 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Direcci

Las Propuestas Públicas solicitadas para la ej ción de las obras de Terminaciones en las GRADERI Camarines y Servicio Higiénicos en el ESTADIO CAUQUENES, y cuya apertura se había fijado para día 12 del presente mes a las 11 horas, se postergan el día 19 a la misma hora.

DIRECCION DE OBRAS SANITARI

AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución los SONDAJES 9 — 10 — 12 — 14 — 21 y 22, agua potable de Santiago. Presupuesto oficial E° 15

Se entregarán antecedentes desde el 10 al 2 enero.

Se abrirá la propuesta el 20 de enero, a las 11 ras.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

EDICION EN 2 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 12 DE ENERO DE 1961 — PRECIO: E° 0.05 — N.o 15.744

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PERSONAL

Chile ganó a los checos

VIBRANTE VICTORIA DE 2 GOLES A 1

CARLOS CAMPOS, izquierda, autor de los dos vibrantes goles chilenos. Derecha, Juan Abello, opaco pero laborioso.

Carlos Campos, con dos goles espectaculares, tradujo el mejor juego y espíritu del cuadro nacional. No se sancionó un penal cometido contra Ricardo Díaz

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 14.489 personas.
RECAUDACION: E° 16.282.50.
ARBITRO: Carlos Robles.

SELECCIONADO CHILENO "B" (2) Zazali, Valentini, Martínez y Droguett; Contreras y E. Rojas; Betta, Abello, Campos, R. Díaz y Hoffman.

ESTRELLA ROJA, de Checoslovaquia (1) Yavorek, Jiosek, Tichy, Feriansek, Matlak y Bubernik; Gajdos, Cachany, Cimra, Dolinsky y Juvari.

PRIMER TIEMPO.— 21' Gol de **Carlos Campos** al recoger un rechazo del arquero Yavorek. El piloto paró la pelota alta con el pecho, la bajó y de fuera del área conectó un violento tiro de derecha que incrustó la pelota en la red. 26' Gol de **Dolinsky**, quien luego de recibir de Cimra se dió media vuelta y disparó de manera inesperada para Zazali que salía del arco. La pelota pasó por debajo del cuerpo del arquero cuando éste se lanzó.

SEGUNDO TIEMPO.— Gaborek reemplazó a Cachany en el equipo checo. A los 10' Yavorek cometió foul penal contra Ricardo Díaz, infracción que el árbitro dejó pasar de manera inexplicable. 26' Weiss entró en lugar de Cimra. 29' Gol de **Carlos Campos**, que a la carrera, como puntero derecho, recogió un centro alto y cruzado de Hoffman, batiendo rotundamente a Yavorek. 44' Salió Campos, cediendo su lugar a Fuenzalida.

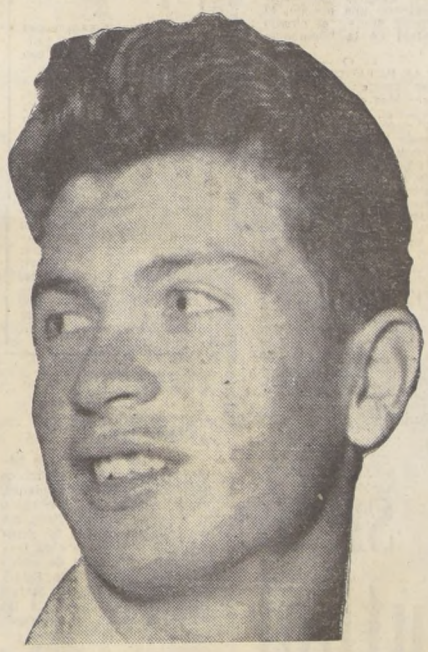
El fútbol chileno vivió anoche, en el campo del Estadio Nacional, otra jornada victoriosa. Jugando en el más puro estilo criollo —voluntad, virilidad, mucha resolución y una devoción superior, puestas todas estas aptitudes al servicio de un plantel hábil y efectivo— el Seleccionado Chileno B batio a Estrella Roja de Checoslovaquia. El score incluso, pudo ser mucho más expresivo. Habría bastado, para conseguirlo, que el ataque criollo hubiese dispuesto de un porcentaje mayor de fortuna en muchas situaciones en que la pelota chocó con los postes, cuando el arco checo estaba virtualmente batido. El árbitro Robles, por otra parte, no sancionó un penal evidente, cometido por el arquero Yavorek, contra Ricardo Díaz, derribando al delantero de Wanderers, cuando éste se había filtrado con notables posibilidades para convertir.

Gol más, gol menos, el triunfo chileno fue claro e indiscutible. Y en su gestación no influyeron otros factores que su propia capacidad rotundamente expuesta a través de todo el partido. Esa fue, fundamentalmente, la mejor condición del ganador. Jugó siempre bien, si bien durante el primer período se registraron algunos ripios en el apoyo. A los volantes les faltó acompañar más a los forwards, error en el que a ratos cayó también Juan Abello, más en posición defensiva que de ataque. Con todo el trabajo global fue bueno, macizo, muy hábil y de factura superior al de Estrella Roja, cuya defensa, cual si acusara el esfuerzo de partidos anteriores, tuvo errores y vacíos de los que se salvó providencialmente.

El partido, bastante atrayente en su primera parte, levantó aún más en el período de complemento. Fue entonces cuando mejor se advirtió la faena sólida y efectiva del equipo nacional. La defensa marcó a presión pero por ello olvidó su misión de crear juego y apoyar, y en tal sentido, adquirió un perfil muy propio Eladio Rojas con su juego fuerte, seguro e inteligente. Física y técnicamente, la figura del jugador de Everton reinó en el medio campo, apuntalándose en la firmeza de Contreras y Martínez, así como la movilidad sin pausa de Valentini y Droguett. Fue una defensa que cumplió muy bien su papel principal, pero que no tuvo complejos para adelantar su línea de juego y buscar contacto seguido con su delantera. Ahí emergió la excelente faena de los punteros Betta y Hoffman, jugando siempre en función de crearles ocasiones a Díaz y Campos. El insider no tuvo fortuna haciendo rebotar varios tiros en los postes. El centrodelantero, en cambio, fuera de complicarle la vida a toda la defensa checa, con su codicia y valentía, tuvo dos acertadas notables. Ese impacto impresionante del primer tiempo, donde dejó parado a Yavorek, y esa entrada espléndida del segundo período —tiempo, medida y ángulo, fue todo exacto—, para empalmar el pase largo y cruzado de Hoffman, dando la estocada final y poniéndole rúbrica brillante al sensacional triunfo chileno. Triunfo de todo un equipo, que jugó con mística y disciplina. Triunfo, además, de Luis Alamos, que tuvo visión y personalidad para imponer la fórmula adecuada, para enfilar por la ruta de la victoria.

RAUL HERNAN LEPPE

ARRIBA: Valentini, dinámico defensa chileno, se interpone al avance del puntero Juvari. ABAJO, derecha, Eladio Rojas, el hombre de la cancha, en el gran triunfo chileno. IZQUIERDA: Carlos Hoffman, uno de los peones en la maciza faena del equipo nacional, brillante vencedor de Estrella Roja.



E. Wainstein, de Chile, vicecampeón en sable

Se cumplió anoche, en el Gimnasio de la Escuela Militar, la rueda final de la competencia de sable individual, del Torneo Internacional de Esgrima organizado por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país.

Los resultados generales de la velada fueron los siguientes: 1° Adolfo Goliardi, de Uruguay, invicto con seis triunfos; 2° Eduardo Wainstein, de Chile, con 5 triunfos; 3.os, en empate, Juan Paladino, de Uruguay, Roberto Lowy, de Chile, y Santiago Massini, de Argentina; 6° Julio Velásquez, de Argentina, y 7° Roberto Ivanyi, de Chile.

La definición del tercer puesto, por menor número de estocadas recibidas, fue: 3° Juan Paladino (Uruguay), con 23 estocadas; 4° Roberto Lowy (Chile), con 25, y 5° Santiago Massini (Argentina), con 26.

El torneo proseguirá hoy, con el siguiente programa: 9 horas: Sable individual, eliminatorias. 15 horas: Final de florete por equipo, y 17 horas: Final de sable por equipo.

BASQUETBOL INTERNACIONAL:

Cerro Porteño y Pedro Echague debutan hoy

GALLARDO y DIAZ, integrantes de la selección de la Universidad de Chile, tendrán esta noche oportunidad de lucir sus condiciones cuando enfrenten al cuadro argentino "Pedro Echague".

Se miden en el Gimnasio de Nataniel ante Colo Colo y la selección de la "U" respectivamente

Con un programa doble de campanillas reabre, esta noche, sus puertas el gimnasio de la Federación de Basquetbol. La reunión, que se inicia a las 21 horas, contará con dos actores de categoría, nos referimos al conjunto paraguayo "Cerro Porteño" y al argentino, "Pedro Echagüe".

El cuadro argentino llegó ayer a Santiago, y en él forman jugadores jóvenes de muchas condiciones, como que son cuartos campeones del certamen oficial de la Asociación de Buenos Aires, detrás de Boca Juniors, Alsina y Ferrocarril Oeste. Los guaraníes, a su vez, son campeones de Asunción, y llegarán sólo a mediodía a Los Cerrillos, en viaje directo desde la capital paraguaya.

PROGRAMA DE ESTA NOCHE

La selección de la Universidad de Chile será la encargada de auscultar la real capacidad del cuarto campeón bonaerense, iniciando el programa doble de la jornada internacional. Luego, a las 22 horas, Colo Colo enfrentará al poderoso quinteto de Cerro Porteño, equipo, que cuenta en sus filas nada menos que a seis jugadores seleccionados.

LUIS ALAMOS: "TODO EL EQUIPO CUMPLIO"

Luis Alamos, el entrenador de la Selección "B", fue breve y conciso en sus declaraciones al término del match. En un gesto que lo honra, manifestó su profundo agradecimiento a los jugadores, por el afán que habían puesto en la brega, y por el interés con que cumplieron todas sus instrucciones "Lo importante de ésto, señaló, es que no sólo se jugó bien, técnicamente considerado, sino también se luchó con ardor, factor importante en la expedición de los cuadros chilenos."

Haciendo un paralelo entre ambas selecciones, dijo que el equipo de Riera tenía una especie de obligación de triunfo, lo que posiblemente inhibía a los jugadores, hecho éste que no ocurría con el cuadro que él dirige.

Agregó el coach: "El resultado aclara mucho el panorama y puede servir a Riera para trazar planes en los que yo, desde luego, estoy dispuesto a colaborar."

CAMPOS.— El vigoroso centro delantero de la "U", cuya actuación fue determinante en el triunfo, al referirse a los goles conseguidos dijo: "en el primero, vi el hueco y tiré a morir. En el segundo, el centro de Hoffman me encontró con poco ángulo, pero disparé con fuerza, y por suerte, el arquero no la pudo atajar."

CERCADO POR CONTRERAS Y VALENTINI, recibió Dolinsky un balón, giró sorpresivamente sobre la izquierda y con un remate al medio del arco derrotó a Zazalli, que imaginan do otra jugada intentó salir quedando mal parado. Fue el único tanto de los europeos, logrado a los 26 del primer tiempo, luego que Campos había abierto la cuenta a los 21' del mismo período.

BENITO SERLI y BONIPERTI, cracks de Juventus, campeón italiano, que anda a trastabillones en el torneo actual.

FUTBOL EN EL MUNDO

Alta cotización de Real Madrid

40 mil dólares pagarán a los "merengues" por un partido que jugarán en Maracaná. Susto de los "grandes" en la Copa de Inglaterra. Liderato del torneo italiano puede cambiar en cualquier momento. Ovación para Feola. Notable campaña de los brasileños en 1960

CUARENTA mil dólares, algo así como 42 millones de pesos chilenos, recibirá Real Madrid, 5 veces campeón de la Copa Europa, y una vez campeón del mundo de clubes campeones, por un partido que jugará en el Estadio Maracaná, de Río Janeiro, el miércoles 1.o de febrero

El encuentro, donde tendrá como adversario a un seleccionado carioca, está incluido en los actos de la posesión del cargo de Presidente del Brasil, del señor Janio Quadros.

— O —

LA ALTA cotización del conjunto "merengue", se justifica frente a su extraordinaria campaña de los últimos años, que lo ha conducido a un sitial casi inalcanzable para los más poderosos equipos europeos y sudamericanos.

Real trae también a cuestas su condición de líder del torneo oficial del fútbol español, que está próximo a perder todo interés, frente a la amplia ventaja que lleva sobre sus rivales. Lo separan 7 puntos de Atlético de Madrid, a quien venció el domingo último, por 3 a 1, por 8 a Barcelona, que apenas empató a 2 con Bilbao, pese que hacía de local.

— O —

MUCHO FUE el susto que pasaron los "poderosos" del fútbol inglés, en la jornada inicial del torneo por la Copa de Inglaterra. Partiendo con Tottenham, holgado puntero del campeonato, se vio en apuros para vencer por 3 a 2 al pequeño Charlton, militante de la segunda división. Igual ocurrió con el campeón de la Copa, Wolverhampton, que logró un angustioso empate a 1 frente al modesto Huddersfield, de la segunda serie. Finalmente, Burnley, único representante inglés en la Copa de Campeones de Europa, necesitó apelar a todas sus energías, para batir a Bournemouth, de la tercera división, por la cuenta mínima.

— O —

EN EL TORNEO italiano, no hay claridad en los puestos superiores. En cualquier momento puede cambiar el liderato, hoy en

VICENTE FEOLA

poder de Internazionale de Milán, el cuadro que prepara Helenio Herrera, el ex "mago" del Barcelona. Apenas supera por 1 punto a Roma, que ha tenido poca fortuna en sus recientes presentaciones, por la ausencia de sus mejores hombres.

— O —

EL MILLONARIO, contrato suscrito por Vicente Feola y Boca Juniors de Buenos Aires, constituyó un acontecimiento en el fútbol sudamericano. Nunca antes se había pagado 21 millones de pesos, por los servicios de un entrenador. El "gordo" Feola, que llevó al triunfo a los brasileños en el mundial de Suecia, no pensó mucho para aceptar la oferta de Alberto J. Armando, presidente de los boquenses, que está dispuesto a conseguir una nueva "estrella" para la entidad, en el campeonato de 1961.

Los 40 mil dólares que pagó Boca, por el concurso del competente técnico paulista, los cubrirá en parte con la jira que hará en los próximos días a nuestro país, la cual comprenderá tres encuentros ante la U. de Chile, Colo Colo y Everton.

Feola ya fue presentado a los hinchas boquenses, recibiendo una ovación al saludar desde el círculo central de la "Bombonera".

— O —

LAS ESTADISTICAS de 1960 arrojan cifras muy favorables para el fútbol brasileño. La selección "A" jugó 16 partidos, obteniendo 11 victorias, 1 empate y 4 derrotas; marcó 42 goles, y su arco fue vencido en 20 ocasiones. Sus distintos equipos, actuando como locales o como visitantes en sus presentaciones en canchas europeas y sudamericanas, disputaron 273 encuentros. Los triunfos brasileños sumaron 165; los empates alcanzaron a 47, y las derrotas a sólo 61. Los goles a favor, llegaron a 688 y a 392 los de los rivales. Como dato interesante hay que anotar que de los 273 partidos, sólo 9 se jugaron en fields brasileños. ¡Qué clase tienen!

Enrique Vergara R.

ATLETISMO JUVENIL DESTACO FIGURAS DE CALIDAD EN 1960

El atletismo juvenil continuó buscando su ruta en 1960, en una lucha entusiasta, que reveló las reservas que tiene para integrar más tarde los cuadros internacionales, en damas y varones.

El campeonato nacional juvenil, las continuas intervenciones dentro de los programas oficiales, y de acuerdo con el programa de la Federación, fueron pasos de proyecciones que hay que destacar en 1960.

ATLETISMO ESCOLAR

También el esfuerzo de las Universidades Católica y de Chile y del Atlético Santiago o de la dirigente de Valparaíso, por estimular el atletismo entre los colegios. De ahí surgieron no escasos nombres con recursos de futuros cracks. Pero se careció nuevamente de una organización adecuada del atletismo universitario, que capte este interés de la generación que llega a las aulas de educación superior con sus 17 años. Cómo que las competencias entre sus alumnos no ofrecieron novedades casi, realizándose en un clima flojo y con resultados de bajas cifras.

LOS MEJORES

Así hay que destacar las condiciones de elementos que incluso llegaron hasta integrar el equipo internacional del año, como Juan Byers, aunque sin aprovechar sus condiciones al máximo, y que corrió los 100 metros en 10,8"; al lanzador de bala de la Escuela Militar, Luis Bustamante, que acreditando continuos progresos lanzó la bala de 6 kilos hasta 15,84 metros, nuevo record de la categoría; su coequipo, el fornido Pablo Silva, que también batió la marca nacional del martillo con 47,10 metros, aunque después el iquiqueño Héctor Núñez la dejó en 49,33 metros; a los garrochistas Ramón Oliva, de Viña del Mar, y Gerardo Morandé, que estuvieron sobre 3,70 metros; al jabalinista Daniel Soto, con sus 52,77 metros en jabalina; al mismo Iván Moreno, consagrado ya en triple y velocidad (10,8", en 100 metros), que una seria lesión le impidió mejorar; el fondista Emilio Cuevas, también del Atlético Santiago, incursionando en fondo con sus 17 años; el saltador de alto de la Escuela Militar Adolfo Hanning, que saltó 1,82 metro, nuevo record chileno juvenil, y Daniel Cortés, de Iquique, corriendo los 1.500 metros en 4' 04,4", otra de las marcas batidas en 1960 en su categoría.

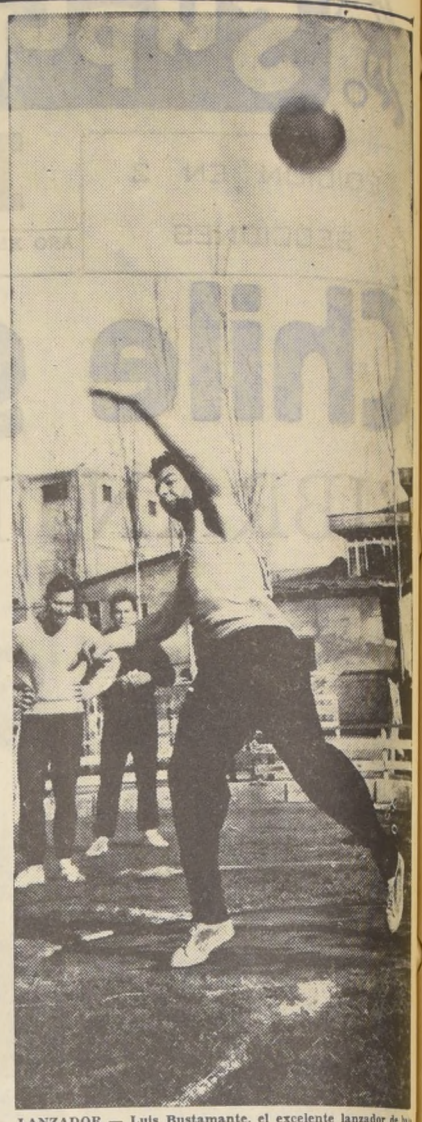
DAMAS

Si el número de ellas no estuvo a la altura de los varones en esta cosecha de nuevos valores, sin embargo, hay que señalar a algunas que dieron que hablar por sus aptitudes y futuro.

Lucy Arcos, la lanzadora de Universidad Católica, acercándose a los 10 metros en bala, y superando los 32 metros en disco; Myriam Yutrovic de la "U", quebrando la marca chilena de este lanzamiento con 35,74 metros; Inés Muñoz, la pequeña saltadora de La Serena, con 4,82 metros en largo; Silvia Aiccardi, en 100 metros, y, especialmente, Marisol Masot, luciéndose en el Torneo Iberoamericano en la misma distancia (12,4"), confirmaron el valor de la generación que surge.

FRITZ.

PORVENIR EN EL FOSO ratificó tener Lucy Arcos, la juvenil atleta de Universidad Católica, en su constante desempeño de 1960. Bien en el torneo nacional de Viña del Mar, siempre estuvo compitiendo hasta ser la segunda del ranking, en disco en que Myriam Yutrovic mejoró el récord chileno También en jabalina, lució sus aptitudes con ejemplar entusiasmo.



LANZADOR.— Luis Bustamante, el excelente lanzador de bala de la Escuela Militar, que mejoró dos veces su record nacional con el implemento de 6 kilos, para anotar finalmente 15,84 metros. Tiene muchas condiciones y calidad para superar a corto plazo el record chileno de Hans Conrads con el implemento de 7 kilos, y es uno de los escasos valores de los varios que parecieron surgir en la prueba.

Campeones y punteros

Los actuales campeones y punteros del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Chile, Colo Colo, campeón; en Argentina: Independiente, campeón; en Uruguay: Peñarol, campeón; en Sao Paulo: Santos, campeón; en Río de Janeiro: América, campeón; en Perú, Universitario, puntero; en México: Guadalajara, virtual campeón; en Inglaterra: Tottenham, puntero; en Portugal: Benfica, puntero; en Escocia: Rangers, puntero; en España: Real Madrid, 28 puntos; en Italia: Internazionale, 21 puntos; en Francia, Racing de París, 33 puntos; en Colombia: Santa Fe, de Bogotá, campeón.

OPERACION "MISTERIO"

Una maniobra bastante hábil, realizaron los miembros del Tribunal de Penalidades, en la reunión que celebraron el martes último. Para ese día, estaban citados los principales actores de la obra tragicómica, "Intento de soborno". En efecto, Tito Solari, Francisco Candelori y Rafael Blanco, fueron citados a las tres de la tarde, con el propósito de eludir la presencia periodística, y lo lograron, ya que cuando a las 7 de la tarde, empezaron a llegar los representantes de la prensa, la reunión-careo había terminado hacía rato. De todas maneras, se logró filtrar la noticia de que en dicha reunión se gritó en todos los tonos, y los ánimos se caldearon bastante.

Magallanes ganó torneo en Calera

El quinteto femenino del club Magallanes, ganó invicto el torneo basquetbolístico que organizó el pasado fin de semana en su cancha, el Club Unión Calera, de La Calera.

En el torneo cuadrangular tomaron parte el equipo mendocino General Dorrego, Ferroviarios de Quillota, el ganador, Magallanes y el cuadro local. El torneo en sí fue un éxito deportivo y económico, ya que durante las tres noches que duró, un público numeroso se congregó en los tablones.

Las delegaciones regresaron agradecidas de las atenciones recibidas, entre otras, paseo a Horcón, coctel ofrecido por el Alcalde y banquete de despedida brindado por los dirigentes del Unión Calera.

DE DIFICIL PRONOSTICO:

Rivales de jerarquía en el Torneo Cestero de Melipilla

De los doce finalistas, once jugarán series de clasificación.— Melipilla es la incógnita del certamen

El Campeonato Nacional de Básquetbol N.o 25 que se disputará en la ciudad de Melipilla, a partir del sábado 21 del presente mes, tendrá como actores a las selecciones representativas de Santiago, Valparaíso, U. Católica, U. de Chile, Viña del Mar, Melipilla, Iquique, Cabildo Linares, Concepción, Temuco, y el ganador del match que sostendrán este domingo en Cerro Manantiales la selección local y la de Osorno.

Por lo hecho hasta ahora en las eliminatorias, por los antecedentes de los equipos clasificados por derecho propio (Santiago, Valparaíso, U. Católica, U. de Chile, Viña del Mar y Melipilla) y la calidad individual de los jugadores que integran los cuadros participantes, es posible aventurar si no un pronóstico, por lo menos un numero estudio de sus posibilidades en el certamen.

EL CAMPEON

Atendiendo a la ubicación conquistada en el último torneo, empezaremos el recuento con el equipo reprsentativo de Viña del Mar, que en la cita de Osorno fue indiscutido campeón. Los viñamarinos llegan a este Nacional, con un cuadro muy disminuido debido a las deserciones de tres de sus mejores valores: Flores, Arancibia y Estay, actualmente jugando por Valparaíso, Asociación que con estos y otros nuevos valores: González, Fernández y Maillar, entre otros, presentará un conjunto difícil de dobiegar.

SANTIAGO Y LAS UES.

Sin miedo a equivocarnos creemos que los tres equipos de Santiago serán serios candidatos al título máximo del baloncesto nacional. Cuentan los institutos capitalinos con jugadores experimentados y hechos para las grandes justas en cantidad superior a cualquier rival y entre ellos hay varias figuras consagradas en el campo internacional. Por nombrar algunos, damos los nombres de Vásquez, Figueroa, Sibilla y Torres, de la Santiago; Juan Guillermo Thompson y Rolando Etchepare, de U. Católica; Díaz, Ljubetic y Aravena, de la U. de Chile.

IQUIQUE Y CABILDO

De los dos equipos nortinos, sólo se tienen antecedentes del iquiqueño, que siempre ha llevado equipos solventes a los torneos nacionales. En el plantel actual figura el nombre de Juan Ostoic, elemento conocido de los aficionados por haber formado ya en la selección internacional.

En cambio, de Cabildo no se tienen mayores antecedentes y seguramente no llegará a las finales.

LINARES, CONCEPCION Y TEMUCO

Los tres representantes ya clasificados de la zona sur, pueden aspirar a lugares destacados, pues tienen en sus filas a elementos de buenas condiciones. De los tres, Concepción es el más fuerte y formarán en su alineación Garafulic, Kunzac y Glaria, tres jugadores de pergaminos, especialmente el primero de los nombrados. Temuco en cambio, anuncia que no incluirá por diversas razones a varios de sus antiguos defensores y sólo se sabe que está Salvadores.

El representante de la Sexta Zona, aún no clasificado, puede ser Osorno o Cerro Manantiales, llegará al torneo de Melipilla con equipos poderosos y en ambos casos figuran nombres conocidos en varias justas internacionales: Valpreda y Hellwing, en Cerro Manantiales; Martin, Froollandt y Schell, en Osorno.

EL DUEÑO DE CASA

La Asociación organizadora Melipilla, llega al certamen con un cuadro que es una incógnita. En su casa ha logrado sonados triunfos frente a equipos foráneos, especialmente extranjeros y lleva varios meses de entrenamientos continuados para sus jugadores. Quiso dar el golpe trayendo astros internacionales que garan atracción de taquilla, pero el reglamento de la Federación les hecho por tierra todos sus aprontes.

Jaime Pizarro R.

AHORA EN FILADELFIA (USA)

Mario Ibáñez sigue firme en el fútbol

Defiende el arco de Ukrainian Natio nals. Proyecta regresar a fines del 61

Mario Ibáñez, ex arquero de la "U", actualmente en Filadelfia, Estados Unidos, ha roto el silencio después de más de un año. Nos ha enviado una crónica, en la que habla del fútbol (soccer) de esa ciudad y de Dallas, en Texas. Nada nos pudo decir del balompié de Tennessee, pues sólo se le conoce de nombre. Nadie lo practica a orillas del río Mississippi.

Actualmente, el doctor Ibáñez, pese a que está muy cerca de los 40 años de edad, no puede dejar el fútbol en forma definitiva. El mismo lo anota: "La llamita del entusiasmo no se ha extinguido todavía. Tan pronto se instaló en Filadelfia, donde hace un "training" en psiquiatría infantil, se puso en contacto con los que gobiernan el fútbol amateur y profesional de esa ciudad, afiliado este último a la Asociación American de Soccer (Fútbol.)

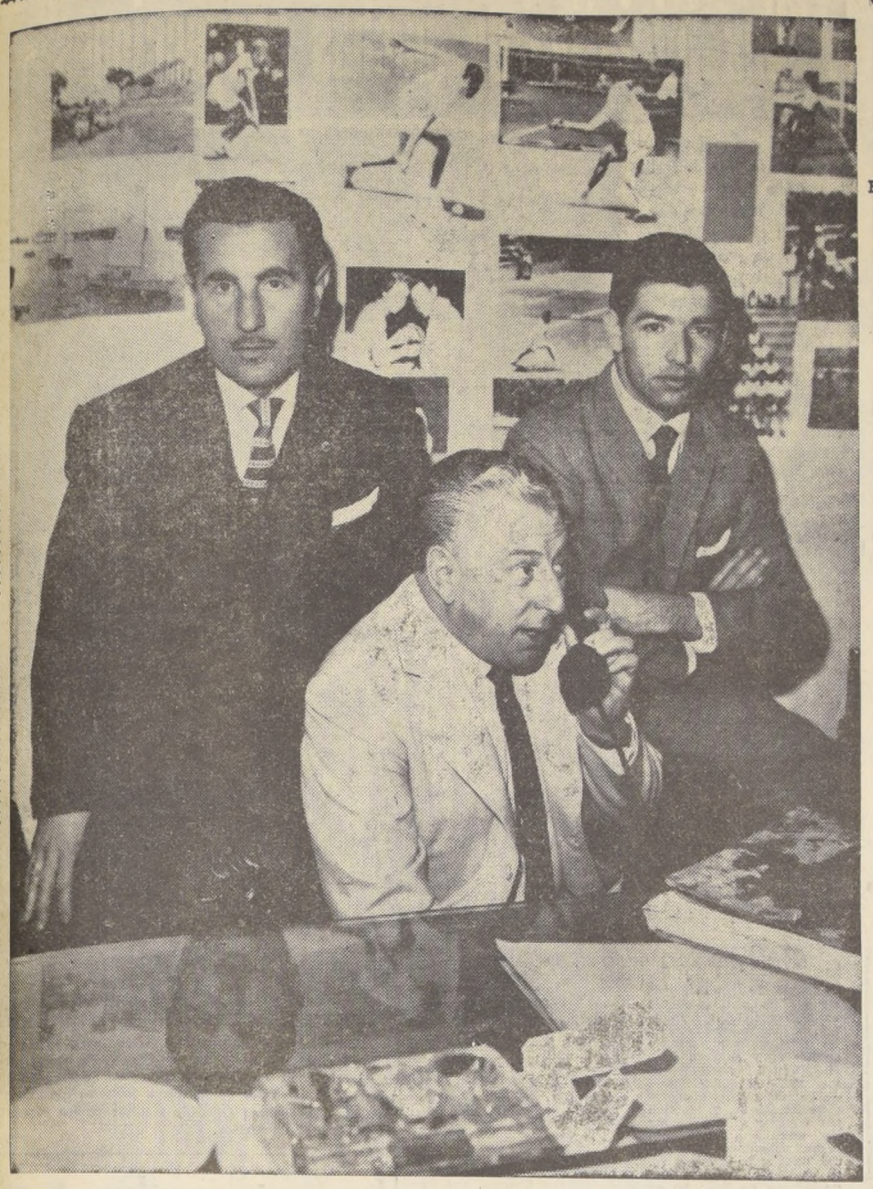
En el fútbol aficionado de Filadelfia, son numerosas las competencias. En el rentado, cuenta con dos clubes: Ukrainian Nationals y Uhrick Truckers. Mientras aquél es campeón de soccer de Estados Unidos, de la temporada 1959—60, tras derrotar a los representantes del Oeste y Este; el último ocupa actualmente uno de los lugares inferiores del torneo para profesionales. En este campeonato intervienen 8 equipos: de Baltimore, 1; de Massachusetts, 1; de Newark, 2; de New York, 3; y de Brooklin, 1.

Ibáñez está actuando en el conjunto de reserva de Ukrainian Nationals, y, "en cualquier instante, nos comunica, integraré el team superior". Agrega: "Estoy contento, porque he prolongado mi actividad futbolística en un buen equipo, formado a base de muchachos jóvenes, que puntea el campeonato también, y que bien puede aprovechar mi experiencia y yo la satisfacción de jugar con ellos".

"Cuando regrese a Chile, a fines del 61, de mantenerme en buenas condiciones físicas y jugando regularmente, bien podría actuar, por lo menos, en la reserva de la "U" si me necesita", termina Mario Ibáñez.

CON 40 AÑOS a cuestas, Mario Ibáñez, ex meta de la "U", sigue en el fútbol. "Cuando regrese —escribe— si mi club me necesita, puedo defender el arco del cuadro de reservas". Ibáñez es arquero del 2.o equipo de Ukrainian Nationals, campeón de Estados Unidos, formado en su mayoría por jugadores europeos y sudamericanos

SERIO ASPIRANTE.— La Selección de la Asociación Universidad de Chile será, en Melipilla, uno de los más serios aspirantes al título de campeón. En la nota gráfica aparecen de izquierda a derecha: Gallardo, Díaz, Aravena, Fra... Leeson, Bernardi, Retamal, entrenador; Vielma, Hald, Mon...lealegre, Carrasco, Ljubetic y Urzúa.



"Moreno, Ortiz, Toro y Hormazábal, muy buenos..."

MIENTRAS RAIMUNDO ORSI habla por teléfono con un amigo, frente a nuestra mesa de trabajo, escuchan Donato Hernández y Luis Hernán Alvarez. Para "Mumo" no hubo otros jugadores más grandes que Sinderla, centro delantero austriaco, el húngaro Sirori, y Planika, arquero checo. "Eran tres jugadores bárbaros. De los que vi ahora en Chile me parecieron muy buenos Moreno, Ortiz, Toro y Hormazábal. Antes no había acá jugadores así, salvo Raúl Toro, bueno en todo tiempo".

"MUMO" ORSI:

¡Qué lindo es volver!

El puntero izquierdo que en Italia fue tan mentado como Mussolini, está otra vez en Chile. "Es enorme el progreso del fútbol chileno. ¿Por qué no pueden ganar ustedes el Mundial del 62?"

"¡Qué lindo está Santiago! No saben ustedes qué grato es llegar de vuelta, luego de 14 años de ausencia y encontrarse con esta magnífica ciudad, moderna, amplia, bulliciosa. El progreso de Santiago y el avance del fútbol chileno es lo que más me ha impresionado en este regreso."

El que así habla es Raimundo Orsi, el futbolista argentino que jugando de winger izquierdo asombró al mundo entero y fue rey de las multitudes en Argentina, Italia y Europa toda. El mismo que en 1934 tuvo el honor de vestir la casaca "azzurra" campeona del mundo. Fue tan grande la impresión que Orsi hizo entre los "tifosos", que hasta hubo quienes se arriesgaron a gritar:

—"Mumo" es más grande que Mussolini.

Lejos estamos de mezclar a la política con el deporte. Si lo recordamos es sólo para que quienes no lo vieron jugar puedan formarse una impresión real de lo que fue Orsi jugando en Juventus, de Turín, y en el seleccionado de Italia. Debe haber sido, fue dicho por mucha gente, el mejor puntero izquierdo del mundo.

Si usted, amable lector, va a Buenos Aires y atina a visitar Avellaneda, toque el tema y le saltarán 10 fanáticos en cada una de las esquinas del barrio bonaerense que reparte sus preferencias futbolísticas entre Racing e Independiente.

¡Orsi, dice usted, señor! ¡Ah! Eso es otra cosa. Está fuera de serie. Nunca, en el fútbol argentino y de todo el mundo hubo un puntero izquierdo más grande.

Pero Loustau y el "Chueco" García...

—Fueron buenos, extraordinarios, pero "Mumo" fue el más grande de todos. Y lo sigue siendo. Mire, una tarde, aquí en Avellaneda, jugábamos con River Plate, que tenía un cuadrazo. Y la delantera nuestra con Canaveri, Lalín, Ravaschino, Seoane y Orsi les dio un baile a toda orquesta. ¡Qué cosas hizo Orsi! Fíjese usted que hasta aplaudían los de River, que a nosotros no podían vernos ni en fotografía. Fue la locura. Poco después a "Mumo" se lo llevaron a Italia y allá hizo capote.

Esto, que nos dijo una vez un hincha a nosotros, se lo pueden decir a usted también, amable lector, si estando en Buenos Aires cruza el riachuelo y se interna por las calles de Avellaneda, allá por 1926, ciudad donde reinaban los pistoleros, cual una Chicago cualquiera, y "Mumo" Orsi.

Orsi fue a Italia en 1928. Sentado frente a nosotros, y rodeado por el entrenador Donato Hernández, que también fue de Independiente, y de Luis Hernán Alvarez, el curicano que juega en Colo Colo, "Mumo" recuerda:

—Me hicieron una buena oferta del club Turín y me fui. Encajé, tuve suerte, y todo me fue muy bien. Jugué en Juventus hasta 1936. Y en todos esos años fui 30 veces internacional. Con la pelota en los pies anduve por toda Europa. Y fui campeón mundial, formando en el seleccionado italiano que ganó la Copa Jules Rimet de 1934. Yo, Guayta y Monti ayudamos a ganar el título para Italia, pero en nuestra condición de argentinos prestigiamos al fútbol de nuestro país y de Sudamérica. En el match final derrotamos a Checoslovaquia por dos a uno, y yo tuve la fortuna de marcar el segundo gol.

¿Entre la de Independiente y la italiana campeona del mundo, cuál delantera le gustó más?

—Difícil decirlo. En Independiente, jugando al lado del negro Seoane me divertí de lo lindo. Allá fue otra cosa, otro fútbol. Pero el ataque "azurro", y yo me excluyo, era bueno a las derechas, con Guaita, el "Divo" Meazza, Schiavo, Ferrari y yo en la punta izquierda. Y "Mumo" lo dice así, sin darle importancia, como si cualquiera hubiese jugado como él lo hizo en ese puesto.

—¿Qué le parece el fútbol checo que ha visto aquí con el que enfrentó en aquel mundial del 34?

—Tan bueno éste como aquél. Siempre los checos jugaron muy bien y contaron con excelentes jugadores. Pero ya que usted me lleva al tema éste, permítame que le aclare lo que dije al comienzo: es simplemente sorprendente el progreso que yo advierto en el fútbol chileno, tomando como referencia lo que dejé aquí hace 14 años, luego de que entrené a Santiago National. La diferencia es enorme. El de hoy es un jugador de muy buena técnica y muestra una preparación física muy completa. Los planteamientos son hábiles; hay un fútbol bien orientado. Esto, hasta cierto punto, esperaba comprobarlo, porque estaba enterado de la forma seria en que trabajan aquí los técnicos y la preparación que han conseguido en los últimos años a través de los cursos de Fernando Riera, que fue un buen jugador. Yo me atrevo a predecir, luego de lo que he visto, que el fútbol chileno puede ser capaz de cumplir un gran papel en el Campeonato Mundial de 1962. ¿Por qué no ganarlo? No, no crean que digo una enormidad. Puede suceder, deben creerlo, porque el avance es mucho mayor de lo que ustedes se imaginan. Sólo lo palpamos quienes como yo retornamos tras una ausencia tan larga. Si yo hasta jugué en 1943, y hacía rato que no tenía nada que hacer en una cancha. Me convencieron Renato Court, Gastón Manieu, "Migueión" Rojas, el coronel Galindo y otros dirigentes de Santiago National. ¡Qué lindo club y qué buena gente! ¡Qué lástima saber que ya no existe!

AQUI ESTA ORSI con la camiseta de Independiente, el club de donde salta a la fama y la gloria. Sus hazañas se proyectaron hacia Europa. Jugando por Italia se le consideró el mejor puntero izquierdo del mundo y se sostiene que no hubo uno superior antes ni después.

Trotamundos del fútbol como fue él, Orsi se ha mantenido quieto en estos años. Luego de salir de Chile fue a Méjico y entrenó allá siete años consecutivos al equipo del Club Atlante. De ahí se fue a Mendoza y ahí permanece todavía, dirigiendo a Independiente Rivadavia, campeón mendocino y uno de los cuadros argentinos provincianos de mayor poderío. Suele ganar, en su cancha, a los "grandes" de Buenos Aires. En Mendoza está el hogar de Orsi, formado con una dama chilena. Muchas veces, en todos estos años, planeó venir a Chile, pero siempre debió postergarlo. Ahora se hizo un tiempecito y saltó la cordillera. Caminando por Santiago recibió muchos abrazos y apretones de manos. Y tuvo la emoción de volver a abrazar a su primo, Américo Arroyuelo, "Meco", el músico que hace llorar su bandoneón en la noche santiaguina, y a Oscar García, el hábil insider que apotrara su fútbol elegante a los colores de Santiago Morning y Universidad de Chile. Es una emoción que "Mumo" vive plenamente y que se traduce en sus palabras:

—¡Cómo ha progresado este Santiago, che! Fui a San Antonio a mirar la pensión donde yo viví y no la pude encontrar. Ni la calle, reconocí, porque está transformada en una vía moderna, hermosa, llena de vida y luces.

RAUL HERNAN LEPPE.

LUIS FERRADA: el ariqueño Antezana sería una figura en el fútbol profesional.

El fútbol de Arica no tiene canchas ni técnicos

Lo señala Luis Ferrada, entrenador nacional radicado en el puerto nortino. Existe sólo un campo para 70 clubes. Urgente solución al problema

La falta de canchas y de técnicos capaces son los problemas más urgentes que vive en la actualidad el fútbol de Arica y que de no solucionarse pueden producir un verdadero caos en el popular deporte del puerto nortino. Quien señala esto es Luis Ferrada Zorrilla, entrenador nacional de fútbol radicado en Arica, que de paso en Santiago dio a conocer a LA NACION algunos detalles de la forma en que desarrolla sus actividades el deporte ariqueño.

Según expresó Ferrada que logró su título de entrenador de fútbol en el último curso de Fernando Riera, la falta de canchas es un problema de tal gravedad que puede incluso suspender la competencia local en el año 1961". En la actualidad, dice Ferrada, hay en Arica sólo un campo de juego para los setenta clubes que existen en la ciudad."

DESAPARECEN CANCHAS

Señala el coach ariqueño, que el año anterior había dos canchas más, pero por razones diversas ahora no se pueden contar con ellas. El Estadio Municipal, por ejemplo, no se puede ocupar por haber comenzado los trabajos de ampliación para el mundial de fútbol. La cancha de Beneficencia que también servía bastante, se deshizo para darle cabida a las nuevas instalaciones del hospital.

SOLUCIONES

Para poder continuar la competencia local, hace notar Ferrada, que la Liga de Empleados con la ayuda de la Junta de Adelanto, construirá a la brevedad, pero en forma provisoria un nuevo campo de juego. Con esta cancha y la otra que existe que es de la SOCOVEN piensan mantener el fútbol haciendo programas triples dos o tres veces a la semana. "Esto, agrega Ferrada, da una pauta de la gravedad que asume el problema."

NO HAY TECNICOS

Refiriéndose al asunto entrenadores, el coach ariqueño, manifiesta que en realidad, aparte de él no hay otro y lógicamente resulta insuficiente para la gran población futbolística de la ciudad. "Se hace absolutamente necesario, dice Ferrada, que de una vez por todas la Federación tome cartas en el asunto y envíe al norte entrenadores con conocimientos y que estén dispuestos a trabajar en bien del fútbol de la zona. De no hacerse así, agrega el coach, se corre el riesgo que la juventud se desinteresé y se dedique a otra cosa."

BUENOS VALORES

"A pesar de la pobreza en que se desarrolla todo el deporte, continúa Ferrada, existe material humano de muchas condiciones. El entusiasmo atlético de Edmundo Zúñiga ha contagiado a varios muchachos jóvenes que en poco tiempo harán noticia en el campo nacional. En lo que toca al fútbol, hay dos o tres muchachos que nada tienen que envidiar a los buenos de la capital. Estoy convencido, finaliza Ferrada, que uno de ellos, Claudio Antezana, que es un defensa central de 20 años, sería estrella en cualquier equipo profesional. Falta sólo orientarlo, darle confianza, ya que condiciones le sobran."

KAROL BORHY:

Un personaje del fútbol checoslovaco

El coach de Estrella Roja lo es también de la selección checa en su carácter de Entrenador Estatal. Rusia posee el mejor fútbol del mundo. El estilo de juego de los checos. Diestéfano y Puskas, jugadores de excepción

Antes de ser entrenador, fue KAROL BORHY, el coach de Estrella Roja, un jugador sin categoría internacional, pero de primera línea en el fútbol de su patria. Centro half o back izquierdo, indistintamente, se inició en el club "Gama", de Hungría, y actuó hasta los 32 años. Ahora a los 48 forma con Vytlacil y Veyvoda, la trilogía encargada de dirigir técnicamente el fútbol checoslovaco.

Borhy cimentó su fama de coach competente en el club "Luchiec" a quien llevó desde una modesta competencia regional de Tercera División a integrar la Liga Mayor. Esta actuación le valió en 1953 ser incluido en la plana de los entrenadores estatales, cargo que aún mantiene. Además, y desde hace 5 años entrena y dirige a "Estrella Roja".

PROFESION MUY DURA

"Ser entrenador, afirma Borhy demanda un trabajo intenso que no tiene gran compensación económica, atendida la condición amateur del fútbol checo. Sin embargo, las jiras con los equipos o los viajes con miras inspectivas que con regularidad hacen los entrenadores cuando se enfrentan selecciones de otros países, constituyen un incentivo poderoso, que en el fondo es la mejor paga".

RUSIA TIENE EL MEJOR FUTBOL

En sus 16 años de entrenador ha visto mucho fútbol el coach checo y este conocimiento le permite asegurar que en la actualidad el mejor fútbol del mundo lo posee Rusia. Fundamenta su aserto diciendo: "El jugador soviético tiene una capacidad física extraordinaria y es particularmente dócil y fácil de encauzar en cualquier plan de juego. Esto permite que se obtenga con ellos el máximo de rendimiento".

FUTBOL EUROPEO Y SUDAMERICANO

Haciendo un parangón entre el futbolista del Viejo Mundo y el de nuestro continente no le da primacía Borhy a ninguno de los dos. "Los europeos, dice, tienen mejor estado físico, producto de un entrenamiento más intenso. En cuanto a tácticas o sistemas de juego, los conocimientos son parejos, siendo en técnica superiores los jugadores sudamericanos. El resultado de los partidos entre equipos de uno y otro continente depende de circunstancias, accidentales o de quien haga de local".

AMALGAMA DE ESTILOS

El fútbol checo, cuyo estilo ha causado tan buena impresión en nuestro país, es el producto, según Borhy de la amalgama de las virtudes más señaladas de varios países. "De Hungría, dice, se tomó o se trató de tomar su técnica; de Austria la alegría con que juegan, de Rusia el estado físico. Todo ello ha permitido al fútbol checoslovaco formar un padrón de juego bastante capacitado".

JUAN SOTO, GRAN FIGURA

Refiriéndose a los partidos que han jugado en Chile, dice Borhy que "es un error creer que el juego de Estrella Roja es blando. Jugamos así porque es una jira larga y hay que cuidar a los jugadores. En el torneo nuestro o en los partidos internacionales se juega con vigor, fuerte, pero con lealtad. De los jugadores chilenos me llamó la atención el número 9 de Colo Colo (Juan Soto). Es velocísimo, va liente y con facilidad de desmarque. Le dio gran trabajo a Tichy, que es un hombre con mucha experiencia. Creo, que bien entrenados, hay varios jugadores chilenos que podrían jugar en Europa".

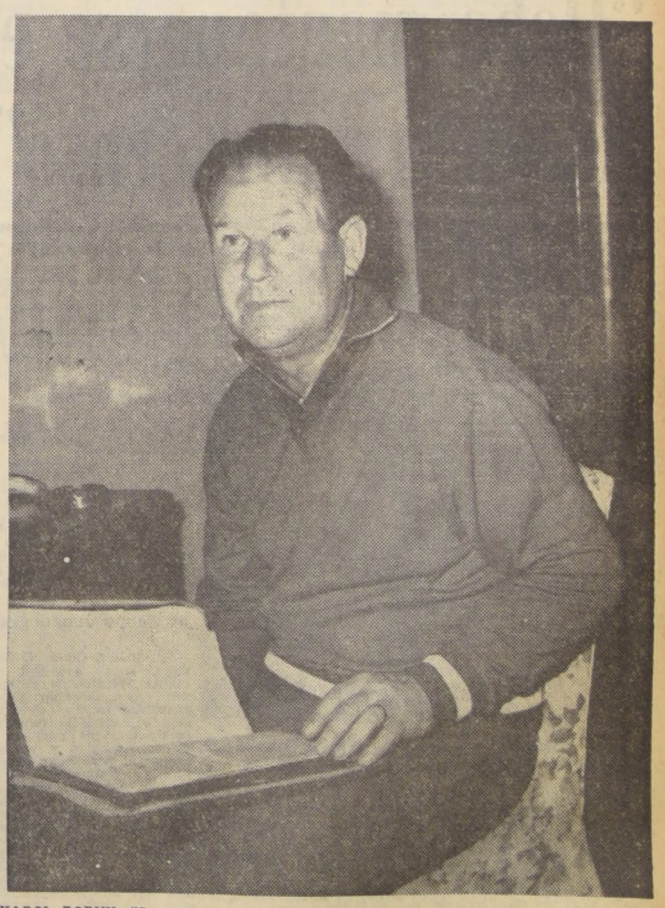
PLANES PARA EL MUNDIAL

Señala Borhy que Estrella Roja es un esqueleto de la selección checoslovaca. En esta entran además los jugadores del club "Dukla", de Praga y dos o tres jugadores de otras instituciones. Para el Mundial del 62, Checoslovaquia empezó ya un plan de trabajo, pero la selección definitiva se hará en los primeros meses de aquel año. Mientras tanto y formando parte del plan se tienen en vista varios partidos previos a las eliminatorias. En noviembre del año que pasó, enfrentaron en Praga a Holanda a quien batieron 4 por 0. En el equipo formaron 4 jugadores del Estrella Roja Sherer, Kacany, Bubernik y Tichy. En abril próximo jugarán con Suecia, también en Praga.

DI STEFANO Y PUSKAS

Finalmente, preguntado el coach checo sobre qué jugadores le habían impresionado más, dijo enfáticamente: "para mí los dos mejores jugadores que he visto son Di Stefano y Puskas. Tanto uno como el otro reúnen condiciones para ser estimados maestros en cualquier cancha del mundo".

Jorge Fernández



KAROL BORHY: "Ser entrenador en Checoslovaquia no representa gran ventaja económica.

EQUIPO DE CALIDAD: Integrantes del equipo ecuestre del Club Universidad Católica que cumplieron lucido papel en el concurso de San Isidro. EN EL GRABADO aparecen, de izquierda a derecha: Eduardo Pérez, Clemencia Sánchez, Alejandro Pérez, Félix Alcartegaray, José Manuel Pascal, Américo Simonetti y Mario Comparino.

Balance favorable dejó el Torneo Ecuestre de Quillota

Breve análisis de la jornada que organizó la Escuela de Caballería. Gastón Zúñiga fue la mejor figura individual

En el primer torneo ecuestre de la temporada oficial de verano, realizado el pasado fin de semana en San Isidro, Quillota, y organizado por la Escuela de Caballería, destacaron nitidamente los jinetes y cabalgaduras del club dueño de casa.

El más obstinado rival que tuvo la Escuela en el desarrollo de las diversas pruebas del programa, con excepción de las de adiestramiento, fue Universidad Católica, club que presentó en San Isidro a su bien montado y completo plantel.

De los visitantes, fue el equipo cruzado el mejor, realizando una eficiente exhibición de sus medios en la disputa palmo a palmo de los primeros lugares.

EL MEJOR

La mejor figura del concurso, fue sin lugar a dudas, el capitán Gastón Zúñiga, de la Escuela de Caballería, que además de vencer en dos pruebas, ocupó dos terceros lugares y formó en el cuarteto que se impuso en la Reglamentaria de Equipos y logró la segunda clasificación en la prueba "Escuela de Caballería".

En todas las actuaciones, Gastón Zúñiga demostró ser un jinete completo, de gran tecnicismo y dominio de la cabalgadura. Con "Preferida" y "Maitén", conformó binomios de mucha calidad y lucimiento.

OTRAS DESTACADAS FIGURAS

En el recuento de las actuaciones que cumplieron los competidores del concurso, no podemos dejar de mencionar a Clemencia Sánchez, Américo Simonetti y Alejandro Pérez, de Universidad Católica; Joaquín Larraín y Jorge Herrera del Regimiento Cazadores; Manuel Rodríguez, del Coraceros, y los representantes de la Escuela de Caballería: Guillermo Aranda, Luis Santos, Mario Correa, Carlos Poulsen, Enrique Giessen, Sergio Arredondo, León Rivera y las meritorias presentaciones que cumplió el teniente Carlos Bustos, solitario equitador que representó al Regimiento Guías de Concepción.

REÑIDA COMPETENCIA

Debido a la equiparidad de condiciones y preparación de la mayoría de los binomios, debieron de realizarse varios recorridos de desempate para clasificar al vencedor. Así en la prueba de seis varas, se efectuaron cinco ruedas, en la que finalmente se impuso Sergio Arredondo con "Choyr Boys".

Otra de las pruebas reñidas fue la de Potencia, definida solamente en la cuarta rueda de desempate, y que se adjudicó el capitán Joaquín Larraín, después de una notable faena con su caballo "Condorito", y que fue el único que mantuvo la regularidad de su desempeño. Hizo un recorrido con cero faltas y los tres restantes con cuatro siendo el último obstáculo de una altura de un metro noventa y dos centímetros, salvado limpiamente por el vencedor.

MAGNIFICA ORGANIZACION

La superioridad de la Escuela de Caballería no descuidó detalle para que el torneo fuera uno de los más brillantes. A una cancha de primerísima calidad unió una perfecta organización, tanto en la continuidad del programa como en las informaciones para prensa, radio y al público que colmó todas las aposentadurías disponibles, como que en la etapa de clausura mucha gente siguió el desarrollo del programa de pie.

ESPECTACULO DE CALIDAD

Tanto el sábado como el domingo, cerró el espectáculo, la actuación sobresaliente de la sección Alta Escuela que integran los maestros de equitación. Fueron dos jornadas inolvidables para los entendidos que tuvieron una nueva oportunidad de presenciar un número de jerarquía internacional y un acontecimiento asombroso para los espectadores ocasionales y neófitos de la materia.

AL MARGEN DEL TORNEO

Desentendiéndonos de lo meramente deportivo de la jornada que comentamos, no podemos dejar al margen la parte social de él. Tanto el tradicional coctel de bienvenida a las delegaciones concurrentes, como el baile en el Club de Campo, constituyeron manifestaciones del más puro espíritu de confraternidad y compañerismo, entre los cultores de este apasionante deporte, al que más satisfacciones ha brindado al país en el orden internacional.

Jaime Pizarro M.

POR LA SERIEDAD DEL FUTBOL:

"Debe mantenerse el Ascenso y Descenso"

El doctor Oscar Marín, presidente del Club Everton, enfoca los problemas del fútbol profesional. "Siempre estamos reformando la reglamentación"

"Existe un marcado fervor tanto en aficionados como dirigentes para criticar las pequeñeces. Especialmente en el fútbol. Se habla de que el Tribunal de Penalidades fue arbitrario para determinar tal o cual sanción. Que un jugador actuó en forma incorrecta. En fin, hay innumerables casos. Sin embargo, cuando se debe discutir sobre las bases de la competencia, se crea un ambiente unánime para aceptar cualquier proyecto, sin reparar en futuras consecuencias".

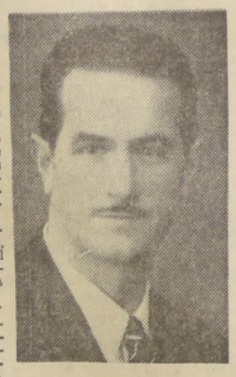
"Tenemos ahora el proyecto presentado por Magallanes que eleva a 18 la cuota de clubes en primera división. En realidad, esa legislación no puede, por ningún motivo, hacerse efectiva en este año".

Estas fueron las declaraciones de Oscar Marín Socías, vicepresidente de Everton, al ser consultado sobre el pensamiento del directorio de la entidad viñamarina.

Su opinión tiene gran valor si se toma en cuenta su larga trayectoria como dirigente del club de la Ciudad-Jardín. Con 40 años en la institución ha sido en ocho oportunidades presidente y en el mismo número de años, vicepresidente del club. Asimismo, como profesional ocupa el cargo de Médico Jefe del Servicio Médico Nacional de Empleados de Valparaíso.

PARTIDARIOS DE INNOVAR

Oscar Marín agrega que "nosotros somos partidarios de aceptar cualquier innovación a los reglamentos. Incluso patrocinamos otra legislación, pero siempre que ésta sea presentada con la debida anticipación. El proyecto debió haberlo presentado Magallanes en la primera rueda, para dar tiempo a los clubes que tenían posibilidades de ascender, de armar sus equipos".



OSCAR MARIN: "Imprescindiblemente, Everton necesita buenos jugadores para la próxima temporada y en esa tarea estamos empeñados".

"No puede exponerse el prestigio alcanzado por la competencia anterior aventurando con un nuevo reglamento del fútbol. Everton no lo acepta y sólo está de acuerdo, siempre que la legislación se ponga en práctica a partir de 1962".

NO HAY SERIEDAD

"No se trata de salvar un equipo. Debe haber seriedad en estas cosas".

"En este sentido el pensamiento de Everton es bien claro. Tiene que mantenerse el ascenso y el descenso, al menos por este año, mientras no se apruebe un proyecto que estipule lo contrario, pero siempre que haya sido presentado con la debida anterioridad".

BUSCANDO JUGADORES

Finalmente, Oscar Marín, se refirió a la actividad que realiza actualmente el directorio para conseguir algunos elementos para el club. Dijo que "se necesitaba imperiosamente un wing izquierdo, un centro delantero y un inter izquierdo, pero con pergaminos. En el último de los casos un solo player que reúna las cualidades que precisamos. Vale decir, resolución dentro del área. Que sepa lanzar al arco en el momento preciso. Aunque no somos partidarios de postergar los nuevos valores de Everton: Creemos que un player uruguayo será la solución.— (Armando Jorquera, corresponsal).

EL TORNEO INTERNACIONAL DE ESGRIMA:

"Una iniciativa de muchas proyecciones"

Afirma el campeón uruguayo de florete J. Paladino. Sólo tiene 36 años, pero 20 de actuación en la peana. El chileno Ricardo Sánchez, un valor de calidad y con gran futuro. Otras impresiones

El difícil deporte de la esgrima tiene en el campeón uruguayo, Juan Paladino, uno de sus más destacados valores, no sólo de su país, sino de Sudamérica.

Ferviente cultor del florete, desde que sólo tenía 16 años; tiene hoy 36 y ha intervenido, prácticamente, en todas las competencias del continente desde 1954, en que se decidió a alternar con los campeones. Antes, lo hacía por ese fervor que pone un real deportista, sólo porque le gustaba luchar, armas en ristre, dando y recibiendo golpes.

Cuando iniciamos la charla con el caballeroso esgrimista, en el gimnasio de la Escuela Militar, venía de actuar de presidente de la mesa de control de la competencia de espada. Una función que no podía tener problemas para quien ha estado tantas veces junto a la peana y sabe de sus muchos secretos. Lo confirmó colaborando al mejor desarrollo de la segunda etapa.

TRAYECTORIA INTERNACIONAL

Cuando le interrogamos sobre ella, nos respondió cordialmente: "A ver, señores, si la recuerdo toda. Es relativamente larga, y se inicia por allá en 1954, en que tuve la suerte —que me siguió acompañando— de ser campeón sudamericano de florete, y también por equipos, y vice en sable, arma que me agrada bastante también. Después, fui vicecampeón en sable, en el torneo panamericano de México, de 1955; 5.o en el de Chicago de 1959, en florete, y en 1960, integré el equipo campeón continental, en el torneo de Buenos Aires, aunque no estuve bien en la serie en que quedé eliminado. Fuera de ello, formé en el equipo vicecampeón de sable. Como rehabilitándome en parte de lo que rendí en florete. La esgrima es así, un poco veleidosa, tal vez, pero emotiva en sus variadas alternativas".

TAMBIEN EN ROMA

Olvidó, el campeón oriental, su excelente desempeño olímpico en Roma, donde se clasificó para las segundas series de florete, junto con el venezolano Gruber y el uruguayo Goliardi, éste en sable.

AHORA EN SANTIAGO

Y ratificando sus pergaminos, el eficiente valor se adjudicó el florete individual, en el actual torneo de Santiago, con 7 victorias y sin conocer derrotas. Con su prestancia de auténtica figura, no pudo ser superado ni por elementos de la jerarquía del argentino Massini o del peruano Tijeras.

GRAN INICIATIVA DE CHILE

—¿Impresiones suyas del torneo, en lo que ha logrado observar?

—Sólo puedo decirles, como el mejor elogio para la iniciativa es de muchas proyecciones, para mover la esgrima sudamericana. Realmente, permanecemos muy aislados, y sólo nos vemos las caras en los torneos sudamericanos, y entre uruguayos y argentinos, cuando solemos atravesar el Mar del Plata. Si Uds. logran mantenerla, organizando anualmente este torneo, será de efectiva utilidad para un progreso que está estagnado. Casi diría que no existe, prácticamente.

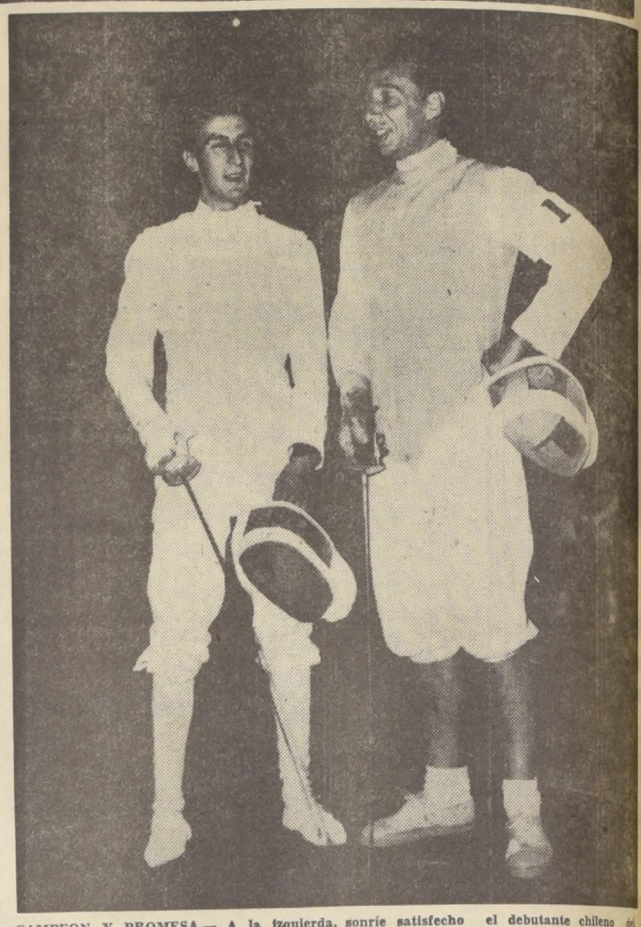
ALGO MAS

Pero hay algo más en la empresa nacional, según nos agregó el campeón Paladino. Es el estímulo que les ha brindado a los nuevos valores de la esgrima, que son la base de los equipos que están participando ahora. "Ya la quisiera para Uruguay. Chile ha hecho muy bien en buscar el fogueo de muchachos como un Ricardo Sánchez, elemento de gran futuro y calidad. También otros que han competido con nosotros. Son reales promesas que habrá que cuidar con interés. Tienen coraje y sentido de su acción. Oriéntenseles estas facultades, dénles ocasión para competir internacionalmente, y ya tienen campeones de verdad".

BUENA ORGANIZACION

Paladino se refirió, también, a la buena organización del torneo, que confirma el prestigio que tiene Chile en sus diferentes deportes. Con ella está ciertamente preparada la Federación, para organizar con éxito el sudamericano de 1962.

FEDERICO MARTINEZ M.



CAMPEON Y PROMESA.— A la izquierda, sonríe satisfecho el debutante chileno del equipo de florete, Ricardo Sánchez, después de su combate con el campeón uruguayo Juan Paladino, que se adjudicó también en esta arma en el actual torneo de Santiago. Elogiosos juicios tuvo para las condiciones del excelente valor de la nueva hornada, que ha empezado a asimilar la experiencia, que con sus recursos físicos y técnicos pueden llevarle lejos en la difícil esgrima.

La esgrima sudamericana

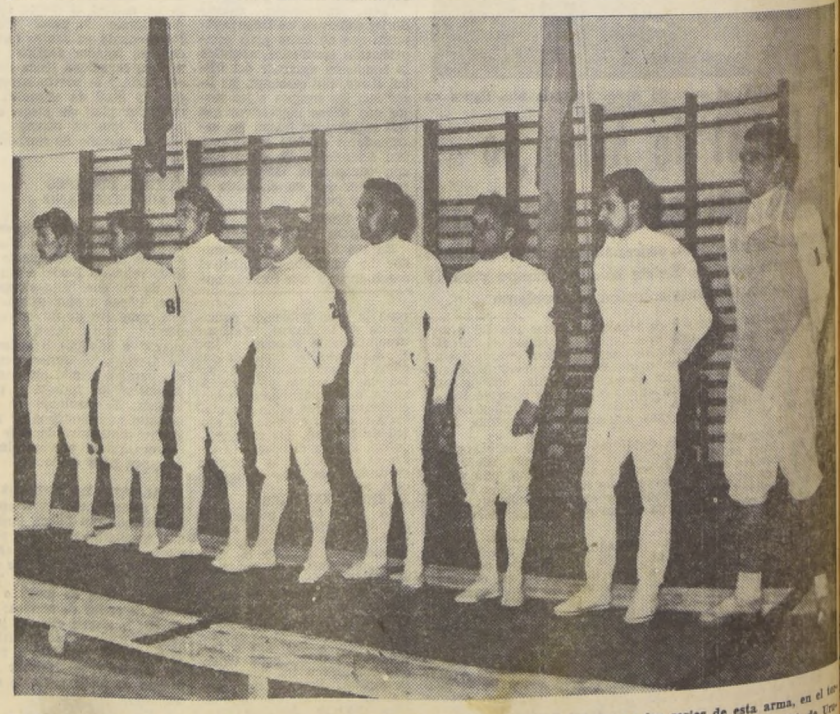
Interesante es la opinión que tiene el floretista uruguayo sobre el estado actual de la esgrima sudamericana y el porqué de su bajo plano, en relación con la mundial.

"Creo que todo se debe a la falta de una masa de selección, en primer lugar. También, a la carencia de una verdadera dedicación a la práctica de la esgrima, y como la que logran franceses, italianos o húngaros, especialmente. Ellos cultivan aptitudes íntegramente, casi profesionalmente. Es lo que no podemos hacer en este continente. De ahí que no se evolucione y en general, estemos en igual plano técnico hace varios años.

¿Alguna solución al problema?

—"Una podría ser la oportunidad para que los maestros de esgrima —que tenemos varios de jerarquía en Sudamérica, especialmente en Chile, Argentina y Uruguay— para que tomen contacto con el progreso de las naciones europeas. Que vayan allá a las conocidas escuelas que existen, y que asimilen los medios que exhibieron las competencias olímpicas recientes. Es lo más práctico, en perjuicio de estimular los viajes de nuestros campeones.

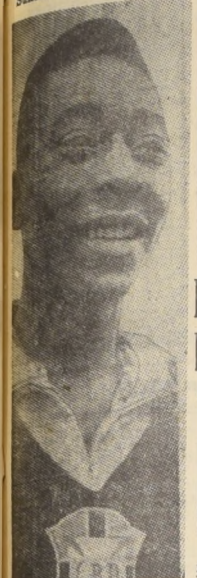
Pero, ya les decía al principio. Estimulando sin medida a la gente nueva, con savia nueva y anhelos de surgir, ya que ellos nos empujarán a los ya "veteranos" en espada, sable o florete. Chile ya cuenta por lo que he visto con un gran aporte en tal sentido. No debe perderlo."



FIGURAS DE LA ESGRIMA. —Un grupo de especialistas de florete, que intervinieron en las series de esta arma, en el torneo que se realiza en el gimnasio de la Escuela Militar. De derecha a izquierda, Juan Paladino y Walter Scarpini, de Uruguay; Edgardo Lattes, Ricardo Sánchez de Chile; Luis Tijeros de Perú, y Héctor Bravo, también de Chile. Consagrados y debutantes, como los nacionales, han animado la interesante competencia organizada por la Federación Chilena.

Pelé llega hoy

Santos, campeón de Sao Paulo, juega el sábado con el campeón, Colo Colo



El famoso delantero brasileño, Pelé, que se cubrió de gloria en el mundial del 58, llega hoy integrando el equipo de Santos, campeon paulista.

En el vuelo 80 de Panagra, que está anunciado para las 17.30 horas de hoy, llegará la delegación del equipo brasileño Santos, que se medirá con Colo Colo el sábado próximo.

La jira del campeón paulista, comprende además, de su presentación en Chile, encuentros en Colombia, Costa Rica, México y Perú.

Los brasileños traen su plantel de jugadores completo, entre los que se incluye al famoso delantero Pelé, veterano de Suecia, además de Zito y Formiga, que también formaron en el equipo que conquistó el título mundial en 1958.

Este encuentro entre Santos y Colo Colo, ha logrado despertar gran interés en la afición, ya que será la segunda confrontación internacional de los albos, en lo que va corrido este año. El reciente vencedor de Estrella Roja, deberá enfrentar a un rival de distinta escuela futbolística, y servirá para aquilatar los reales merecimientos del campeón de 1960, ahora, en su match con los campeones paulistas.

Mario Quiroz es el entrenador de la selección ariqueña

En nuestra Sección Futbolerías del día 10 del presente mes, por un error consignamos que el entrenador de la Selección de Arica era el señor Luis Ferrada, en circunstancia que el coach ariqueño es el señor Mario Quiroz Castillo. El señor Ferrada es entrenador del equipo de fútbol del Regimiento Rancagua.

FIGURAS INTERNACIONALES EN EL BABY FUTBOL

El 21 se iniciará el novedoso certamen. Jaime Ramírez jugará por el "Cruz Verde". Premios

Luis Alberto Palma (Palmita) y Taufic Abumohor, conocidos periodistas radiales, han hecho empresa para organizar por primera vez en Chile un campeonato de baby-fútbol, cuyo desarrollo se cumplirá en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol, iniciándose el sábado 21.

El juego, que en Perú llaman fulbito, en Brasil futebol de salón y en Argentina como aquí baby-fútbol, tiene en esos países, un desarrollo extraordinario al extremo que en Brasil existen registrados 20 mil jugadores en la Asociación respectiva. Atendida la belleza del juego y el hecho que en los equipos puedan participar jugadores profesionales, confían los organizadores que en Chile, prenda y tenga un éxito rotundo.

PREMIOS

De acuerdo a las bases, el torneo será esencialmente profesional, vale decir, que los premios serán en dinero, deduciéndose el bordereaux neto en la forma siguiente: 20 o/o para premios y de este porcentaje, el 50 o/o lo llevará el equipo ganador. El otro 50 o/o se distribuirá entre el 2.o, 3.o y 4.o.

EQUIPOS INSCRITOS

Hasta el momento hay numerosos equipos inscritos destacando el llamado "Cruz Verde" que forman: Coppa, Dante Pesce, Chacón, Jaime Ramírez y Miguel Hurtado, todos ellos jugadores de primera división. Además se da como segura la inscripción de un elenco integrado por jugadores de Universidad Católica, entre ellos "Chuleta Prieto", Infante, Jaime Vásquez, Sergio Livingstone y Roldán.

PORMENORES

Como ya lo señalamos el torneo empezará el sábado 21. Cada partido se dividirá en dos períodos de 20 minutos de juego cada uno con 10 de descanso y serán árbitrados por referees profesionales.

HELGA AUERBACH, la destacada espaldista nacional, será una de las figuras de atracción en el torneo que el sábado se realizará en la piscina temperada de la Universidad de Chile, y que organizan las asociaciones Universitaria y Santiago, conjuntamente.

Piscina temperada de la "U" se reabre el sábado

Con torneo en conjunto con la Asociación Santiago

Para celebrar la reapertura de la Piscina Temperada de la Universidad de Chile, se han unido las Asociaciones universitaria y la Santiago, en un torneo programado en conjunto, y que contará con la participación de elementos de todos los clubes que militan en la asociación metropolitana. Esta unión de ambas dirigentes acuáticas es un buen signo, de que ambas asociaciones marcharán con más armonía en el futuro.

El viernes se encenderá la caldera, que estuvo sometida a reparaciones, y el sábado se realizará el torneo mencionado, con el siguiente programa, que se iniciará a las 21 horas:

50 metros estilo libre, varones, infantiles (menores de 15 años); 50 metros estilo libre, damas, infantiles (menores de 14 años); 100 metros estilo pecho, varones, juveniles (menores de 17 años); 100 metros estilo pecho, damas, todo competidor; 100 metros estilo espalda, varones, todo competidor; 100 metros estilo espalda, damas, todo competidor; 50 metros estilo mariposa, varones, juveniles (menores de 17 años); 50 metros estilo pecho, damas, infantiles (menores de 14 años); 50 metros estilo mariposa, varones, todo competidor; 100 metros estilo libre, damas, todo competidor; 100 metros estilo libre, varones, 3a. categoría (1.15.0); 100 metros estilo libre, damas, juveniles (menores de 17 años); 100 metros estilo libre, varones, todo competidor; 100 metros estilo pecho, varones, todo competidor. Posta 4 x 50 metros, estilo libre, mixto, todo competidor.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Valioso trofeo se disputará en Torneo "Salvador Juniors"

Este domingo se iniciará, en el Estadio Providencia, un extraordinario Campeonato de Fútbol de los Barrios, organizado por el Club Salvador Junior, y bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Providencia.

Los premios acordados para los ganadores son en extremo valiosos, de momento que el primero de ellos es una copa de oro, avaluada en la suma de E° 300. El segundo premio es una copa de plata, donada por el Embajador de la India. En resumen, hasta el noveno en la clasificación final tendrá derecho a premio.

INSCRIPCION LIBRE

Todos los clubes de barrio que lo deseen podrán inscribirse en esta competencia, previo pago de E° 8, que es el valor de dicha inscripción, y ellas se reciben en la secretaría del club organizador: José Manuel Infante N.o 1393, hasta el dia miércoles 18 del presente mes.

En este campeonato puede participar un equipo por club, y él tendrá que estar constituido sólo por jugadores no profesionales. Los primeros encuentros serán por doble eliminatoria, y los restantes por simple, hasta el final del certamen.

BASES Y REGLAMENTACION

Todos los encuentros del torneo se disputarán en las canchas que se indican: Estadio Providencia, cancha 1 y 2; Estadio San Eugenio y Estadio de la Compañía de Agua Potable. Todo jugador participante tendrá que firmar una planilla mostrando su carnet de identidad. Los directores de cancha y de turno serán del club organizador. Durante el partido sólo se permite hacer tres cambios, y ellos durarán 35 minutos por lado y cinco minutos de descanso. Los clubes pueden inscribir hasta 18 jugadores, con su nombre completo y el número del carnet de identidad.

Para mayor garantía de los clubes participantes, la institución organizadora, Salvador Juniors, no intervendrá en el campeonato.

EL SABADO PROSIGUE TORNEO DE "LA NACION"

Como uno de los números con que el personal de LA NACION celebra los 44 años de vida del diario, se cumplirá el próximo sábado, en la cancha central del Estadio Santa Laura, la tercera fecha del campeonato interno de fútbol.

El programa contempla tres partidos. A primera hora, Underleica con Administración, en un cotejo en que los pronósticos dan como ganador a estos últimos, aunque los "Under" esperan rehabilitarse de sus dos derrotas anteriores.

Luego, en el match más importante de la fecha, se enfrentan dos punteros: Papopa con LIMECO, ambos con idénticas posibilidades, ya que en sus filas aparecen jugadores de notable capacidad, como es el caso de Gómez, Peña, Soto y Cerón, por "Papopa", y Silva, Carrasco, Acosta, Bravo y Zúñiga, por Limeco.

Finalmente, en el cotejo de fondo juegan Nocturnos con Radiomanía, equipo éste que también es puntero en el torneo, y que cuenta en sus filas con varios jugadores que en su época hicieron noticia en el fútbol profesional. En este caso están Virumbrales, De la Cuadra, Lufi, Farías y su crack máximo, Santiago García. "Nocturnos", por su parte, más modesto en su formación individual, tiene, en cambio, una notable cohesión de equipo, sin que por ello sus estrellas, Berbelagua, Figueroa y Urbina, desmerezcan al lado de sus eventuales contendores.

ARBITRO.— Atendida la importancia del cotejo entre Papopa y Limeco, es muy posible que éste sea arbitrado por el referí profesional Sergio Bustamante, quien ha ofrecido gentilmente sus servicios.

AGRADECIMIENTOS.— El Comité organizador del torneo se hace un deber en agradecer públicamente el gesto que ha tenido Unión Española al conceder gratuitamente el uso de las canchas del Estadio Santa Laura para el desarrollo del certamen.

Los Cucarachos juegan en Ocoa

El Deportivo "Los Cucarachos" se trasladará, este domingo, a la vecina localidad de Ocoa, con sus tres equipos de fútbol, con el fin de enfrentar en forma amistosa al deportivo "Estrella".

Por este motivo, la directiva de la institución cita a todos los jugadores, para que se encuentren a las 8 horas en la secretaría ubicada en Curiñanca 833, lugar de donde saldrá un microbús especial.

Barrabases juega con Telefunken

Los Barrabases, de Barrancas, se miden este sábado, a las 14 horas, con el deportivo Telefunken, en la cancha ubicada en Neptuno con Loyola. En el encuentro se disputará una pelota de fútbol, donada por el presidente honorario de Barrabases, diputado Mario Riquelme Ponce.

Para esta ocasión, el directorio de ambas instituciones encarecen la asistencia de todos los efectivos.

Club Nacional Santiago agradece cooperación

El festival que realizó el Deportivo Nacional Santiago, el sábado 7, en las canchas de Las Higueras, y que fue a beneficio de un socio que se encuentra enfermo, obtuvo el más grande éxito. Esto, debido a la buena acogida que encontró de parte de los siguientes clubes: Defensor San Juan, Refuerzo de Puentes, Atlético Bolivia, Defensor San Eugenio, Vi n: cio Friqerio, Los Atómicos, Juventud Maquinaria y CIC 99, instituciones a las cuales, desde estas columnas, Nacional Santiago agradece profundamente.

CANCELA CIONES DE INSCRIPCIONES ELECTORALES

EN CUMPLIMIENTO DEL O FICIO Nº 2.789, DE 30 DE DICIEMBRE ULTIMO, DEL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DEL REGISTRO ELECTORAL, EL CONSERVADOR DE BIENES RAICES DE SANTIAGO H A CANCELADO LAS SIGUIENTES INSCRIPCIONES ELECTORALES, POR LAS CAUSALES QUE SE INDICAN EN CADA CASO:

(CONTINUACION)

Nombre del elector — Subdelegación-Comuna — Sección — N.o eliminado del Registro

MUJERES

Cornejo, Margarita del Carmen.— San Lázaro — 22a. — 107 — C. R.
Coble Matus, Flor María.— San Lázaro — 22a. — 152 — C. R.
Herrera Vargas, Rebeca.— San Lázaro — 22a. — 41 — Fallecida.
Aguilar Cortés, Olivia.— San Lázaro — 22a. — 68 — C. R.
Guirido Pereira, María Alicia.— San Lázaro — 23a. — 131 — C. R.
García Sepúlveda, Victoria.— San Lázaro — 24a. — 108 — C. R.
Orellana Aravena, Areopajista del Carmen.— San Lázaro — 25a. — 1 — Fallecida.
Arriagada Pérez, María Violeta.— San Lázaro — 25a. — 152 — C. R.
Pizz Sasso, Tránsito de Jesús.— San Lázaro — 26a. — 144 — C. R.
Carrillo Reyes, Pascuala.— San Lázaro — 26a. — 173 — C. R.
Carrillo Reyes, Emilia.— San Lázaro — 26a. — 174 — C. R.
Cortés Grage, Ana Rita.— San Lázaro — 26a. — 102 — C. R.
Elmas Aravena, María Mercedes.— San Lázaro — 27a. — 191 — C. R.
Vergara Lazo, Isaura.— San Lázaro.— 28a. — 183 — C. R.
Ramírez Ramírez, Zunilda.— San Lázaro.— 28a. — 187 — C. R.
Guzmán Durán, Adelaida del Carmen.— San Lázaro.— 28a. — 188 — C. R.
Adriasola Alvarado, Marta.— San Lázaro.— 28a. — 124 — Falle.
Cruz Roco, Rebeca.— San Lázaro.— 28a. — 59 — C. R.
Delgado Zúñiga, Ema Rosa.— San Lázaro.— 28a. — 194 — C. R.
Figueroa Muñoz, Clara.— San Lázaro.— 29a. — 52 — D. I.
Barraza Vega, Ricarda de las Mercedes.— San Lázaro.— 29a. — 5 — C. R.
Porte Rodríguez, Gabriela Josefina.— San Lázaro.— 30a. — 48 — Fallecida.
Acuña Acuña, Honoria.— San Lázaro.— 30a. — 115 — C. R.
Rodríguez Vergara, María Luisa.— San Lázaro.— 30a. — 123 — C. R.
Arellano Melo, Consuelo Antonieta.— San Lázaro.— 32a. — 140 — C. R.
Mejías Mejías, María Emérita.— San Lázaro.— 32a. — 62 — D. I.
Bravo Norambuena, Rosa Hortensia.— San Lázaro.— 33a. — 97 — C. R.
González González, Eliana.— San Lázaro.— 33a. — 84 — C. R.
Carrasco Alvarez, Margarita Silvia.— San Lázaro.— 33a. — 103 — C. R.
Verde Araos, María Consuelo.— San Lázaro.— 33a. — 121 — C. R.
Hidalgo Silva, Graciela Rosa.— San Lázaro.— 33a. — 117 — C. R.
Díaz Miranda, Edith Carmela.— San Lázaro.— 34a. — 17 — C. R.
Soto Cisternes, Sabina del Carmen.— San Lázaro.— 34a. — 197 — C. R.
Galindo Corey, Luz Berta del Carmen.— San Lázaro.— 35a. — 93 — C. R.
Mac Nair Galliano, Josefina del Carmen.— San Lázaro.— 35a. — 141 — C. R.
Núñez Briones, Elsa Elena.— San Lázaro.— 35a. — 64 — C. R.
Sandoval Negrón, Margarita.— San Lázaro.— 36a. — 2 — C. R.
Herrera Tolosa, Esperanza Mercedes.— San Lázaro.— 36a. — 10 — C. R.
Valdés Cáceres, María.— San Lázaro.— 36a. — 124 — C. R.
Rodríguez González, Yalma Doris.— San Lázaro.— 36a. — 135 — C. R.
Aguilera Gutiérrez, Elvira.— San Lázaro.— 37a. — 44 — Falle.
Skapung Castillo, Rebeca del Carmen.— San Lázaro.— 37a. — 122 — Fallecida.
Mora Hernández, Dominga Alicia.— San Lázaro.— 38a. — 2 — C. R.
Cornejo Lorca, Marta.— San Lázaro.— 38a. — 27 — C. R.
Herrera, Rosa Ester.— San Lázaro.— 38a. — 76 — C. R.
Vergara Díaz, Juana María.— San Lázaro.— 38a. — 154 — C. R.
Agüero Díaz, Fidelicia Carmen.— San Lázaro.— 38a. — 80 — C. R.
Arossi Gualta, Ena Lourdes.— San Lázaro.— 39a. — 111 — C. R.
García Schwenke, Loreto del Carmen.— San Lázaro.— 39a. — 117 — C. R.
García Schwenke, Enedina.— San Lázaro.— 39a. — 130 — C. R.
Kraemer Pinochet, Alicia.— San Lázaro.— 39a. — 137 — C. R.
Sepúlveda Sepúlveda, María Ursula.— San Lázaro.— 39a. — 184 — C. R.

Primer Distrito de Santiago

Nombre del elector — Subdelegación-Comuna — Sección — N.o eliminado del Registro

Araneda Muñoz, María.— San Lázaro.— 39a. — 190 — Fallecida.
Martínez, Humilde María.— San Lázaro.— 39a. — 41 — C. R.
Agüero Díaz, Rosa Elena.— San Lázaro.— 39a. — 65 — C. R.
Aguilera, María Inés.— San Lázaro.— 39a. — 109 — C. R.
Vieira Guerrero, María.— San Lázaro.— 39a. — 114 — C. R.
Muñoz Osorio, Mercedes.— San Lázaro.— 40a. — 1 — C. R.
García García, Elsa.— San Lázaro.— 41a. — 192 — C. R.
Cruz Varela, Sonia María de la.— San Lázaro.— 41a. — 69 — C. R.
Sotomayor Serey, Trinidad de las Mercedes.— San Lázaro.— 41a. — 80 — C. R.
González Díaz, Angela Antonia.— San Lázaro.— 41a. — 134 — C. R.
Rojas Soumastre, Irma Elena.— San Lázaro.— 41a. — 139 — C. R.
Pérez Gutiérrez, Graciela.— San Lázaro.— 42a. — 106 — C. R.
Herrera Arancibia, Lidia.— San Lázaro.— 42a. — 151 — Falle.
López Martínez, Hilda Isidora.— San Lázaro.— 44a. — 66 — Fallecida.
Fuentes González, María.— San Lázaro.— 44a. — 64 — C. R.
Leiva, María Antonieta.— San Lázaro.— 44a. — 65 — C. R.
Bravo Cuervo, María Loreto Angélica.— San Lázaro.— 44a. — 164 — C. R.
Romero Baeza, María Isabel.— San Lázaro.— 44a. — 72 — C. R.
Chávez Cifuentes, Ana Isabel.— San Lázaro.— 45a. — 41 — C. R.
López Gómez, María Jesús Raquel.— San Lázaro.— 45a. — 58 — C. R.
Manríquez Asenjo, Edith.— San Lázaro.— 45a. — 7 — C. R.
Espejo Chacón, Roxelia.— San Lázaro.— 47a. — 114 — C. R.
Traslaviña Parra, Hilda de las Mercedes.— San Lázaro.— 47a. — 44 — C. R.
Tapia Azócar, María Teresa.— San Lázaro.— 48a. — 101 — C. R.
Aravire Aravire, Eliana.— San Lázaro.— 48a. — 168 — C. R.
Avila Yáñez, María del Carmen.— San Lázaro.— 49a. — 114 — Fallecida.
Ramírez Jofré, Mercedes.— San Lázaro.— 49a. — 117.— Falle.
Urzúa Ravanal, Rebeca.— San Lázaro.— 49a. — 84 — C. R.
Guzmán Torres, María Raquel.— San Lázaro.— 51a. — 2 — C. R.
Gutiérrez Díaz, Amanda.— San Lázaro.— 51a. — 20 — C. R.
Delgado Mora, Elsa Irene.— San Lázaro.— 52a. — 81 — C. R.
Luna Luna, Olga del Carmen.— San Lázaro.— 52a. — 82 — C. R.
Rojas Ramírez, Emelina del Carmen.— San Lázaro.— 52a. — 123 — C. R.
Koenig Hurtado, Adela de las Mercedes.— San Lázaro.— 53a. — 45 — C. R.
Soto Carrasco, María Magdalena.— San Lázaro.— 53a. — 138 — C. R.
Fuente González, Rosa Ester de la.— San Lázaro.— 53a. — 174 — C. R.
Morales Urrutia, Adriana Dominga.— San Lázaro.— 53a. — 178 — C. R.
Escobar Escobar, Nelsa.— San Lázaro.— 53a. — 180 — C. R.
Torrealba Morales, Ester Eliana.— San Lázaro.— 54a. — 142 — C. R.
Valenzuela Frittz, Graciela del Carmen.— San Lázaro.— 55a. — 13 — C. R.
Peña Mella, Norma Ester.— San Lázaro.— 57a. — 149 — C. R.
Di Caro Castillo, Rosa.— San Lázaro.— 57a. — 23 — C. R.
Orellana Céspedes, Margarita Luisa.— San Lázaro.— 57a. — 46 — C. R.
Valdés Candia, Aida de las Mercedes.— San Lázaro.— 57a. — 120 — C. R.
Cerda Sanhueza, Amelia.— Parque Cousiño.— 1a. — 34 — Fallecida.
Rubio Rubio, Juana Otilia.— Parque Cousiño.— 1a. — 190 — Fallecida.
Ortiz Olate, Griselda.— Parque Cousiño.— 1a. — 166 — Falle.
Bustos Jofré, Rosa.— Parque Cousiño.— 1a. — 174 — C. R.
Rodríguez Gana, Matilde.— Parque Cousiño.— 2a. — 26 — Fallecida.
Henríquez Fuentes, Yolanda del T.— Parque Cousiño — 2a. — 163 — Fallecida.
Bustos Henríquez, María Isabel.— Parque Cousiño.— 3a. — 15 — Fallecida.
Figueroa Mejías, María Cristina.— Parque Cousiño.— 3a. — 60 — C. R.

Nombre del elector — Subdelegación-Comuna — Sección — N.o eliminado del Registro

Arellano Chacón, Elena.— Parque Cousiño.— 4a. — 195 — Fallecida.
Pérez Alvarado, Matilde Amelia.— Parque Cousiño.— 4a. — 183 — C. R.
Lagos Pérez, Lidia.— Parque Cousiño.— 4a. — 69 — C. R.
Alvarez Venegas, Ana.— Parque Cousiño.— 5a. — 200 — Fallecida.
Alvarez Valdés, Irma.— Parque Cousiño.— 5a. — 116 — Falle.
Pérez Rojas, Rosa Esther.— Parque Cousiño.— 5a. — 45 — C. R.
Penna Biaggini, Enriqueta.— Parque Cousiño.— 6a. — 136 — Fallecida.
Daza Vergara, Luz E.— Parque Cousiño.— 6a. — 94 — Falle.
Silva Martínez, Corina.— Parque Cousiño.— 6a. — 193 — Fallecida.
Durán Parra, María.— Parque Cousiño.— 6a. — 128 — Falle.
Pérez Pérez, Albertina.— Parque Cousiño.— 6a. — 112 — Fallecida.
Repfennig Brito, Marta.— Parque Cousiño.— 6a. — 12 — Fallecida.
Rojas Sánchez ,Leonor.— Parque Cousiño.— 7a. — 23 — Fallecida.
Guerra Montecinos, María.— Parque Cousiño.— 7a. — 51 — Fallecida.
Lobos Leiva, Luisa A.— Parque Cousiño.— 7a. — 41 — C. R.
Hernández Redoles, Berta.— Parque Cousiño.— 8a. — 2 — Fallecida.
Henríquez Acuña, Rogelia.— Parque Cousiño.— 8a. — 73 — Fallecida.
Llona Bolívar, Inés.— Parque Cousiño.— 8a. — 54 — C. R.
Torres Herrera, Juana.— Parque Cousiño.— 8a. — 60 — C. R.
Cifuentes Rodríguez, Blanca Ida.— Parque Cousiño.— 9a. — 88 — C. R.
Carvallo Labra, Lucila.— Parque Cousiño.— 9a. — 192 — C. R.
San Cristóbal Bravo, Amalia.— Parque Cousiño.— 9a. — 23 — Fallecida.
Barrera Zúñiga, Rosa.— Parque Cousiño.— 9a. — 146 — Falle.
Saavedra Valderrama, María.— Parque Cousiño.— 9a. — 64 — Fallecida.
Delva Espinoza, María Eliana.— Parque Cousiño.— 9a. — 73 — C. R.
Soto Araneda, Sara.— Parque Cousiño — 10ª — 81 — Fallecida
Ríos Navia, Hilda Jacoba.— Parque Cousiño — 10ª — 29 — C. R.
Aravena Sepúlveda, María Elba.— Parque Cousiño — 10ª — 49 — C. R.
Subiabre Luco, María Zoraida Hortensia.— Parque Cousiño — 10ª — 52 — C. R.
Castro Silva, Margarita.— Parque Cousiño — 10ª — 64 — C. R.
Silva Núñez, Alicia Silvia.— Parque Cousiño — 10ª — 72 — C. R.
Barría Hernández, Angela.— Parque Cousiño — 11ª — 63 — C. R.
Guzmán Venegas, Albina del Carmen.— Parque Cousiño — 11ª — 143 — C. R.
Kunst Pfeifer, Erica.— Parque Cousiño — 11ª — 195 — C. R.
Castillo Muñoz, Matilde.— Parque Cousiño — 11ª — 183 — C. R.
Aguilera Cornejo, Doralisa.— Parque Cousiño — 12ª — 41 — Fallecida.
Vega Bustos, Inés Eliana.— Parque Cousiño — 12ª — 15 — C. R.
Lira Bierwith, María del Rosario.— Parque Cousiño — 12ª — 24 — C. R.
Herrera Sagredo, Ana Sara Florela.— Parque Cousiño — 12ª — 71 — C. R.
Quezada Ballesteros, Ema.— Parque Cousiño — 12ª — 169 — Fallecida.
Vargas Ponce, Corina.— Parque Cousiño — 12ª — 119 — Fall.
Vásquez Bravo, Micaela.— Parque Cousiño — 13ª — 4 — C. R.
Arceu Leiva, Rebeca.— Parque Cousiño — 15ª — 8 — Fallecida.
Stoppel García, Felicitas.— Parque Cousiño — 15ª — 127 — C. R.
Ruiz Torres, Marta.— Parque Cousiño — 15ª — 82 — C. R.
López Parraguez, Lastenia Jesús.— Parque Cousiño — 16ª — 80 —Fallecida.
Reyes Cornejo, Glasfira Hortensia.— Parque Cousiño — 16ª — 47 — Fallecida.
Barraza Paz, Emma.— Parque Cousiño — 16ª — 6 — Fallecida.
Ramírez Henríquez, Rebeca.— Parque Cousiño — 16ª — 122 — Fallecida.
Díaz, Rosa Amelia.— Parque Cousiño — 17ª — 45 — Fallecida.
Montenegro Alfaro, Silvia.— Parque Cousiño — 17ª — 93 — C. R.

Nombre del elector — Subdelegacion-Comuna — Seccion — N.o eliminado del Registro

Romero Orrego, Emma Rosa.— Parque Cousiño — 17ª — 86 — Fallecida.
Luna Godoy, Blanca Rosa.— Parque Cousiño — 17ª — 13 — Fallecida.
Vásquez Bobadilla, Celia Corina.— Parque Cousiño — 18ª — 181 Fallecida.
Roco, Otilda de Mercedes.— Parque Cousiño — 18ª — 171 — C. R.
Ovalle Ovalle, Ana Luisa.— Parque Cousiño — 18ª — 135 — Fallecida.
Morales Ramírez, Rebeca.— Parque Cousiño — 18ª — 63 — Fallecida.
Briones Valenzuela, Arsenia.— Parque Cousiño — 18ª — 198 — Fallecida.
Flores Alfaro, Blanca.— Parque Cousiño — 19ª — 45 — C. R.
Salvo Decap, Rides de las Mercedes.— Parque Cousiño — 19ª — 160 — C. R.
Canelo Lazo, Eloíza.— Parque Cousiño — 19ª — 114 — Fallec.
González Torres, Alicia Graciela.— Parque Cousiño — 19ª — 108 — C. R.
Santibáñez Boo, María Isabel.— Parque Cousiño — 19ª — 172 — C. R.
López Pino, Matilde.— Parque Cousiño — 20ª — 4 — Fallecida.
Jara Toro, Tohé Mercedes.— Parque Cousiño — 20ª — 70 — Fallecida.
Donoso Amengual, Georgina.— Parque Cousiño — 20ª — 86 — Fallecida.
Cariz Sánchez, Zoila Rosa.— Parque Cousiño — 20ª — 77 — C. R.
Echiburú Lamiothe, Ilia María.— Parque Cousiño — 21ª — 135 — D. I.
Valderrama Flores, Laura Benigna.— Parque Cousiño — 21ª — 198 — Fallecida.
Rojas Pastene, Juana Elvira.— Parque Cousiño — 21ª — 190 — Fallecida.
Larenas Frossini, Elisa.— Parque Cousiño — 22ª — 40 — Fall.
Tolosa Vallejos, Orfelina del Carmen.— Parque Cousiño — 23ª — 148 — C. R.
Gómez Guerra, Mercedes. Parque Cousiño.— 23ª — 25 — C. R.
Erazo Barros, María.— Parque Cousiño — 23ª — 161 — C. R.
Allaza Arenas, María Elba.— Parque Cousiño — 23ª — 181 — C. R.
Vásquez Miranda, Ema Leonor.— Parque Cousiño — 23ª — 17 C. R.
Pérez Gutiérrez, Esther.— Parque Cousiño — 24ª — 170 — C. R.
Rodríguez, Rosa Herminia.— Parque Cousiño — 25ª — 47 — C. R.
Gómez Zamorano, Ester del Carmen.— Parque Cousiño — 25ª — 98 — C. R.
Cornou Astaburuaga, Carmen.— Parque Cousiño — 25ª — 79 — Fallecida.
Cubillos Soto, María Isabel.— Parque Cousiño — 26ª — 101 — Fallecida.
Griño González, Rosa.— Parque Cousiño — 26ª — 52 — C. R.
Montoya Machiavello, María Cecilia.— Parque Cousiño — 26ª — 92 — C. R.
Martínez Pérez, Raquel.— Universidad — 6ª — 140 — C. R.
Soto Meza, Marta Rosa.— Universidad — 6ª — 200 — Fallec.
Fuentes Oyanedel, Juana — Universidad — 6ª — 44 — Fallec.
Peña Millán, Juana.— Universidad — 6ª — 49 — Fallecida.
Fuenzalida Freire, María.— Universidad — 6ª — 95 — C. R.
Arredondo Suazo, R. Elena.— Universidad — 6ª — 197 — C. R.
Covarrubias Castro, Josefina del Carmen.— San Lázaro — 54ª — 2 — C. R.
Olguín Cérdova, María de las Nieves.— San Lázaro — 54ª — 11 — C. R.
Mardones Aldea, Filomena del Rosario.— San Lázaro — 54ª — 47 — C. R.
Cisterna Agurto, Margarita Rosa.— San Lázaro — 54ª — 173 — C. R.
Manterola Vallejos, Zoila.— Parque Cousiño — 24ª — 57 — Fallecimiento.
Arce Goldenberg, Amalia Ester.— Parque Cousiño — 24ª — 63 — C. R.
Valenzuela, Manuela del Carmen.— Parque Cousiño — 24ª — 76 — C. R.
Parrao Salazar, Luisa.— Parque Cousiño — 24ª — 120 — C. R.
Pérez Zúñiga, Blanca Rosa — Parque Cousiño — 27ª — 81 — C. R.
Becerra, Blanca.— Parque Cousiño — 27ª — 164 — Fallecida.
Silva Vergara, Ana.— Parque Cousiño —28ª — 66 — Fallecida.
Toro Bustos, Isolina.— Parque Cousiño — 28ª — 9 — Fallec.
Muñoz Donoso, Regina del Carmen.— Parque Cousiño — 28ª — 134 — C. R.
Bravo Cárcamo, María Teresa.— Parque Cousiño — 28ª — 152 C. R.

CARLOS VILLAGRAN CABRERA
Conservador de Bienes Raices de Santiago, Suplente

Arriendos Ofrecen

E°40, LOCAL comercial, habitable, Montreal 5371, micro 40, Mussa Lilco.

Bomberos

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el viernes 13 del actual, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros y estado de tesorería correspondientes al cuarto trimestre de 1960; Renuncia de Consejeros de disciplina, y elección de reemplazantes; Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.— El secretario. (24) 13-1 O.

CUERPO de Bomberos de San Miguel, Tercera Compañía (en formación) "Unión para Servir". Por orden del Sr. capitán, cito a la Cía. a Academia, para los días 9, 11 y 13 del pte., a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: e. cuartel. El Ayudante. (24)—13—1— O

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Cía. a ejercicio para el miércoles 11, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Ayudante. (24)-11-I-O

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Honor y Patria". — De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general, ordinaria para mañana jueves 12, a las 22 horas, en el Cuartel. Tabla: Solicitudes de admisión de voluntarios, nombramiento de voluntario honorario; asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. (24) 12-1 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Esmeralda".— Citase a la Compañía a sesión ordinaria para el viernes 13 del presente a las 19.45 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros, Movimiento de fondos de Tesorería correspondiente al cuarto trimestre de 1960, Memorias de secretaria, Admisión de voluntarios, y demás asuntos que tratar.— El secretario. (24) 13-1 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, Bomba "Arturo Prat". — Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 13 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Renuncias del secretario, tesorero, maquinista y primer ayudante, y elecciones a que hubiere lugar; admisión de voluntarios; informe de la Comisión revisora de libros y balance de tesorería, correspondiente al cuarto trimestre de 1960; y, demás asuntos a que haya lugar. —El primer ayudante. (24) 13-1 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 13 del presente, a las 22 horas. Tabla: a) Estado de tesorería; b) Informe Comisión revisora de libros; c) Elección de nueva Comisión; d) Admisión de voluntarios; e) Aprobación de gastos e inversión de fondos no presupuestados; f) Modificación de cuotas, y g) Otros asuntos.— El secretario. (24) 13-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor director subrogante, cito a reunión de Compañía para mañana viernes, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería 1960; Proyecto de reforma reglamento general del Cuerpo, y Asuntos varios.— El secretario. (24) 13-1 O.

4EME. COMPAGNIE de Pompiers "Pompe France".— Reunion extraordinaire de Compagnie, vendredi 13 ct., a 20 hrs. Ordre du jour: Remise de prix arrieres; Anniversaire; Caisse de volontaires; Visite de la Jeanne D'Arc; Admission de volontaires.— Le Secrétaire. (24)-13-I-O

OCTAVA Compañía de Bomberos "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 13 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros; Balance de tesorería y demás asuntos a que hubiere lugar.— El secretario. (24)-13-I-O

Bomberos

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión para el jueves 12 de enero de 1961, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, Informe de la comisión revisora de libros y tesorería, aprobación de gastos y otros asuntos.— El secretario. (24)-12-7-O

UNDECIMA Compagnia di Pompieri, "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. direttore convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per venerdì 13 c. alle ore 21.45. Temario: Dimmissione 1.o tenente ed elezioni che abbiano luogo; Movimento di Cassa 4.o trimestre 1960 e bilancio generale 1960; Modifica preventivo: Nomina commissioni revisore di libri e qualifica di premi e pratiche varie. Il segretario. (24)-13-I-O

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 13 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: cuartel. Tabla: Admisión de voluntarios; Informe de la comisión revisora de libros, cuarto trimestre 1960; Balance tesorería; Suplementación presupuesto y demás a que haya lugar.— Secretario accidental. (24)-14-I-O

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa, Cuarta Compañía. Bomba Colectividad Arabe. "Centinelas del fuego y de la Patria". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 13 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24)-13-1-O

Consejos Utiles

CECILIA: mentalismo, naipe inglés. París 849. (30) 16-1 P.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorros N.o 98773, sucursal Bandera, del Banco del Estado, quedo nula por haber dado el aviso correspondiente. (38) 13-1 S/C

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 889907, de la Universidad de Chile, al Banco Chile (oficina principal), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-12-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español Chile, Santiago, girador Arturo Barrientos M., cuenta 1070, serie 079150, por E° 5.000, orden y fecha en blanco, queda nulo por haber dado el aviso al Banco. (38) 12-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Continental, girador Arturo Barrientos M., cuenta 1070, serie A, 39506, por E° 5.000, orden y fecha en blanco, queda nulo por haber dado el aviso al Banco. (38) 12-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros Banco Estado Sucursal Recoleta cuenta No 65550, queda nulo por aviso. (38)-14-I-P

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 7140135, serie A-G, cuenta N.o 4208, Banco del Estado, Sucursal Providencia, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-14-I-P

CHEQUE extraviado por E° 40, N.o 681750, serie A, A.-2, Cta. Cte., 22374 del Banco Nacional del Trabajo, oficina Central, se ordenó orden no pago por haberse dado aviso, con fecha 9 enero 61. (38)-14-I-P

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 0857498, de la serie A-B, de la cuenta N.o 14835, del Banco del Estado, Sucursal Estación, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-14-I-P

Educación y Medios

EN VACACIONES, curso completo dactilografía 10 escudos, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40)-12-I-P

MODAS, corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N o 1353 H|O O

CURSOS verano: Corte confeccion, cortador, camisería, diplomas. Academias Excelsior, Catedral 1257. (40)-12-I-P

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 16-I-61 C

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40)-31-I-P

CURSOS INTENSIVOS MIENTRAS DUREN SUS VACACIONES

TOME UD. LA DECISION DE APRENDER A MANEJAR

INSTITUTO SAN CRISTOBAL MAC-IVER 728

ABIERTO TODO EL AÑO

EJERCITO DE CHILE
Dirección General de los Servicios

PROPUESTA PUBLICA DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Ejército de los siguientes víveres, por el período 1.o de abril de 1961 al 28 de febrero de 1962:

Charqui de cabra o equino	Sal
Pescado fresco	Azúcar
Pescado seco	Tocino
Manteca	Aceite
Leche natural	Verduras
Leche en polvo semi-descremada	Fruta fresca
Papas	Condimentos
Frejoles, etc. (frejoles, arvejas, lentejas y garbanzos)	Fruta seca con carozo
	Fruta seca sin carozo
Fideos, arroz, chuchoca y trigo mote	Leña
	Carbón
Café crudo	Petróleo
Café tostado	Yareta
Té	Ganado vacuno en pie o carne en vara
	Harina flor

Las propuestas se abrirán el día 26 de enero de 1961, a las 16 horas, en la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago, y en los Cuarteles Generales Divisionarios de Iquique, Antofagasta, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

Las propuestas podrán presentarse indiferentemente en la Dirección General de los Servicios o en los Cuarteles Generales Divisionarios antes indicados.

Bases y mayores antecedentes, en el Departamento de Intendencia del Ejército, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago, y en los Cuarteles Generales Divisionarios ya citados.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DEL EJERCITO

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

OBSEQUIO de los AVISOS ECONOMICOS de "LA NACION"

UN RICO, PERFUMADO Y FINO JABON
"FLORES DE PRAVIA"
OBTENDRA UD. GRATIS, SIEMPRE QUE ORDENE TRES PUBLICACIONES DE UN AVISO ECONOMICO EN LA NACION

Sin recargo los domingos, $ 25.- la palabra

Empleos Buscan

SE OFRECEN dos empleadas bien recomendadas con niñita, todo servicio, poca familia. Castro 572. (46)-12-I-P

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66 d|O C.

Propiedades Venden

E° 2.000, FACILIDADES, sitio 12 por 35, Avenida El Parrón, cuadra y media Gran Avenida, paradero 21. P. Figueroa, casilla 10, Los Andes. (83) 14-1 P.

Residenciales, Hoteles

MIRASOL.— Hotel Mirasol: Veranée en un lugar sencillo y pacífico, con playas, bosques, colinas. Buena comida familiar, 4 platos, sólo aceite, E° 3 diarios, niños mitad de precio. Datos y reservas, Estado 215, oficina 805, fono 33649, o escribiendo directamente al hotel. (88) 13-1 P.

Remates

REMATE Casimires, calle Puente N.o 631, orden Heriberto Sánchez. Miércoles 11 a sábado 14, de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.— Isaac Vilches, martillero. (90) 14-1 P.

REMATE VOLUNTARIO.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 15 marzo, próximo 10 horas ó 15 horas, si Tribunal funcionare en la tarde, rematanse terrenos denominados "Tajamar", Comuna Providencia, entre Avenida Providencia y Tajamar. Mínimum E° 655.200, pagadero con 20 por ciento contado, al firmarse escritura y saldo cinco cuotas a 6, 12, 18, 24 y 30 meses, con intereses 12 y 18 por ciento caso mora. Más bases y antecedentes causa 88.969. Servicio Seguro Social. Subasta Pública. Garantía 10 por ciento mínimo. Secretario. (90) 13-1.o P.

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase diez de marzo próximo diez horas, propiedad ubicada Avenida Perú esquina de Rapa Nui N.o 649, inscrita a fs. 7639 N.o 13714 año 1954, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum E° 2.054, pagadero contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio Hurtado Javier con Rahal Jure Alfredo.— Secretario. (90)-14 I-P

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 10 marzo 1961, diez horas, rematárase propiedad calle Alicante 937, Las Condes. Mínimo posturas E° 4.799, precio pagárase mitad contado, mitad restante, plazo seis meses, desde subasta, interés 15 por ciento anual y 18 por ciento, caso retardo. Postores acompañarán 10 por ciento mínimo dinero o vale vista. Gastos, impuestos, cargo subastador. Más antecedentes autos 80034, Sociedad Purviance con José Puga. Ejecutivo. secretario. (90)-13-I-P

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 8 marzo 1961, quince horas, rematarase propiedad Exposición 1062 al 1076, actuasmente 1012 al 1032, Santiago. Mínimo E° 27.568, Pago precio E° 20.000 contado, 7.568 escudos, tres meses plazo, saldo resultante, seis meses plazo, con interés 15 por ciento anual y 18 por ciento, caso retardo, desde subasta. No pago una cuota, hace exigible total saldo. Postores acompañarán boleta por E° 2.756,80 Gastos, impuestos cargo subastador. Más antecedentes autos 80044, Claro Fernando con Rumié e Hijos.— Ejecutivo.— Secretario. (90)-13-I-P

REMATE — Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia catorce actual, once horas, propiedad San Antonio 27, 31, 33, 35.— Mínimum E° 80.000, se pagará a reconociendo y haciendo suyas subastador, deudas primitivas bonos serie 10 por ciento por 50.000.000 pesos y 20.000.000 mitad por saldos reducción día remate; b) con E° 30.000 contado dentro tercer día; c) saldo dos cuotas iguales 6 y 12 meses plazo fecha remate, intereses 14 por ciento y 18 por ciento anual caso mora, garantía 10 por ciento. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Gallilea, Andrés".— Fernández, secretario. (90)-13-I-P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

ABOGADO
CESAR PINOCHET
Atiende solamente 5 a 7. Los Serenos 465, Oficina 43. (Altura 1250, Catedral)
4-I 2-II-61 G. P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO FIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Pedregal 9 (393695), 2 a 6.
25-II-61 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE A.
Practicante
Ahumada 131 - Oficina 311
Santiago

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114, H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247.
3-1 (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 82229 Santiago. 1°-III-61 P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, placas, inmediatas, coronas, fundas. Compañía 1068, Oficina 1103, Fono 85702.
31-I-61 G. P.

TECNICA DENTAL

CLINICA DENTAL CENTRAL
Restauraciones urgentes Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068, Oficina 1103, Fono 85702.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia.
30-I-61 G. P.

Remates

REMATE menaje, orden F. Deschamps, J. Fernández, R. Sentnitzky, C. Cavagnaro, R. Estay, L. Ovalle, L. Fresno, E. Lorca, F. Nieto, T. Cesteros, F. Cuenca, A. Ugarte, E. Fernández, J. León, F. Tocos, R. Pécori, R. Milerman, L. Lira. Viernes 18 horas, Compañía 1618.— J. Balmaceda, J. Prunés, martilleros públicos. (90) 13-1 C.

MAÑANA viernes 13, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematarán especies consignadas por los señores, Elena Villa, Soc. Nieto Hnos., José Ruiz, David Vega, Alberto Pando, Juan Puyol, Juan Yáñez, Jorge Contreras, Sergio Díaz, Aquiles Stevenson, Valenzuela y Yáñez, Abdón Mora, Juan Vigier, Víctor Martínez, Emilio Peñegrine, Juan Orzu, Ernesto Lazano, Agustín Carotti, Rosalía Keller, José Feldmann, Dist. Farmacéutica, Andina Mellafe, Benicio Alcoer, Angel Serra, Pedro Perinetti, Hernán Valdivieso, Daniel Leoy, Shell Chile Limited, Julio Linares, Oscar Gómez, Mario Aguirre, José Sarah.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. (90) 13-1 C.

REMATE semanal de menajes de casa. Viernes 13 de enero, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1390, por orden de: Manuel Artigas, Georgina Guzmán, Matilde de Rivas, Gabriela Sanhueza, Juan Droguett, Hernán Pizarro, Elena de María, José Moreno, Elba Chacón, Luis Donoso, Carlos Jerez, Enrique Feldman, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 12-1 C.

ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil, Santiago, Bandera 342, el 14 de enero próximo, a las 10 horas, se rematará propiedad ubicada en balneario Algarrobo, calle Club Deportivo Nacional 3125, inscrita nombre ejecutado fs. 218, N.o 329, Registro Propiedades Casablanca, 1952. Mínimo, E° 14.000. Sin gravámenes y sin muebles. Interesados deben acompañar boleta por 10 o|o mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente "Valle, Augusto con Martínez, Rosendo". — Secretaria.
(90) 6, 8, 10 y 12-I P

Sastrerías y Afines

CASIMIRES desde $ 1 950 el mt. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. C.

Judiciales y Legales

TERCER JUZGADO CIVIL. Quiebra "Fábrica Confecciones "Du Molard Ltda". Resolución veintidós diciembre 1960, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Servicio de Seguro Social, por E° 194,31, provenientes imposiciones devengadas de julio 1958 a julio 1959, más multa y recargo, Fernández, secretario.
(102) 10, 11 y 12 1.o P.

QUIEBRA: Juan Trevilcok Rojas. Tercer Juzgado Civil. Resolución 6 enero 1961, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con José Fernández Merino E° 2.598,65 y Raúl Wolfenson F. E° 4.070,00, valistas.— Secretario.
(102)-12-I-C

QUINTO JUZGADO CIVIL citase audiencia 12 actual 10 horas, parientes menor Lorenza Villablanca Cárdenas, fin deliberar curatela. Secretario.
(102) 12-1.o P.

SENTENCIA Tercer Juzgado Mayor Cuantía causa "Fisco-Gálvez", fijó E° 14.000, además perjuicios justiprecio inmueble expropiado calle Eyzaguirre 1251, esta ciudad. Notifico terceros interesados, hagan valer derechos, dentro plazo legal.— Secretario.
(102) 10 y 12-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Inventario solemne bienes herencia Alfredo Musa Jure, practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario.
(102) 11-12 y 13-1 P.

PRIMER Juzgado Civil, resolución diez enero presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Manuela Rosenberg Gómez y Tomás Thayer Ojeda a Angelina Thayer Rosenberg de Merino.— El secretario.
(102)-13-I-P

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.— TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Preséntose don Julio Vildósola Fuenzalida, autos rol 2161-56, caratulados "Sociedad Santiago Minning Company con Lira Vásquez, Enrique y otro. Sobre nulidad de Manifestación Minera", solicitando que habiendo quedado ejecutoriada sentencia dictada autos, se hace necesario su cumplimiento, con citación de la Sociedad Minera Legal "Las Blancas de Barrancas", representada por los señores Enrique Lira Vásquez y Luis Alejandro Lira, industriales, domicilio ignorado. Otrosí, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, diciembre, veintisiete, mil novecientos sesenta. A lo principal, cúmplase con citación; al otrosí, como se pide por medio de tres avisos diarios "La Nación" y "El Mercurio". Eduardo Fernández Z., Juez Subrogante. Homero Retamal. Secretario Subrogante.
(102) 10-11-12 1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Heriberto Acevedo Vielman a Victoria y Gracia Acevedo Jaramillo, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Berta Jaramillo Avila. Secretario.
(102) 12-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia, Domingo Arellano González a heredera testamentaria, su cónyuge Eugenia Mellibosky Wortzman, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
(102) 12-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Delfina Echeverría Urtubia a Manuel Francisco, José Luis, Juan Domingo, Carlos Corino, María Luisa Ester, Elisa del Carmen, Leonor de las Mercedes, Rudecindo Segundo y Víctor Manuel Echeverría Urtubia. Fallecidos: Manuel Segundo, representado por Alicia Adelaida, Amy y Mary Gladys Echeverría Brinton, José Luis, derechos transmitidos a Elisa Valenzuela Cornejo; y demás hermanos indicados precedentemente; Rudecindo Segundo, derechos transmitidos a Sergio Echeverría Muñoz; y Víctor Manuel, representado por Hugo Benjamín y Rubén Darío Echeverría Jiménez. Secretario.
(102) 12-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL AM-pliló posesión efectiva herencia Carlos Schnake Vergara, sentido que ella es con beneficio inventario.— Secretario.
(102) 11-12 y 13-1 P.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Isabel y Corina Ramírez Pérez, posesión efectiva herencia testamentaria de don Moisés Ramírez Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Pérez Arellano.
(102)-13-I-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Juan Guillermo Carmona Guzmán a Ramona Gabriela Raquel, Alicia Ester, María Julia, Sergio, Plácido y Laura Eugenia Carmona Rojas. Inventario solemne practicaré, 14 actual, 10 horas.
(102) 11-12 y 13-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva Ramón Herrera Huidobro a Nelly y Ramón Enrique Herrera, y heredera testamentaria Rosa Pinto Pinto, sin perjuicio derechos calidad cónyuge. Inventario solemne practicaré, 14 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 11-12 y 13-1 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución 6 enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julio Fernández Paredes a María Adriana, José, Generosa Angelina y Julia Irene Fernández García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María, Irene García Sandoval. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario.
(102) 11 y 12-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Domingo Arellano González a heredera testamentaria, su cónyuge Eugenia Mellibosky Wortzman, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
(102) 12-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Delfina Echeverría Urtubia a Manuel Francisco, José Luis, Juan Domingo, Carlos Corino, María Luisa Ester, Elisa del Carmen, Leonor de las Mercedes, Rudecindo Segundo y Víctor Manuel Echeverría Urtubia. Fallecidos: Manuel Segundo, representado por Alicia Adelaida, Amy y Mary Gladys Echeverría Brinton, José Luis, derechos transmitidos a Elisa Valenzuela Cornejo; y demás hermanos indicados precedentemente; Rudecindo Segundo, derechos transmitidos a Sergio Echeverría Muñoz; y Víctor Manuel, representado por Hugo Benjamín y Rubén Darío Echeverría Jiménez. Secretario.
(102) 12-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL AM-pliló posesión efectiva herencia Carlos Schnake Vergara, sentido que ella es con beneficio inventario.— Secretario.
(102) 11-12 y 13-1 P.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Isabel y Corina Ramírez Pérez, posesión efectiva herencia testamentaria de don Moisés Ramírez Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Pérez Arellano.
(102)-13-I-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Juan Guillermo Carmona Guzmán a Ramona Gabriela Raquel, Alicia Ester, María Julia, Sergio, Plácido y Laura Eugenia Carmona Rojas. Inventario solemne practicaré, 14 actual, 10 horas.
(102) 11-12 y 13-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva Ramón Herrera Huidobro a Nelly y Ramón Enrique Herrera, y heredera testamentaria Rosa Pinto Pinto, sin perjuicio derechos calidad cónyuge. Inventario solemne practicaré, 14 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 11-12 y 13-1 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución 6 enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julio Fernández Paredes a María Adriana, José, Generosa Angelina y Julia Irene Fernández García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María, Irene García Sandoval. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario.
(102) 11 y 12-1 P.

REPARADORA DE TERNOS

ARREGLOS: Puños, orillas cuellos, ojales, bastillas, entrepiernas, etc. Zurcidos perfectos. Virados de ternos y abrigos

TRANSFORMACIONES
Vestón cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos; composturas en general
ATIENDE, MOISES JARA, SASTRE

R. EGUIGUREN 813
2°PISO Ascensor
Altura 28 por S. Antonio

DESCONCIERTO TOTAL ANTE JACK, EL SANGRIENTO DESTRIPADOR: HOY LLEGA EN SENSACIONAL ESTRENO, CINE REX

"El destripador de Londres, Jack, que asombró a la policía más famosa del mundo y desafió a Scotland Yard", Así cuentan los anales de la criminología, la figura del sangriento asesino que conmovio a toda una época. Y la Paramount cogió esta apasionante historia para presentarla en el cine. Hoy, el Rex la exhibe en un estreno sensacional.

Pánico en la ciudad, emociones intensas, una búsqueda por todos los grandes barrios de Londres y la creciente visión de un relato singular. Todo ello expresado en un film pleno de expectación y que tiene como intérpretes principales a Lee Patterson, Eddie Byrne y muchos otros.

Judiciales y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Andrés Mario Blanco a heredera testamentaria, su cónyuge María Inés Pavés Orellana, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. Ley 5.427.
(102) 11 y 12-1 P.

SOLICITA concesion de merced de agua para regadío.— Señor Gobernador: Carlos Gómez Avendaño, la Caja de Colonización Agrícola, representada por el agente contador, señor José Gárate Villarroel, Juan Errázuriz Echazarreta y Jorge Vergara Almarza, dueños de las parcelas números 51, 52, 53 y 54, de una superficie de 10 hectáreas, 6.5 Hás., 6.5 Hás., y 5.4 Hás., respectivamente, de la Colonia "Bellavista", solicitan respetuosamente a U. S. merced de agua para dicha Colonia. Desean captar agua subterránea del sondaje que hay en el sector del Comité de Riego de la Colonia "Bellavista", ubicada en el sector Pago de Gómez, valle de Azapa. Departamento de Arica. Este sondaje se encuentra a 6 metros al norte del terminal del camino interior de la Colonia, que tiene su origen en el kilómetro 7, del camino al valle de Azapa. Necesitamos captar 34 litros por segundo para destinarlos al regadío de la Colonia, y 2 litros por segundo para bebida de sus ocupantes. La superficie de la Colonia es de 34,8 hectáreas. Se extraerá el agua con bomba, accionada por motor y energía eléctrica. El agua se llevará por tajo abierto, canalizado en albañilería y en una sección de 110 centímetros, el que ocupará una superficie de 650 metros cuadrados. Deberán constituir servidumbre para este canco las parcelas N.os 52 y 54, de esta Colonia. Se solicita esta merced en carácter permanente y continuo. Solicitan además merced de 80 litros de uso continuo del caudal eventual de las crecidas del Río San José. Acompañamos comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Arica, N.o 3762, de fecha de diciembre de 1958, por la suma de 18 pesos. Por tanto, a U. S. rogamos se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por nuestra cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del Departamento, en uno de la cabecera de la Provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación pasados treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones, y si las hubiera, pondrías en nuestro conocimiento para contestarlas. Solicitamos, además, darnos por Secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos acompañados. Carlos Gómez Avendaño; José Gárate Villarroel, agente contador; Juan Errázuriz Echazarreta, Jorge Vergara Almarza. Gobernación Departamental de Arica, a veintisiete de diciembre de mil novecientos sesenta. Prov. N.o 23. Por presentada hoy, a las dieciséis horas. Háganse las publicaciones que ordena el Art. 361 del Código Aguas.— Antonio Alfredo Encina de la T., Gobernador Departamental; Norman Cruz Barrios, secretario abogado.
(102)-14-I-P

SEGUNDO Juzgado Civil resolu-ción del 19 de diciembre de 1960, concedió con beneficio de inventario a: Agustina, Orlando, Juan María, Armando, Patria e Irma Lorca Núñez, posesión efectiva de doña Corina Núñez Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Armando Lorca Pardo.— El secretario.
(102)-13-I-O

QUIEBRA: PEDRO SUVIC. TER-cer Juzgado Civil. Resolución, 9 enero 1961, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con Fernando López Heredia, por E° 2.964,37.
(102) 12-13 y 14-1 O.

QUIEBRA: SOC. VINICOLA LYON Besa Ltda. Tercer Juzgado Civil. Resolución, 7 enero 1961, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario.
(102) 12-13 y 14-1 O.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario, a: Eliana y Oriana Brondi Araneda y a: María, Rolando Lorenzo, Silvio, y Juana Brondi Olea, posesión efectiva de don Lorenzo Bartolomé Brondi Grondona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elba Olea Veras. Tramítase conforme Ley 5427.
(102)-12-I-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a Blanca y Angélica Vega posesión efectiva de doña Vega Andrade y de doña linda Pomar García.
(102)-13-I-O

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Guillermina Arcos Mo... llermo Rogelio Díaz Arce.
(102)-13-I-O

JUZGADO Civil Mayor Cuantía Miguel, Llano Subercaseaux 2... 13 enero presente, 11 horas, ... ticaré en Secretaría inventario ... lemne bienes de menores ... y Pablo Sergio Sadad Olave,

MIRILLA INDISCRETA

William Holden y Ray Ryan son los propietarios del famoso Safari Club de Monte Kenya, en Africa, donde no existe ninguna restricción racial. Entre las personalidades que frecuentarán dicho club figuran el Príncipe Bernhard de Holanda, el Duque de Mantua, el Conde de Portschester, el Conde de Dudley, Bing Crosby, Lily Pons, Bob Hope, Joan Crawford, etc., y si hubiese querido, Sammy Davis Jr. hubiera podido pasar allí su luna de miel.

W. Holden

Show de Noticias

● CON UNA comida en "El Escorial" festejaron anoche Ricardo García y su programa "Discomanía" a los hombres de la industria del disco que obtuvieron medallas de oro otorgadas por Jabón Rococó.

● TRES RAZONES se dan para explicar por qué no salió al aire el domingo "La Gran Encuesta", probablemente el mejor programa de Radio Portales: 1) No llegó el compaginador; 2) Las grabaciones estarían mal realizadas, y 3) Los encargados de su confección aprovecharon estas dos probables circunstancias y se fueron a casa. Más tarde hubo toros.

● EL PINTOR Agustín Cardemil viajará a Brasil a ejecutar escenografías para programas de seis canales de televisión de Río de Janeiro.

● "EL DESCUENTO por planillas es como un parto sin dolor: nadie lo siente". (Osvaldo Ainzúa, del programa "El Correo de Minería".)

● A NELSON BUSTOS contrataría Radio Portales para la transmisión de todos los espectáculos deportivos durante el presente año.

ARIS.

GOLPE ARTISTICO DEL CINE ACTUAL EN ARGENTINA, "EL JEFE", UN NUEVO ESTRENO EN LA SALA CONTINENTAL

"Democracia", "Clarín", "La Nación", "Crítica" y todos los periódicos y revistas de Buenos Aires, levantaron dos de aplausos y alabanzas para la película de Fernando Ayala, "El jefe". En Chile veremos este film, para mayores de 18 años, gracias a las gestiones de Atlas Films. Será estrenada en el cine Continental, el próximo 30 de enero.

Cabe destacar que esta realización se asoma al mundo de una gran ciudad: sus vicios, sus héroes cotidianos, sus virtudes y defectos. Y en ello traza rasgos de una poderosa ternura y humanidad.

TEATRO MUNICIPAL

"EL BURGUES GENTILHOMBRE"

Comedia-Ballet de MOLIERE

MAÑANA Y EL SABADO A LAS 22 HORAS

EL MAXIMO EXITO DEL MOMENTO

NATURALEZA, VIDA, EMOCIONES Y EL TRIUNFO DE LA JUVENTUD EN "ARDOR DE ESTIO", PRONTO EN EL CINE LIDO

Al contrario de muchos jóvenes, Lina, la protagonista de "Ardor de estío", descubre el amor y no hace trampas. Ello, expresado en una historia de atractivos perfiles y de singular belleza. Un nuevo suceso que anota en la capital, la distribuidora Filmunión y que muy pronto, subirá a la pantalla del elegante cine Lido.

Con censura para mayores de 21 años, esta realización nos trae nuevas y ya famosas caras en el cine europeo. Entre otras, destacan las figuras de Michel Bardinet, Jane Barry y Janine Massa.

VICTOR SHAW MORENO, ASTRO DE LA CANCION, TRIUNFA EN PROGRAMAS DE LA EMISORA MAS CHILENA: C B 82

Víctor Shaw Moreno, astro del cancionero melódico, no tiene competidores. Cada uno de sus programas, en Radio del Pacífico, promueve los aplausos delirantes del público que asiste a las jornadas nocturnas de la popular emisora.

El desfile artístico de la noche, cuenta con Shaw Moreno, una de las atracciones de la temporada artística en la capital, durante enero de 1961. La dirección artística de C.B. 82 se anotó así otro triunfo.

La orquesta de Federico Ojeda, con nuevos valores en su conjunto y convertida ahora en una verdadera sensación radial, anima la parte musical de estas inolvidables veladas que marca la ruta ascendente de la emisora del Portal Fernández Concha.

EL MILAGRO DEL SIGLO: SUPERDYNAMATION EN "LOS VIAJES DE GULLIVER"

Las fantásticas aventuras de Gulliver en el país de los liliputienses y en el de los gigantes, debidas a la pluma del célebre escritor Jonathan Swift han sido llevadas a la pantalla con el título de "Los viajes de Gulliver", gracias al nuevo sistema de filmación denominado Superdynamation que permite aumentar o disminuir el tamaño real de los personajes. "Los viajes de Gulliver", protagonizados por Kerwin Mathews junto a Jo Morrow y June Thorburn en los papeles principales al frente de grandes conjuntos, ha sido aprobada para mayores y menores y se anuncia como el más próximo estreno absoluto, simultáneamente en los cines Real y Las Condes.

SATCH

FONO 89350

Cía de Zarzuela y Opereta

FAUSTINO GARCIA

15 Unicos Días

Debut, Viernes, a las 22.15 horas.

Con la inmortal ópereta del maestro Arrieta

"MARINA"

Gran fiesta en el 2.o acto con el popular baile catalán

LA SARDANA

Interpretado por el

Ballet España

Localidades en venta

Reserve sus entradas con anticipación al fono 89350

CRITICA:

"EL BURGUES GENTILHOMBRE"

Por H. EHRMANN

La naturaleza humana no ha cambiado y los amables pero satíricos dardos verbales de Molière conservan su vigencia.

Se ríe del burgués enriquecido que quiere ser todo un cortesano. Sus aspiraciones aristocratizantes le hacen tomar clases de danza y de música, de esgrima y de filosofía. Cambia su vestimenta burguesa por multicolores ropajes de gentilhombre que no sabe llevar y le dan un aire grotesco. Sin embargo, el Monsieur Jourdain de Molière, que él mismo interpretó en el estreno (1671) es más que una simple caricatura del "nuevo rico". El burgués, al identificarse cada vez más con sus aspiraciones de ser y actuar como la "gente de calidad" pierde contacto con la realidad y se transforma en un ente patético y grotesco que resulta indefenso como un niño ante quienes saben explotar su arribismo.

"El Burgués Gentilhombre" se estrenó ante Luis XIV y su corte. Ese público seguramente gozó con la caricatura del burgués que quería asemejarse a ellos. Pero el planteamiento de Molière no fue unilateral. Dorante, el cortesano que explota a Jourdain, no es un personaje noble en su carácter y acciones. Cínico e inescrupuloso, estimula las manías del burgués para lucrar y reírse a sus expensas. La actitud de Dorante es, en el fondo, despectiva y tiene su base en el sentimiento de superioridad del cortesano ante este ser que estima su inferior. Desprendemos entonces que la actitud de Molière no fue de servilismo ante su público de la corte: lo critica también, aunque en forma más sutil e indirecta.

"El Burgués Gentilhombre" es una comedia-ballet, espectáculo típico de la corte del Rey Sol, que tal vez cumplía una función comparable a la de la comedia musical en nuestros días. La comedia se desarrollaba en un plano de igualdad con la danza y la música y lo que importaba era el espectáculo de conjunto.

La versión de esta obra brindada en el Teatro Municipal por la Sociedad de Arte Dramático fue dispareja, pero, si consideramos la dificultad de montar una obra de esta magnitud con un elenco de actores de formación muy diferente, bien puede estimarse satisfactoria.

Enfocada la producción con criterio absoluto, sin tomar en cuenta nuestra realidad teatral, habría que reprender enérgicamente la falta de unidad de estilo en la actuación y, en algunos casos, la ausencia de estilo. Sin embargo, tal criterio tendría mucho de injusto porque a una compañía de esta índole no es aún posible exigirle la unidad de acción artística de un elenco estable y, menos todavía, la pureza de concepción de una "Comedia Francesa".

Como espectáculo, "El Burgués Gentilhombre" es, en conjunto, ameno y vistoso. Constituye un esfuerzo positivo que merece ser premiado con la asistencia de un numeroso público. Las reservas que nos merece desde un punto de vista crítico no nos impidieron entretenernos con el espectáculo y creemos que así también sucederá con los espectadores.

El vestuario de Sergio Zapata (también diseñó el decorado) no sólo acertó en trajes individuales, sino ofreció, en su conjunto, hermosísimas gamas de colores. Fue sin duda uno de los aspectos más logrados del espectáculo.

Emilio Martínez ofreció una interpretación definida, pero un tanto monocorde del protagonista. Su Burgués fue un personaje transparente e ingenuo, casi infantil: un buen hombre pero, totalmente entregado a su afán de parecer aristócrata. En ese sentido, la interpretación fue tal vez demasiado compasiva con el "nuevo rico"; faltó malicia. En materia de actuación propiamente tal, a Martínez le faltó imaginación en la composición del personaje, cuya gama de recursos histriónicos resultó demasiado limitada. Una vez establecidos los mismos en las primeras escenas, ya no hubo sorpresas en los detalles y matices de la actuación.

Andrés Gómez debe comprender que para hacer de galán en el teatro no bastan los requisitos físicos. Es imprescindible saber hablar de manera que se entienda; su mala dicción y actuación causaron una baja notoria en el segundo acto. Mejor en el último acto en que, disfrazado de "Hijo del Gran Turco", debió utilizar una jerigonza ininteligible. Desgraciadamente, para este actor, el teatro universal no es rico en oportunidades de esta índole.

En esta parte final de la obra ("a la turca") se concentró el factor "espectáculo" de "El Burgués Gentilhombre" y compensó por las intervenciones, hasta entonces deslucidas, de los bailarines y cantantes. El hermoso vestuario y la dirección de Orthous, que combinó efectos plásticos con un preciso sentido del ritmo, fueron lo mejor de la jornada. Puede compararse con las mejores realizaciones de Orthous.

Entre los integrantes del numeroso reparto, podría establecerse este orden aproximado desde bueno hasta aceptable: Gaby Hernández, Julia Pou e Inés Moreno, Angela Morel, José Guixé, Ian Taylor y Julio Retamal. Jaime Fernández repitió una vez más recursos de farsa que ya se le han visto demasiadas veces. La coreografía de Octavio Cintolesi no se cuenta entre sus mejores realizaciones. La traducción de Orthous, excesivamente coloquial.

La interpretación más brillante de "El Burgués Gentilhombre" fue de Teodoro Lowey como el profesor de filosofía. Personaje cuidadosamente compuesto y elaborado, con múltiples detalles reveladores se diferenció nítidamente de los trabajos anteriores de Lowey. No sólo hubo logros formales, como los movimientos de brazos y manos con que dotó al personaje, sino transmitió el sentido de ese profesor de filosofía que predica la moderación, la paciencia y el predominio de la razón, y —acto seguido— se encoleriza. Lowey no sólo creó el tipo, sino también permitió que, tras la generalización, se asomara un ser humano individual.

ENTRE Bastidores

* ANOCHE ESTRENARON en la Sala Mozart "La Canción del otro", comedia musical de Tobías Barros en la que intervienen María Elena Gertner, Jorge Alvarez, Silvia Peredo y otros. Barros compuso las 18 canciones de la obra.

* ESTA NOCHE estrena en el Petit Rex la Compañía que organizó el doctor Miguel Norero, y que dirige Miguel Frank; ofrece la primera presentación de "Crimen a domicilio", de la que es autora Agatha Christie, la más fecunda escritora de temas policiales. * EL 14 DE ESTE mes eligen la nueva directiva de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. * RICARDO SAAVEDRA AGUILERA y Hernán Vergara Sandoyet, los dos de Angol, piensan formar en breve la Federación de Conjuntos de Teatros de Aficionados de Malleco. Proyectan también crear en Angol un Teatro-Carpa que recorrería los barrios de esa ciudad ofreciendo obras en un acto. * HOY, en funciones de vermouth y noche, presentan "La bella y la bestia", en la Sala Lex. * SE ESTAN ENSAYANDO algunas escenas de "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking, primera obra a estrenar este año por el ITUCH. * TAMBIEN ENSAYAN "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa para representarla en el Teatro-Carpa.

Diógenes.

¡Un esfuerzo único en la historia del teatro chileno será la temporada popular en el Caupolicán de "LA PERGOLA DE LAS FLORES"

GRAN ESFUERZO.— El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica y la Empresa Chilena Cóndor, uniendo sus esfuerzos, han logrado llevar la comedia más sensacional de todos los tiempos, "La pérgola de las flores", al popular Teatro Caupolicán.

Sylvia Piñeiro es la gran actriz que trabaja en "La pérgola de las flores", la comedia musical de todos los tiempos, que debuta el sábado en el popular Teatro Caupolicán.

DEBUT.— El debut ha sido fijado para el sábado en función nocturna, a las 22 horas. A esta première, dedicada a todos los barrios de Santiago, asistirán periodistas, críticos y altas personalidades. El domingo habrá función de vermut, a las 7, y noche, a las 22.15. La temporada continuará toda la próxima semana.

TODO EL ELENCO.— El gran elenco del Teatro de Ensayo, más de 45 personas, estará en el Caupolicán con "La pérgola de las flores", cantando y bailando los hermosos temas musicales de Pancho Flores del Campo y viviendo el chilenazo argumento escrito por Isidora Aguirre. Entre los artistas podemos mencionar a Carmen Barros (Marianela), Anita González (La Desiderio), la graciosa y picaresca Sylvia Piñeiro; Elena Moreno, que hace reír a cada rato; Mario Montilles, el enamorado, y bueno para el tinto Maestro Coronero, y otros más, que hacen de este espectáculo algo inolvidable.

PRECIOS REBAJADOS.— Para que todo el mundo vaya a ver "La pérgola de las flores", se han dispuesto precios de entradas superrebajados. Galería, sólo 250 pesos. Balcón, 500 pesos, y platea, mil pesos. Las plateas numeradas ya se están vendiendo y se agotan con extraordinaria rapidez.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto del Teatro. — La viuda de Apablaza.

CARMEN HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.

MOZART, Apoquindo 3384 (480531). Compañía de Comedias Musicales Tobías Barros. N.: La cancha del otro.

REVISTAS

COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657). Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: Cooperen al chiquillas, Los Caporales. Los Mayas. El indio Gómez.

CRISTOBAL Huérfanos 837 (50715).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Coquetas adolescentes. Yunca Summac. Mabel Luna. Ray Patrick. Mary Mi-

FRANCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Una revista bien picante. Dúo melódico Roller Esler y Elías Wilson. Las acuarelas bolivianas. Lilyan Jaron.

CINES

ASTOR, Estado [illegible] (392112).— M. y V. y N.: María X.

[illegible] M. S. V. y N.: Norman recluta. (488961).— M. V. y N.: Contigo el cielo.

[illegible] L. Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Rebelde sin causa.

[illegible] d. Washington 2[illegible] (494259) M. V. y N.: El puente.

[illegible] Agustinas 727 (35375).— M. V. y N.: El techo.

[illegible] Los Guindos N.o 3368 (471026).— V. y N.: El general Della Rovere. Casa nueva, vida nueva.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) M. V. y N.: El techo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Hechizo del Amazonas.

[illegible] ANOS, Huérfanos 930 — M. V. y N.: Tres alegres vagabundas.

[illegible] ERIO, Estado 235 (397960) — M. S. V. y N.: Piso de soltero.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Dulce juventud con Peter.

L[illegible] As. de Oios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Piso de soltero.

LIDO, Huérfanos 680 (34368).— M. V. y N.: La noche brava.

METRO, Bandera [illegible] ([illegible]) — [illegible] y [illegible]

NILO, Monjitas N.o 879 (391201).— M. V. y N.: La nave de las mujeres malditas.

O[illegible] Pedro de Valdivia 099 (41345).— M. V. y N.: Tres alegres vagabundas.

P[illegible] [illegible] 1147 ([illegible]) — M. S. V. y N.: El puente.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1213 (43948).— V. y N.: Otra vez, con amor.

PL[illegible] Condell 1008 (84714).— M. S. V. y N.: El puente.

R[illegible] Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Dulce juventud con Peter.

R[illegible] Huérfanos [illegible] (31143-31144). M. V. y N.: El destripador de Londres.

SA[illegible]UCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

W[illegible]OR, Moneda 1025 (89761) — M. V. y N.: Piso de soltero.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Los malos regresan. Entre rejas.

AL[illegible]RO, Av[illegible] 1132 (83425).— Puerto del infierno. E[illegible] y locuras. Cruzando el [illegible]

AMERICA, Subte 390 (32443). — Así era Pancho Villa, Sissi emperatriz. La leyenda de los rivales.

[illegible] Vial 435 (45811) — Bautizo de fuego. Jacqueline.

[illegible] 373 (30122) — Nuestro hombre en La Habana. Un crimen por hora.

[illegible] 250 (84688) — Todas aman a Peter.

A[illegible] MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Los desnudos y los muertos. Los bárbaros invaden la tierra. Ojo con las mujeres.

[illegible]EDA, Balmaceda [illegible] (373779).— Sangre en el asfalto. El que se fue. Animo doctor.

[illegible] Ave. [illegible] (31787). — Un rey en Nueva York. Ana de Brooklyn.

EL [illegible] CA-ARA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Así era Pancho Villa. Los estranguladores de Bombay. El corsario de la media luna.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406). — Hijos del espacio. Las mil y una noches. Tierra desconocida. Justicia y honor.

CARIOLA, Monjitas 825 (392414) — Alias Jesse James. Amor en la tarde.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche.

C[illegible] [illegible] Cousiño 134 (381894).— La revista de Chaplin.

CASANDIA, Puente 540 (67532). — Los diez mandamientos.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — La mano de la justicia.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Secretos de contraespionaje.

CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735). — El portero.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El milagro. Selva cruel. El país de las campanillas.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Bajo el cielo de México. Soy de mi general. Payaso. Estación Comanche.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Soy de mi general. Bajo el cielo de México.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Dinosaurio.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Juan Globo. El luchador y el clown.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188)— Adiós a las armas. Garras de ambición. El águila del desierto.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Noche trágica. Interludio. La marca del halcón.

Películas del Momento

"DULCE JUVENTUD CON PETER".— (Selman).— Comedia musical. Menores. Peter Kraus y Conye Froboess. Alemana. (Real, Las Condes.)

"EL TECHO".— (Selefilm).— Italiana. Vittorio de Sicca. Comedia. Mayores de 14 años. (Ducal y El Golf.)

"HECHOS DEL AMAZONAS".— (Ala Film). Descriptiva Un viaje de 105 minutos por el Amazonas. Norteamericana. Mayores de 14. (Huelén.)

"LOS INCONQUISTABLES".— (Paramount). Aventuras. Norteamericana. Para mayores y menores. Gary Cooper, Paulette Goddard. (Rex).

"LA NOCHE BRAVA".— (Filmunión). Drama crudo y humano. Italiana. Mayores de 21 años. Rosanna Schiaffino, Mylene Demongeot. Dirigida por Mauro Bolognini. (Lido).

"MARIA X".— (Leo Films). Drama de una joven directora de una casa de modas. Francesa. Mayores de 18 años. Bernard Blier, Paul Frankeur. (Astor.)

"DESDE LA TERRAZA".— (20th Century Fox). Audaz drama de costumbres. Historia de un hombre joven, moldeado por la vida moderna que vive con una adúltera. Mayores de 21 años. (Metro).

"PISO DE SOLTERO".— (Artistas Unidos). Comedia. Norteamericana. Mayores de 21 años. Jack Lemmon, Shirley Mac Laine, Fred Mac Murray. (Windsor, Imperio y Las Lilas).

"EL PUENTE".— (Leo Films). Drama bélico. Película con muchos premios. Mayores de 18 años. Alemana. (Pacífico, Plaza, Dante.)

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) Los rivales de Al Capone. El malhechor.

LAUTARO, Carmen Mena 682. — Un viaje a Santiago. Ochocientas leguas por el Amazonas. Sólo tú en mis recuerdos.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) El precio del engaño. Puerto nuevo. La historia del tango.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92703).— Las joyas del pecado. Un divorcio. La engañadora.

MADRID, Chacabuco 32.— El capitán de Kopenick. Risas y más risas. Tarzán contra el mundo.

MAIPO, San Pablo 4251 (95030).— He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El príncipe idiota. El luchador y el clown.

MATA, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (392078).— La muchacha de las salinas.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Lili. Las aventuras de Huckleberry Finn.

MIR[illegible]LORES, Miraflores 378 (36909).— Regreso a la eternidad. La irresistible.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Lili. Las aventuras de Huckleberry Finn.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El prisionera de la Bastilla. Aprendices del delito. Sólo tú en mis recuerdos.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) Risas y más risas. Tarzán contra el mundo. Ultrasecreto.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Secretos de contraespionaje. Noche de espanto. La leyenda de los rivales.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Fuego en el bosque. El milagro. Noche de espanto.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Los tramposos. Mujeres atrapadas.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Camino sin regreso. Muchachas casaderas. Tierras bravas.

O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929) La historia de la radio. El rey fugitivo. La caleta olvidada.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Sólo tú en mis recuerdos. Jacqueline. Aprendices del delito.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Fuego en el bosque. El milagro. Noche de espanto.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Carnaval carioca. Una era negra. La selva cruel.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— A la hora señalada. Baile imperial.

REPUBLICA República 239 (93613) Un verano apasionado. El destino no se compra. Las noches negras de los Teddy Boys.

RIO, Monjitas 743 (33550). — El hombre de la piel de víbora.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Alerta al crimen. Acción inmediata.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Un verano apasionado. El destino no se compra.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche.

ROXI, Huérfanos 1055 (86809).— Los amantes.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (73605).— La cabalgata de Chaplin.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Anna de Brooklyn. Mi tío.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (38357).— La violetera.

SAN MIGUEL Euclides 1202 (51262) El príncipe idiota. Una era negra. Carnaval carioca.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— La historia del tango. Puerto nuevo. El precio del engaño.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El caso de una adolescente.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Angustia de un querer.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche.

SUR, San Diego 935 (61524).— Los malos regresan. Entre rejas.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La alegre posadera.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). El manto sagrado.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960. Ambición de gloria.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Pepino y Violeta. La mujer del milagro. El capitán veneno.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Los siete jinetes de la victoria.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Salomón y la reina del Saba.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Dos fantasmas y una muchacha. Infierno en el desierto.

MAIPU (Maipú).— El rebozo de soledad. Kid Tabaco. La saeta rubia.

MUNICIPAL (San Bernardo).— La venganza del ahorcado. Amores en Florencia.

NACIONAL (Puente Alto).— Matar para vivir. Maldición diabólica. Frankestein.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— Dicen que soy hombre malo. ¿Esa clase de mujer.

PLAZA (Puente Alto).— Pecados del pasado. Isla de viboras.

SANTIAGO (San Bernardo).— Hombre sin corazón. El primer hombre al espacio.

PLAZA (Talagante).— M. V. y N.: Un ángel pasó por Brooklyn.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edicion de 20 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

JUEVES 12 DE ENERO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

SOBRE EL CORAZON, SEPA...

Por el Dr. C. A. D'Alonzo

VI

...QUE MUCHAS personas sienten "murmullos" del corazón, y es perfectamente comprensible que esto les cause alarma. Pero hay diferentes tipos de murmullos. Algunos son significativos; la mayoría no lo son. En uno u otro caso, deberían ser examinados cuidadosamente por un médico, pues se necesita de su adiestramiento, experiencia y paciencia para diagnostificar y clasificar estos murmullos, a fin de separar los que son significativos de la mayoría, que no tiene importancia real en lo relativo a la salud.

—::—

ALTA PRESION DE LA SANGRE — La alta presión de la sangre, llamada **hipertensión** en medicina, es una enfermedad o condición causada directamente por un espasmo —o sea, estrechamiento— de los pequeños vasos sanguíneos a través del cuerpo. Este estrechamiento hace que el corazón tenga un trabajo mayor, para empujar la sangre a través de los vasos sanguíneos; luego, la presión de la sangre para avanzar debe elevarse en proporción con el aumento de trabajo. El resultado es una presión elevada de la sangre. Si persiste y si el aumento de trabajo es suficientemente grande, el corazón se agranda gradualmente. Se cree que esto afecta entre 5 y 15 por ciento de todos los adultos. (Estas son las cifras que se citan por lo general en la literatura médica). Los porcentajes de incidencias citados en la literatura médica varían gradualmente, lo cual depende de la edad, criterio empleado, y la naturaleza de la población estudiada, pero la mayoría está bastante por encima del 5 por ciento.

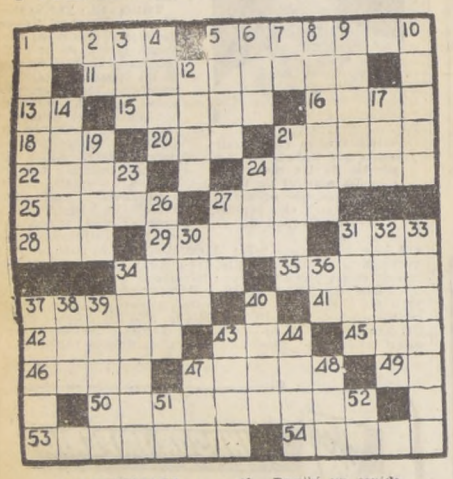
La presencia de hipertensión por edad entre 23.000 oficiales del Ejército de los Estados Unidos, fue: de 35 a 39 años, 2.4 por ciento; de 40 a 44 años, 4.6 por ciento; de 45 a 49 años, 10.7 por ciento; de 50 a 54 años, 18.5 por ciento; y de 55 a 58, 29,7 por ciento.

La frecuencia de la hipertensión entre los controles en un estudio especial que hicimos, fue de 14.5 por ciento. Usando nuestro criterio, la persistencia entre todos los varones adultos de los Estados Unidos; es probablemente del 20 por ciento, por lo menos. La alta presión de la sangre se encuentra con mayor frecuencia entre las mujeres, pero es generalmente más seria entre los hombres.

Evidentemente, la esencia de todo el problema es lo que causa el estrechamiento que conduce a la alta presión de la sangre: ¿Se debe ella a tensión, o a nerviosidad? ¿O a alguna substancia química secretada por la glándula adrenal, glándula pituitaria, riñón u otra parte del cuerpo? ¿O se debe a algún trastorno dentro del vaso sanguíneo mismo? Nadie lo sabe con exactitud, y hay razones para creer que cualquiera de ellos o los tres en conjunto, pueden ser los culpables en casos individuales.

(Del libro "Enfermedades del corazón, presión de la sangre y ataques").

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Ciudad de Polonia, a orillas del Neisse.
5.—País imaginario donde llega Gulliver en uno de sus viajes.
11.—Dícese del terreno que se encharca con facilidad.
13.—Símbolo químico del sodio.
15.—Obelisco.
16.—Ansar, ave (Pl.).
18.—(Santa), madre de la Santísima Virgen.
20.—Quiero, aprecio.
21.—Atasco, obstruyo.
22.—Hoguera que servía para los sacrificios.
24.—Adquieren seso o cordura.
25.—Señalar día.
27.—Consonante, pl.
28.—Nave, embarcación.
29.—Irritado, encolerizado.
31.—Movimiento convulsivo habitual.
34.—Ponga el pie sobre una cosa.
35.—Escribe notas.
37.—Modo razonado de obrar.
41.—Tontos, necios.
42.—Eucalipto.
43.—Tiempo, periodo.
45.—Interjección usada para aplaudir.
46.—Orate, demente (Fem.).
47.—Audaz, atrevido.
49.—Percibí un sonido.
50.—De figura de canal (Fem.).
53.—Casas grandes, caserones.
54.—Refiere, relata.

VERTICALES

1.—Hombre que se gana la vida haciendo mandados.
2.—Símbolo químico del bario.
3.—Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano.
4.—Planta arvense crucífera.
5.—(Eduardo), compositor francés, autor del Rey de Ys (1423-92).
6.—Muy distraído.
7.—Símbolo químico del litio.
8.—Bayoneta, planta liliácea (plural).
9.—Escasos, limitados.
10.—Empeño, firmeza, constancia.
12.—Piedra preciosa.
14.—Hace su nido un ave.
17.—Altar.
19.—Perteneciente a los arios.
21.—Pone suave como la seda.
23.—Afluente del río Aar (Suiza).
24.—Dios de los musulmanes.
26.—Desvergonzado, descarado.
27.—Consonante.
30.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
31.—Mamífero insectívoro.
32.—Italiano.
33.—Substancia albuminoidea que forma parte de la leche.
34.—De Polonia.
36.—Adv. de negación.
37.—Rey, entre los antiguos cananeos.
38.—Sonido repetido.
39.—Manchas, máculas
40.—Río de Rusia.
43.—Pron. demostrativo.
44.—Primer hombre (Biblia).
47.—Indio de Tierra del Fuego.
48.—Poema lírico.
51.—Prefijo negativo.
52.—Alteza Real (siglas).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

DARIO BENAVENTE, Decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales

HUGO SIEVERS, ex Vicerrector de la U.

JUAN GOMEZ MILLAS, Rector de la U.

EUGENIO GONZALEZ, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación

Decanos de la "U" enjuician el discurso de Gómez Millas

● "Tuvo muchas opiniones prestadas": Hugo Sievers. ● "No hace falta reforma legislativa": Eugenio González. ● "Gómez Millas se entusiasma con lo nuevo": Darío Benavente

Por Hernán González V.

"En una clase se enseña, pero no se exhibe erudismo" —dijo ayer el catedrático Hugo Sievers, al referirse al discurso pronunciado por el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, en la apertura oficial de la Escuela de Verano del presente año. La disertación del Rector —agregó Sievers— fue anunciada como la primera clase destinada a inaugurar un curso académico, pero no tuvo esa característica.

Hugo Sievers, ex Decano de la Facultad de Medicina Veterinaria, renunció hace poco, mediante una carta que causó polémica, a su cargo de Vicerrector del máximo plantel de nuestro país, fue uno de los entrevistados en la encuesta que llevó a cabo nuestro diario entre los catedráticos universitarios, para que refirieran y comentaran el discurso del Rector Juan Gómez Millas.

—Como pieza académica —dice Sievers— el discurso me ha parecido bien en general. Y digo en general, porque al final se incurre en alusiones indisimuladas a los planteamientos que ha formulado últimamente la prensa a la Universidad. El público, entre el cual había muchos estudiantes extranjeros, debe haberse extrañado, porque es imposible que esté al tanto de estos antecedentes. De este modo, lo estrictamente académico adoleció de un desvío que debió haber sido postergado para otra oportunidad.

—¿Qué impresión —preguntamos al ex Vicerrector— cree usted que causó en el público la disertación del Rector?

—En nuestro ambiente, sin duda, había expectación por escucharlo. Se me ocurre que ello se debió al hecho de haberse anunciado un foro público que vendría a reemplazar una respuesta del Rector a la prensa. Me parece que quienes esperaban un desenlace han sufrido una decepción. Deduzco esto de algunos comentarios de personas adictas a la Universidad y al Rector, que anhelaban vivamente ver desvirtuadas las dudas.

UN DISCURSO TRIDIMENSIONAL: HUGO SIEVERS

—Es este aspecto tridimensional, precisamente, lo que hace de la pieza oratoria un documento de difícil interpretación. Si se quiso desvirtuar lo que es cuestionable en relación con la Universidad y su superior conducción, debemos reconocer que el efecto no ha sido logrado. De este modo, no tiene valor de réplica.

—¿Cuál ha sido, en su opinión, el fondo o la intención del discurso de Juan Gómez Millas?

—Si la idea medular ha sido señalar lo que el Rector entiende por Universidad de Chile, el objetivo no ha sido logrado. El Rector exhibe muchas "opiniones prestadas" y relata lo que son otras Universidades, pero no se pronuncia sobre la Universidad de Chile en forma concreta. A nosotros nos interesa nuestra Universidad, sus proyecciones y su misión en el progreso del país.

—¿Recuerda Ud. algún concepto emitido por el Rector que le parezca más susceptible de crítica?

—Lo que me parece grave es la alusión a "la violencia en el seno de la Universidad entre los estudiantes que ven amenazado su porvenir y los cuerpos académicos lerdos en percibir las nuevas realidades". Esto no conduce a consagrar la coexistencia entre estudiantes y profesores en un ambiente de intercolaboración, sino que fomenta en la mente de la juventud estudiosa la idea poco constructiva de asumir el gobierno universitario.

REFORMAS INNECESARIAS: EUGENIO GONZALEZ

"Contrariamente a lo que manifestó el Rector en su discurso —dijo Eugenio González, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación— no creo en la necesidad de una legislación de privilegio para la enseñanza superior."

Interrogado por LA NACION para que emitiera su opinión sobre el discurso del Rector universitario, el prestigioso Decano y ex senador de la República manifestó que, desgraciadamente, no contaba con demasiado tiempo para ello.

—Además —agregó— no le encuentro mucho argumento a la encuesta que quiere hacer LA NACION. El discurso del Rector fue muy complejo y se refirió a una enormidad de puntos, especialmente en lo que se refiere al desarrollo histórico de las Universidades. Y este tema, francamente, no admite discusión ni se presta para encuestas.

—Perdon, señor Decano —interrumpimos— pero, en esa enormidad de puntos, hubo varios que se pueden prestar a una discusión, y ser materia de opiniones. Como cuando se refirió, por ejemplo, a una nueva legislación para la educación superior.

—En mi opinión, éste es uno de los puntos menos importantes y menos interesantes. No se trata de conseguir y elaborar una nueva legislación y llenarnos de artículos e incisos. Hay que dejar, eso sí, una puerta franca, para que los vacíos sean llenados por los estatutos universitarios, sin mayores complejidades legislativas. Esto ya ha sido discutido en muchas oportunidades en el Consejo Universitario y hay, incluso, un proyecto elaborado para modificar los actuales estatutos. Por eso, me parece ver en las palabras del Rector, cuando se refiere a este punto, otra intención, que nunca dio a entender claramente en el tan comentado discurso. No me explico cuál puede ser esa intención.

MEJORAR LO EXISTENTE: DARIO BENAVENTE

"Yo podría definirme como conservador, cuando se trata de la Universidad y de la enseñanza universitaria —dijo Darío Benavente Gorroño, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales desde 1956—. Por esto, no estoy de acuerdo en su política actual. Creo que la Universidad ha extendido demasiado su campo de acción y, muchas veces, en tareas que no le incumben directamente. Hay que hacer cambios, pero paulatinamente, poco a poco."

Darío Benavente, que manifestó no haber leído ni escuchado el discurso pronunciado por su Rector, tuvo sí valiosas opiniones con respecto a la Universidad y sus problemas actuales.

"En mi Facultad, por ejemplo, ha habido pequeños cambios, el más importante de los cuales es la creación de la Escuela y del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas. Ahora, seguramente a partir de este año, sus egresados tendrán el título de "Administrador Público" y estarán en condiciones de optar a altos puestos administrativos, como técnicos idóneos, no como simples escribientes con cuarto año de humanidades.

"Pero la creación de estas entidades fue un paso lógico. Sirvió para complementar la Facultad y se llegó a el después de muchos estudios. Por el contrario, en la Universidad, Juan Gómez Millas, que es un gran Rector y un gran amigo mío, se entusiasma, demasiado a veces, con todas las ideas nuevas. Ya durante el período de Juvenal Hernández, la Universidad dio grandes pasos hacia adelante. Se me ocurre que lo lógico era, primero, afianzar bien esa etapa de transición antes de extenderse en nuevos campos. Ahora sólo cabría llegar a una especie de "congelamiento" de este desarrollo multifacético. Afianzar primero un pie para poner el otro.

"En cuanto a las reformas, que aún no han salido al público, ya está elaborado el proyecto. Por él se fijan con más exactitud las atribuciones de todos y cada uno de los directivos de la Universidad. Seguramente será presentado este año al Parlamento, pero antes, es muy posible, que se llegue a un acuerdo, a fin de que en las Cámaras no tenga, debido a razones políticas, cambios que desvirtúen su finalidad, que es la de mejorar el actual estatuto, que data de 1932, con casi 30 años de antigüedad."

Miscelánea

LA MUERTE, UNA DESCONOCIDA

OMEGNA (ANSA).— Se han cumplido 5 años desde el día en que, en el Registro Civil de Campello Monti, se anotó la última defunción que se produjera en esa localidad. Es decir, hace cinco años que no muere nadie en la misma. Campello Monti está ubicada en el Valle Strona, a una altura de 1.400 metros sobre el nivel del mar. Durante el invierno nieva intensamente en la zona, y la gente se refugia en sus casas, para dedicarse a la elaboración de productos de artesanía, que son comerciados durante el verano. La buena salud es general, y este lustro sin muertes fue festejado conjuntamente con la llegada del nuevo año. Los únicos descontentos son los propietarios de una empresa de pompas fúnebres y los de una casa especializada en ropas de luto.

CORRIDAS DE TOROS EN ROMA

ROMA (ANSA).— El tránsito ciudadano, en una zona céntrica de la ciudad, quedó interrumpido durante más de una hora, por obra y gracia de un obstinado novillo que apareció en Vía Corso, de contramano, y que por largo rato se negó a dejarse conducir a un lugar más adecuado para sus correrías. El animal, huyendo de la muerte, se había escapado del matadero de Testaccio, y por nada del mundo quería regresar al mismo. Policías, bomberos, agentes municipales, soldados y numeroso público fueron necesarios para dominarlo y hacerle entender que su sitio no estaba en las avenidas de la Ciudad Eterna. La operación toro, como decimos, duró más de una hora, y por todo ese tiempo el tránsito quedó interrumpido, y los negocios cerraron sus puertas. Conducido por fin al matadero, al día siguiente ya estaba convertido en sabrosos bisteques.

UN TREN FANTASMA

ROMA (ANSA).— Un tren de la línea Viterbo-Orte, perdió a su conductor, que cayó de la cabina en una curva y siguió andando, sin gobierno, por más de media hora, hasta que el jefe del tren, advirtiendo que algo estaba ocurriendo en la máquina, dado que el convoy no se había detenido en una estación, y seguía corriendo, cada vez a mayor velocidad, se trasladó a la cabina y pudo detener la marcha del mismo varios centenares de metros más adelante. No hubo víctimas, si se descuenta al maquinista, quien, según los médicos, estará recuperado dentro de veinte días.

Asegura el profesor Márquez Miranda:

La arqueología es la aventura y la historia su petrificación

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"El origen de los araucanos es un problema que ha suscitado y sigue suscitando apasionados y aun ásperos debates entre los hombres de ciencia, y yo no quisiera atizar el fuego con mis puntos de vista. De todos modos, es evidente que las más modernas investigaciones le dan la razón a Sarmiento cuando el gran argentino, en "Conflicto y Armonía de las Razas", dijo que la incorporación del caballo a la cultura del indio modificó substancialmente su vida y sus problemas. Esto significa que hoy es muy difícil formarse una idea exacta de cómo fue la vida primitiva de un pueblo que, en los orígenes, fue andino, lo que equivale a sedentario y agricultor."

LA HUELLA DE LOS MAESTROS

Estas opiniones son del profesor Fernando Márquez Miranda, 63 años, "bonaerense, con no menos de cuatro generaciones de argentinos puros, lo que no es frecuente", como suele decir sonriendo, y considerado el arqueólogo más importante de Argentina y, posiblemente, de Hispanoamérica, con quien conversó LA NACION. El profesor Márquez Miranda ha visitado por lo menos 12 veces el territorio chileno, ha sido tres veces profesor de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile (ahora viene a la de Valparaíso) y ha dedicado hermosos capítulos en sus libros a las culturas indígenas de nuestro país. Márquez Miranda ha publicado libros que se reputan clásicos en la materia, entre ellos, "Siete Arqueólogos y Siete Culturas", en que resume sus trabajos en la cuenca del Mediterráneo, siguiendo la huella de predecesores tan ilustres como Schulten, Jacques de Morgan, Schliemann, Evans y otros.

"Lo notable que tiene la arqueología, prosigue diciendo el profesor Márquez Miranda con su notable buen humor, es que le permite a uno cambiar de opinión cada veinte años, facilitándole la posibilidad de salvarse del anquilosamiento. Triste será el día en que estén descubiertos y aclarados todos los misterios de la arqueología, porque ese día se habrá convertido en historia. No olviden nunca que la arqueología es la aventura y la historia la petrificación de la aventura."

NOMBRES DIGNOS DE ELOGIO

—¿Qué impresión tiene de sus colegas chilenos?

"Excelente, y éste no es un cumplido, como dicen ustedes, sino una verdad fácilmente verificable. Conocí personalmente al maestro Latcham y a su digno contendor, el maestro Aureliano Oyarzún, y de ambos conservo un recuerdo rayano en la veneración. No traté personalmente a don Tomás Guevara, pero he estudiado a fondo su obra y lo admiro como a aquéllos. En cuanto a la nueva hornada, hay nombres dignos de elogio: Carlos y Juan Munizaga, la doctora Grete Mostny, Mario Orellana, Sandoval, por no citar sino algunos. Además, he trabajado mucho en arqueología chilena. Testimonio de ello son muchas páginas de la "Revista de Historia y Geografía". Soy de los convencidos de que Chile es un país que guarda yacimientos arqueológicos inestimables. De ello he hablado mucho en mi cátedra de Buenos Aires, con un distinguido alumno chileno, a quien auguro un brillante futuro: Bernardo Berdichewsky."

Así Atendemos al Público

DIRECCION DEL CREDITO PRENDARIO EXIGE BUENA ATENCION AL PUBLICO

Se ordenó investigar denuncia de un lector que acu[dió] a la sucursal San Pablo

La Dirección de Crédito Prendario y Casas de Martillo, impuesta de la reclamación que hace el lector que se identifica con carnet 624560, y las iniciales E. C., respecto de mala atención al público en la sucursal San Pablo, ha dispuesto una investigación y sin perjuicio del resultado de ésta, ha impartido instrucciones a todas sus oficinas, reiterando una circular anterior respecto de la forma en que debe ser atendido el empeñante.

Según el denunciante, el sistema que se emplea es sumamente molesto y engorroso. "Cuando se lleva una prenda a empeñar ésta debe pasar por manos de un primer empleado, que la mira superficialmente, el otro escribe una tarjeta, otro anota el carnet de identidad y, por último, es una mezcla de perdonavidas y un dios terrestre. Este, después de revisar la prenda y de recibir todos los halagos y sonrisas que cada prendario debe obligatoriamente, brinda y termina por decir que no recibe dicha prenda y ofrece una tasación ridícula. Y sobre ésto no hay apelación. El es el último tribunal.

El caso mío es concreto. Perdí un vestón de 10 escudos de valor, rematado en la sucursal San Pablo 2465. Al ir a reclamar el excedente sobre los 2 escudos que había recibido, me dieron 60 pesos más, para que me callara la boca. Me reservo el comentario, porque la censura me lo habría prohibido..." — E. C., carnet 624560.

Mala atención en Cajas de Crédito

Mi carta, señor Director, tiene por objeto reclamar por la pésima atención que existe en diferentes Cajas de Crédito Prendario de la capital. Para empezar, existe una marcada anarquía en la atención al público, la que, lejos de redundar en un mejor servicio, sólo tramita y demora en forma desconsiderada a los empeñantes.

Así, cuando se lleva una prenda a empeñar, ésta debe pasar por manos de un primer empleado que la mira superficialmente, el otro escribe una tarjeta, otro anota el carnet de identidad, y por último, llega hasta el tasador, que es una mezcla de perdonavidas y un dios terrestre. Este, después de revisar la prenda y de recibir todos los halagos y sonrisas que cada prendario debe obligatoriamente, brinda y termina por decir que no recibe dicha prenda y ofrece una tasación ridícula. Y sobre ésto no hay apelación. El es el último tribunal.

El caso mío es concreto. Perdí un vestón de 10 escudos de valor, rematado en la sucursal San Pablo 2465. Al ir a reclamar el excedente sobre los 2 escudos que había recibido, me dieron 60 pesos más, para que me callara la boca. Me reservo el comentario, porque la censura me lo habría prohibido... — E. C., carnet 624560.

Esta reclamación de un lector sobre mala atención en la Caja de Crédito Prendario, está siendo investigada. Además, se reiteraron instrucciones en el sentido de dar la mejor atención al público.

Cartas al Director

Pide protección policial para un populoso barrio

El suscrito, en representación de la Junta de Vecinos de la Población Manuel de Amat, San Eugenio, viene en solicitar a que, por intermedio del prestigioso diario de su digna Dirección, nos conceda **protección policial para el barrio San Eugenio.**

Desde que fue trasladada la 8a. Comisaría, que funcionaba en calle Bascuñán Guerrero casi esquina de Blanco Encalada, el barrio San Eugenio ha quedado, prácticamente, sin vigilancia policial.

Hasta esta fecha, son muchos los negocios que han sufrido saqueos, igualmente los transeúntes son asaltados muy a menudo.

En vista de esta situación tan peligrosa para el barrio, que no puede continuar, rogamos al señor Director de Carabineros y jefe de Investigaciones, quieran tener a bien ordenar a sus respectivas instituciones una vigilancia adecuada a nuestro barrio, para que terminen estos vejámenes.

Referente a la construcción del nuevo edificio para la 8a. Comisaría, rogamos al señor Director de Carabineros se sirva comunicarnos por intermedio del diario LA NACION los motivos de la demora en construirlo.

Con el mayor respeto y consideración, tiene el agrado de saludar atte. al señor Director.

Atto. y S. S.

JOSE CISTERNA, carnet N.o 971454, Santiago, presidente de la Junta de Vecinos Manuel de Amat, San Eugenio.

Arriendos usurarios en los balnearios amargan el veraneo

Muy agradecido estaría si publicara en su importante sección las siguientes líneas.

El Comité de Defensa del Consumidor solicitará la intervención de las autoridades, para poner fin a las alzas exageradas de los arriendos. Esta es una idea que merece aplausos. Sería conveniente también que se llamara la atención de los alcaldes de las comunas veraniegas, sobre todo en Cartagena, que es un balneario popular. Cuando al fin de año, obreros y empleados reciben sus gratificaciones, van únicamente con sus familiares por un día de playa. Pero cuando quieren quedarse más, no pueden debido al alza exagerada de las pensiones y arriendo de casas y departamentos o piezas. Yo estuve, señor Director, averiguando precios en las distintas casas que se arriendan; admirese Ud., una pieza con unos cuantos muebles viejos, sin comodidad alguna, 150 mil pesos. Un departamento o casas con dos piezas, 200 mil pesos; la cocina dejan mucho que desear.

En esta forma, obreros empleados, con sus familias no pueden darse el lujo pasar unos cuantos días de playa.

Bueno sería que ya las autoridades no hacen da por remediar este problema, lo tomara en sus manos el Comité de Defensa Consumidor, y ponga fin estos abusos, que, año año, se vienen cometiendo.

A. M. C., carnet 7300[illegible] tiago.

Negocios ocultan la belleza de nuestros portales

Las arcadas que enfrentan las plazas principales de muchas ciudades hispanoamericanas son un hermoso marco da realce a esos pasos, portales que forman los —sean de medio punto, tados, elípticos, etc.—, bello adorno arquitectónico poco común, que contribuye mucho a una elegante perspectiva. Desgraciadamente, nuestra capital, las arcadas que enfrentan a la Plaza Armas (portales "Fernández Concha" y "Bulnes"), están obstruidas por negocios (en la palabra), de toda clase, tapando el "ojo" de casi todos los arcos, lo que echa por tierra la belleza que caracteriza estas construcciones cuyos arcos están completamente cubiertos bres de comercio y en toda su extensión, en el lado de la arcada se encuentra no cobija ninguno. Es imposible apreciar la hermosura de los portales cuando tienen las arcadas completamente llenas jadas, como las que existen a su Plaza de Armas. Estas tienditas y fuentes de soda que contribuye, además, a que estén siempre limpios de malos olores ni desperdicios por el suelo. A mi modo de ver, que el Gran Santiago debería ce, para su embellecimiento, gunos sacrificios, entre los les estaría el que tendría hacer la firma propietaria Sociedad Renta Urbana, o la que sea), al desalojo los negocios establecidos las arcadas de los portales "Fernández-Concha" y nes": tienditas, pequeñas fuentes de soda, fruterías, trines, loterías, etc., que de todo disponen para recibir los compradores, para prestarse mayor comodidad. Servirían de pobre disponer de recursos para pagar un mayor arriendo por lo tanto, a legítimos ficio.

Con sus arcadas libres vendedores (tienditas, fuentes un artístico y potente alumbrado interior, los portales Fernández-Concha" y "Bulnes" verían hermosísimos como en Santiago entero lo haría.

Para que la capital recobre belleza hay que sacrificar tereses.

Con gracias anticipadas saluda muy atentamente.

—Gastón Silva Z.

RAMONA POR JORGE PALACIO

TARZAN Por Edgard Rice Burro